WWW.VIETLIFESTYLES.COM

VIET LIFESTYLES™

ISSUE 132 - JANUARY 2022

YOUR L[illegible]UR S[illegible]OUR M[illegible]NE

ARIZONA • CALIF[illegible]AWAII

GIÁ ỦNG HỘ $5.99

Tết Ất Sửu

Nói Chuyện Cọp

Xuất Hành Đầu Năm

Người Xông Nhà

Các Chị Trái Cây Ngày Tết

Sự Tích Cây Nêu Ngày Tết

FAIRWAY MORTGAGE

10265 W. Camelback Road, Suite 100, Phoenix, AZ 85037
Email: le.le@fairwaymc.com | eFax: (866) 542-2331

CHÚNG TÔI CHUYÊN:

- Chuyên làm Loan cho khách ở AZ & California
- Mua, tái tài trợ và lấy tiền ra để sửa chửa nhà.
- Chúng tôi hiện đang có chương trình FHA vay với thời gian chờ đợi sau đây:
  - Bankruptcy Chapter 7: sau 2 năm
  - Foreclosure: sau 3 năm
  - Short sale: sau 3 năm
  - Cần 1 hoặc 2 năm giấy thuế

Chúc Mừng Năm Mới 2022

LE LE
Sales Manager
NMLS ID: 1124331

(623) 687-1268

Eligibility subject to program stipulations, qualifyng factos, applicable income and debt-to-income (DTI) restrictions and proerty limits. Fairway is not affilicated with any government agencies. These materials are not from HUD or FHA and were not approved by HUD or a gevernment agency. **Lean-to-Value (LTVs) and Combined Loan-to-Value (CLTVS) may vary by loan amount, ** Debt-to-income (DTI) ratio is monthly income debt/expenses divided by gross monthly income. Copyright © 2018 Fairway Independent Mortgage Corporation, NMLS #2289. 4750 S Biltmore Lane, Madison, WI 53718 1-877-699-0353. all rights reserved. This is not an offer to enter into an agreement. Not all customers will qualify information, rates and prgrams are subject to change without prior restrictions and limitation may apply. Equal Housing Lender. Fairay AZ License #BK-0904162

ENDEAVOR
ADVISORS

GIẤC MƠ VỀ HƯU SẼ SỚM TRỞ THÀNH HIỆN THỰC
HÃY SỐNG CUỘC ĐỜI MÀ BẠN ĐÃ HOẠCH ĐỊNH

HIEU LUONG | CHARLES LUONG

DREAMS DON'T RETIRE...
LIVE THE LIFE YOU PLANNED FOR

Advisory service offered through Endeavor Advisors. Insurance products and services offered through Endeavor Planning Group. The aforementioned are affiliated companies.

CÁC LOẠI BẢO HIỂM: Xe, Nhà, Doanh Nghiệp, Sức Khoẻ, Du Lịch, Nhân Thọ...
ĐẶC BIỆT: chương trình bảo hiểm nhân thọ cho người già và người có bệnh.

Kế hoạch tiết kiệm cho đại học, doanh nghiệp, và hưu trí

Quỹ đầu tư 401K, IRA, Roth IRA

ALL INSURANCE SERVICES: Auto, Health, Home, Business, Travel, Long Term Care, and Disability, etc...

Permanent & Term Life Insurance especially for the sick and elderly.

College Planning & Business Planning

Investment, 401K, IRA, Roth IRA

Bảo vệ tương lai của bạn vào ngày mai với sự chuẩn bị hôm nay!!!
Secure your future tomorrow with a review today!!!

714-882-0941

Fax: 480-393-8748
Email is cluong@endeavorplanninggroup.com
Website: www.endeavoradvisorsllc.com

2801 East Camelback Rd, Ste 200
Phoenix, Arizona 85016 (Near Biltmore Fashion Mall)

Advisory service offered through Endeavor Advisors. Insurance products and services offered through Endeavor Planning Group. The aforementioned are affiliated companies.

Flex Start Dates

Register Now!

- Multiple Learning Formats
- Affordable Tuition
- 10 Colleges Across the Valley

maricopa.edu/register

MARICOPA COMMUNITY COLLEGES

Chandler-Gilbert | Estrella Mountain | GateWay | Glendale | Mesa | Paradise Valley | Phoenix | Rio Salado | Scottsdale | South Mountain

The Maricopa County Community College District (MCCCD) is an EEO/AA institution and an equal opportunity employer of protected veterans and individuals with disabilities. All qualified applicants will receive consideration for employment without regard to race, color, religion, sex, sexual orientation, gender identity, age, or national origin. A lack of English language skills will not be a barrier to admission and participation in the career and technical education programs of the District.

The Maricopa County Community College District does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, disability or age in its programs or activities. For Title IX/504 concerns, call the following number to reach the appointed coordinator: (480) 731-8499. For additional information, as well as a listing of all coordinators within the Maricopa College system, visit http://www.maricopa.edu/non-discrimination.

CHEN AZ 480-226-5284

NHẬN CHUYỂN TIỀN & HÀNG HÓA VỀ VIỆT NAM, GIAO TẬN NHÀ

ĐẠI LÝ ANH MINH CHUYỂN TIỀN

Đảm bảo giao tận nhà trong vòng 24 tiếng đồng hồ.
Lệ phí gửi tiền về Việt Nam Sài Gòn:
•Trên $1,000: $1.50/cho $100
•Dưới $1,000: $2.00/ cho $100
Các Tỉnh:
•Trên $400: $2.50/cho $100
•Dưới $400: $3.00/ cho $100

CHEN AZ CARGO

Chuyển hàng về Việt Nam
•Sài Gòn: $3.50/lb
•Các Tỉnh: $4.50/lb

ĐẠI LÝ BÁN CÁC SẢN PHẨM DƯỢC THẢO CỦA BÁC SĨ PHẠM HOÀNG TRUNG, ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO CORDYCEPS 950, SỮA ENSURE, SỮA ENTRUST, SURE MEAL, DẦU GIÓ XANH, DẦU GỘI ĐẦU GIÚP MỌC TÓC, V.V.

PHỤC VỤ TẬN TÂM, UY TÍN, TRÁCH NHIỆM
1920 W. BROADWAY RD.,
MESA, AZ 85202
(Bên trong Chợ AZ International Marketplace)
ĐẶC BIỆT CÓ BÁN CHẢ CÁ -
EMAIL: CHENONG63@GMAIL.COM

AZ INTERNATIONAL MARKETPLACE
新世界超级市場

1920 W. Broadway Rd.,
Mesa, AZ 85202
(602) 633-6296
Open 7 days a week: 9AM - 9PM

WE CARRY DAISO PRODUCTS AT AZ INTERNATIONAL MARKETPLACE - PLEASE VISIT DAISO PRODUCTS AISLES

MOM 新世界超级市場
MEKONG SUPERMARKET

Tel. (480) 833-0095
Fax. (480) 733-0400
66 S. Dobson Rd., Suite 132, Mesa, AZ 85201 | Hours: 9:00 AM - 9:00 PM

- Bán đầy đủ các loại thực phẩm Á Đông và các mặt hàng gia dụng. Đặc biệt: trái cây, rau cải, thịt cá, hải sản...
- Rau quả được bảo quản, sạch, và lâu năm.
  Hàng về mới mỗi ngày!

SPECIAL WEEKLY SALE:
FRESH MEATS
LIVE SEAFOOD
FRESH PRODUCTS

GREAT PRICES!

We reserve the right to correct all printed errors. We reserve the right to limit the quantities

40 Celebrating years Since 1982 H MART

Happy New Year

2022

CHÚC MỪNG NĂM MỚI!

Cảm ơn bạn vì đã là khách hàng thân thiết của chúng tôi.
Kính chúc quý khách một năm mới an khang thịnh vượng.

Let's make the "Year Of The Tiger" roar!

We wish you a very happy and a prosperous year ahead.

The Best of Asia in America. Since 1982. H MART

ARIZONA 1919 W MAIN ST., MESA, AZ 85201

1919 W MAIN ST. MESA, AZ 85201 STORE HOURS: 9AM - 9PM

MARKET EATERY
FOOD HALL

UNIQUE OFFERINGS, TASTY BITES AND EXCLUSIVE CUISINES ARE ALL TOGETHER IN ONE PLACE ONLY AT H MART MESA.

Join Market Eatery Food Hall!
We have the perfect location, incredible traffic, and proven success.
Hurry! Contact Email: **me@hmart.com**

DA Noodle — Danny's Kitchen — AUTHENTIC CHINESE CUISINE

DA PAN — DANNY'S KITCHEN — PAN FIRED NOODLE CUISINE

한식마당 FOOD GARDEN — KOREAN TRADITIONAL CUISINE

maisen KATSU — AUTHENTIC JAPANESE CUISINE

소공동 두부마을 SOGONGDONG TOFUHOUSE — KOREAN SOFT-TOFU SOUP RESTAURANT

PARIS BAGUETTE — BAKERY

노랑통닭 — KOREAN FRIED CHICKEN

SEE RED BAO LÌ XÌ THIS NEW YEAR! 2022
Chúc Mừng Năm Mới!

Từ ngày 21 tháng 1, 2022

Ưu tiên cho người đến trước, số lượng có hạn

SMART CARD MEMBERS ONLY!

Available at H Mart Mesa Store

Thành viên thẻ thông minh khi mua **trên $88 sẽ** nhận được một bộ bao thư lì xì (3 bao thư)

Smart Card members who purchase **over $88** will receive a FREE red envelope set (three red envelopes).

— H MART SMART CARD —

SAVE EVEN MORE!

Để dễ dàng hơn vào mỗi lần truy cập, bạn nên nhớ thẻ của mình.

Đăng ký Thẻ Thông minh	Quét Thẻ & Tích Điểm H Mart	Kiểm tra & Đổi điểm lấy phiếu quà tặng!
Register for a Smart Card	Scan the Card & Earn H Mart points	Check & Redeem your points for gift certificates!

Follow us @**hmartofficial**

Kakao ID : **hmart_AZ**

PAY $0

ĐỂ ĐIỀU TRỊ VỚI BÁC SĨ SAU TAI NẠN XE CỘ

FOR A DOCTOR - ATTORNEY - CHIROPRACTOR!!!

AUTO INSURANCE PAYS YOUR BILLS!

1. Gặp **Bác Sĩ** Y Khoa nhanh chóng để bảo vệ sức khỏe
2. Giới thiệu **Luật Sư** mà chúng tôi tin tưởng
3. Cho **Thuốc** và điều trị với bác sĩ Chỉnh Hình, Physical Therapy (vật lý trị liệu), và chụp hình X-ray/MRI

GỌI CHÚNG TÔI ĐỂ ĐƯỢC LO TỪ A ĐẾN Z
KHÔNG TỐN TIỀN QUÝ VỊ

- Bác sĩ chuyên về tai nạn xe cộ
- Không cần bảo hiểm sức khỏe
- Công ty bảo hiểm xe sẽ trả chi phí.

- Doctors specialized in auto injury
- Recommend an aggressive attorney we trust
- Uninsured? High Deductible? No problem.
- Auto Insurance Pays Your Bills!.

THANH NGUYỄN, M.D.

602-632-0000 OFFICE
602-218-4444 FAX
AccidentDoctorsAZ.com

2 PHÒNG MẠCH
EAST VALLEY OFFICE
1155 S. Country Club Dr Mesa, AZ 85210
(Country Club & Southern)

2 LOCATIONS
WEST VALLEY OFFICE
2990 N Litchfield, #4 Goodyear, AZ 85395
(Litchfield & Thomas)

STATE 48 DENTAL
FRIENDLY SMILES

www.FriendlySmilesFamilyDentistry.com | www.state48dental.com

BRIAN TRƯƠNG, DMD
TRAMY TRƯƠNG, DMD

Chương trình nhổ răng miễn phí

Sunday đầu tiên của mỗi tháng, Nha sĩ Brian Trương và Tramy Trương sẽ cóchương trình nhổ răng từ thiện miễn phí cho quý đồng hương Việt Nam nghèo, không đủ điều kiện tại AZ. Xin gọi lấy hẹn.

NHA KHOA TỔNG QUÁT CHO NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM

- Nha khoa tổng quát cho người lớn & trẻ em
- Nha khoa thẩm mỹ
- Nha khoa cấy ghép răng (implant dentistry)

OFFICE HOURS
MON- 10 AM- 7 PM
TUE-WED: 8 AM- 5 PM
THUR: 9 AM- 6 PM
FRI:7 AM- 3 PM
SAT BY APPOINTMENT ONLY

Exam, X-rays, & Basic Cleaning*
(*in absence of gum disease)
$49

20% OFF
- CASH PATIENT
- CAO NIÊN
- KHÔNG CÓ BẢO HIỂM

Nhổ Răng
starting
$79

IMPLANT SPECIAL
starting
$899

NHẬN TẤT CẢ CÁC LOẠI BẢO HIỂM AHCCCS, HMO, PPO
CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP

Hãy làm cho nụ cười bạn đẹp hơn!

VÙNG GLENDALE
FRIENDLY SMILES
7510 W. ASPERA BLVD. #105
GLENDALE, AZ. 85308
(Góc đường 75th Ave & Loop 101)

VÙNG PHOENIX/AVONDALE
STATE 48 DENTAL
5122 N. 95TH AVE. #100
GLENDALE, AZ. 85305
(Kế bên Walmart)

623-241-9200

Đường dây tiếng Việt. **602-312-1348**

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

CLIFFORD LEVENSON

TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM TRONG NGÀNH LUẬT SƯ

CLIFFORD LEVENSON
Attorney, Luật Sư
P: (602) 258-8989 (24/7)
Fax: 602-544-1900

CHUYÊN VỀ TAI NẠN XE CỘ

DÙ CÓ HAY KHÔNG CÓ BẢO HIỂM,
CHÚNG TÔI SẼ GIÚP CHO QUÝ VỊ
TRONG NHỮNG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP

CHỈ NHẬN THÙ LAO KHI ĐƯỢC BỒI THƯỜNG

602.544.2222

QUANG TRƯƠNG
Phụ Tá Pháp Lý
602-363-3700
Gọi bất cứ lúc nào

- SAY RƯỢU LÁI XE (D.U.I)
- TAI NẠN CÁ NHÂN (PERSONAL INJURY)
- GIA ĐÌNH (FAMILY LAW)
- PHÁ SẢN (BANKRUPTCY)
- DI CHÚC (ESTATE PLANNING)
- DI TRÚ (IMMIGRATION)
- HÌNH SỰ (CRIMINAL LAW)

Khi gặp tai nạn xe cộ, quý thân chủ không cần phải lo lắng, hay gọi cho văn phòng chúng tôi để được giúp đỡ từ A-Z:

- Giới thiệu thân chủ đến các bác sĩ chuyên môn
- Liên lạc Công ty bảo hiểm để đòi bồi thường chi phí nhà thương cho thân chủ
- Xin lại bang lái xe từ DMV nếu bị tịch thu
- **Đặc biệt:** Kéo xe, mướn xe, sửa xe và lấy report từ văn phòng cảnh sát

KÍNH CHÚC
QUÝ THÂN CHỦ
MỘT NĂM MỚI
AN KHANG
THỊNH VƯỢNG

5119 NORTH 19TH AVE, #K PHOENIX, AZ 85015
WWW.LEGALHELPONTHEWAY.COM

HAPPY NEW YEAR

2022

OBAMACARE

AFFORDABLE CARE ACT (ACA)

BẢO HIỂM
INSURANCE

Xe cộ, Nhà cửa, Sức khỏe, Nhân thọ,
Cơ sở Thương mại

- **Bảo hiểm sức khỏe** cá nhân hoặc trong công ty của quý vị đang tăng giá?
- **Xin gọi ngay** cho chúng tôi để tìm hiểu thêm về sự trợ giúp với **chi phí MEDICARE**

MEDICARE ADVANTAGE

Chương trình đăng ký bảo hiểm sức khỏe cá nhân hoặc OBAMACARE sẽ hết hạn
Bắt đầu ngày 1 tháng 11 cho đến ngày 15 tháng 12, 2021

KHÔNG CẦN lo lắng về MEDICARE hay OBAMACARE!
Hãy gọi chúng tôi hôm nay để biết thêm chi tiết

THAM KHẢO & ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ

KHAI THUẾ - TAX SERVICES

Cá nhân, Thương mại, Tổ hợp, Công ty

- Cố vấn tài chánh
- Tổng kết định kỳ - Quarterly Report
- Đảm nhận sổ sách - Bookkeeping
- Thành lập công ty (LLC, Partnership, Corporation)

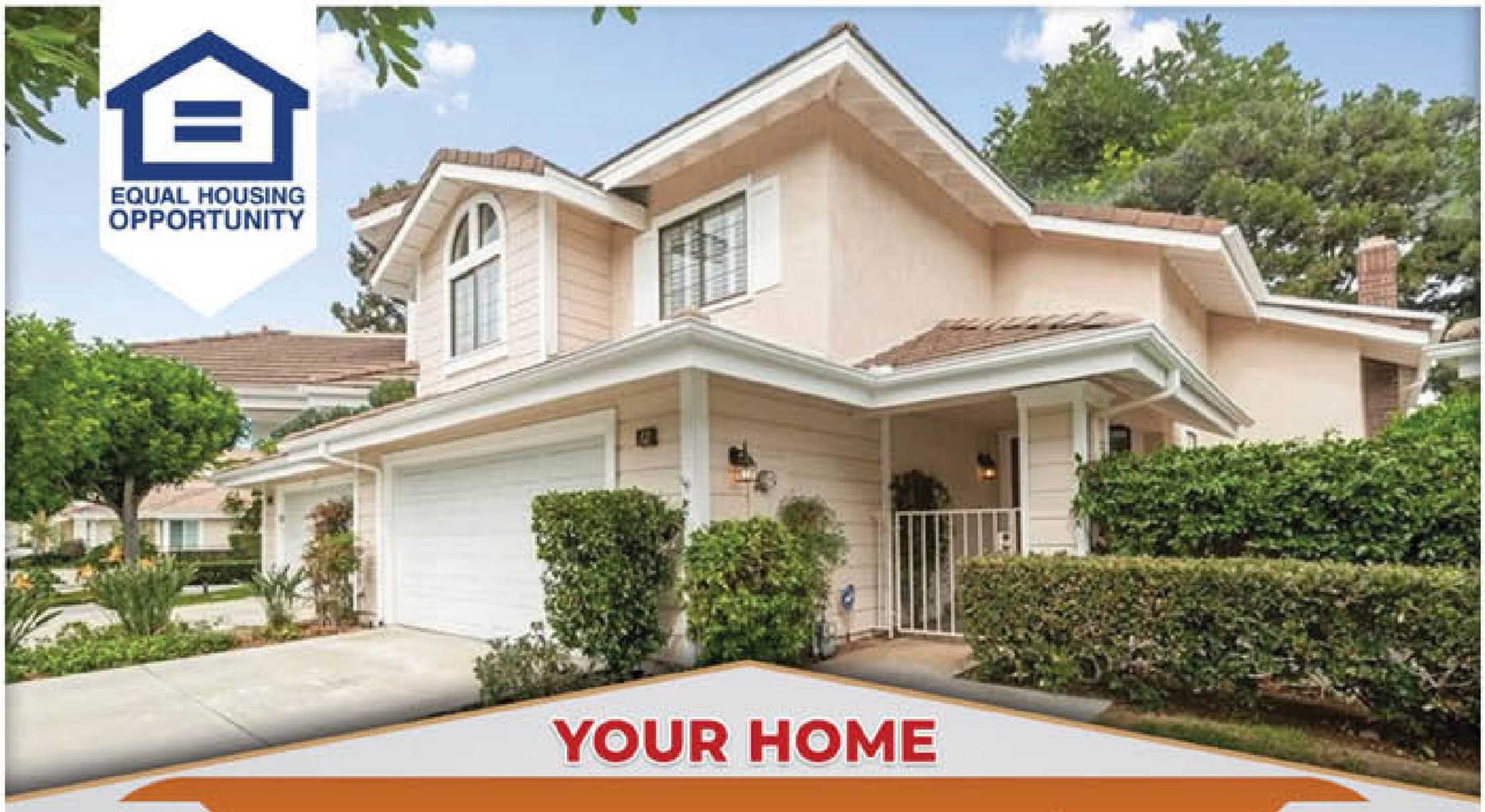
Chúng tôi có nhân viên tốt nghiệp cử nhân kế toán cao học quản trị kinh doanh tài chánh thuế vụ.

E-TAX & INSURANCE Agency

Office: 480.917.7711 | Mobile: 602.540.0074 | etaxinsurance@gmail.com

Mon - Fri: 9AM - 6PM | Saturday by Appointment Only | Sunday: Closed

2055 N. Dobson Rd, Suite 3 Chandler, AZ 85224 (Trong khu chợ Lee Lee)



YOUR HOME

GUARANTEED SOLD $20K

ABOVE MARKET OR WE WORK FOR FREE!

BẢO ĐẢM BÁN NHÀ $20K TRÊN GIÁ THỊ TRƯỜNG CHO THÂN CHỦ

CÒN KHÔNG THÌ BÁN MIỄN PHÍ !!

ANTON VU.COM
REAL ESTATE
CALI · ARIZONA

ANTON VU | 602-327-8155

ACCESS ARIZONA REALTY, LLC

VIET LIFESTYLES
YOUR LIFE • YOUR STYLE • YOUR MAGAZINE

VIET LIFESTYLES STAFFS

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: Lê Văn Thanh Mai
Publisher/Editor-in-chief: Mai Le

Phó Chủ Bút/Editorial Manager
- **Tiếng Việt:** Vinh Liêm
- **English:** Khoa Le

Cố Vấn Pháp Lý/Legal Advisor:
Luật sư Phạm Viết Ánh

Giám Đốc Kỹ Thuật/Art Director: Zen Lâm
Thiết kế hình ảnh/Graphic Designer: Triết, Hải

QUẢNG CÁO – PHÂN PHỐI BÁO
ADVERTISING & DISTRIBUTING CONTACT
- **Phone:** 602-621-5125
- **Email:** info@vietlifestyles.com

Distributor/Phân Phối: Hải Nguyễn.

Trị Sự Tòa Soạn/Administrative Manager:
Đức Quang

Secretary/Thư Ký Tòa Soạn: Minh Vy

Quản Lý Tài Chánh/Financial Manager: Jennifer Nghiem

Nhiếp Ảnh/Photographer: Huy Khiêm, Phước Lê, Tuấn Nguyễn, Jimmy Tran, Alvin Nguyen, Nathan Le, Lanly Le.

Ban Biên Tập/Editorial Team: Đức Quang, Kim Hạnh, Thanh Dương, Mường Giang, Vĩnh Liêm, Trịnh Thanh Thủy, Đoàn Tuyết Thu, Lê Hữu Uy.

Quảng Cáo: Hoàng Giang.

Cộng Tác Viên Thường Xuyên/Regular Contributors:
Ngô Tằng Giao, Bao Hoang, Hoài Hương, Luật sư Tom Huỳnh, Đào Đức Chương, Lâm Đàn, Hạ Anh, Đại Dương, Saomai, Bác sĩ Lê Ánh, Diệu Phương, Quỳnh Dao, Nam Giao, Mai Nguyễn, Lê Nguyên, Jacky Tài, Nguyễn Ngọc Duy Hân.

Không Nhận Trách Nhiệm/Disclaimer:
Nội dung của các bài viết đăng trên Việt Lifestyles không nhất thiết phản ánh quan điểm của nhóm chủ trương. Tác gia của các bài viết được chọn đăng trên báo Việt Lifestyles sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung, xuất xứ cũng như bản quyền về bài viết của mình. Việt Lifestyles sẽ không chịu bất cứ trách nhiệm gì có liên quan đến nội dung, hình thức, tác quyền, v.v. của các bài viết này.

VIET LIFESTYLES HEADQUARTER ARIZONA

P.O Box 93413 Phoenix, AZ 85070-3413
info@vietlifestyles.com
Facebook/VietLifestylesMagazine

Kính thưa quý độc giả,
Nắng lên rồi, vàng rực.
Sau mấy ngày mưa, hôm nay nắng tràn dẫy và trời trong xanh mang lại cảm giác mùa Xuân đang bước về trên phố. Rồi một sớm mai đây, trên những con đường hoa sẽ rộ nở. Phố phường thay màu áo vàng thắm tươi của tiết Xuân nơi này. Những bầy én bắt đầu chao lượn ríu rít gọi nhau trên mái ngói nhà, trong những vòm cây khi bình minh lên mang đến cảm giác thanh bình cho vạn vật. Những dòng xe nối tiếp trên freeway bắt đầu một ngày mới tràn dẫy sức sống. Những luống hoa rực rỡ kịp nở chào đón từng tia nắng đầu ngày như lời chúc lành gửi đến mọi người, đến cuộc sống đang trôi. Mùa Đông vẫy tay mỉm cười với nắng vàng sáng nay. Mùa Đông đang dần đi về phía xa xa để nhường bước cho nàng Xuân rạng rỡ chạm ngõ phố phường. Chắc hẳn trong lòng chúng ta, ai ai cũng ít nhiều nôn nao chờ đón Tết Nguyên Đán đang gần kề. Chúng ta ai cũng mong muốn có thời gian được quây quần bên gia đình để nhắc lại những kỷ niệm của những ngày Tết xa xưa để trao cho nhau thêm nhiều yêu thương hôm nay, để nhắc nhở con cháu sinh ra trên xứ người dôi điều về truyền thống tốt đẹp của dân tộc về tập tục tốt đẹp của Tết cổ truyền.

...
Trời lạnh vơi dần, kìa mùa hoa đang tới
Sớm nay mây về ửng sắc thắm chào xuân
Những nụ lộc non ấp e khoe màu nõn
Gió thoảng đưa hương ướp cánh đào xuân về
...

Tiết Xuân an lành và dẫy sắc màu của muôn hoa lá mang đến cho chúng ta niềm lạc quan trong cuộc sống. Dù rằng giữa bộn bề những lo toan của dịch bệnh vẫn còn lan tràn khắp nơi. Dù rằng hàng ngày chúng ta không ngừng bươn chải với gánh nặng áo cơm, với trọng trách đối với con cái gia đình nhưng sắc Xuân về thêm sinh lực dồi dào cho muôn loài vạn vật, hứa hẹn một năm mới bắt đầu với những điều tốt đẹp đang chờ đón phía trước.
Chúng ta đọc được những tin tức đầy hy vọng về các loại thuốc chữa lành bệnh covid sắp được xử dụng cho mọi người nay mai. Và trong trang tạp chí này, chúng tôi cũng mong rằng quý vị sẽ biết thêm những thông tin hữu ích về mọi mặt từ xã hội, gia đình lẫn những địa điểm du lịch, giải trí hoặc mua sắm đáng tin cậy. Chúng tôi cũng chọn lọc những câu truyện hay, những bài thơ thi vị để gửi đến quý vị thưởng thức để giải khuây sau những giờ làm việc căng thẳng.
Qua những câu thơ lời văn đầu xuân được in trang trọng và thật đẹp trong trang báo, chúng tôi kính gửi đến quý vị lời cầu chúc an khang và hạnh phúc cho năm mới âm lịch Nhâm Dần.
Trân trọng cảm ơn quý độc giả đã dành nhiều tình cảm yêu thương và gắn bó với Nguyệt san trong suốt nhiều năm qua. Chúng tôi xin ghi nhận với lòng tri ân và tiếp tục hết lòng phục vụ bằng cách sẽ chăm chút hơn nữa từng trang báo của mình để đem lại những điều bổ ích nhất đến cùng đồng hương Việt Nam tại Arizona cũng như khắp nơi.
Kính chúc quý vị vui hưởng một mùa xuân bình yên và những ngày Tết cổ truyền đầy niềm vui và ý nghĩa.

Trân trọng,

ĐOÀN TUYẾT THU

Contents Mục Lục

On the Cover: Miss VietNam Arizona Beauty Queens
- Ngoc Hiep Nguyen – Miss Vietnam AZ 2018
- Vyki Nguyen – Miss Vietnam AZ 2016 – 1st Princess
- Thao Nguyen – Miss Vietnam AZ 2020 – 1st Princess
- Jenny Kien – Miss Popularity Miss Vietnam AZ 2020
- Brittaney Nhan – Miss Congeniality Miss Vietnam AZ 2020

Aodai Designer - Makeup & Hair | JackyTai Nguyen
Photographer | Phuoc Le

VIẾT THEO CHỦ ĐỀ

- Năm Dần Nói Chuyện Cọp 36
- Xuất Hành Đầu Năm 32
- Tản Mạn Ca Dao Tục Ngữ Về Cọp (Hổ) 42
- Cách Chọn Trái Cây Ngày Tết 26
- Nỗi Nhớ Tết Dịu Dàng 46
- Truyện Ngắn: Gió Mang Hương Xuân Về 54
- Truyện Ngắn: Người Xông Nhà B48
- Sự Tích Cây Nêu Ngày Tết 50

THỜI SỰ - THÔNG TIN CỘNG ĐỒNG

- Quan Điểm: Bidden - Kinh Tế Xã Hội Chủ Nghĩa 22
- Tham Luận: Bàn Cờ Quốc Tế Với Ba Tay Chơi B16
- Phóng Sự: Vui Ngày Hội Ngộ 58
- Cuộc Chiến Tàu Ngầm B20
- Arizona Đó Đây B36
- Nhà Thơ Tôn Nữ Hỷ Khương Qua Đời B30

FASHION - BEAUTY- SPORT - ENTERTAINMENT - TRAVEL

- Việt Lifestyles' Health & Beauty Zone 72
- Kids 'Zone: Trang Thiếu Nhi 48

GIA ĐÌNH - SỨC KHỎE - ĐỜI SỐNG

- Food Review: Pa'la Wood-Fire Cooking B46
- Phiếm Luận: Nào Ngờ Phạm Tội B32

TRUYỆN -THƠ- BIÊN KHẢO

- Truyện Ngắn: "Mùa Xuân Trên Cao" 68
- Truyện Dài: Hoạn Thư Thời Loạn B52
- Đọc "Niệm Khúc Cho Mưa Huế" Của Võ Ngọc Lan 64
- Biên Khảo: Sơ Lược Về Hát Cải Lương (Phần 1) B40
- Vườn Thơ B56

QUẢNG CÁO VỚI
Việt Lifestyles

- Trình Bày Mỹ Thuật
- Nội Dung Phong Phú
- Đầy Màu Sắc
- Hiệu Quả

Call to place your ad today!
Gọi Quảng Cáo Ngay!

Tiếng Việt

602-621-5125

English:

480-213-5987

Published on the 20th of each month
Phát hành vào tuần thứ ba mỗi tháng.
Email: Info@vietlifestyles.com
or visit www.VietLifestyles.com

TÂM TÌNH BẠN ĐỌC

Cám ơn quý độc giả đã yêu mến Việt Lifestyles trong thời gian qua. Quý độc giả có thể lấy báo Việt Lifestyles ở những cơ sở thương mại hiện đang quảng cáo trên báo chúng tôi. Riêng tại các chợ có số lượng phân phối Báo nhiều hơn ở các cơ sở thương mại khác. Đặc biệt là ở các chợ Lee Lee, Mekong, H Mart, AZ International Market, Lam Market, Tấn Phát, Asiana Market,... có số lượng tiêu thụ Báo nhiều nhất tại vùng Arizona.

Nhân đây, Ban Biên Tập Việt Lifestyles xin chân thành tri ân đến những thân chủ quảng cáo đã tín nhiệm ủng hộ quảng cáo dài hạn với Việt Lifestyles. Chính nhờ sự ủng hộ của quý thân chủ, Việt Lifestyles mới có thể phát hành liên tục và đều đặn trong suốt 11 năm qua phát hành miễn phí, cũng như nâng cao chất lượng của báo từ hình thức lẫn nội dung, phục vụ món ăn tinh thần cần thiết cho quý độc gia gần xa. Rất mong quý độc giả tiếp tay với chúng tôi ngõ lời tri ân đến quý thân chủ quảng cáo bằng cách xử dụng sản phẩm và dịch vụ của quý thân chủ quảng cáo của báo Việt Lifestyles. Như thế, Việt Lifetyles mới có thể tiếp tục song hành cùng quý độc giả lâu dài. Xin chân thành tri ân.

Kính Chúc Quý Thân Chủ Quảng Cáo và Quý Độc Giả
Một Năm Mới An Khang & Thịnh Vượng

CẦN NGƯỜI ĐẠI DIỆN & CỘNG TÁC VIÊN:

Với kế hoạch phát triển Việt Lifestyles trong thời gian tới, chúng tôi đang cần tuyển chọn thêm người đại diện ở một số vùng trên nước Mỹ. Nếu bạn thuộc típ người hoạt bát, giỏi về giao tế, và thích báo chí, xin gửi resume về: info@vietlifestyles.com hoặc liên lạc với chúng tôi qua số phone: 480-213-5987.

Ngoài ra, nếu bạn thích về viết lách, Ban Biên Tập chúng tôi cũng đang cần những cộng tác viên chuyên viết về các đề tài sau đây: khoa học kỹ thuật, mái ấm gia đình, nuôi dạy con cái…Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với Ban Biên Tập qua email: info@vietlifestyles.com hoặc số phone: 480-213-5987.

Với công nghệ điện toán ngày nay, thì dù có bị cách ly, quý độc giả vẫn có thể theo dõi tin tức mỗi ngày qua các trang mạng xã hội. Việt Lifestyles xin trân trọng giới thiệu trang Facebook và trang website của chúng tôi mỗi ngày cập nhập với nhiều tin tức mới liên quan đến mùa dịch Covid-19 cùng nhiều thông tin hữu ích cho quý độc giả khắp nơi. Quý vị có thể đọc báo Việt Lifestyles bất cứ lúc nào, bất cứ nơi đâu, chỉ cần bấm vào: **www.vietlifestyles.com** hoặc vào Facebook: **Viet Lifestyles Magazine**

With today's technology, even when being isolated, readers can still follow everyday news via online and social media. Viet Lifestyles would like to introduce our website and Facebook page where readers can find daily news related to the COVID-19 pandemic as well as other insightful information. You can read Viet Lifestyles Magazine anytime, anywhere, just by one click: **www.vietlifestyles.com** or Facebook: **Viet Lifestyles Magazine**

Chủ Đề Báo Tháng Hai: Yêu

Hạn chót gửi bài ngày 1 tháng 2 năm 2022

Quý độc giả muốn đóng góp bài vở cho những kỳ báo sắp tới, xin vui lòng gởi trước ngày trước ngày deadline. Bài gởi đăng trên Viet Lifestyles, xin đừng gởi cho báo khác trong thời hạn 6 tháng. Tác gia của các bài viết được chọn đăng trên báo Việt Lifestyles sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung, xuất xứ cũng như bản quyền về bài viết của mình. Việt Lifestyles sẽ không chịu bất cứ trách nhiệm gì có liên quan đến nội dung, hình thức, tác quyền, v.v. của các bài viết này." Bài viết xin giới hạn đừng dài quá 4 trang đánh máy (trừ những trường hợp đặc biệt cần trình bày chi tiết), sử dụng font size 12, dưới dạng Unicode. Để gởi bài viết, xin email về địa chỉ: ***info@vietlifestyles.com***

Việt Lifestyles NOW GO MOBILE

VIET LIFESTYLES
YOUR LIFE + YOUR STYLE + YOUR MAGAZINE

QUẢNG CÁO VỚI VIỆT LIFESTYLES MAGAZINE

Để có được báo đến tay bạn đọc mỗi tháng FREE, Việt Lifetyles xin chân thành tri ân đến các cơ sở thương mại đã ủng hộ quảng cáo dài hạn. Như một lời tri ân, kính mong quý độc giả ủng hộ sản phẩm và dịch vụ của những cơ sở quảng cáo trên Việt Lifestyles. Ông bà ta ngày xưa có câu, "uống nước nhớ nguồn"; kính mong quý độc giả thương cho Ban Biên Tập và E-kip thực hiện đã bỏ nhiều công sức để cho ra đời món ăn tinh thần mỗi tháng. Vì vậy, khi quý vị xem Quảng Cáo hay bài viết trên Báo Việt Lifestyles, xin quý vị công tâm nhớ nguồn chính xác là xem trên Việt Lifestyles thay vì nói lộn qua tờ báo khác. Xin chân thành tri ân.

Quảng cáo với Việt Lifestyles rất dễ dàng, qua nhiều hình thức:

- Gọi Phone hay Text để biết giá cả quảng cáo:
  480-388-9837 (tiếng Việt)
  480-213-5987 (English)
- Gửi email: **Info@vietlifestyles.com**
- Gửi nội dung và check payment về địa chỉ **Tòa soạn**

VIET LIFESTYLES MAGAZINE
PO Box 93413
Phoenix, AZ 85070

- Chúng tôi nhận đăng Quảng cáo trắng đen, màu giấy bite-rite và màu giấy láng. Nhận quảng cáo online trên Social Media Network and banner ad trên trang website: **www.vietlifestyles.com & Facebook**
- Quý vị cần đăng thông tin theo hình thức phóng sự về khai trương hay giới thiệu dịch vụ, sản phẩm của công ty, review food nhà hàng, v.v. vui lòng liên lạc Tòa Soạn, chúng tôi sẽ giúp quý vị thực hiện bài phóng sự và video clips hình ảnh sinh động.
- Quảng Cáo trang màu giấy láng (glossy paper) đẹp, sang, nổi bật... có giới hạn, xin gọi cho Tòa Soạn để biết thêm chi tiết giá cả và trang trống mỗi tháng.

Nhận quảng cáo online trên Social Media Network and banner ad trên trang website: **www.vietlifestyles.com & Facebook**

Địa chỉ tòa soạn:
VIET LIFESTYLE MAGAZINE
2081 N. Arizona Ave #126
Chandler, AZ. 85225

ĐẶT MUA BÁO

Mua một năm đầu
$5.99/cuốn
$72/năm
bao gồm cước phí shipping
info@VietLifestyles.com
Xin vui lòng gởi chi phiếu về địa chỉ:
Check Payment: Viet Lifestyles Magazine ARIZONA
2081 N. Arizona Ave #126
Chandler, AZ. 85225

ĐIỂM TIN SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

Điểm tin ngắn theo thứ tự thời gian những sự kiện hay chương trình đang và sắp sữa xảy ra trong Cộng Đồng tại địa phương và đó đây để quý đọc giả tiện việc theo dõi. Nếu quý hội đoàn có thông tin cần thông báo, xin vui lòng email về tòa soạn trước ngày 5 mỗi tháng, chúng tôi sẽ đăng thông báo miễn phí trong mục Tin Sinh Hoạt Cộng Đồng. Email tòa soạn Việt Lifestyles: ***info@vietlifestyles.com***

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM ARIZONA

Hội Người Việt Thiện Nguyện AZ

Hội sinh hoạt mỗi Chủ Nhật từ 9:00AM – 12:00PM tại 2615 West Mariposa Street, Phoenix, AZ 85017. Hội Người Việt Tiện Nguyện AZ có những sinh hoạt thường xuyên như:

- Lớp điện tử: học mỗi Chủ Nhật. Xin ghi tên trước.
- Dạy kèm thi quốc tịch (tiếng Anh & tiếng Việt) miễn phí.
- Điền đơn thi quốc tịch. Nhận thông dịch khi thi quốc tịch tiếng Việt.
- Bán gây quỹ bộ Cẩm Nang Luyện Thi Quốc Tịch.
- Phụ giúp tìm kiếm việc làm, giúp làm tờ Resume
- Giúp đưa đi khám bác sĩ, xin trợ cấp, v.v. chỉ ngày thứ Hai. Xin gọi trước.
- Thu góp lon nhôm giúp Thương Phế Binh, Quả Phụ VNCH ở Việt Nam.

Trong thời gian dịch bệnh, Hội cũng sẽ tạm ngưng sinh hoạt cho đến khi có thông báo mới. Muốn tham gia thiện nguyện giúp đỡ quý đồng hương, xin liên lạc Ông **Ngà Bùi: 602-506-1288** hoặc số **480-235-8451.**

Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona

Kể từ ngày 12 tháng 2 năm 2022, Hội Á-Mỹ Cao Niên Arizona sẽ dời đến địa điểm mới: 1920 W.BROADWAY RD. ROOM #107, MESA AZ 85202 (*Bên trong chợ International Marketplace*).

Lịch Sinh Hoạt hằng tháng như sau :

- Ngày thứ Bảy tuần lễ thứ 2 và tuần lễ thứ 4.
- Thời gian : Từ 10 giờ sáng đến 14 giờ.

Chi tiết xin gọi : Ô. Nguyễn H. Phi 480-216-5955
Ô. Phan T. Nhơn 602-384-5335
Ô. Phan H.P. Quý 503-593-8539
Sinh hoạt Khu hội vùng Phoenix sẽ tạm thời ngưng sinh hoạt cho đến khi có thông báo mới. Mọi chi tiết, xin liên lạc **Phụ tá Hội Trưởng, Phan Thông Nhơn: 602-384-5335** để được hướng dẫn.

- ***Chú-ý:*** Ghi danh lớp học Anh văn & Luyện thi Quốc tịch, thời gian học sẽ từ 7PM- 9:30PM mỗi thứ Tư hằng tuần kể từ ngày 1 tháng 9 năm 2021. Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc Thầy Thái Lương (928) 299-0803

Thông Báo Đài Tiếng Nước Tôi Arizona

Đài Tiếng Nước Tôi Arizona đã dời về về địa điểm mới trong khu thương xá Little Sài Gòn Plaza Arizona, toạ lạc tại số **2081 N. Arizona Ave., suite 126, thành phố Chandler, AZ 85225.** (Góc Đông Bắc đường Warner Rd và đường Arizona Ave.)

Với hệ thống và thiết bị mới của phòng studio, quý thính giả không những chỉ nghe âm thanh mà còn sẽ được nhìn thấy hình ảnh của các xướng ngôn viên và những khách mời trên làn sóng, qua các phương tiện truyền thông xã hội như Facebook và Youtube, Instagram, v.v.

Quý vị có thể nghe Đài ở mọi lúc mọi nơi rất thuận tiện, dễ dàng qua qua nhiều phương tiện như hướng dẫn trong flyer dưới dây:

- Nghe qua mạng: **www.tntmedia-arizona.com** (Bấm vào nút "Listen Live")
- Nghe qua App: Tải App "**Radio Garden**" từ "Play Store" của ứng dụng Google Play hay App Store của Apple. Sau khi install xong, thì tìm "**TNT Media Arizona**". Khi thấy tên của Đài TNT Media Arizona hiện lên, thì bấm vào để nghe.

HỆ THỐNG TRUYỀN THÔNG ASIAN MEDIA NETWORK

Asian Media Network (Hệ Thống Truyền Thông Châu Á) là một cơ quan truyền thông có trụ sở tại Chandler, Arizona, tập trung vào các nền văn hóa và cộng đồng Châu Á trên toàn cầu thông qua các nền tảng thông tin (truyền hình xã hội, phương tiện truyền thông xã hội, đài phát thanh, báo in và báo trực tuyến bằng nhiều ngôn ngữ Á Châu).

Website: **www.AsianMediaNetwork.com**
Phone: **(480) 366-4880**
Email: **info@asianmedianetwork.com**
YouTube | Facebook: **Asian Media Network**
Instagram: **@asianmedianetwork**

FREE At Home COVID Test Kit

Quý vị cần order COVID TEST KIT, hãy bấm vào link sau đây để order gửi đến tận nhà, hoàn toàn miễn phí. Chương trình này do chính phủ tài trợ, giới hạn 4 TEST KIT cho mỗi gia đình. **http://www.covidtests.gov**

Lễ Hội Asian Festival Mesa

Lễ Hội Á Châu này khác với những lễ Hội Á Châu trước dây của Hội Arizona Asian American Association. Đây là sự hợp tác chung giữa thành phố Mesa và Valley Metro nhằm công bố khai trương tuyến đường sắt mới cho Khu vực Asian District đồng thời tổ chức mừng Tết Nguyên Đán Xuân Nhâm Dần, sẽ được tổ chức vào ngày thứ Bảy, ngày 5 tháng 2 năm 2022 từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều tại Sycamor/Main Street, Light Rail Parking Lot địa chỉ 1-2598 Main Street, Mesa, AZ 85201 (Xéo góc với khu Mekong và đối diện chợ H Mart).

Chương trình gồm văn nghệ, triển lãm văn hóa, ẩm thực... Vào cửa miễn phí. Muốn biết thêm chi tiết về chương trình này, hãy truy cập: **AsianFestivalAZ.com**

Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Linh

Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Linh tại Tempe sẽ tổ chức Thánh Lễ Đầu Năm Nhâm Dần lúc 7:30 PM Thứ Ba ngày 1 tháng 2 năm 2022 tại 1800 East Libra Drive, Tempe, AZ. 85283.

Hội Chợ Tết sẽ được tổ chức vào ngày Thứ Bảy 5 tháng 2 năm 2022, từ 4:30 PM đến 11:30 PM. Chương Trình Văn Nghệ và xổ số lấy hên đầu năm rất vui nhộn và hào hứng. Các gian hàng thực phẩm cũng được phục vụ quý đồng hương. Đặc biệt có sự tham dự của nam danh ca Thế Sơn đến từ California. Vào cửa tự do.

CHƯƠNG TRÌNH HỘI CHỢ ĐÊM TẾT NHÂM DẦN 2022

Chương trình Hội Chợ Đêm Tết Nhâm Dần 2022 sẽ được tổ chức với sự hợp tác của AZ International Marketplace cùng các cộng đồng bạn.

Thứ Bảy ngày 29 tháng 1 năm 2021
Từ 5:30 PM đến 11 PM.
AZ International Marketplace
1920 W. Broadway Rd. Mesa, AZ 85202

Chương trình gồm văn nghệ của nhiều sắc dân, gian hàng ẩm thực của nhiều nước Á Châu, v.v. Đặc biệt năm nay CĐNVQGAZ sẽ có phần phát lì xì cho đồng hương để chúc mừng năm mới và cám ơn đồng hương đã luôn ủng hộ Cộng Đồng trong năm qua. Phần lì xì có giới hạn nên sẽ ưu tiên cho những ai đến trước.

Nếu như quý vị muốn tham gia đóng góp cho hội chợ xin liên lạc HĐĐH:

- Ghi danh Gian hàng và Sponsor: Phượng Nguyễn **623-455-1980**
- Đóng góp cho chương trình văn nghệ: Anton Vũ **602-327-8155**
- Volunteer giúp event: Jasmine Hoàng **623-332-9775**

Governor Doug Ducey

GOVERNOR DOUGLAS A. DUCEY

STATE OF ARIZONA

PROCLAMATION

WHEREAS, Lunar New Year is an important multi-day holiday celebrated by people in various cultures around the world, each with unique holiday references, including the Chinese (Spring Festival), Koreans (Seolnal), Vietnamese (Tet), as well as Mongolians and Tibetans; and

WHEREAS, Lunar New Year is an auspicious beginning or renewal whether in one's personal life, or in business, government, or community affairs; and

WHEREAS, to usher in the Lunar New Year, firecrackers are often lit in conjunction with colorful serpentine-like dragons and lion dancers moving to the thunderous sounds of drums, gongs, and symbols to welcome the new year and bring prosperity, happiness, and good health; and

WHEREAS, in the Gregorian calendar, Lunar New Year begins at the new moon that annually falls between January 21st and February 20th. This year's new moon is on February 1st, signifying the first day of Lunar New Year, and, traditionally, Lunar New Year is often associated with a 12-year animal cycle. This year is the Year of the Tiger; and

WHEREAS, in celebrating Lunar New Year, friends and family gather, exchange gifts, prepare special meals, and give respect to their elders and ancestors; and

WHEREAS, for many decades in Arizona, the annual Lunar New Year Festival has been celebrated by the Chinese Community, Korean Community, Vietnamese Community, and many more, to promote, enrich, and perpetuate thousands for years of culture and heritage.

NOW, THEREFORE, I, Douglas A. Ducey, Governor of the State of Arizona, do hereby proclaim February 1, 2022, as

LUNAR NEW YEAR DAY

and urge all Arizonans to join in celebrating the Year of the Tiger.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused to be affixed the Great Seal of the State of Arizona

Douglas A. Ducey

GOVERNOR

DONE at the Capitol in Phoenix on this fourteenth day of January in the year Two Thousand and Twenty-Two, and of the Independence of the United States of America the Two Hundred and Forty-Sixth.

ATTEST:

SECRETARY OF STATE

Chúm Dân Xuân

2022

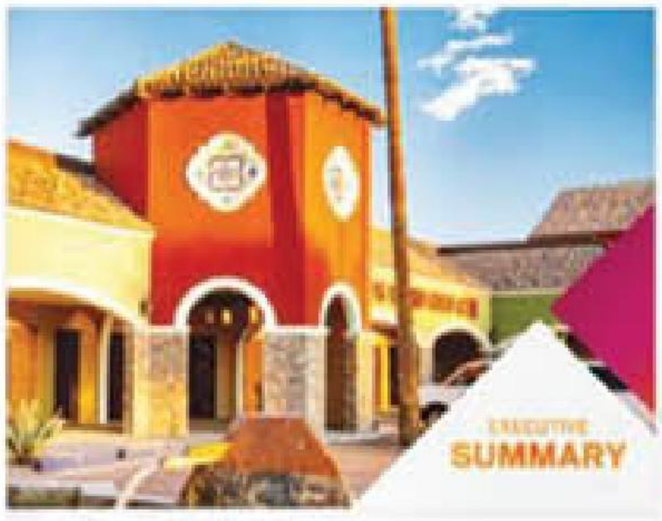
Nhân Dân nô nức phấn đấu Xuân sang
Xuân vui khoẻ ào ào lớp lớp vàng
Nhân nhiệt tình vui - người người khoẻ
Tết nhiều chúc phước - nhà nhà an
Báo Việt Lifestyles nhiều tin tức
Văn thơ - bình luận đẹp tươi trang
Xuân về mang ấm - hoa đua nở
Chung sức - chung tay giữ kết đoàn...

Thư Pháp Nam Giao

• Tặng báo Việt Lifestyles
AZ JAN 01 - 2022

Khu thương xá Little Saigon Plaza Arizona

Khu thương xá Little Saigon Plaza Arizona với gần 100,000 sq ft, nằm ngay góc của hai giao lộ đường Warner và Arizona Ave, cách chợ Lee Lee (2 blocks đường), cách khu downtown thành phố Chandler (2 block đường), cách chợ Ranch 99 (4 miles). Theo thống kê Census 2020, thành phố Chandler là thành phố có đông dân Á Châu nhất trên toàn tiểu bang Arizona. Việc thành lập khu thương xá Little Saigon Plaza đầu tiên ngay tại trung tâm thành phố đông dân Á Châu nhất Arizona, với cổng chào Welcome To Little Saigon Arizona là mơ ước và mong đợi của rất nhiều người.



Hiện nay tại Khu Little Saigon Plaza AZ, ngoài những businesses hiện có: Uptown Jungle, Auto Park, Dental Office, Childcare, Hot Pot Caribean Food, v.v... còn có thêm một số doanh nghiệp Việt Nam và Á Châu đã và đang đi vào hoạt động: Trường Turning Point Beauty College Chandler, First Reflexology, Saigon Bistro Pho & Seafood, và Hệ thống truyền thông Đài Asian Media Network. Bên cạnh đó, còn có trung tâm An Lạc Adult Day Care Center & Event Center với sức chứa 500 người nơi lý tưởng tổ chức các buổi họp mặt events sắp sửa khánh thành.

Do dịch COVID, nên một số công trình bị đình trể hay hoãn lại, hiện khu Little Saigon Plaza Arizona vẫn còn vài chổ trống, ưu tiên cho quý doanh nghiệp Việt Nam vào đây ký lease mở nhà hàng, business, tiệm hair salon, Boba, văn phòng bác sĩ....

Mọi chi tiết vui lòng liên lạc:

480-213-5987

CURRENT AVAILABILITY	
Suite 116-117 ±5,608 SF $14.00 NNN	Former dance studio
Suite 125 ±1,300 SF $14.00 NNN	Former restaurant with dining area, kitchen, private restroom, outdoor patio
Suite 127 ±1,268 SF $19.00 NNN	Former hair salon, open reception area, 1 private styling area, water hook ups for shampoo bowls, washer/dryer hookups, break room, storage closet, restroom
Suite 128-130 ±4,122 SF $19.00 NNN	Partially built out restaurant
Suite 131 ±1,400 SF $19.00 NNN	Open office with a restroom
Suite 133 ±1,400 SF $19.00 NNN	Open layout with two storage rooms and plumbing for a restroom
Suite 135 ±4,217 SF $19.00 NNN	Open layout, 2 offices, large storage area in back with two 3 foot and one 4 foot doors located in back of suite, one rest room

LUẬT SƯ PHẠM VIẾT ÁNH

ATTORNEY AT LAW

2013A West Bethany Home Rd. Phoenix, AZ 85015

Office Manager, Hoàng Giang

623-707-6898

Luật sư thực thụ Tòa án California, Arizona, và tòa án liên bang Hoa Kỳ
Đã hành nghề luật sư ở California 22 năm qua
Tiến sĩ Luật khoa (Juris Doctor) từ trường Western State University School of Law
Đại học Luật khoa Huế, Việt Nam trước năm 1975

Hãy gọi tham khảo trực tiếp với Luật sư, hoàn toàn miễn phí:

714-713-5953

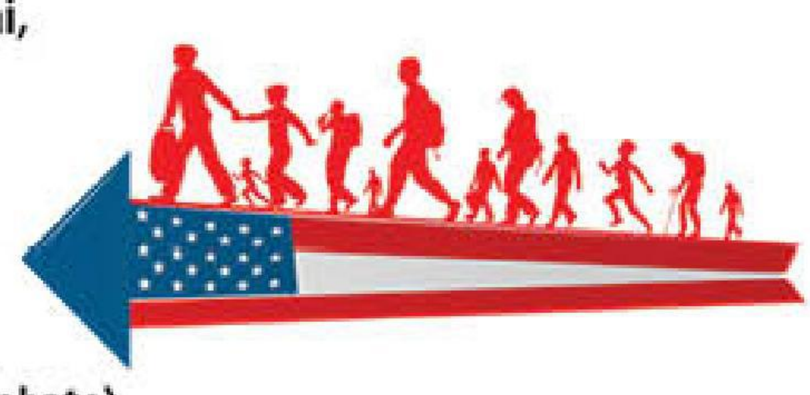
CHUYÊN: THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN, TAI NẠN XE CỘ, BẤT CẨN Y TẾ

Luật Di Trú:

- Bảo lãnh vợ chồng, fiancée, cha mẹ, anh em, du học sinh,
- Xin thẻ xanh, thi Quốc tịch
- Điều chỉnh từ diện du học hay du lịch qua quy chế thường trú nhân (thẻ xanh)

Luật Thương Mại:

- Thành lập Corporation, Limited Liability Company,
- Giúp duyệt xét hay soạn thảo hợp đồng thương mại, mua bán business



Đặc biệt:

- Lập Di Chúc (Will) và Tín Quỹ (Living Trust)
- Hoạch định di sản (Estate Planning)
- Thủ tục thanh lý tài sản người quá cố tại tòa án (Probate)

Hi-Tech DENTISTRY

Nha Sĩ Allan T. Nguyen

480-962-1550

Nha Khoa Tổng Quát - Thẩm Mỹ - Trẻ Em

- Khám răng, trám răng, nhổ răng, bọc răng, tẩy trắng răng, làm răng giả đủ loại.
- Có chương trình trả góp không tiền lời với Care Credit.
- Nhận tất cả các loại bảo hiểm PPO & AHCCCS.

20% OFF

*QUÝ VỊ BỆNH NHÂN KHÔNG CÓ BẢO HIỂM, CAO NIÊN, HỌC SINH

*CHỈ ÁP DỤNG KHI ĐIỀU TRỊ TRÁM RĂNG, NHỔ RĂNG, BỌC RĂNG & LÀM RĂNG GIẢ

Giờ làm việc:

Thứ Hai, Thứ Tư, Thứ Năm & Thứ Sáu: 9am - 6pm

alternate ***Thứ Bảy & Chủ Nhật:*** 9am - 3pm (by appointment)

Văn phòng đóng cửa ***Thứ Ba***

66 S. Dobson Road #144 Mesa, AZ 85202

(Trong khu MEKONG PLAZA)

Khởi nguồn của những nụ cười duyên dáng

BIDEN: KINH TẾ GIA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA

Đại Dương

Nhằm biện minh cho sự bất lực sau một năm cầm quyền nên Tổng thống Joe Biden và Đảng Dân Chủ đang cố tình đẩy các khó khăn vào tay thuộc cấp.

Thứ nhất, mặc dù số người Mỹ chết hàng ngày vì biến thể omicron mới nhất vẫn ở mức suýt soát 2,000 nạn nhân/ngày do Biden cho phép người từ Nam Phi, nơi xuất phát omicron, nhập vào liên tục.

Biden cũng từng lớn tiếng chống lại quyết định của Tổng thống Donald Trump cấm hành khách từ Trung Quốc nhập vào Hoa Kỳ là kỳ thị dân tộc, màu da. Biden và giới Lãnh đạo Đảng Dân Chủ lại nhắm mắt trước thủ đoạn của Bắc Kinh: tuyệt đối cấm cư dân Vũ Hán đi trong Lục Địa, ngược lại cho phép gần hết số cư dân 11 triệu lan tỏa khắp thế giới.

Tổ chức Y tế Thế giới (WHO) đã đồng lõa với Tập Cận Bình khi tuyên bố "SARS-CoV-2 không lây từ động vật sang con người.

Tổng thống Trump đã chi 18 tỷ USD để thúc đẩy các dược phòng bào chế vắc xin chống SARS-CoV-2 và đặt mua 800 triệu liều có trước năm 2021. Có thể, sẽ viện trợ cho đồng minh và đối tác khi cần.

Từ Ứng viên Joe Biden cho tới Chủ tịch Hạ viện, Nancy Pelosi và Đảng Dân Chủ cùng với "dàn đồng ca thiên tả" khắp thế giới đều mạt sát, chế giễu thậm tệ về sự điên rồ của Trump. Ai khôn, ai dại?

Sự thực đã chứng minh Tổng thống Trump đã nhìn xa trông rộng và biết rõ khả năng sáng tạo của con người vô hạn mà một số nhà lãnh đạo cũng như chuyên gia y tế thế giới cứ như người mù sờ voi.

Khi Biden lên cầm quyền thì số người chết vì Virus Vũ Hán vẫn hoành hành khắp địa cầu bất chấp đã tiêm phòng 3 mũi vắc xin ngừa SARS-CoV-2 chứng minh sự bất lực của Biden và lột trần sự dối trá khi tranh cử của Biden rằng đã có biện pháp chống Covid-19 hữu hiệu hơn Tổng thống Trump.

Không thể lấp liếm nên Tờ USA To-day xuất bản hôm 5 tháng 1 năm 2022 đã ghi nhận lần đầu tiên Hoa Kỳ dẫn đầu mốc "một triệu trường hợp nhiễm coronavirus vào hôm 3

tháng 1)... trung bình mỗi tháng có 550,000 trường hợp nhiễm mới. Biden chỉ biết dựa vào vắc xin có được nhờ tính quyết đoán của Trump mà vào lúc đó Biden và phe thiên tả không tiếc lời xỉ vả.

Sau gần một năm dựa vào thành quả vĩ đại của người tiền nhiệm về sản xuất và hệ thống phân phối vắc xin SARS-CoV-2, Tổng thống Biden vẫn như người mù múa kiếm trong cơn Đại dịch toàn cầu nên tìm cách "bán cái" cho các Thống đốc.

Tổng thống có trong tay đầy đủ quyền lực, tài nguyên và phương tiện quốc gia để đương đầu với đại dịch thế giới (nếu Biden tự xưng là nhà lãnh đạo quốc tế) chứ không hạn chế về quyền lực của một Thống đốc.

Thứ hai, khi tranh cử chức tổng thống năm 2020, Biden trốn trong hầm nhà, không cần gặp mặt cử tri vì sợ không trả lời được sự chất vấn của dư luận về đường lối, chính sách tương lai. Lối giao thiệp một chiều này khiến cho dư luận không thể đánh giá chính xác về khả năng lãnh đạo.

Gần một năm trôi qua, dưới sự lãnh đạo của Tổng thống Joe Biden đã bị các cường quốc khinh thường và các nhược tiểu mất tin tưởng vào Hoa Kỳ. Suy trầm kinh tế có chu kỳ thường xuyên xảy ra buộc các vị tổng thống phải giải quyết.

Làm cho kinh tế phát triển hoặc trì trệ tùy thuộc vào khả năng lãnh đạo của từng nguyên thủ quốc gia. Người làm cho ngân khố dồi dào, kẻ khiến cho nợ công nở như bột mì. Thời gian tại chức của cặp Barack Obama-Joe Biden đã tạo ra một số "nợ công" gần bằng tổng số nợ công do tất cả các vị tổng thống tiền nhiệm cộng lại mà nền kinh tế vẫn èo uột, lạm phát phi mã, thất nghiệp cao, hàng triệu người rời thị trường nhân dụng nên tỉ lệ thất nghiệp bị "thấp biểu kiến".

Hoa Kỳ là siêu cường kinh tế số 1 trên thế giới đã bị mối đe dọa từ Trung Cộng mà Obama-Biden không hề quan tâm tới các thủ đoạn kinh tế bất-bình-đẳng của Bắc Kinh làm kinh tế Mỹ cứ lệt bệt.

Tổng thống Donald Trump đặt vấn đề phát triển kinh tế lên hàng đầu nên không ngại đối đầu với Trung Cộng, kể cả các đồng minh chỉ nhằm đòi lại sự công bình cho người Mỹ khi giao dịch quốc tế.

Hãng xưởng Mỹ ở hải ngoại hồi hương, vốn tư bản trở về nước xây dựng lại nền kinh tế bị méo mó, đồng thời cho phép khai thác tài nguyên thiên nhiên để độc lập về nguyên liệu. Do đó, nền kinh tế Hoa Kỳ bước vào một giai đoạn phát triển và phồn thịnh.

Nhằm tiêu diệt các nhà đại tư bản mà Chính quyền Biden đã công bố kế hoạch trị giá một tỷ USD để triệt hạ ngành công nghiệp thịt và gia cầm. Mục đích của Biden là ve vãn lá phiếu của cử tri từ các tiểu bang nông nghiệp bất chấp các nguyên tắc kinh doanh.

Tài liệu này viết "Lĩnh vực chế biến thịt và gia cầm do thiếu cạnh tranh gây tổn hại cho người tiêu dùng, nhà sản xuất và nền kinh tế của chúng ta... bốn công ty đóng gói độc quyền kiểm soát 85% thị trường thịt bò đóng gói, 70% thị trường thịt lợn và 54% thị trường gia cầm. Họ có thể tăng lợi nhuận trong khi nông dân kiếm được ít hơn, người tiêu dùng cũng phải trả nhiều hơn". Chính phủ Biden chi tiêu hoang phí tạo ra tình trạng lạm phát mà nay đổ tội cho giới kinh doanh.

Ngành công nghiệp thịt và gia cầm đã có một thời gian dài trưởng thành và phát triển với phương pháp điều hành khoa học tiên tiến, các chuyên gia và thợ lành nghề để bảo đảm phẩm chất sản phẩm ẩm thực đầy đủ chất bổ, hợp vệ sinh, giảm công việc nội trợ. Họ tổ chức dây chuyền sản xuất hiện đại, hệ thống tiếp liệu hữu hiệu và khoa học nên thị trường thịt và gia cầm ổn định. Họ điều chỉnh thường xuyên nhờ bộ phận nghiên cứu nhu cầu của khách hàng một cách chuyên nghiệp.

Để có được một doanh nghiệp chuyên ngành hữu hiệu chẳng phải một sớm một chiều mà ai cũng có thể hoàn tất tốt đẹp.

Nếu giao cho người nông dân thì thất bại đã thấy trước. Nông thôn có đủ tiền để xây dựng các nhà máy hiện đại, hệ thống quản trị khoa học, các đội chuyên viên giàu kinh nghiệm hay không?

Các chế độ cộng sản từ Châu Âu tới Châu Á và toàn thế giới đã đánh sập Chủ nghĩa Tư bản để dân chúng đói rét, kinh tế sụp đổ vô phương cứu vãn bằng Chủ nghĩa Cộng sản. Liên Xô, Đông Âu, Trung Cộng, Việt Nam, Ethiopia, Cambodia, Bắc Triều Tiên... chỉ khá lên khi từ bỏ vai trò lãnh đạo của giai cấp công nông.

Con đường thịnh vượng của Hoa Kỳ đã được Tổng thống Donald Trump tái tạo sau 8 năm tàn phá một cách vô-trách-nhiệm của Chính quyền Obama-Biden. Biden vẫn chưa biết được một điều căn bản của loài người: ăn ngon, mặc đẹp, sung sướng, hạnh phúc, tự do phát huy tài năng khi quốc gia giàu mạnh, hùng cường và được nhiều nước coi như ngọn hải đăng.

Tài liệu tham khảo:

- Biden Launches Billion-Dollar Plot To Destroy The Meat Industry (Patriot).

- Nation averaging 550,000 reported infections per day; Biden tells vaccinated people: 'You are highly protected': COVID updates (USD Today).

PHÒNG TRÀ DĨ VÃNG
CHƯƠNG TRÌNH CA NHẠC
MỪNG TÂN NIÊN
2022
HHT.T THANH XUÂN
MC KIM PHỤNG
MC KHÁNH MINH
HỒNG NGỌC
QUANG VINH
QUY LỤ
MẠNH TIẾN
PHƯỢNG BEE
QUỐC HOÀNG
CẨM HƯƠNG
HỒNG LAN
NANCY NGUYEN
MINH KHÁNH
THU TÂM
Minh Ngọc
QUỐC THIỆN
Thanh Le
Lúc 7 giờ 30 pm
19.02.2022
Tại PHÒNG TRÀ DĨ VÃNG
6025 N 27th Ave # 12, Phoenix, AZ 85017

www.northphoenixinternalmedicine.com

NORTHPHOENIX INTERNALMEDICINE

Truc Nguyen, PA-C
Y sĩ

Phuc Pham, M.D.
Bác sĩ

W. Kent Brubaker, M.D.
Bác sĩ

Kim Vu, P.A.-C
Y sĩ

● Kinh Nghiệm ● Thông Thạo Việt Ngữ ● Tận Tâm ● Chu Đáo

ĐẶC BIỆT

Dịch vụ thẩm mỹ tiêm chích Botox, Dysport, Juvederm, Restylane.
Chích thuốc mọc tóc Platelet Rich Plasma (PRP) therapy
TƯ VẤN THẨM MỸ VỚI KIM VŨ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ!!!

- Chuyên khoa nội thương tổng quát, trị bệnh người lớn và trẻ em trên 12 tuổi và tiểu giải phẩu
- Theo dõi và điều trị các bệnh cảm, ho, sổ mũi, viêm phổi, viêm xoan, viêm dạ dày, nhiễm trùng đường tiểu, cao máu, cao mỡ, cao huyết áp, suyễn, dị ứng.
- Chuyên về khám tổng quát và phụ khoa cho phụ nữ khám định kỳ, trị điều hòa kinh nguyệt

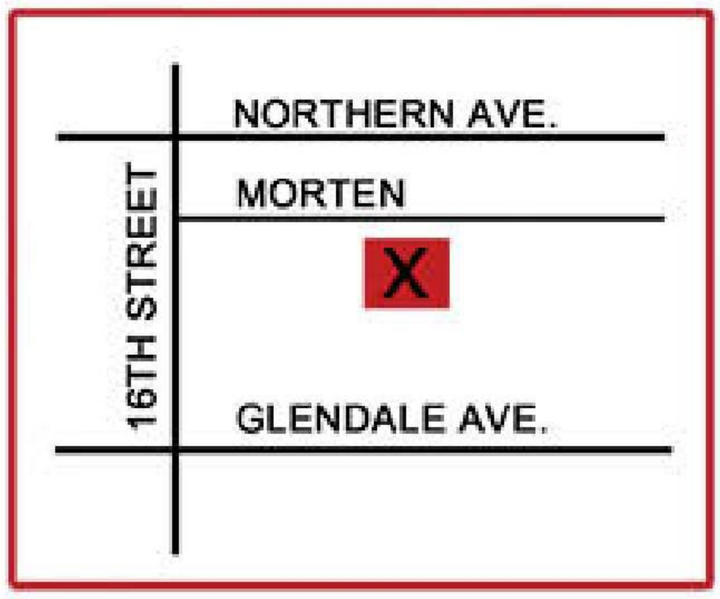
1747 East Morten Road Suite #303, Phoenix, AZ 85020

Điện Thoại Tiếng Việt:

602-589-6483

Văn phòng có thử máu và nước tiểu; có kết quả nước tiểu liền tại chổ. Nhân viên thông tiếng Việt. Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Mercycare.

GIỜ MỞ CỬA:
MON-THU: 7:30AM- 5:00PM
FRI: 7:30AM- 4:00PM
Closed on Saturday & Sunday



Office: 602.589.0370
Fax: 602.589.0650

CÁCH CHỌN TRÁI CÂY THỜ NGÀY TẾT

& Những Kiêng Kỵ Khi Bày Mâm Ngũ Quả

*Mâm ngũ quả sẽ có 5 loại quả với 5 màu sắc khác nhau, tượng trưng cho quy luật đất trời theo ngũ hành: **Kim** (màu trắng), **Mộc** (màu xanh), **Thủy** (màu đen), **Hỏa** (màu đỏ), **Thổ** (màu vàng). Bên cạnh đó, "ngũ" còn tượng trưng những ước nguyện của gia chủ về một cuộc sống sung túc, viên mãn. Phúc (may mắn), Quý (Giàu có, sang trọng), Thọ (sống lâu), Khang (khỏe mạnh), Ninh (bình yên).*

Tuy mâm ngũ quả 3 miền có nhiều sự khác biệt, nhìn chung, đây là các loại quả thường xuất hiện nhất.

Khi mua và bày mâm ngũ quả cần có những lưu ý riêng gia chủ nên biết.

Ngày Tết, trên ban thờ gia tiên không thể thiếu được mâm ngũ quả. Theo quan niệm cổ xưa, mâm ngũ quả mang ý nghĩa là sự sống sung túc, may mắn và phú quý. Chính vì thế, khi bày mâm ngũ quả, gia chủ cần lưu ý những điều dưới đây:

1. Cách chọn hoa quả để bày mâm ngũ quả

Mâm ngũ quả của người miền Bắc thường gồm: chuối, bưởi, đào, hồng quýt hay chuối, ớt, bưởi, quất, lê. Mâm ngủ quả của người miền Nam, thường có: cầu, dừa, dủ, xoài, thơm, quýt, sung... Cách chọn hoa quả cúng không khó.

Măng cầu - nghĩa là cầu mong, ước muốn

Chọn quả da vàng, láng, gai mềm, khoảng cách giữa các gai rộng.

Măng cầu xiêm

Măng cầu dai- tiếng Bắc gọi là quả na

Phật Thủ - với ý nghĩa mong bàn tay Phật che chở cho cả gia đình

Trong tín ngưỡng của người Việt, Phật giáo có một vị trí quan trọng trong niềm tin của mọi người. Quả Phật thủ từ lâu đã trở thành loại quả quen thuộc dùng để thờ hoặc lễ trong những ngày trọng đại, mùng một, rằm hay trên mâm ngũ quả ngày Tết vì hình dáng của quả Phật thủ rất giống bàn tay Phật.

Gia chủ bày loại quả này với ý nghĩa mong bàn tay Phật che chở cho cả gia đình. Quả Phật thủ đẹp là quả màu vàng óng, những ngón tay mọng, bung xòe rộng, xếp thành nhiều tầng.

Top of Form

Gia đình nào mong muốn có đông con nhiều cháu thường chọn những quả có nhiều ngón, vươn rộng bởi theo ý nghĩa tâm linh, số ngón tay trên quả Phật thủ tượng trưng cho số con cháu trong nhà.

Bưởi - Thể hiện mong muốn an khang, thịnh vượng

Bạn nên chọn quả có vẻ ngoài mịn màng, cân đối. Chọn quả bưởi thờ nên chọn những quả trông căng bóng, mọng nước, tươi, vẫn còn cuống và lá màu xanh tươi. Chạm vào thấy cuống chắc chắn. Để ý xem người ta có gắn keo vào cuống không, nếu thấy có mùi keo hoặc dấu vết của keo thì tránh mua. Quả bưởi ngon là quả có gai nở, cầm nặng tay, mùi thơm nức đặc trưng. Không chọn những quả có vết bầm dập, những quả này rất nhanh bị thối. Bạn có thể thử kiểm tra bưởi bằng cách cầm quả bưởi lên và quả nào nặng tay hơn dù kích thước nhỏ hơn quả khác thì sẽ ngon.

Chuối - Tượng trưng cho con cháu sum vầy, quây quần, đầm ấm, hứng lấy may mắn, bao bọc và chở che.

Đắt hàng nhất là những nải chuối nhiều quả, quả lẻ và xòe ra tượng trưng cho bàn tay Phật che chở chúng sinh. Các núm của quả chuối vẫn còn bám chắc, không mua quả đã rụng hết núm.

Chuối để bày lên bàn thờ ngày Tết thường là chuối tiêu già quả nhưng vẫn còn xanh. Chọn những nải chuối tiêu già quả nhưng chưa chín. Các quả chuối đều nhau, quả lẻ càng tốt, đẹp nhất là trên 20 quả trở lên. Các quả phải cong đều nhau mới "ôm" được các loại quả khác đặt trong lòng nải.

Mâm ngũ quả của người miền Nam không bao giờ có chuối, vì loại quả này tên gọi có âm giống từ "chúi" thể hiện sự nguy khó.

Quả lê, dưa lê - Là biểu hiện của sự thành đạt, thăng tiến

Nhưng lê bán ở thị trường Việt Nam thường bị bảo quản bởi nhiều loại chất độc hại, bạn có thể mua quả vàng đều để lên mâm cho đẹp nhưng cân nhắc có nên ăn hay không. Còn quả dưa lê hay bị phun nhiều thuốc trừ sâu, khi ăn nhớ gọt vỏ dày một chút.

Chọn những quả căng, cầm nặng tay mới ngon. Không chọn quả bị xước da hay bị dập.

Cam, quýt - Tượng trưng cho sự thành đạt

Khi mua cam, quýt thì bạn nên lựa chọn những trái có màu vàng mở gà, hoặc những trái có vỏ xanh ửng vàng đều, có dốm thâm lộ ra, vỏ mỏng có thể thấy múi, da bóng láng. Những trái ngon thì sẽ phải có kích thước tròn và đều nhau.

Cũng tương tự như bưởi, nên mua những quả cam còn nguyên cuống, da bóng, còn lá càng tốt. Nhìn xung quanh cuống thấy dày và cao, phần rốn lõm xuống là cam ngon. Với những quả cầm thấy nhẹ tay là quả ít nước, khô. Không nên chọn cam màu vàng tươi, có vết ong châm, dã rụng cuống. Nên chọn quả màu vàng mở gà, chiếm ít nhất 1/3 quả, da bóng láng, có dốm mờ, vỏ mỏng. Nói chung, không nên chọn quả đã chín quá.

Xoài (phát âm giống như "xài") - Cầu mong cho việc tiêu xài không thiếu thốn

Bạn nên chọn những quả có da căng bóng, màu vàng sáng. Để biết quả xoài tươi hay không, bạn cấu 1 chút ở cuống cho có nhựa chảy ra và ngửi thấy mùi thơm ngọt đậm.

Vì mâm ngũ quả sẽ được bày trên bàn thờ 3 ngày tết, hương khói làm nhiệt độ khá nóng, bạn có thể chọn những quả xoài xanh dậm, sờ vào thấy hơi cứng một chút xíu và có thêm phấn phấn ở vỏ càng tốt.

Chọn quả có da căng bóng, màu vàng sáng, không lấy quả thâm đen, vỏ nhăn,

nhún. Khúc dầu quả chín vàng, còn cứng mới để được lâu, phần bụng phía dưới có một mắt, là hạt nhỏ.

Dưa hấu - Căng tròn, mát lành, hứa hẹn sự ngọt ngào, may mắn

Khi mua dưa, bạn hãy cầm quả dưa hấu lên, thấy chắc và nặng, trái tròn và phần vỏ có nhiều gân là ngon. Nên chọn những quả phần vỏ thật cứng, thì ruột dưa sẽ ngon và giòn hơn. Tránh những trái tròn, nhẹ thường sẽ bị bong ruột vì già.

Vỏ dưa: Vỏ căng tròn, láng bóng, các xọc đen phải nổi rõ, dùng ngón tay cái ấn nhẹ vào vỏ thấy cứng là dưa ngon, tốt.

Cuống dưa: nhỏ, héo khô lại là dưa già. Nếu cuống dưa héo mà do hái non thì cuống thường to, không teo nhiều.

Núm dưa: tròn đều, hơi lõm xuống.

Rốn dưa: Xem phần rốn quả dưa lớn hay bé (càng bé càng tốt). Đồng thời xem nó có lõm vào hay không, lõm và càng sâu thì càng ngọt. Nhưng với quả dưa hình cầu, nếu nó lõm sâu thì thường là quả đã chín quá, sẽ bị xốp.

Phần dưa nằm tiếp đất: Có màu vàng đậm pha trắng là dưa ngọt, nếu có xanh và hơi vàng là quả dưa còn non.

Võ vào quả dưa thấy có tiếng giòn tan là dưa ngọt.

Đu đủ - Thịnh vượng, đủ đầy

Nếu chọn mua để chưng, thì bạn phải chọn loại xanh già, hoặc chớm chín, tránh chọn những quả xanh quá dễ bị sượng, hoặc có thể bị chín héo. Nếu như phần cuống còn xanh trong khi phần thân quả chín vàng ươm, chín đỏ thì đa phần quả đó bị chín ép. Đu đủ chín tự nhiên là quả mà phần núm cuống đã chuyển sang màu vàng đồng đều với phần thân là ngon.

Lựa quả già, màu hơi ngả vàng, nặng trái, cuống còn tươi. Những quả như thế này khi thờ sẽ chín dần dần, trông vô cùng đẹp mắt.

Lựu - Nhiều hạt, tượng trưng cho con đàn cháu đống

Khi mua bạn nên chọn những trái to, tròn, không chọn lựu bé. Bởi những trái này vẫn còn non, khi ăn nước nhạt và có vị chua. Để biết quả lựu đó hạt có mẩy hay không, bạn cần chọn những quả có hạt hơi lồi (không trơn nhẵn), đó là những trái ngon.

Chọn những quả to, vỏ mỏng, các hạt bên trong lồi lên nhìn rất rõ, vỏ màu đỏ cho đẹp mắt, nếu không chọn những quả đỏ pha màu trắng.

Sung - Gắn với biểu tượng sung mãn, sức khỏe và tiền bạc

Mâm ngũ quả miền Trung và miền Nam coi trọng ý nghĩa của quả, thể hiện khí chất, sự thuận lợi về thiên nhiên, 5 loại quả hay được chọn là măng cầu, sung, dừa, đu đủ và xoài. Nên chọn những chùm còn tươi nguyên, vừa mới hái càng tốt để tránh bị thâm mất thẩm mỹ. Quả sung thường không xuất hiện trong mâm ngũ quả miền Bắc.

Quả trứng gà - Lộc trời cho

Loại quả này không bao giờ có sâu, bạn nên chọn quả có màu vàng óng để thể hiện yếu tố Kim trên mâm ngũ quả. Chọn quả có màu vàng dẹp nhưng sờ vào vẫn còn rất cứng.

Đào - Thể hiện sự thăng tiến

Khi mua, bạn có thể ấn nhẹ vào quả, xem có còn độ cứng giòn hay không. Đừng chọn những quả quá mềm vì nó đã bị hái xuống quá lâu. Đào Trung Quốc thường to hơn đào Việt, vỏ trơn láng, nhẵn mịn, lông ít, thậm chí là nhẵn nhụi không có.

Đào Trung Quốc thường có màu hồng nhạt, trông rất bắt mắt còn đào Việt thì có màu xanh lá cây xen lẫn một ít màu hồng phấn. Đào Việt, ngoài mẫu mã và màu sắc khác với đào Trung Quốc thì sẽ có mùi thơm, ăn giòn tự nhiên, có vị chua nhẹ, cùi đào có màu trắng hoặc ngả vàng. Trong khi đó, đào Trung Quốc thì không giữ được độ giòn lâu, cùi đào thường màu vàng, khi ăn mềm nhũn và ít ngọt.

Táo - Phú quý, giàu sang

Nên chọn mua những quả táo có màu sắc tươi, vỏ táo bóng, khi sờ không có cảm giác nhám tay. Nếu bạn thích ăn táo ngọt, nên chọn quả thẫm màu, trên vỏ quả có các hạt màu trắng nho nhỏ. Tránh những quả táo xỉn màu, thâm, dập nát hay bị sâu hại.

Chọn những loại quả có màu vàng đỏ trông tự nhiên, tươi ngon và có nhiều độ ẩm hoặc mua những quả táo có màu đỏ đẹp khi biết rõ nguồn gốc của nó. Cần chọn những quả dù vỏ có hơi sần hay nhăn thì trông phải căng mọng, cảm nhận được độ chắc tay khi cầm quả táo. Một quả táo tươi cầm rất nặng tay vì nó có nhiều nước. Tránh mua những quả có vỏ nhăn nheo, biểu hiện của táo đã héo.

Chỉ nên chọn quả táo có kích thước vừa phải, lớn hơn quả bóng tennis một chút. Không nên chọn táo quá nhỏ hoặc quá to. Táo quá to có thể bị phun thuốc kích thích tăng trưởng, táo quá nhỏ thường chua hoặc chín ép.

Thanh long - Rồng mây hội tụ, thể hiện sự phát tài phát lộc

Những quả thanh long càng tròn thì càng ngon ngọt, và thường thì những quả tròn mọng nước hơn. Trái thanh long ngon tươi sẽ có tai màu xanh, không dược quăn queo hay khô héo. Quả lý tưởng nhất sẽ có màu đỏ sậm, mỏng da, căng mọng, đó là quả chín già, mới được thu hoạch và còn tươi rói. Tuy nhiên bạn cũng có thể chọn trái thanh long có màu hồng nhạt nếu chưa có ý định bày mâm ngũ quả.

Chọn trái có vỏ bóng đỏ sậm và mỏng, vỏ còn thật tươi mới. Những quả vỏ bóng, căng tròn thì sẽ ngọt hơn. Không chọn quả có vỏ đã bắt đầu héo.

Bottom of Form

2. Những kiêng kỵ khi bày mâm ngũ quả

Cúng những quả chín

Thông thường, chúng ta thường thấy những quả chín già như táo, đu đủ, chuối, bưởi hay bất cứ loại quả nào chín già đều có màu vàng hoặc vàng đỏ rất đẹp mắt. Nhiều người không có kinh nghiệm liền chọn những quả chín này về bày mâm ngủ quả.

Tuy nhiên mâm ngũ quả thường được bày từ 27, 28 âm lịch cho đến ngày hóa vàng, từ mùng 3 Tết trở đi. Có nhà còn để lâu hơn. Như vậy, trong thời gian 1 tuần trở đi, những quả chín như vậy sẽ rất nhanh thối hỏng. Chẳng hạn như chuối thường đặt ở dưới cùng để đỡ các quả bên trên, vì chín nó sẽ rụng quả, khiến mâm ngũ quả có thể bị sập xuống điều này thật kiêng kỵ.

Vì vậy, cách tốt nhất bạn nên chọn những trái cây già quả nhưng chưa chín. Dưới sức nóng của hương nhang, các quả sẽ chín dần. Qua vài ngày Tết chúng sẽ có màng vàng dần cũng rất đẹp mắt. Hoa quả chín trông đẹp nhưng không nên bày cúng

Làm ướt hoa quả hoặc bày hoa quả ướt

Hoa quả mua bên ngoài về thường bám nhiều bụi bẩn. Nhiều người cẩn thận và ưa sạch sẽ thường đem rửa hoa quả một lượt rồi mới bày mâm ngũ quả. Tuy nhiên, chúng ta cần chú ý, sau khi rửa xong, hoa quả sẽ bị ướt, nước sẽ đọng ở các khe kẻ, điều này làm chúng nhanh thối hỏng hơn. Do đó, bạn không nên rửa hoa quả. Hơn nữa trong quá trình rửa, có thể cuống hoặc núm của các loại quả có thể bị rụng.

Vì thế, hoa quả mua về, muốn sạch bạn nên dùng khăn mềm lau nhẹ hết bụi bẩn là được. Với những quả bưởi có vỏ bị ố vàng, có thể hòa chút nước vôi sạch, thấm vào khăn rồi lau sạch để bưởi không bị dọng nước.

Bày thêm các thực phẩm khác lên mâm ngũ quả

Thông thường, mâm ngũ quả sẽ gồm 5 loại quả với những ý nghĩa mang lại sự may mắn, sum vầy, đủ đầy, hạnh phúc cho gia đình của gia chủ. Tuy nhiên, cũng tùy theo mùa, theo quan niệm mỗi vùng mà trên mâm ngũ quả cũng có sự bày biện khác nhau. Nhiều gia đình bày 5 hoặc 7 hay 9 loại quả đều được.

Các loại quả ở đây có thể là chuối, bưởi, cam, lê, táo, quýt, phật thủ... ở miền Bắc; còn ở miền Nam sẽ có các loại quả như dừa, mãng cầu, xoài, sung, đu đủ, trứng gà (lê ki ma), lựu...

Nhiều người cũng có thói quen đặt thêm bánh kẹo, bia, thuốc lá chung lên mâm ngũ quả cho đầy đủ và đẹp mắt. Tuy nhiên theo quan niệm của người xưa, điều này coi là phạm úy với bề trên, thánh thần. Do đó, hoa, quả bánh kẹo chỉ nên bày bên canh mâm ngũ quả chứ không được bày cùng.

Bày quả có gai, nặng mùi

Mặc dù mâm ngũ quả là thể hiện thành tâm của gia chủ nhưng cũng cần tránh bày những loại quả có gai nhọn như mít, sầu riêng, dứa... là những loại quả kiêng kỵ đặt trên mâm ngũ quả ngày Tết.

Đâu là những quả có nhiều gai sắc nhọn, lại quả nặng mùi. Trên bàn thờ gia tiên là nơi thiêng liêng không nên bày chúng. Vì vậy, khi chuẩn bị mâm ngũ quả, bạn nên chọn những trái cây có mùi thơm nhẹ nhàng, thanh mát là được. Những quả như sầu riêng, mít không nên cúng vì nặng mùi, nhiều gai sắc nhọn

Bày hoa quả giả

Hoa quả giả cũng như hoa quả thật được bày bán rất nhiều, về cơ bản chúng rất sống động và giống thật. Một số người vì lo quả thật sẽ thối hỏng nên mua những loại hoa quả giả này về bày biện trên ban thờ cho dẹp. Mặc dù quan trọng là tấm lòng thành tâm nhưng gia chủ tuyệt đối không nên đặt hoa quả giả lên thờ cúng.

Theo quan niệm tâm linh của người Việt, việc bày hoa quả giả trên bàn thờ trong những ngày này vừa không tôn trọng thần linh, gia tiên, vừa không có lợi cho phong thủy. Do đó, gia chủ nên chọn những loại hoa quả thật mang ý nghĩa tốt lành, đủ màu sắc để đặt lên mâm ngũ quả.

(Sưu tầm thông tin tổng hợp)

VĂN PHÒNG KẾ TOÁN

ĐÔN NGUYỄN & ASSOCIATES INC

KINH NGHIỆM ● TẬN TÂM ● UY TÍN ● NHANH CHÓNG

Thuế Kế Toán:

Thành Lập Công Ty LLC, Incorporated, Corporation, Partnership. Khai thuế tam cá nguyệt, lương bổng công nhân (W2),weekly, bi-weekly (payroll services). Monthly Bookkeeping, sale tax service

Di Trú:

Văn phòng nhận thành lập hồ sơ du học, làm việc, viếng thăm, Bảo lãnh thân nhân,vợ chồng, hôn thê (fiancé), anh chị em, con ruột.

* Văn phòng có để thi vào Quốc Tịch và bằng lái xe..

Là văn phòng đầu tiên thành lập Tax service Fast refund, e-file hơn 20 năm cho cộng đồng người Việt Arizona.

INCOME TAX SERVICES

PHONE: 602.246.9595 — FAX: 602.589.6198

4820 N. 35TH AVENUE — PHOENIX, AZ 85017

Văn phòng mở cửa 5 ngày trong tuần từ Thứ 6 from 9:00a.m - 6:00p.m
Tax season 7 ngày trong tuần từ 9:00 a.m to 8:00 p.m

PHỞ LEO

VIET • ASIAN CUISINE • BAR

Kính Mời

VIỆT ASIAN CUISINE BAR | HEALTHY AND TASTY

Nhà hàng chúng tôi có những món ăn ngon, hấp dẫn như sau:

- ***Phở Leo Đặc Biệt***
- ***Cánh Gà Rang Me***
- ***Hủ Tiếu Xào Thập Cẩm***
- ***Bún Tôm Thịt Nướng Chả Giò***
- ***Cơm Chiên Thập Cẩm***

ĐẶC BIỆT Chả giò, Bò viên, và Nem nướng là do chính nhà hàng tự làm mới mỗi ngày, tươi ngon và chất lượng.

Hương Vị Ba Miền & Cali

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC CHO NHÀ HÀNG

HELP WANTED-ALL POSITIONS

Cần đầu bếp, phụ bếp, và người giúp việc.
Lương và lợi tức tốt. Xin gọi: **(480) 669-0025**

GIỜ MỞ CỬA:

Monday – Thursday and **Sunday:**
11:00AM- 9:00PM
Friday – Saturday:
11:00AM - 9:30PM
Closed Every **Tuesday**

"Meet us on Google *and* yelp*"*

1734 E. MAIN ST. #5, MESA, AZ 85203 (Gần góc đường Gilbert & Main St.)

480.410.4971

NĂM NHÂM DẦN NÓI CHUYỆN XUẤT HÀNH

Quảng Đức

Thứ Ba ngày 1 tháng 2 năm 2022 là ngày Tết Nguyên Đán, khởi đầu năm mới Nhâm Dần. Thuyết Tam Nguyên Cửu Vận cho rằng năm nay, Ngũ Hoàng Đại Sát nhập trung cung, chi phối toàn khắp. Xưa nay, thiên hạ rất sợ vì Ngũ Hoàng đến đâu gây tai họa đến đó. Hai năm vừa qua, Covid hoành hành đã giết hàng triệu người và làm tê liệt hầu hết mọi hoạt động. Người người đang mong chờ năm mới tốt lành hơn, không may lại gặp đúng năm Ngũ Hoàng Đại Sát, khác chi thêm dầu vào lửa, như nước đổ tràn ly.

Dịch dạy: Tứ bế thọ dịch thì tìm nơi KHÔNG mà tránh. Người thấm nhuần triết lý Phật giáo có thể cho rằng, Không là nói tắt của Sắc Sắc Không Không. Tìm nơi Không mà tránh cũng có thể lên núi tìm chỗ ẩn tu, tích cực giãn cách xã hội. Thế nhưng, thực tế cho thấy vẫn còn có một số người, không tìm lên núi ẩn tu mà gia đình họ vẫn khỏe mạnh, làm ăn khấm khá, phát đạt hơn nhiều. Vậy nên, ta thử phân tích xem hướng xuất hành ngày đầu năm tác động thế nào. Biết đâu yếu tố này lại là một trong những yếu tố then chốt, để năm mới có nhiều may mắn, da phương diện thành công.

1/ Hướng chính Bắc: Rất xấu.

Cho dù đang còn vận 8. Bắc là phương Tiến Khí Thế nhưng năm nay Phương này lại là nơi tụ hội của Đại Tướng Quân, Kình Dương,Tai Sát, toàn đại sát tinh. Vậy nên, đầu năm xuất hành tuyệt đối không nên chọn hướng này.

2/ Hướng Đông Bắc: Cầu nên duyên tốt.

Đông Bắc là hướng Chủ Vận. Cho dù uy lực Liêm Trinh Đại sát của Ngũ Hoàng cộng với Thái Tuế, Ngũ Quỷ, Bệnh Phù, thêm Tuế sát... cũng khó dảo ngôi thay đổi được tình thế. Chẳng khác chi Covid mạnh mấy, cũng khó mà gây bệnh cho người biết cách ly, phòng ngừa hay người đã được tiêm chủng phòng đủ liều quy định.

Đặc biệt, vị nào còn độc thân, đang ước tìm được người tình trăm năm, nhất định đầu năm nay, phải nhớ chọn hướng Đông Bắc xuất hành. Sao Hồng Loan đang được khí Tam ban bảo chứng, vì vậy, không thể bỏ lỡ dịp may hiếm hoi này.

3/ Hướng chính Đông: Cầu tình, tốt.

Khoa Tử Vi cho rằng Thái Dương xuất hiện tại Mão, chính Đông, là Nhật xuất lôi môn, chủ vinh hoa, phú quý. Sao Đào Hoa cùng với Thiên khôi, cũng đang lảng vảng chốn này. Chỉ tiếc hướng Đông năm nay đang bị Thiên Không, Triệt Lộ án ngữ.

Vị nào muốn tìm cho biết thế nào là mùi vị ngọt đắng của tình yêu, không ngại khó khăn, sông sâu vẫn lội, núi cao vẫn trèo, đầu năm, xuất hành có thể chọn hướng này. Nhớ tìm nếm ngọt bùi cho biết, chứ Triệt Lộ ngộ Thiên Không thì rất dễ bị tình lừa.

Vị nào đang kinh doanh hay đang làm quan thì nhớ tránh xa phương này.

4/ Hướng Đông Nam: Xấu.

Năm nay mồng một, ngày Ất Dậu, khởi đầu năm mới, Sách vở đều khuyên vị nào muốn cầu Tài nên chọn xuất hành hướng Đông Nam. Thế nhưng, nhìn kỹ, hướng này đang bị Tuần Không,

lại thêm Tuế Hình Tang Môn, Thiên Khốc Lục Hại... toàn lũ bại tinh vây quanh. Thái Âm đang trong cảnh hãm địa, không khả năng cứu vãn được tình thế. Vậy nên cho dù muốn cũng không nên chọn hướng này đầu năm xuất hành mà mang họa, gánh thêm nợ vào thân.

5/ Hướng chính Nam: Cầu Phúc, tốt.
Hướng Nam là Tiến Khí của Vận 8 lại cũng là hướng tam hợp của Thái Tuế, Quan Phù, Bạch Hổ. Vị nào không may, hai năm rồi bị Covic hoành hành, cho nên năm nay, chỉ cầu mong sao cho toàn năm mới gia đạo được bình yên, thì dừng quên nhất định phải chọn hướng chính Nam xuất hành.

6/ Hướng Tây Nam: Cầu Quan, lộc tốt.
Vận này, Hướng Tây Nam an lành nhờ thường dượcTam Ban Xảo Quái nên khí rất thông. Các Sao Thiên Hỷ, Quốc Ấn và Nguyệt Đức bên cạnh có Phượng Các luôn có Giải Thần kế cận, có thể triệt tiêu được sức mạnh của Tuế Phá với Thiên Hư. Vị nào muốn cầu được thăng quan tiến chức có thể chọn hướng này xuất hành đầu năm.

7/ Hướng Chính Tây: Cầu Tài, rất tốt.
Năm nay rất đặc biệt, mặc dù Ngũ Hoàng nhập trung cung, đưa đến tình trạng phục ngâm, mọi hoạt động đều khả năng có thể bị tê liệt. Thế nhưng Thiên Trù và Lưu Niên Văn Tinh cùng tụ tại phương này. Thường Thiên Trù luôn cần Hóa Lộc và Lưu Niên Văn Tinh thì Hóa Khoa mới phát triển. May thay Long Đức khả năng thay thế. Vị nào muốn cầu Tài đừng quên, đầu năm phải chọn hướng Chính Tây xuất hành.

8/ Hướng Tây Bắc: Cầu Lộc, tốt.
Tuế Lộc hay Lộc Tồn cộng với Thiên Phúc đang tọa tại Tây Bắc. Vị nào muốn được nhiều cơ hội may mắn được trời đất cho Lộc thì nhắm hướng Tây Bắc xuất hành.

Tóm lại:
Năm Nhâm Dần không phải là năm tốt lành cho mọi phương diện. Vì vậy, đầu năm muốn xuất hành để cầu cho gia đạo bình yên, tình duyên,Tài Lộc, hay cầu tăng quan tiến chức thì phải biết để chọn cho đúng hướng để còn có cơ may đạt được điều cầu mong.
Cầu Tài thì chọn xuất hành hướng Tây. Cầu Quan thì chọn Tây Nam. Cầu Tinh thì chọn Đông hoặc Đông Bắc. Cầu gia đạo an lành thì chọn hướng Nam.
Riêng hai hướng Chính Bắc và Đông Nam phải tránh xa. Đầu năm xuất hành triệt để không được chọn hai hướng này tránh mang họa vào thân.

Giờ Hoàng Đạo có thể chọn xuất hành đầu năm:
Giờ Tý: Là giờ Giao Thừa.
Giờ Dần và Mão: Từ 3 giờ sáng cho đến 7 giờ sáng.
Giờ Ngọ và Mùi: Từ 11 giờ sáng cho đến 3 giờ chiều.
Giờ Dậu: Từ 5 giờ chiều cho đến 7 giờ tối.

Kính chúc năm mới mọi sự được an lành.

NDIMAXIM
REAL ESTATE

4500 Satellite Blvd. # 1140
Duluth GA 30096
Phone: **678-291-0119**
Email: hanhtk_dang@yahoo.com

Đặng Kim Hạnh
(678)849-6470

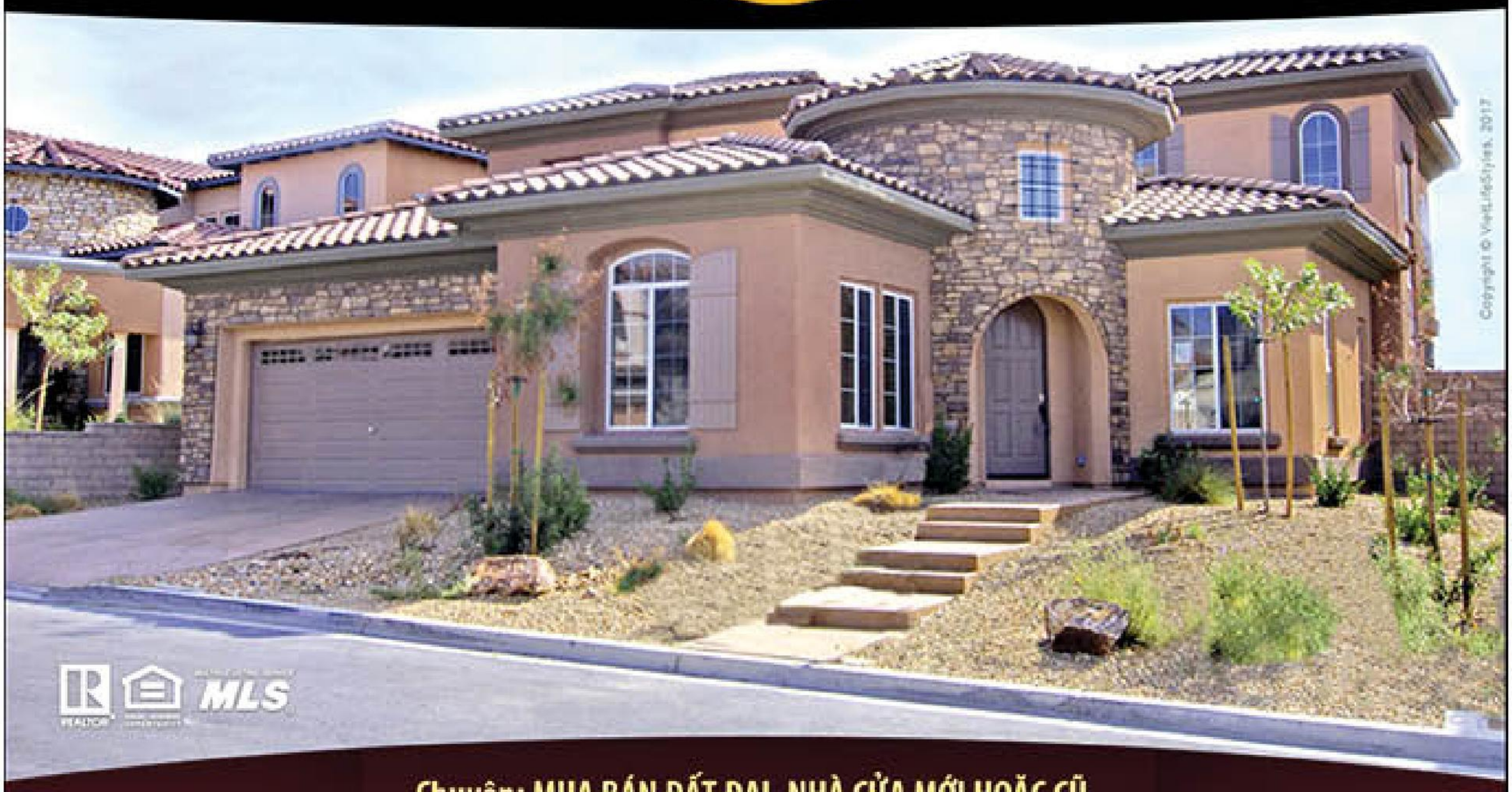
- Bằng chuyên viên địa ốc (GA Licensed Real Estate) 2004
- Bằng chuyên viên chăm sóc da (GA Licensed Esthetician) 1997
- Bằng chuyên viên chăm sóc móng tay (GA Nail Technician) 1994
- Cử nhân Information Computer Science (GA Institute of Technology) 1981
- Cựu sinh viên Đại Học Luật Khoa Sàigòn 1975
- Cựu Chủ Tịch Cộng Đồng VN GA 2010 - 2020

Chuyên Viên Địa Ốc Kim Hạnh:
- Chuyên nghiệp, đạo đức, uy tín, tận tâm
- Nhiều năm kinh nghiệm với mua, bán, sang nhượng, quản lý & đầu tư địa ốc hoặc cơ sở thương mại
- Hướng dẫn quý khách thẩm định giá, chuẩn bị (staging) địa ốc hoặc cơ sở thương mại trước khi đăng bán
- Hướng dẫn quý khách chọn lựa chương trình tài trợ thích hợp, lãi xuất thấp, closing cost thấp,đầu tư khôn ngoan
- Giúp quý khách giải quyết mọi khó khăn trước và sau khi chuyển nhượng sở hữu chủ (closing)

Nếu quý khách có nhu cầu liên quan đến địa ốc/cơ sở thương mại, xin liên lạc ngay với Kim Hạnh, Chuyên Viên Địa Ốc tận tâm và nhiều năm kinh nghiệm.

REALTY ONE GROUP

A Team of Professional



Chuyên: MUA BÁN ĐẤT ĐAI, NHÀ CỬA MỚI HOẶC CŨ, THUÊ MƯỚN NHÀ, & APARTMENT & BUSINESS

BÁN: *Chúng tôi sẽ giúp quý vị bán nhà trong thời gian nhanh nhất & chỉ có tốn 5% hoặc thấp hơn Total.*

MUA: *Chúng tôi hướng dẫn quý vị đi coi nhà bất cứ lúc nào quý vị cần.*

VAY MƯỢN TIỀN: *Chúng tôi có chuyên viên tài chánh lo mọi thủ tục vay mượn cho quý vị từ A tới Z.*

LUIS NGUYỄN
480-628-3269
khikhoaz@yahoo.com

MICHAEL TRẦN
480-757-9999
Tranmike68@gmail.com

CÓ CHƯƠNG TRÌNH CHÍNH PHỦ TÀI TRỢ MIỄN PHÍ TIỀN DOWN & CLOSING COST LÊN TỚI $20,000. XIN GỌI CHÚNG TÔI ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT.

ĐẶC BIỆT: Khi Mua Chúng Tôi Sẽ Hoàn Lại Tiền Cho Quý Vị Tới 1%

CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO PHỤC VỤ 24/7 IN ALL VALLEY

XIN TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO

Đài Tiếng Nước Tôi Arizona đã ngưng chương trình phát thanh địa phương từ trụ sở thành phố Phoenix toạ lạc tại số 2013 W. Bethany Home Rd., Phoenix, AZ, 85015 (gần góc đường 19th Ave & Bethany Home Rd) - Riêng Dịch Vu ABC Prepay Phone Card và Chuyển Tiền cũng như các dịch vụ khác của TNT Center tại đây vẫn tiếp tục hoạt động không thay đổi.

Bắt đầu ngày 1 tháng 2 năm 2021, Đài đã dời về về địa điểm mới, phát sóng từ phòng studio toạ lạc tại 2081 N. Arizona Ave., suite 126, thành phố Chandler, AZ trong khu thương mại Little Saigon Plaza Arizona.

THÔNG TIN TRUNG THỰC, PHỤC VỤ THÍNH GIẢ HƠN 15 NĂM QUA!

PHÁT THANH LIÊN TỤC 24 GIỜ MỖI NGÀY, QUẢNG CÁO HỮU HIỆU, GIÁ PHẢI CHĂNG!

TIN TỨC - HỘI LUẬN - PHÁP LUẬT - SỨC KHOẺ - DU LỊCH - TÔN GIÁO - NẤU ĂN - SÓNG NHẠC - ĐỌC TRUYỆN - THIẾU NHI

Thính giả trên toàn cầu đều có thể nghe Đài 24/24 rất dễ dàng:

NGHE QUA INTERNET:

- Vào trang nhà:..... **www.tntmedia-arizona.com** (Bấm nút Listen Live)

NGHE QUA APP:

- Tai "Radio Garden" app tư "Play Store" cua Google hay "App Store" cua Apple
- Sau khi install xong, thi tim "TNT Media Arizona". Khi thấy tên cua đai hiên lên thi bâm vao đê nghe.

- **SỐ PHONE LIÊN LẠC QUẢNG CÁO, THÔNG TIN:**

480-366-4880 | 480-213-5987

SỐ PHONE ĐỂ GỌI VÔ ĐÀI THAM GIA TRONG GIỜ PHÁT THANH:

833-853-1166

Nguyễn Ngọc Duy Hân

Năm Dần nói chuyện Cọp

Thời gian trôi đi mau quá, mới đó mà đã năm hết Tết đến, để cùng chào đón năm Nhâm Dần 2022, mời bạn cùng tôi điểm qua vài điều thú vị về loài thú rừng này nhé.

Con hổ hay con cọp là một loài thú khá gắn bó với đời sống xã hội, văn hóa và nghệ thuật của loài người. Trong 12 con giáp, cọp xứng đáng nhất để mang các danh hiệu như dũng mãnh, hùng cường, oai vệ... vì chúng khoẻ và dám tấn công những con thú to lớn hơn nó. Hổ được phong là chúa sơn lâm, là loài thú quý hiếm sống ở các miền núi rừng. Cũng vì thế cọp được nhiều quốc gia, đặc biệt là Việt Nam coi trọng như thần linh với các tên như "ông Ba Mươi", "ông Hùm", "ông Mãnh"....

Chúng có trọng lượng từ 100 đến hơn 300 ký. Màu lông thường là vàng cam có vằn đen, trên ngực, cổ cũng như phần trong của bốn chân có màu trắng, cũng có khi lông cọp mang màu sắc khác như đỏ, xám, trắng hoặc đen tuyền.
Hổ nếu sống trong môi trường thiên nhiên có thể đếm tới 25 cái xuân xanh. Khi hổ 3 tuổi là khi chúng đủ lớn để giao phối và sinh sản. Thời gian cọp mẹ mang bầu từ 100 tới 108 ngày, mỗi lứa đẻ 2 đến 4 con. Con nhỏ sống với mẹ 1 tới 2 năm trước khi có thể tự đi kiếm mồi. Trung bình mỗi năm, một con hổ cần ăn khoảng 50 con nai hoặc lợn rừng. Hổ có thể nhảy cao đến 5 mét và nhảy xa hơn 6 mét. Hổ rất thích nước, chúng bơi giỏi có thể săn đuổi con mồi dưới sông. Người ta xếp cọp cùng chung giống với loài mèo, nhưng mèo nhỏ con lại sợ nước. Dòng họ hổ cũng rất gần với sư tử, nhưng hổ thường sống ở châu Á, trong khi sư tử sống ở châu Phi. Sư tử dực có bờm nổi bật, nhưng hổ dực thì không khác hổ cái bao nhiêu, không có bờm đẹp. Trong Kinh Thánh Công giáo có nhắc tới sư tử, mà không có câu nào nói đích danh tới hổ.

Tản mạn về cọp thì phải bắt đầu với câu chuyện trong văn chương. Đầu tiên mời bạn cùng đọc lại một số câu ca dao nhé: "Tuổi Dần ông Cọp gớm ghê, bắt người móc họng tha về non cao".
Đàn ông tuổi Dần kinh khiếp như thế đấy, còn từ vi cho là phụ nữ tuổi Dần rất cao số, hoặc nếu hung dữ sẽ bị xếp vào loại "sư tử Hà Đông" hay "cọp hai chân". Như vậy thì cũng oan cho những người cầm tinh con cọp quá, vì tôi có quen vài chị tuổi Dần nhưng rất hiền và số rất "thấp", vượng phu ích tử.
Trong bói toán, người ta cũng hay nói "dần thân tỵ hợi tứ hành xung", tức là những người sanh năm cọp, khỉ, rắn và heo rất kỵ rơ nhau, dễ bất hòa gây gỗ. Bây giờ mời bạn đọc tiếp nhé:
"Đồng Nai xứ sở lạ lùng, dưới sông

sấu lội, trên bờ cọp um". Động từ "um" ở đây tôi không hiểu, chẳng lẽ ông bà ta "mean" um là cọp rống um… sùm! Vị nào túc nho xin giải đáp dùm nhé!
Bạn có còn thuộc câu đồng dao quen thuộc này không?
"Bao giờ cho đến tháng Ba,
Ếch cắn cổ rắn tha ra ngoài đồng,
Hùm nằm cho lợn liếm lông,
Một chục quả hồng nuốt lão tám mươi…."
Để được lòng người đẹp, có ông đã từng thề độc:
"Nếu em còn ngần ngại,
Anh xin thề lại cho tường,

Đứa nào được Tấn quên Tần,
Xuống sông cọp ních, lên rừng sấu tha".
Ngày nay không biết còn cô gái nào nhẹ dạ tin vào lời thề mà dem thân "cho không biếu không" để ôm bụng bầu nữa không. Tin đàn ông thì cũng có tin đó, nhưng không theo dõi, kiểm chứng thì dại lắm, chớ hề!
Ngoài ra còn có các câu nói lên nghịch lý ở đời: "Cáo bắt gà, cả nhà ra đuổi. Cọp bắt bò, cả nhà hốt hoảng chạy mau". Hoặc câu "Mèo tha miếng thịt xôn xao, hùm tha con lợn thì nào thấy chi"!
"Hổ ăn chay" là chuyện không có thật, nên người ta dùng 3 chữ này để chỉ người độc ác giả bộ nhân từ, đánh lừa thiên hạ.
Ngoài giờ Tý canh Ba, giờ Dần cũng là một mốc thời gian quan trọng:
"Một năm là mấy tháng xuân, một ngày là mấy giờ Dần sớm mai"
Trong kho tàng văn hóa dân gian cũng còn nhiều câu khác như: "Hổ dữ không ăn thịt con", "Rừng nào cọp nấy", "Lỡ cưới lên lưng cọp", "Con gái lấy phải chồng già, cũng bằng con lợn cọp tha vào rừng"... nói lên kinh nghiệm sống rất chí lý. Bản thân tôi cũng từng lỡ cỡi trên lưng cọp nhiều lần, bỏ thì thương, vương thì tội "tiến thoái lưỡng nan" thật là khó xử.

Khi con cái thành đạt, người ta tấm tắc "Hổ phụ sinh hổ tử" để ca tụng sự giáo dục, truyền thống của gia đình. Để khuyến khích mình dừng sợ hãi trì trệ, ông bà ta khuyên "Phải vào hang hùm mới bắt được cọp". Khi đá banh bị hậu vệ bao vây, hay khi một mình phải chiến đấu, ông bà ta chép miệng "Mãnh Hổ Nan Địch Quần Hồ". Nếu hai bên tài năng một chín một mười giao tranh với nhau, người ta ví là "Long Tranh Hổ Đấu". Còn lúc được người tài giỏi cộng tác thì thành ngữ "Hổ Mọc Thêm Cánh" hoặc "Cọp Thêm Vây" được dùng. Nếu có ai lấn lướt "Làm hùm làm hổ" nhưng "Miệng hùm gan sứa" chỉ hù dọa người khác thì sẽ bị chê cười ngay. Để chỉ những kẻ vô tài bất tướng chuyên lợi dụng tiếng tăm của người khác để thủ lợi cho mình, người ta nói đó là những tên "Cáo mượn oai hùm". Ông bà mình cũng ví von "Nam thực như hổ, nữ thực như miêu" để chỉ đàn ông ăn nhiều, đàn bà ăn ít.

Trong từ điển Việt đã có những chữ bắt đầu với chữ hổ như sau: Hổ Lang nghĩa là Hùm sói, Hổ Cốt tức là xương cọp, Hổ Bì là da cọp, Hổ Huyệt là hang cọp, Hổ Bộ ý nói bộ tướng nhanh khỏe của cọp. Ngoài ra còn phải kể tới chữ xấu hổ, hổ thẹn, hổ ngươi, tủi hổ, tuy chẳng liên quan gì đến con cọp nhưng rất cần mọi người quan tâm, tự biết lỗi và sửa sai kẻo "xấu thiếp hổ chàng", không trơ trơ vô cảm.

Bây giờ xin bàn tới truyện Kiều, mà cố thi hào Nguyễn Du cũng đã nhắc tới cọp 6 lần qua các câu: "Trướng Hùm mở giữa trung quân". Trướng Hùm là chỉ nơi ở của Từ Hải, hùm cũng là tên khác của loài cọp. Con tôm với hai càng to là loại hải sản mắc tiền cũng được gọi là tôm hùm. Rồi để tả tướng mạo của Từ Hải, thi hào hạ bút: "Râu hùm, hàm én, mày ngài. Vai năm tấc rộng, thân mười thước cao". Hoặc các câu "Hùm thiêng khi đã sa cơ cũng hèn", "Kể răng Hùm sói, gửi thân tôi dòi", "Miệng hùm nọc rắn ở đâu chốn này", "Bán hùm, buôn sói, chắc vào lưng đâu", đủ để thấy con cọp ảnh hưởng nhiều trong đời sống, vì có rất nhiều con thú khác không được nhắc tên trong chuyện Kiều.
Tiếp tới trong tác phẩm Lục Vân Tiên, cụ đồ Nguyễn Đình Chiểu đã kể lại việc kẻ bất nhân, phản bạn là Trịnh Hâm đã gạt người đẩy tớ trung thành của Lục Vân Tiên vào rừng, trói vào gốc cây để làm mồi cho cọp. Nhưng chúa tể sơn lâm khôn linh không hại người ngay, cắn đứt dây trói giải thoát Tiểu Đồng. Chú bé này chắc hẳn đã trải qua một phen khiếp vía.

Ông bà mình cũng có nhiều câu đố, mà giải đáp là con cọp qua các câu như: «Lông vằn lông vện mắt xanh, dáng đi uyển chuyển nhe nanh tìm mồi», «Thỏ nai gặp phải hỡi ôi, Muông thú khiếp sợ tôn ngôi chúa rừng» hoặc câu «Là chúa tể, Họ nhà mèo, Gầm một lèo, Muôn loài sợ».

Người miền Nam không gọi con đầu lòng là con "cả" mà gọi là anh Hai, vì sợ dụng chạm đến ông "Cả Cọp". Ở Điện Hòn Chén xứ Huế có động thờ ông Hạ Ban, tức ông Hổ. Tại nhiều nơi, người dân quá sợ cọp nên không ai dám gọi là "con" mà phải cung kính gọi là "ông Thầy", "ông Hổ", "Hai Cọp", hoặc "Hương

quản cọp". Vùng Cà Mau xưa kia là khu rừng rậm nhiều thú hoang, nên câu lục bát này đã được truyền tụng: "Cà Mau khỉ khọt trên cây, Dưới sông cá lội, trên giồng cọp đua". Không hiểu lý do sao mà ông bà mình đặt tên cho nhiều địa danh bằng những chữ rất lạ. Tôi thì thích tên tỉnh Cần Thơ, vì dân xứ này hẳn thích thơ, cần thơ, là nơi thi sĩ sống được, thơ được sắp vào loại "in demand". Còn Cà Mau thì các ông chồng chắc không thích chút nào, vì sợ quý bà cứ cà mau cái thẻ tín dụng Visa mua các đồ tốn nhiều tiền mà lại không thật sự cần thiết.

Bây giờ xin mời bạn quay lại thời Tam Quốc Chí, khi ấy nổi tiếng có tướng Triệu Vân tự là Tử Long. Ông đã từng một mình một ngựa xông pha giữa hằng vạn quân của Tào Tháo, nên được ví như "hổ vào đàn dê". Quả thế, Triệu Vân đã dũng mãnh như chúa Sơn Lâm trong "mission" bảo vệ con trai Lưu Huyền Đức là A Đẩu. Ngoài ra thời Tam Quốc Chí còn có Ngũ Hổ Tướng tạo nhiều chiến công rất nổi tiếng.

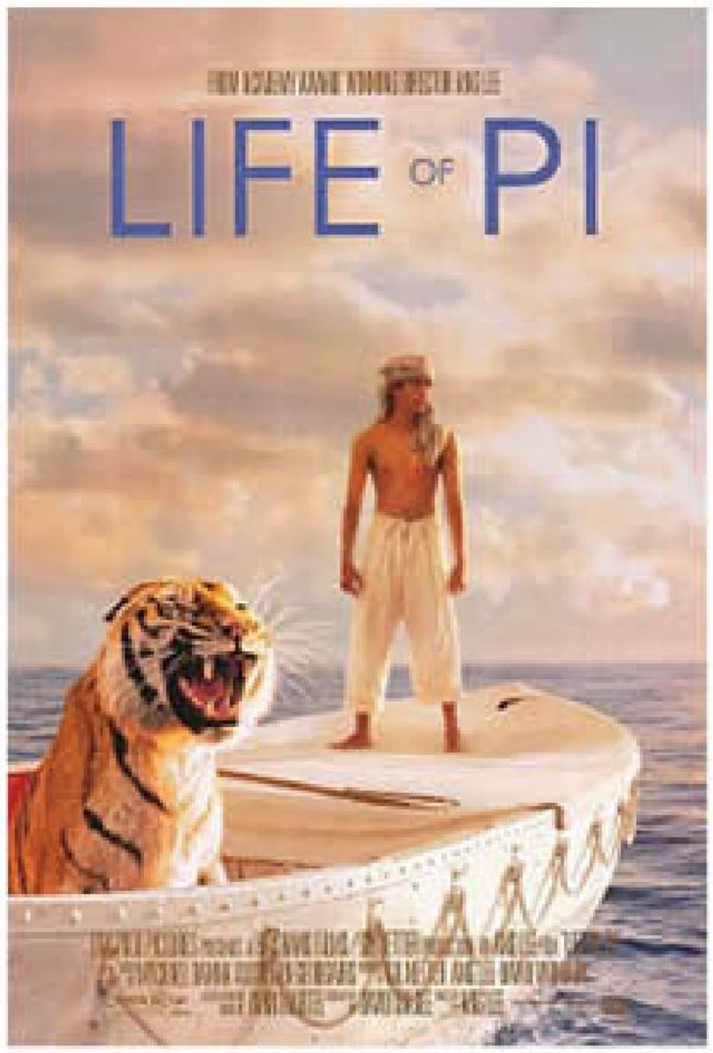
Sách vở cũng đã có nhiều truyện ngụ ngôn nói về cọp, như truyện con cọp và trí khôn loài người. Chi tiết chắc ai cũng biết rồi nên thôi khỏi nhắc lại.

Giai thoại về nữ sĩ Hồ Xuân Hương với Phạm đình Hổ tức Chiêu Hổ cũng rất thú vị. Chuyện là ngày nọ khi thấy một mình cô Hương ở nhà, ông Hổ giở trò dê xồm trêu ghẹo, liền bị cô xuất khẩu thành thi mắng:
"Anh đố tỉnh, anh đố say
Sao anh ghẹo nguyệt giữa ban ngày
Này này chị bảo cho mà biết

Chốn ấy hang hùm chớ mó tay"
Chiêu Hổ cũng không chịu thua họa lại:
"Này ông tỉnh, này ông say
Nay ông ghẹo nguyệt giữa ban ngày
Hang hùm ví bằng không ai mó,
Sao có hùm con bỗng chốc tay"?

Còn cảnh con cọp trong bài thơ Nhớ Rừng của thi sĩ Thế Lữ thì luôn ghi đậm nét trong mọi người, miêu tả tâm trạng bi hùng:
"Nhớ cảnh sơn lâm, bóng cả, cây già,
Với tiếng gió gào ngàn, với giọng buồn hết núi,
Với khi thét khúc trường ca dữ dội,
Ta bước chân lên, dóng dạc, dường hoàng.
Lượn tấm thân như sóng cuộn nhịp nhàng..."
Nhưng cuối cùng, con cọp xa rừng đã phải rống lên rằng:
"Than ôi! Thời oanh liệt nay còn đâu"!
Nếu tuổi bạn cũng khá cao giống như tôi, tức là 6 bó trở lên, bạn có từng tiếc quãng đời xưa trẻ đã qua đi rồi không? Thời son trẻ của tôi chẳng "oanh liệt" gì cả, nên tôi vẫn tiếc và ân hận, giá mà ngày ấy.... Riêng các quân nhân trong quân đội Việt Nam Cộng Hòa, khi bị Mỹ rút quân y như chuyện mới xảy ra năm nay ở Afghanistan, lúc trong tù "Cải Tạo", lúc phải rời quê hương đi lưu vong xứ người, chắc hẳn rất thấm thía tâm trạng trong bài thơ này.

Bây giờ mời bạn đi một vòng châu Á nhé! Trong Ấn Độ giáo, hổ là con thú mà nữ hung thần Durga đã cỡi như ngựa để đánh lại ác quỷ Parvati. Dân Ấn tin rằng hổ có thể trấn áp được quỷ quái, vì vậy các lãnh chúa thường ngồi trên một tấm da hổ khi tiếp khách. Trẻ em nhà giàu được cho deo răng hổ như một loại bùa phép và tăng sức mạnh. Người Campuchia cũng lấy nanh hổ đánh bóng làm vật trừ tà ma. Người Tàu ở Bắc Giang hay deo vòng có dính móng hổ để được hộ mệnh. Râu cọp là thành phần luyện ngải của các thầy phù thủy.
Trong Phật giáo, hổ được Văn Thù Bồ Tát ngồi trên lưng. Quan Âm Diệu Thiện cũng từng được một con cọp trắng xông ra giải cứu rồi cõng đến chùa Hương. Trong kinh Dịch, bạch hổ được dùng để tượng trưng cho mùa Thu và phương Tây. Người Đại Hàn cũng đặc biệt thần phục loài hổ trắng, cho là giống vật



thiêng không bao giờ hại người. Bạch hổ chỉ hung tợn với kẻ cầm quyền gây tội ác, như vậy cầu trời cho có nhiều ông Bạch Hổ xuất hiện để diệt kẻ ác, cứu nước cứu dân. Tại Âu Mỹ bây giờ chính trị cũng rối beng, các đảng phái cầm quyền không vì lợi ích thật sự của quốc gia mà đấu đá lẫn nhau cho sức mạnh đảng mình, thật đáng đem ra làm mồi cho cọp trắng.

Trong chuyện chưởng của Kim Dung, bộ Thần Điêu Đại Hiệp đã mô tả rất kỹ cảnh nhân vật chính Dương Qua gặp phải hai con cọp. Chúng đen tuyền từ đầu đến chân và to khoẻ chưa từng thấy. Xui thay, lúc đó Dương Qua lại không có cây gươm nào trong tay, nhưng mạng chàng họ Dương này cũng lớn, nên có một người tên là Tiểu Tương Tử bất ngờ giải cứu. Dị nhân họ Tiểu này cao lêu nghêu nhưng mạnh như thần, đã nhào ra tung chưởng làm hai con cọp đen phải nằm bẹp xuống đất đầu phục. Dương Qua cũng phải kính phục tài năng của vị cao nhân này. Trong chốn giang hồ ngày xưa hay có nhiều dị nhân xuất hiện giúp người với võ công cao cường. Ngày nay cả thế giới nhất là Việt Nam lại bị vấn nạn thiếu người tài, thiếu lãnh đạo tốt. Cầu mong sao cho vấn nạn này chấm dứt, nhiều người tài đức xuất hiện để góp phần thay đổi thế giới tốt đẹp hơn.

Dân miền quê tin là người khi bị hổ ăn thịt thì biến thành tinh của hổ, chết

xong lại dẫn đường cho hổ đi bắt người thân quen, gọi là ma Tranh. Người ta cũng truyền tụng câu chuyện nhiều con cọp đã thành tinh. "Tinh" ở đây còn có nghĩa đen là tinh khôn vì chúng có thể thoát khỏi các cái bẫy một cách tài tình. Tiện đang nói tới bẫy, tôi cũng xin mở ngoặc câu chuyện chú cọp nhỏ đã một lần tha mạng cho chàng chuột nhắt. Sau đó chính chú cọp này lại bị mắc bẫy, chuột con biết ơn nên gọi cả đàn tới cắn nát lưới, giúp cọp con chạy thoát. Con chuột bé tí mà biết trả ơn cách hữu hiệu, biết dùng sức mạnh đoàn kết, còn loài người chúng ta thì sao?

Bây giờ xin trở lại chuyện cọp ở Việt Nam. Tại vùng Bửu Long có sự tích của hàm Rồng hàm Hổ. Tích xưa bắt đầu khi một nhà sư đến đây lập chùa, thì liền có con cọp trắng xuất hiện. Dân làng khiếp sợ nhưng lạ thay cọp chẳng hại ai, mà còn giúp đỡ những người lên núi viếng chùa. Trên núi Bửu Long lúc đó có hai tảng đá nằm chồng lên nhau, nhìn giống như dáng con cọp đang há miệng. Con hùm trắng này thường đến nằm trên đó nên dân gọi tảng đá này là Hổ Đầu

Thạch. Từ khi có cọp trắng, không loài thú dữ nào dám về quấy nhiễu dân làng nữa, người dân quý mến đặt cho bạch hổ chức Hương Cả trong làng.

Trong các buổi nhậu ngày xưa, quý ông thường uống bia tức là la-de hiệu Con Cọp rất nổi tiếng thời đó. Nếu bạn đã từng được uống la-de hiệu này, thì nay tuổi bạn cũng khá cao rồi phải không? Nếu so với Bớt-bơ-vơ (Budweiser) bây giờ, cái nào ngon hơn? Tôi thì luôn ca bài "Thăng Long hoài cổ", cái gì thời Việt Nam Cộng Hòa, cái gì kỷ niệm ngoan hiền ngày xưa đều trân quý đặc biệt, dù biết rằng mình hơi gàn bướng. Ngoài la-de Con Cọp, nhiều thương hiệu khắp nơi trên thế giới cũng dùng hình ảnh con mãnh hổ này để quảng cáo. Phải thế chứ, chẳng lẽ lại xài hình ảnh con giun, con dế, con cung quăng bé tí xíu yếu xìu, ai thèm mua!

Về địa danh, phải kể tới đảo Hòn Cọp (Tiger Island) nằm ở ngoài khơi Cửa Việt, cách đất liền chừng 30 hải lý ngay trên vĩ tuyến 17. Tại Tiền Giang, có vùng đất miệt vườn gọi là Cù lao Ông Hổ. Những nơi nguy hiểm thì dân gian gọi là "chốn hang hùm", khi đã bị thất thế thì bị gọi là "Hổ đồng bằng". Hổ không được ở rừng, phải sống ở đồng bằng tức là hổ trong chuồng, thì dọa được ai. Vì dũng mãnh, nên người ta cũng lấy tên Cọp mà đặt kèm cho một số loài thú khác, chẳng hạn có loại cá mập mang tên "Tiger Shark" (cá Mập Cọp) vì giống này có răng nanh to và sắc như nanh cọp. Một loại rắn độc được mang tên là rắn Hổ. Bươm bướm Jersey Tiger, Plain Tiger, Wood Tiger có tên dính với "tiger" vì hai cánh có vằn rực rỡ như lông cọp.

Tại Ngũ Hành Sơn ở Đà Nẵng có loại cây hạt tròn, tên khoa học là Tigridiest, tiếng Việt là Hổ Vĩ Thảo vì nhìn rất giống đuôi cọp.

Các vũ khúc cung đình Long Hổ Hội là điệu múa được dựa trên cơ sở tứ linh múa mình chuyển động. Trong võ thuật cổ truyền Việt Nam, có các bộ môn như Mãnh hổ xuất sơn, Hắc hổ xuyên tâm, Long hổ quyền, Phục hổ công, Mãnh hổ quyền, Hống hổ quyền... rất lợi hại, vì dựa theo bộ dạng của cọp khi bắt mồi, xòe móng vuốt ra chụp thì thường nạn nhân khó thoát.

Trong lịch sử, từ thời nhà Đinh sử sách có chép lại việc các vua cho nuôi hổ để giải trí và trừng phạt các phạm nhân. Chết vì bị cọp xé xác thật là một cái chết kinh khủng. Rồi đến chuyện Tả quân Lê Văn Duyệt đã cùng với sứ thần Thái Lan ngồi trên đài cao để xem các võ sĩ tử chiến với hổ. Trong các tay dấu cọp lừng danh lúc ấy có Lê Văn Khôi mình trần, tay cầm dùi heo không cần vũ khí nào khác đã đánh chết con cọp dữ dằn. Sứ thần Xiêm La tấm tắc khen ngợi, nhưng Tả Quân cho phạt Lê Văn Khôi vì ông đánh chết cọp mà không thể bắt sống. Lê Văn Khôi tạ tội, xin được thử sức lần nữa. Lần này ông cũng chiến thắng vẻ vang mà cọp không chết. Thì ra đây là cách phô trương nhân tài An Nam với võ nghệ cao cường để dằn mặt quân Xiêm, khiến họ không dám sang quấy phá nước ta.

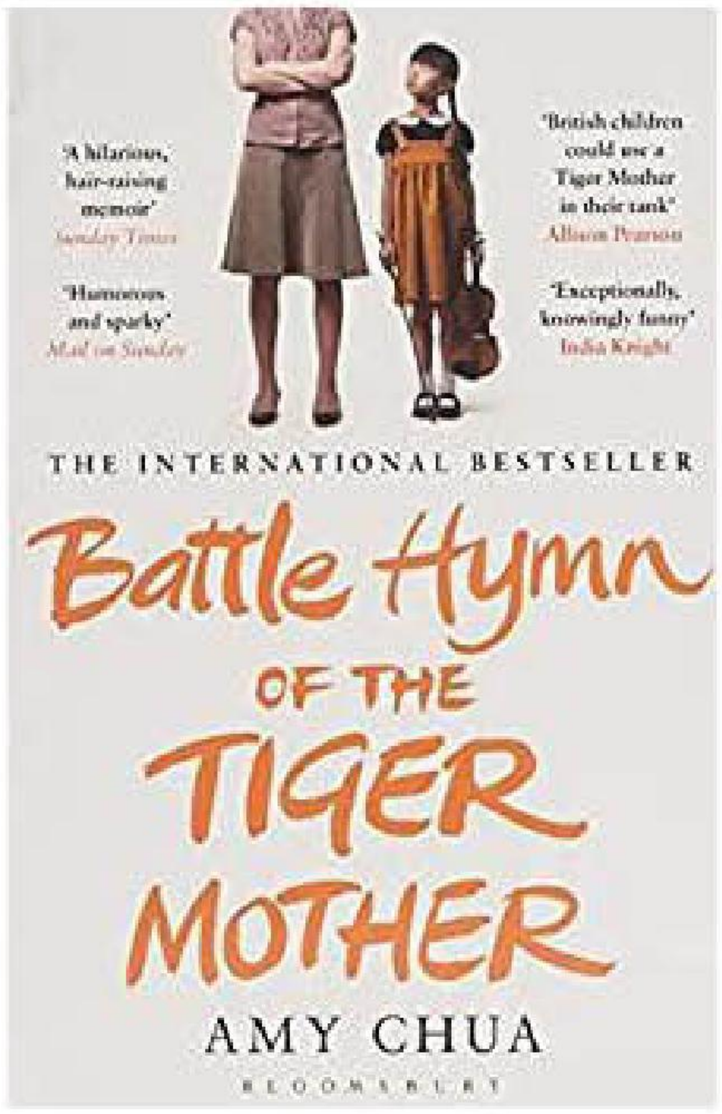
Các võ tướng ngày xưa có ấn tín khắc dấu con hổ, gọi là hổ phù. Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa cũng lấy hình ảnh cọp để vẽ nên phù hiệu của binh chủng hay đơn vị, như Biệt Động Quân mang phù hiệu dấu cọp. Phía Không Quân có phi đoàn Phi Hổ, tức là cọp bay rất oai hùng. Lực lượng đặc biệt có "Lôi hổ". Nếu lính mà tái phạm kỷ luật nặng nề có thể bị nhốt vào "chuồng cọp". Lính ba gai bị nhốt thì chỉ có thể nằm và bò mà thôi, không thể đứng được vì chuồng cọp chỉ mang chiều cao của... con cọp!

Hình ảnh ông Hùm cũng có mặt nhiều nơi như trên các phù điêu, đền đài, lăng miếu. Đặc biệt tranh Đông Hồ và các đồ thủ công mỹ nghệ cũng không thể thiếu hình ảnh của loài mãnh thú này. Tranh vẽ được biết đến nhiều nhất là bức Ngũ Hổ với con thì đứng, con thì ngồi, con lướt gió... rất mỹ thuật. Màu sắc của 5 con cọp này là Hoàng hổ, tức là cọp vàng tượng trưng cho hành Thổ. Kế tới là Thanh hổ, tức là cọp xanh tượng trưng hành Mộc, rồi tới Bạch hổ tượng trưng hành Kim, tiếp theo là Xích hổ: Cọp đỏ tượng trưng hành Hỏa và cuối cùng là Hắc hổ: Cọp đen tượng trưng hành Thủy.

Người ta cũng ví các nước có nền kinh tế phát triển như Đài Loan, Đại Hàn, Hong Kong, Singapore trong khu vực Đông Á như bốn con rồng. Còn các nước như Mã Lai, Thái Lan, Indonesia... được ví là những con Hổ, tức là hạng nhì. Sau 1975, Việt Nam bị áp dụng chủ nghĩa Xã Hội nên đất nước "tụt hậu", phải luồn cúi anh Ba Tàu, không biết sắp hạng mấy và nên xài cái con chi chi để ví von – Rõ chán! Nếu quê hương không rơi vào Cộng Sản, thì xứ Việt mình bây giờ đã văn minh, phát triển cỡ nào rồi, dân Việt cứng đầu phải lưu vong hết thuyền nhân tới thùng nhân. Ngày nay nhờ ngoại quốc bắt đầu can thiệp, đầu tư, nước ta bò lóp ngóp lên khá hơn xưa, nhiều người tưởng lầm là nhờ ơn Bác và Đảng nên đã bớt khổ hơn thời bao cấp. Xin nhìn kỹ lại quý vị nhé!

Sẵn đây cũng xin kể lại chuyện đức Khổng Tử khi dẫn học trò tới nước Tề, đã gặp một người đàn bà ngồi khóc thảm thiết. Thì ra bố chồng, chồng và con trai của bà đều bị hổ ăn thịt. Học trò Khổng Tử khuyên bà dọn đi chỗ khác, vì khu này rất nhiều cọp nguy hiểm. Bà trả lời dù có thú dữ nhưng quan lại nơi đây không đến nỗi quá tệ, sợ là dọn đi nơi mới có tham quan thì còn khổ hơn là nạn hổ ăn thịt nữa. Đức Khổng Tử nghe xong nói với các học trò rằng: Chính sách hà khắc còn làm hại muôn dân hơn là cọp beo. Bạn nghĩ sao về chính sách của Cộng Sản hiện nay, nhất là sau khi Phạm Đoan Trang, Trịnh Bá Phương, Nguyễn Năng Tĩnh... mới bị kết án hằng chục năm chỉ vì muốn cải tổ đất nước. Còn biết bao nhà dân chủ đã và sẽ bị đi "mò tôm" vì dám "mồm to", dám "vuốt râu hùm", những anh hùng anh thư thời đại này thật đáng thương và đáng ca tụng.

Có người thắc mắc Đảng ta tuyên truyền rằng quân đội nhân dân Việt Nam rất anh hùng, đã đánh cho Mỹ cút, đánh cho Ngụy nhào, thế thì tại sao họ lại sợ Trung Cộng còn hơn sợ cọp. Bạn có



trả lời được không? Ngày nay, bọn cầm quyền đang nuôi những con "cọp Trung Cộng" ở khắp nước, để chúng hoành hành có khu tự trị cấm dân Việt bước vào, thật đáng buồn tủi.

Nói tới Cộng Sản, tôi cũng xin mở ngoặc lần nữa kể một câu chuyện riêng của gia đình. Chuyện là bố chồng tôi thời ấy nuôi vịt để kiếm sống, ông thường lùa đàn vịt lên vùng núi Quảng Ngãi để chúng tự kiếm ăn, chiều lùa về nhà, tiện thể kiếm củi đốt hoặc câu thêm cá. Có lần đang câu ông bị một con cọp nhảy ra định giành lấy con cá. Ông bình tĩnh cầm cứng cần câu nhìn trừng trừng vào mắt cọp, cuối cùng nó sợ bỏ đi. Theo lời ông kể, con cọp lúc đó đảo mắt nhìn kỹ cần câu bằng tầm vông rất cứng của ông, lượng định xem đó là vũ khí gì. Dám đối đầu với cọp, nhưng ông cụ lại sợ Việt Cộng hơn cả sợ cọp. Ông từng run sợ trốn vào rẫy mía khi du kích tới nhà, hoặc phải bỏ cả nhà cửa tài sản, dắt vợ con đi trốn Việt Cộng mấy lần từ Trung vào Nam. Nghĩ cũng khổ, một số đông dân Việt mình năm 1954 phải bỏ miền Bắc vào Nam trốn Việt Cộng, tưởng là sẽ yên nhưng 1975 một lần nữa phải ra đi. Bây giờ ở hải ngoại nhưng bọn Việt gian, dư luận viên vẫn trà trộn vào quấy phá cộng đồng Tị Nạn, cờ Đỏ treo ở vài nơi làm xáo trộn tâm lý mọi người, do đó mình phải rất tỉnh táo và giữ vững lập trường chống Cộng.

Đầu năm đầu tháng mà cứ nói chuyện kẻ ác Cộng Sản hoài xui quá, bây giờ mời bạn điểm qua vài nhân vật nổi tiếng cầm tinh con cọp nhé! Đầu tiên phải kể tới nhà toán học Euclide sinh năm Canh Dần 330 trước Công Nguyên. Kế tới là vua Trần Thái Tông sinh năm Mậu Dần 1218. Ngô Thời Nhiệm là nhà văn đời hậu Lê - Tây Sơn sinh năm Bính Dần 1746. Đinh Công Tráng sinh năm Nhâm Dần 1842 là danh tướng kháng Pháp. Thủ lĩnh Hoàng Hoa Thám được mệnh danh là "Hùm thiêng Yên Thế". Trong lịch sử cũng có nhiều danh thần, võ tướng có tên gọi gắn với con hổ như: Phạm Bạch Hổ, Lê Như Hổ, Hoàng Đình Hổ, Tăng Bạt Hổ... Tổng thống Pháp De Gaulle sinh năm Canh Dần 1890. Bên Mỹ thì có Lady Gaga sinh năm Bính Dần 1986, là một ca sĩ nổi tiếng thế giới.

Những năm Dần đáng chú ý là năm Nhâm Dần 42, khi quân Đông Hán từ Tàu kéo sang nước ta đã bị Hai Bà Trưng chặn đánh mãnh liệt. Năm Giáp Dần 1614 là năm chữ quốc ngữ Việt Nam bắt đầu hình thành.

Sang tới lợi ích của cọp, thì trong Đông Y, tròng mắt cọp được dùng để chữa bệnh động kinh, đuôi cọp trị bệnh ngoài da, mật để chữa trẻ em bị sài đẹn. Râu cọp chấm vào răng có thể chữa cho răng bớt đau, sưng tấy, nhưng khi nghiền thành bột lại là thứ kịch độc. Người Indonesia tin rằng râu cọp có thể trị bệnh bất lực, nếu có xài thì bạn nên nghiên cứu công thức kỹ lưỡng nhé, dùng uống bột râu cọp nguyên chất kẻo chỉ cường dương ở kiếp sau! Nếu ăn phải một cụm măng rừng mà có râu cọp cắm vào sẽ bị xuất huyết bụng mà chết lần mòn. Tại Ấn Độ, mỡ cọp được dùng để chữa bệnh cùi và phong thấp. Óc cọp ăn vào bổ óc, chữa bệnh lười biếng hoặc bị khờ khạo. Chà, nếu vậy tôi cũng ước gì có một miếng để làm "booster", chứ hai năm nay sống chung với Covid tinh thần lẫn thể xác rất xuống, vừa lười vừa chậm vừa lên cân đáng kể. Xương cọp là vị thuốc trong món cao hổ cốt rất quý, còn da thì nhồi bông để chưng bày hoặc làm các sản phẩm áo khoác, giày dép từ da: "Cọp chết để da, người ta chết để tiếng". Ngày nay vì nạn săn bắn bừa bãi, số lượng cọp còn sống ở núi rừng giảm thiểu rất nhiều. Việc tìm hiểu và bảo tồn thiên nhiên cần được quan trọng hóa, kẻo cọp và nhiều giống khác chỉ còn xuất hiện trong cổ tích hay được trưng bày ở các cửa hàng mà thôi.

Khi mua cao hổ cốt, rất khó để mua được thứ thật. Chuyện lừa dối xưa nay vẫn xảy ra khắp nơi hư thật lẫn lộn. Bạn có nghe qua chuyện ông Đạo Hổ và ông Đạo Chuối không? Rằng thì là hai vị này ở hai bên núi, được nhiều lợi nhuận do dân chúng tin tưởng cúng dường. Ông Đạo Hổ mỗi lần thuyết pháp đều có một con hổ nằm phủ phục dưới chân để nghe lời thầy giảng. Còn vị Đạo Chuối mỗi ngày chỉ "thọ trai" một quả chuối vào đúng ngọ, thế mà trời ban ơn lạ vẫn dỏ da thắm thịt, giọng giảng hùng hồn vang dội. Hai bên giành khách, giành tiếng tăm với nhau nên đã "phục kích" lẫn nhau, sự thật sau đó đã bị phơi bày là cọp giả và chuối giả. Thấy không những "thọ trai" mà còn "thọ gái" nữa. Vậy mình phải tỉnh táo kẻo bị lừa, vướng vào vòng mê tín dị đoan nhé!

Ngày Tết mà chơi và thắng "Bầu Cua Cá Cọp" thì hên biết mấy. Trò lắc xúc xắc này còn có nai, gà, tôm mà người ta chỉ chọn 4 tên tiêu biểu, trong đó có cọp. Đầu xuân năm nay nếu có thử thời vận lắc bầu cua cho vui, tôi sẽ đặt con cọp xem sao. Còn nếu chơi đề, khi chiêm bao thấy cọp con nên đánh ngay cặp số 98 hoặc 45. Ngủ mộng thấy hổ xám thì mua số 94 hoặc 57, còn nằm mơ thấy hổ đang ăn thịt thì chọn con số 51. Chiêm bao thấy cọp gấm thì đánh số 2 hoặc 35. Không chiêm bao mà vẫn nghe tiếng cọp gầm thì phải chi ngay ra số tiền càng lớn càng tốt, để mua quà dút lót cho bà xã bớt giận, bớt gầm thét vì mình đã lỡ làm điều gì sai. Đầu năm bàn đề cho vui vậy thôi, bạn chớ mê đề đá và bài bạc mà tán gia bại sản nhé!

Cũng ngộ là khi đi xem lén đá banh hay các chương trình ca nhạc, chiếu phim mà không mua vé người ta gọi là "xem cọp". Những nụ cười ngượng ngùng không tự nhiên bị chọc quê là "cười mím chi cọp". Khi copy bắt chước người khác thì gọi là cọp dê.

Qua tới văn chương, có cuốn sách Battle Hymn of the Tiger Mother của nữ tác giả Trung Hoa tên là Amy Chua đã gây nhiều tranh cãi. Bà viết lại việc huấn luyện 2 con gái theo kỷ luật sắt vì bà là Mẹ Cọp. Sau đó là các chương trình trên TV như

show Tiger Mum của Singapore, Tiger Mom của Trung Hoa hoặc Tiger Mom Blues của Hồng Kông cũng rất nổi tiếng. Tản mạn về cọp trong phim ảnh thì nhớ tới bộ phim xưa là Tây Du Ký. Trong phim, cảnh Đường Tăng hóa hổ là một màn quay hết sức khó khăn, vì lúc bấy giờ chưa có "animation". Ban đầu đoàn làm phim chọn một chú hổ trong vườn bách thú, nhưng vì bị nhốt lâu năm trong chuồng nên chú không "nhập vai" được, chỉ ló đầu ra ăn rồi lại chui vào nằm ngáp. Đạo diễn cuối cùng phải mướn con cọp trong đoàn xiếc Thượng Hải, may quá đoạn phim thành tựu khá linh động.

Tài tử Châu Nhuận Phát nổi tiếng cho từ thiện rất nhiều tiền, đã đóng nhiều phim mang tên 'hổ' như Long Hổ Phong Vân, Giang Hổ Tình. Đặc biệt trong phim Ngọa Hổ Tàng Long, anh đóng cùng nữ tài tử trẻ Chương Tử Di đã giành được tới 4 giải Oscar. Hàng loạt phim Mỹ như Tiger Warsaw, Tiger and the Snow, Go Tiggers, Eyes of Tiger, Dragon Tiger Gate… cũng là phim có liên hệ tới cọp thu được nhiều tiền và tiếng tăm. Cậu bé rừng xanh - The Jungle Book - là câu chuyện nói về chuyến phiêu lưu của Mowgli – một cậu bé mồ côi được đàn chó sói nuôi dưỡng trong rừng già Ấn Độ, làm bạn với cọp beo thân thiết. Sách này được làm thành phim và vẽ thành hoạt họa rất sinh động, già trẻ đều yêu thích. Life Of Pi cũng là một trong những cuốn phim về loài hổ được khán giả yêu thích. Câu chuyện xoay quanh anh chàng tên Pi đưa cả gia đình cùng những con vật trong sở thú vượt biển Canada. Trên đường đi, con tàu của anh bị nhấn chìm trong cơn bão lớn. Pi đã may mắn sống sót cùng một vài con vật như linh cẩu, ngựa vằn, chuột, đười ươi và đặc biệt là một con hổ.

Nói chuyện linh tinh nãy giờ đã dài, tôi xin kết thúc chuyện cọp ở đây. Năm nay đã là năm 2022, nhớ lúc đầu năm 2000 còn sợ hệ thống vi tính bị sai lỗi, làm mất điện nước, thức ăn, mà nay đã 22 năm rồi. Nhớ mới bắt đầu đại dịch Covid 19 phải cấm cung, làm việc tại nhà, mà nay cũng đã 2 năm trôi qua, dịch vẫn chưa hết. Thời gian cứ trôi đi vùn vụt, việc muốn làm vẫn chưa xong được bao nhiêu. Riêng với phát triển của khoa học hiện đại, ngày nay đã có xe điện, đủ thứ máy móc tự động không cần người điều khiển, người ta có thể lên hỏa tiễn bay thăm không gian dễ dàng, không biết 200 năm nữa vào năm 2222 thế giới sẽ ra sao, công nghệ sẽ làm tới những gì. Mà thôi, hiện tại còn chưa nắm vững, lo gì tới tương lai. Tôi luôn nhủ lòng phải cố gắng để chu toàn bổn phận, trong lòng luôn muốn lưu giữ các giá trị tinh thần tốt đẹp xưa cũ, không muốn các thay đổi của xã hội làm sai lệch giá trị truyền thống của tinh thần. Hổ chết để da, người ta chết để tiếng, tôi chỉ mong mình là một người bình thường, không dám mong có tiếng thơm lưu danh, chỉ mong đừng làm điều sai để con cháu chê cười, mang tiếng xấu. Xuân mới đang đến, chúc bạn một năm Nhâm Dần thật vui, thật khỏe, giọng tốt như cọp gầm, thức ăn đầy mâm như hoàng đế, tự chế bản thân như thầy tu, chu du khắp nơi không còn Covid, luôn về tới đích trong thành công, trông mong gì thì được đó, cái gì khó cũng vượt qua, tình tình thật thà như đếm, mà nhớ đừng đếm… lộn!

Cung Chúc Tân Xuân

Đố Vui

Bạn thử đoán xem có bao nhiêu con hổ trong tấm tranh này?

(Xem câu trả lời trang B43)

NHÂN TẾT NHÂM DẦN 2022

Tản Mạn Về Hổ (Cọp) Qua Ca Dao Tục Ngữ Việt Nam

Lê Ngọc Châu

Trong 12 con giáp, Hổ là con vật đứng hàng thứ ba sau Chuột và Trâu: mệnh danh là "Dần". Tuổi Dần biểu tượng cho con Hổ hay còn gọi là con "CỌP". Xét về khía cạnh "Tử Vi" thì tuổi Dần đại diện cho những người quyền lực, cho sự mạnh mẽ, năng động trong cuộc sống. Người tuổi DẦN thích những công việc mạo hiểm, đem đến vinh quang, thành công rực rỡ cho mình. Ngoài tài lãnh đạo, luôn nhiệt tình giúp đỡ những người xung quanh và nếu xét về khía cạnh nhỏ trong xã hội là gia đình thì người tuổi DẦN ra sức bảo vệ gia đình của mình. Năm 2022 là năm Nhâm Dần. Người sinh năm Nhâm Dần 2022 thường là những người giỏi giang, thông minh, có khả năng hoàn thành được nhiều công việc cùng một lúc.

Như chúng ta biết, Hổ (còn gọi là Cọp) là một con vật được muôn loài nể phục. Trong 12 con giáp con Hổ được xem là một con vật oai hùng. Hổ đại diện cho sức mạnh. Người Tuổi Dần có tướng giỏi giang, khỏe mạnh được ví như "Mình Hổ, tay vượn". Nơi đất thiêng, có vị thế thịnh phát được gọi là "Hổ ngồi Rồng cuộn".

Con Hổ được xem là con vật mạnh mẽ, con vật hùng hổ nhất của 12 con giáp. Con vật này được xem là chúa tể rừng xanh, là chúa tể muôn loài, là loài vật có sức mạnh nhất trong thế giới loài vật. Trừ những "anh" Hổ trong rạp xiếc, nói chung loài Hổ sống nơi hoang dã, rừng rú. Hổ, loài thú được mệnh danh là "Chúa Tể Sơn Lâm" tuy ít tiếp xúc với con người song cũng để lại nhiều dấu ấn trong ca dao tục ngữ Việt Nam nói riêng. Đón Tết con Cọp, đêm ba mươi ngồi kể chuyện "Hùm" qua Ca Dao Tục Ngữ Việt Nam làm quà chúc Xuân Nhâm Dần thêm thú vị.

Nhưng Ca dao, Tục ngữ là gì? Xin mạn phép mở ngoặc ở đây giải thích ngắn gọn. Trước hết, Ca dao là "những câu thơ của dân gian Việt Nam được truyền miệng dưới dạng những câu hát không theo một điệu nhất định và thông thường được phổ biến theo thể thơ lục bát cho dễ nhớ và dễ thuộc". Đặc biệt hơn chính ca dao đã để lại dấu vết rõ rệt nhất trong ngôn ngữ văn học Việt Nam. Trong đó phần lớn nội dung ca dao thể hiện tình yêu nam nữ. Ngoài ra còn có các nội dung khác như: quan hệ gia đình, các mối quan hệ phức tạp trong xã hội. Và tóm lại ca dao có thể được hiểu theo nghĩa ngắn gọn là những câu thơ dân gian được truyền miệng từ xưa do tổ tiên ta để lại.

Khác với ca dao thì tục ngữ là những câu nói đúc kết kinh nghiệm của dân gian diễn tả mọi mặt trong cuộc sống được nhân dân vận dụng vào đời sống, trong suy nghĩ, lời ăn tiếng nói và khuyên răn… Với ý nghĩa ngắn gọn dễ hiểu, dễ nhớ, ca dao có nhịp điệu thường gieo vần … Và đây cũng là một thể loại văn học dân gian Việt Nam. Tục ngữ được hình thành từ cuộc sống thực tiễn của con người. Trong đó giữa hình thức và nội dung, tục ngữ có một sự gắn bó chặt chẽ. Thông thường trong một câu tục ngữ có 2 nghĩa: nghĩa đen và nghĩa bóng.

Ca dao tục ngữ Việt Nam về Hổ thường khuyên người ta tu luyện tài sức, vượt qua nguy hiểm để hoàn thành công việc. Người làm việc quan trọng, gặp lúc tiến thoái lưỡng nan cũng không được bỏ dở như trường hợp lỡ "Cưỡi trên lưng Cọp" rồi!

Mời quý độc giả hãy thử xem Cọp trong kho tàng vô giá "Ca Dao Tục Ngữ Việt Nam"!

Đôi khi ở nơi *"Hang Hùm nọc rắn"* cũng phải có ý chí vượt thoát, làm được những điều tưởng không bao giờ làm nổi như: *"Tay không bắt Hổ hay Bạo Hổ bằng hà"*, (qua sông không thuyền)".

Đặc biệt người nào sinh vào năm Dần hoặc giờ Dần tin vào số mệnh của mình, ca dao Việt Nam có câu:

"Tuổi Thân thì mặc tuổi Thân
Hễ đẻ giờ Dần thì sướng bằng Vua!"
"… Cầm tinh con Hổ còn lo nỗi gì!"

Chưa hết, ca dao tục ngữ dí dỏm chê những người chăm chú vào việc nhỏ mà né tránh việc lớn:

"Mèo tha miếng thịt thì đòi,
Hùm tha con lợn thì ngồi mà trông".

Cũng có những câu ca dao "ngược đời" sau đây nói lên mong ước đổi đời của người xưa:

"Bao giờ cho đến tháng ba
Ếch cắn cổ rắn tha ra ngoài đồng
Hùm nằm cho lợn liếm lông …"

Tuy vậy, vài câu ca dao tục ngữ nhắc nhở chúng ta phải biết tài lực của mình, dừng làm bộ cao ngạo dù chẳng được công trạng gì, giống nhau như anh chàng *"Vẽ Hùm ra Chó "*, làm trò cười.

Con cọp (còn có những tên gọi khác như Hùm, Hổ) là con vật dữ tợn nơi chốn rừng xanh với nhiều biệt danh như "ông Ba Mươi", "Chúa Sơn Lâm"… Cùng với những tên hiệu phong phú của mình, cọp dã đóng góp không ít cho kho tàng ngôn ngữ, tục ngữ, thành ngữ, ca dao Việt Nam.

Điển hình, để diễn tả những kẻ hung ác, người ta so sánh với cọp và nói: *"Ác như hùm"!*

"Hổ đội lốt thầy tu": là để ám chỉ kẻ thiếu chân thật khoác áo người tu hành làm điều bạo ngược, độc ác, tương dương với câu: *"miệng nam mô, bụng một bồ dao găm"*. Ý nói kẻ độc ác nhưng hay nói lời đạo đức để lừa dối.

"Lỡ cưỡi trên lưng hổ (cọp)" thì khó mà xuống lắm, được dùng để diễn tả một tình huống mà trong đó người bị mắc kẹt lâm vào một tình cảnh khó khăn không có đường ra.

"Hổ phụ sinh hổ tử" (cha hổ sinh con hổ): Tương dương với thành ngữ *"cha nào con nấy"* để chỉ đứa con (giỏi) cũng có tài giống như người cha, giữ được truyền thống gia đình.

"Dưỡng hổ di họa" (nuôi cọp tác hại): Tương dương với thành ngữ *"nuôi ong tay áo, nuôi khỉ dòm nhà"*, để chỉ nuôi cọp trong nhà, khi cọp lớn không đề phòng, cọp phản bội gây hại cho chủ.

"Điệu hổ ly sơn" (dụ cọp ra khỏi núi): Núi rừng là nơi cư trú an toàn và là địa bàn cọp mặc sức thao túng hoành hành. Dụ cọp rời khỏi núi rừng đem về nơi đồng bằng thì cọp sẽ bị lúng túng khó khăn, không hậu thuẫn để bị sụp hầm.

"Hùm (cọp) chết để da, người ta chết để tiếng": Da cọp rất quý hiếm, người xưa dùng làm trang phục cho các vị tướng hoặc để trang trí trong dinh thự. Vì vậy, nếu như con hổ chết còn để lại tấm da quí thì con người nên cố gắng làm sao để lại danh tiếng của mình sau khi chết đi.

"Thả cọp về rừng": để ám chỉ hành vi vô tình tiếp tay cho kẻ ác.

"Vuốt râu hùm, xỉa răng cọp": diễn tả hành động liều mạng. Gặp cọp dã là nguy cơ mà còn dám liều mạng vuốt râu, xỉa răng cọp, không khác nào coi thường mạng sống…

"Không vào hang hùm, sao bắt được cọp con": theo nghĩa bóng ngụ ý nói là phải có gan mạo hiểm thì mới làm được việc khó.

Loài hổ vốn được ví như là chúa tể của rừng xanh, dữ dằn có tiếng trong muôn loài. Bất kể loài vật nào khi nghe tới hổ cũng phải e dè vì sức mạnh và độ hung tàn của nó. Ngay cả con người nghe nói đến hổ còn phải run rẩy. Thế nhưng, nó cũng như bao con vật trên đời, biết thế nào là *"Máu chảy ruột mềm"*. Dù có dữ dằn và hung tàn bao nhiêu, nó cũng biết thương con và bảo vệ con mình. Vì vậy người ta mới bảo *"Hùm dữ không ăn thịt con"* để diễn tả tình sâu nghĩa nặng của cha mẹ đối với con cái.

Để ví von về chuyện *"Nòi Nào Giống Ấy"* thì người ta nói *"Hổ phụ sinh hổ tử"*.

Nếu không dạy dỗ được con cái, để chúng mắc nghiện, thì ca dao có *câu "Đem thịt nuôi Hổ đói"*.

Gặp khi "bí cực", phải tỉnh táo tháo gỡ, nếu không sẽ vướng cảnh *"Tránh Voi gặp Hổ"*…

"Làm hùm làm hổ" ngụ ý để tỏ ưu thế, làm dữ để dọa nạt người yếu bóng vía.

Dựa vào uy thế của người có quyền lực để lên mặt với người khác thì ca dao Việt Nam có câu: Cái thằng *"dựa hơi hùm vểnh râu cá"*, lúc nào cũng vênh vang …

"Miệng hùm gan sứa", thành ngữ này để ví những người bề ngoài nói năng hùng

hổ, nhưng thực chất trong lòng thì lại nhút nhát, sợ sệt.
Câu ca dao *"Nam thực như hổ – Nữ thực như miêu"* để ám chỉ: đàn ông (Nam) ăn mạnh bạo giống như con cọp, còn phụ nữ thì ăn nhẹ nhàng, khoan thai và ít như con mèo.

Với câu *"Ăn như hùm như hổ"* ngụ ý để diễn tả người ăn khỏe, ăn nhanh giống như cọp. *"Hùm thiêng khi đã sa cơ cũng hèn"* ý nói rằng một người tài giỏi, anh hùng khi bị sa cơ lỡ vận cũng trở thành hèn mọn. *"Mãnh hổ nan địch quần hồ"*: Mãnh hổ tuy sức mạnh vô song nhưng không thắng nổi bầy chồn đông. Nếu quần hồ cùng hùa đánh thì cọp không sao chống đỡ nổi. Thuật ngữ trên ám chỉ sức mạnh của sự đoàn kết sẽ thắng kẻ đơn độc lẻ loi cho dù kẻ đó có tài, có sức mạnh đến đâu.

Cọp là con thú dữ, thường ở rừng sâu, hay ăn thịt thú vật khác. *"Sa vào miệng cọp"* ý nói gặp phải người hung dữ độc ác.
Như chúng ta biết, Cọp là con vật hung dữ, còn rắn thì có nọc độc, có thể cắn người và làm chết cả súc vật. Vì vậy mới có câu *"miệng hùm nọc rắn"* để ám chỉ loài vật hiểm sâu và ý muốn ví nơi nguy hiểm, dễ gây tai hoạ cho con người.
"Cáo mượn oai hùm" là thành ngữ để ám chỉ những người có thủ đoạn mượn thế kẻ mạnh làm bia, làm lá chắn, đi hù dọa, lòe bịp người khác nhằm phục vụ mục đích riêng.
"Hùm mất hươu hơn mèo mất thịt": ý muốn diễn tả là càng mất quyền lợi ở địa vị cao thì càng đau khổ hơn người ở địa vị thấp.

Ca dao hay tục ngữ truyền khẩu về con "CỌP" thì còn rất nhiều nhưng người viết nhân năm Dần Tết Cọp 2022 chỉ trích dẫn một số ít ca dao trên đây, góp nhặt được từ internet

giới thiệu đến Quý độc giả mời đọc cho biết rằng *"Cọp cũng thích chữ nghĩa văn chương"* chứ không phải chỉ thuần túy mê ăn … "thịt"! Rất tiếc bài viết có giới hạn nên tôi không thể trích dẫn hết những câu ca dao, tục ngữ để trình bày cùng quí vị, mong thông cảm. Nhưng qua đó hy vọng cũng đủ gói ghém ý nghĩa sâu sắc của ca dao tục ngữ, có thể nói là căn bản của nền Văn Hóa Dân Tộc Việt Nam riêng diễn tả về Cọp. Mong quý độc giả hoan hỷ cho mọi sơ sót. Đa tạ.
Xin chúc Quý độc giả một Năm Mới NHÂM DẦN 2022 nhiều sức khỏe, vui vẻ và hạnh phúc bên gia đình và người thân. Chúc Quý vị một Năm mới hạnh phúc, phát tài phát lộc và gặp nhiều may mắn trên mọi lãnh vực.

Lê Ngọc Châu
(Nhân Xuân NHÂM DẦN 2022)
Nguon: hoainiemtayninh.blog-spot.com

NHỚ RỪNG

Tác giả: Thế Lữ
Tặng Nguyễn Tường Tam
(Lời con Hổ ở vườn Bách thú)

Gặm một khối căm hờn trong cũi sắt,
Ta nằm dài, trông ngày tháng dần qua.
Khinh lũ người kia ngạo mạn, ngẩn ngơ,
Giương mắt bé riễu oai linh rừng thẳm
Nay sa cơ, bị nhục nhằn tù hãm
Để làm trò lạ mắt, thứ đồ chơi.
Chịu ngang bầy cùng bọn gấu dở hơi,
Với cặp báo chuồng bên vô tư lự.

Ta sống mãi trong tình thương nỗi nhớ,
Thủa tung hoành, hống hách những ngày xưa.
Nhớ cảnh sơn lâm, bóng cả, cây già,
Với tiếng gió gào ngàn, với giọng nguồn hét núi,
Với khi thét khúc trường ca dữ dội
Ta bước chân lên, dõng dạc, đường hoàng,
Lượn tấm thân như sóng cuộn nhịp nhàng,
Vờn bóng âm-thầm, lá gai, cỏ sắc.
Trong hang tối, mắt thần khi đã quắc
Là khiến cho mọi vật đều im hơi.
Ta biết ta chúa tể của muôn loài
Giữa chốn thảo hoa, không tên không tuổi.

Nào đâu những đêm vàng bên bờ suối,
Ta say mồi đứng uống ánh trăng tan?
Đâu những ngày mưa chuyển bốn phương ngàn
Ta lặng ngắm giang san ta đổi mới?
Đâu những bình minh cây xanh nắng gội
Tiếng chim ca giấc ngủ ta tưng bừng?
Đâu những chiều lênh láng máu sau rừng
Ta đợi chết mảnh mặt trời gay gắt
Để ta chiếm lấy riêng phần bí mật?
Than ôi! Thời oanh liệt nay còn đâu?

Nay ta ôm niềm uất hận ngàn thâu
Ghét những cảnh không đời nào thay đổi,
Những cảnh sửa sang, tầm thường, giả dối:
Hoa chăm, cỏ xén, lối phẳng, cây trồng;
Giải nước đen giả suối, chẳng thông dòng
Len dưới nách những mô gò thấp kém;
Dăm vừng lá hiền lành không bí hiểm
Cũng học đòi bắt chước vẻ hoang vu
Của chốn ngàn năm cao cả, âm u.

Hỡi oai linh, cảnh nước non hùng vĩ!
Là nơi giống hùm thiêng ta ngự trị,
Nơi thênh thang ta vùng vẫy ngày xưa
Nơi ta không còn được thấy bao giờ!
Có biết chăng trong những ngày ngao ngán
Ta đang theo giấc mộng ngàn to lớn
Để hồn ta phảng phất được gần ngươi
Hỡi cảnh rừng ghê gớm của ta ơi!

1936
THẾ LỮ

AZ PHO & GRILL

Vietnamese Cuisine

www.azphoandgrill.com

WEBSITE

ONLINE ORDER

MENU

Location 1 - Chandler
3140 S. Gilbert Rd., #1
Chandler, AZ 85286
(480) 802-5356

Location 2 - Gilbert
1674 N. Higley Rd., #104
Gilbert, AZ 85234
(480) 219-3997

Location 3 - Chandler
885 N. 54th St., #5
Chandler, AZ 85226
(480) 825-7767

Nhà hàng đang cần tuyển phụ bếp và nhân viên phục vụ.

Xin liên lạc: 480-600-3521

Nỗi Nhớ Tết Dịu Dàng

Kim Loan

1. ĐÊM 30 HUYỀN DIỆU

Ông bà mình có câu "Thấy 30 chưa phải là Tết" với nghĩa bóng, rằng sự gì chưa nắm trong tay là chưa vội mừng, chưa chắc ăn. Nhưng với nghĩa đen, theo tôi, thì không hẳn thế, vì Ba Mươi mới chính là Tết, thậm chí còn… vui hơn Tết, nên mới có lời thơ "Còn đêm nào vui bằng đêm Ba Mươi" đấy thôi!

Ngày Ba Mươi, sau một tuần bận rộn dọn dẹp kể từ ngày 23 Ông Táo, là ngày cuối cùng gấp rút cho mọi công việc để đón năm mới. Cứ khoảng 6-7 giờ tối, sau khi nhà cửa yên ổn sạch sẽ, chỉ còn dưới bếp bà chị Hai vẫn âm ỉ vài món ăn cho đêm Giao Thừa và sáng Mồng Một, tôi và nhỏ bạn thân có thói quen rủ nhau chạy xe lên chợ Xóm Mới mua bánh gai nóng hổi mới ra lò, mang về bày biện thêm cho mâm thức ăn ngày Tết. Đường đi chỉ hơn cây số, lại chạy xe máy, nhưng phải dừng lại rất nhiều lần vì các trạm… đốt pháo của đám thanh niên nghịch phá giữa đường. Mà hình như họ chỉ chờ phụ nữ hay con gái đi ngang, là bắt đầu đặt ngay viên pháo, úp cái lon sữa bò lên, rồi hò hét nhau bịt lỗ tai… chạy xa. Chúng tôi, cũng nhờ có "thâm niên kinh nghiệm" nên thường tránh kịp, dừng xe lại, chờ pháo nổ… banh ta lông rồi tiếp tục đi tiếp. Có nơi, đám thanh niên lại chơi kiểu quăng pháo, cũng may là họ quăng trước hay sau xe, chứ không trúng vào người, nhưng cũng gây ra bao phen ú tim, la hét tưng bừng…

Cứ như thế, cả đường đi lẫn đường về, cộng với thời gian mua bánh gai (có khi còn đứng ăn tại chỗ một cái trước cho ấm bụng và lấy sức… tránh pháo), thì mất cỡ một hai tiếng, về đến nhà thì trời thật sự "tối đen như đêm 30", vẫn còn hồi hộp, run lẩy bẩy vì những "trạm pháo phá làng phá xóm" ngoài kia!

Sợ thì sợ vậy, mà cũng thật mau quên, thành ra tối Ba Mươi năm nào cũng phải đi mua bánh gai, hay vì nhớ cái cảm giác phiêu lưu, tim đập mạnh, dáo dác nhìn hai bên đường để tránh pháo, mà lòng lại vui lâng lâng, niềm vui đêm giao thừa của tuổi trẻ?

(Đúng là… yếu mà khoái ra gió).

Và như thế, dù hồi đó cũng có một, hai mối tình vắt vai, nhưng tôi chưa bao giờ được một lần lãng mạn "Em đến thăm anh đêm Ba Mươi" như bài hát của Vũ Thành An, vì còn phải bận đi mua… bánh gai!

2. XÓM NHỎ THƯƠNG YÊU

Nhà tôi, thuở đó, thuộc Phường 10 Quận Gò Vấp, vùng ven đô, hay còn được gọi là vùng "nửa chợ nửa quê", vì nó không xa phố thị Sài Gòn và cũng rất gần ruộng vườn.

Nếu đi từ Ngã Năm Chuồng Chó, chạy xe dạp, lên Phú Nhuận cỡ chừng 10 phút, rồi chạy thêm khoảng 15 phút nữa là đến trung tâm đường Hai Bà Trưng, rồi lên đường Tự Do, Nhà Thờ Đức Bà, Chợ Bến Thành… Nếu đi hướng ngược lại, về An Nhơn, là đến An Phú Đông rợp bóng mát cây xanh, vườn tược, mà còn có cả

con sông bé tí, với một bến đò ngang thơ mộng. Hoặc đi theo hướng Thông Tây, nếu rẽ phải là lên Xóm Mới, một thời oanh liệt với nhiều lò sản xuất pháo lừng danh, qua cầu Sắt là gặp Xa Lộ Thủ Đức gió lộng, còn rẽ trái là lên phường 12 Thông Tây, nơi từng nổi tiếng là vườn trồng hoa Tết, cung cấp rất nhiều cho thị trường Sài Gòn mỗi dịp Xuân về.

Từ giữa tháng Chạp là thời gian nhộn nhịp nhất, khu vườn hoa rực rỡ đủ sắc màu cả một vùng không gian. Dòng người đi tảo mộ ở những nghĩa trang gần đó đều ghé vào mua những bó hoa tươi thắp mộ cho người thân. Tôi và lũ bạn, khi tan học, ghé nhà đứa bạn có vườn vú sữa, cả đám ngồi dưới tàn cây, đàn ca và ăn vú sữa… rụng trong gió Xuân hây hẩy, rồi trên đường về, ngang qua những vườn hoa tỏa mùi thơm ngào ngạt. Dân xóm tôi hay rủ nhau đi mua hoa thật trễ (ỷ nhà gần vườn mà), lúc đó giá hoa rất rẻ, có khi gần như là cho không, nhất là hoa vạn thọ hay hoa cúc vàng, các chủ vườn hớn hở hào phóng, cám ơn những vị khách muộn màng giúp họ thanh toán những luống hoa cuối cùng để còn lo dọn dẹp đón Tết.

Những buổi chiều cuối năm, tôi thích ngồi trước quán nước nhà mình, ngắm những chiếc xe ba gác chở đầy hoa từ vườn Thông Tây hoặc chở đầy pháo từ Xóm Mới, trực chỉ trung tâm Sài Gòn cho người người mua sắm.

Thế đấy, cần gì phải chờ đến Tết, khi mà những buổi sáng trời trong veo, nhà nhà mang lư đồng, chén dĩa kiểu, bàn tủ ra sân chùi rửa rộn ràng. Đám con nít trong hẻm cũng biết lợi dụng thời cơ lúc ba má dọn dẹp cửa nhà để gầy các sòng bầu cua cá cọp cãi nhau ồn ào. Mấy chị em tôi mang dưa kiệu ra mảnh sân xi măng sau nhà phơi khô và khi chiều tối, nhóm thanh niên có máu văn nghệ ngồi dàn dúm bên bếp lửa canh nồi bánh chưng của nhà kế bên, với cây guitar thùng, bập bùng những điệu nhạc bolero thiết tha, nồng nàn: "Đón Xuân này tôi nhớ xuân xưa, hẹn gặp nhau khi pháo giao thừa…" là đã thấy cả Mùa Xuân đang đến rồi.

Một phần tư thế kỷ trôi qua, xóm nhỏ của tôi theo bể dâu biến đổi, hàng xóm bè bạn cũng lưu lạc bốn phương trời. Tôi nhớ có lời đồn rằng, vì sinh ra và lớn lên ở vùng "nửa chợ nửa quê", nên nhiều cư

dân nơi này thường có tính khí… ba rọi, nửa tỉnh nửa mê. Ngẫm mà đúng thật, vì có tôi đây, nơi xứ tuyết trắng Canada, đang mê man thương nhớ về những ngày Tết nắng rực vàng, của một thời xa lắc xa lơ…

Edmonton, Xuân Nhâm Dần 2022

PHỞ GIA ĐÌNH
VIETNAMESE CUISINE

- Các món ăn chơi ngon lạ, hấp dẫn: Ốc móng tay, ốc len, ốc hương, sò điệp, bún đậu mắm tôm, phá lấu bò...
- Nơi lý tưởng họp mặt gia đình, tổ chức party.

Mỗi ngày, chúng tôi có nhiều món lẩu gia đình:
- Lẩu Thái
- Lẩu Cua Đồng
- Lẩu Dê
- Bò Né

Business Hours

Mon : 10am - 9pm
Tues: 10 am-9 pm
Wen : Closed
Thur: 10 am-9 pm
Fri : 10pm - 9pm
Sat : 10am - 9pm
Sun : 10 am-9 pm

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN:
BẾP CHÍNH, BẾP PHỤ, VÀ NHÂN VIÊN PHỤC VỤ. XIN LIÊN LẠC ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT.

3002 N. ARIZONA AVE.,
SUITE #1. CHANDLER, AZ 85225 (Góc Tây Bắc đường Arizona Ave & đường Elliot, thành phố Chandler) 480-219-9696

WEST USA REALTY

FRED LIEN, CRS
ASSOCIATE BROKER

DỊCH VỤ ĐỊA ỐC

COMPLETE REAL ESTATE SERVICE

- Trên 25 Năm Kinh Nghiệm Trong Ngành Địa Ốc
- Chuyên về mua, bán, và cho thuê nhà cửa, cơ sở thương mại, và bất động sản.
- Chúng tôi giúp thân chủ tìm địa điểm mở business như tiệm nail, nhà hàng, v.v.
- Ngoài ra, chúng tôi còn có dịch vụ về loan cung cấp cho quý thân chủ nhiều chương trình để lựa chọn từ A to Z, từ mua nhà lần đầu tiên cho đến mua để đầu tư hay loan cho để trùng tu nhà, cơ sở thương mại, v.v..

Hãy gọi cho chúng tôi, nơi tận tâm uy tín.

602-339-9988

ASSOCIATE BROKER
West USA Realty
4505 E. Chandler Blvd #170-209
Phoenix, AZ 85048

REFINANCE CASH-OUT SPECIALIST
NMLS 806178 Equity Mortgage LLC
4500 S. Lakeshore Dr., #280
Tempe, AZ 85282

Office: 480-820-3333 - Fax: 602-863-4680
Email: FREDLIEN@WESTUSA.COM

Just Listed: Scottsdale Nails Salon $98K Grocery Anchor Center, 8 Spas , 10 mini stations, Low rent!!! Call for more info.

SAGO AUTO GLASS

QUALITY AND SERVICE
LICENSE | BONDED | INSURED

THAY KIẾNG XE

- Bảo đảm hài lòng 100%
- Chúng tôi sẽ đến tận nơi để thay kiếng cho bạn

PREFERRED SHOP WITH ALL INSURANCE COMPANIES

Phone: **(480) 809-7335**
(623) 889-4323
Fax: (888) 247-7554
Web: **sagoautoglass.com**

BE A PART OF THE VACCI-NATION

CHÍCH NGỪA COVID MIỄN PHÍ

Cộng đồng người Việt và Á Châu cần sự giúp đỡ:

Lấy hẹn chích ngừa
Cần đưa đón đến nơi chích ngừa
Cần thông dịch viên khi đi chích ngừa

Mọi chi tiết về chích ngừa xin nhắn tin cho Ngọc Lan:

602-321-0957

NƯỚC KANGEN

BÍ QUYẾT SỐNG KHOẺ, SỐNG THỌ!!!

Enagic®

1 GIẢI ĐỘC
Thanh lọc cơ thể, đào thải độc tố mỡ và axit1 thừa.

2 LÀM CHẬM QUÁ TRÌNH LÃO HÓA
Đặc tính chống oxy hóa cao, trung hóa góc tự do tăng cường hệ miễn dịch.

3 GIẢI QUYẾT TÌNH TRẠNG DƯ THỪA AXIT
Ngăn ngừa ung thư, gout, tiểu đường, tiêu hóa...
Nhờ nước có tính kiềm cao.

4 THÚC ĐẨY QUÁ TRÌNH TRAO ĐỔI CHẤT
Thẩm thấu nhanh do cấu trúc phân tử nước nhỏ hơn nước thường.

5 TINH KHIẾT, TƯƠI MỚI, DINH DƯỠNG & KHOÁNG CHẤT
Bổ sung những khoáng chất thiết yếu mang lại nhiều lợi ích thiết yếu cho cơ thể

Hãy liên lạc chúng tôi để tìm hiểu thêm về nguồn nước Kangen:

LONG NGUYỄN: 623-262-5110 | VIVIAN NGUYỄN: 602-432-9813

CHÚNG TÔI HỖ TRỢ GẮN MÁY VÀ SẼ HƯỚNG DẪN TẬN TÌNH NHỮNG CHI TIẾT CẦN THIẾT TRONG THỜI SỬ DỤNG

SỰ TÍCH CÂY NÊU NGÀY TẾT

Phạm Hoan

Ngày ấy, không biết từ bao giờ và cũng không biết bằng cách gì, Quỷ chiếm đoạt tất cả đất nước. Người chỉ ăn nhờ ở đậu và làm rẽ ruộng đất của Quỷ. Quỷ đối với người ngày càng quá tay. Chúng dần tăng số phải nộp lên gấp đôi và mỗi năm mỗi nhích lên một ít.

Cuối cùng chúng bắt Người phải nộp theo một thể lệ đặc biệt do chúng nghĩ ra là «ăn ngọn cho gốc». Người không chịu. Chúng dùng áp lực bắt phải theo. Vì thế, năm ấy sau vụ gặt, Người chỉ còn trơ những rạ là rạ. Cảnh tượng xương bọc da thê thảm diễn ra khắp mọi nơi bên cạnh bọn Quỷ reo cười đắc ý

Phật từ phương Tây lại, có ý định giúp người chống lại sự bóc lột tàn nhẫn của Quỷ. Sau mùa đó, Phật bảo Người dừng trồng lúa mà cào đất thành luống trồng khoai lang.

. Người cứ y lời làm đúng như lời Phật dặn. Quỷ không ngờ Người đã bắt đầu có mưu kế chống lại mình nên cứ nêu đúng thể lệ như mùa trước: "Ăn ngọn cho gốc".

Mùa thu hoạch ấy, Quỷ rất hậm hực nhìn thấy những gánh khoai lang chạy về nhà Người đổ thành từng đống lù lù, còn nhà mình chỉ toàn những dây và lá khoai là những thứ không nhai nổi. Nhưng ác nỗi, thể lệ đã quy định, chúng dành cứng họng không chối cãi vào đâu được.

Sang mùa khác, Quỷ thay thể lệ mới là "Ăn gốc cho ngọn". Phật bảo người lại chuyển sang trồng lúa. Kết quả Quỷ lại hỏng ăn. Những hạt lúa vàng theo người về nhà, còn rạ phó mặc cho Quỷ. Quỷ tức lộn ruột nên mùa sau chúng tuyên bố "Ăn cả gốc lẫn ngọn". Lần này Quỷ nghĩ:
- Cho chúng nó muốn trồng gì thì trồng, dẳng nào cũng không lọt khỏi tay chúng tao.

Nhưng Phật đã bàn với Người thay đổi giống mới. Phật trao cho Người hạt giống cây ngô để gieo khắp mọi nơi mọi chỗ.

Năm ấy có một lần nữa, Người sung sướng trông thấy công lao của mình không uổng. Trong nhà Người thóc ăn chưa hết thì từng gánh ngô đã tiến về chứa từng cót dẫy ăm ắp. Về phần quỷ lại bị một vố cay chua, uất ức hàng mấy ngày liền

Cuối cùng Quỷ nhất định bắt Người phải trả tất cả ruộng đất không cho làm rẽ nữa. Trong bụng chúng nghĩ:

- Thà không được cái gì cả, còn hơn là để cho chúng nó ăn một mình.

Phật bảo Người điều đình với Quỷ cho tậu một miếng đất vừa bằng bóng một chiếc áo cà sa. Nghĩa là Người sẽ trồng một cây tre có mắc một chiếc áo cà sa trên ngọn, bóng cà sa che bao nhiêu diện tích ở mặt đất thì là đất của Người sở hữu ở đó. Ban đầu Quỷ không thuận nhưng sau chúng nó suy tính thấy đất tậu ít mà giá rất hời bèn nhận lời:

- Ồ! Bằng chiếc áo cà sa có là bao nhiêu.

Chúng nó nghĩ thế. Hai bên làm tờ giao ước: Ngoài bóng tre là đất của Quỷ, trong bóng tre là đất của Người.

Khi Người trồng xong cây tre, Phật dứng trên ngọn, tung áo cà sa bay toả ra thành một miếng vải tròn. Rồi Phật hoá phép làm cho cây tre cao vút mãi lên, đến tận trời. Tự nhiên đất trời trở nên âm u: bóng của áo cà sa dần dần che kín khắp cả mặt đất. Bọn Quỷ không ngờ có sự phi thường như thế; mỗi lần bóng áo lấn dần vào đất của chúng, chúng phải dắt nhau lùi mãi lùi mãi. Cuối cùng Quỷ không có đất ở nữa, phải chạy ra biển đông. Vì thế người ta mới gọi là Quỷ Đông.

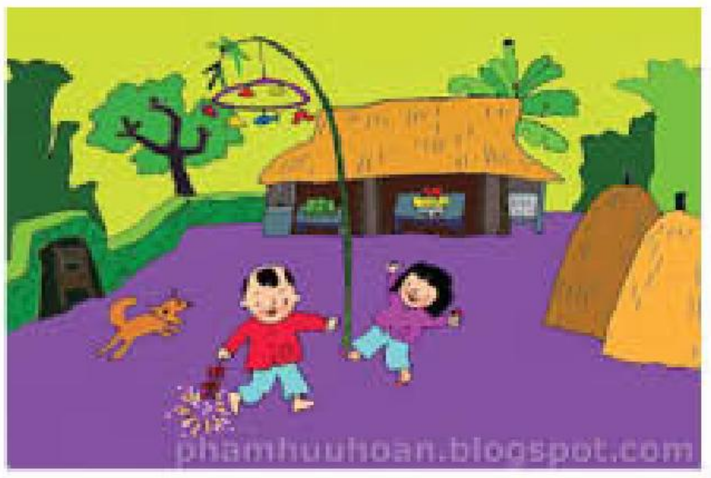
Tiếc vì đất đai hoa màu đều thuộc về tay Người, Quỷ rất hậm hực, cố chiêu tập binh mã vào cướp lại. Lần này Người phải chiến đấu với Quỷ rất gay go vì quân đội của Quỷ có đủ một bầy ác thú như voi, ngựa, chó, ngao, bạch xà, hắc hổ, v.v... rất hung dữ. Phật cầm gậy tầm xích đánh giúp Người làm quân của Quỷ không tiến lên được.

Sau mấy trận bất lợi, Quỷ bèn cho quân đi dò xem Phật sợ gì. Phật cho chúng biết là sợ hoa quả, oản chuối và cơm nắm, trứng luộc. Đối lại Phật cũng dò hỏi và biết quân của Quỷ chỉ sợ độc có mấy thứ : máu chó, lá dứa, tỏi và vôi bột.

Lần giáp chiến sau đó, quân của Quỷ đem không biết cơ man nào là hoa quả đến ném Phật, Phật bảo Người nhặt làm lương ăn rồi đem máu chó vẩy khắp nơi. Quân của Quỷ thấy máu chó, sợ hoảng hồn bỏ chạy.

Lần thứ hai, quân của Quỷ lại đem oản chuối vào ném quân Phật. Phật bảo Người nhặt làm lương ăn rồi giã tỏi phun vào quân địch. Quân của Quỷ không chịu được mùi tỏi, nên cũng cắm đầu chạy biệt tích.

Lần thứ ba, quân của Quỷ lại đem cơm nắm, trứng luộc vào ném quân Phật. Người tha hồ ăn và theo lời Phật dùng vôi bột vung vào Quỷ. Người lại lấy lá dứa quất vào chúng. Quỷ chạy không kịp, lại bị Phật bắt dày ra biển đông. Ngày Quỷ già, Quỷ trẻ, Quỷ đực, Quỷ cái cuốn gói ra đi, bộ dạng của chúng vô cùng thiểu não. Chúng rập đầu sát đất cố xin Phật thương tình cho phép một năm được hai ba ngày vào đất liền thăm phần mộ của tổ tiên cha ông ngày trước. Phật thấy chúng khóc váng cả lên mới thương hại hứa cho.



Vì thế, hàng năm cứ đến ngày tết Nguyên Đán là ngày Quỷ vào thăm đất liền, thì người ta theo tục trồng nêu để cho Quỷ không dám bén mảng vào chỗ người đang ở. Trên nêu có khánh đất, mỗi khi gió rung thì có tiếng động phát ra để luôn nhắc bọn Quỷ nghe mà tránh. Cũng trên đó có buộc một bó lá dứa hoặc cành đa mỏ hái để cho Quỷ sợ. Ngoài ra, người ta còn vẽ hình cung tên hướng mũi nhọn về phía đông và rắc vôi bột xuống đất vào những ngày Tết để cấm cửa Quỷ.

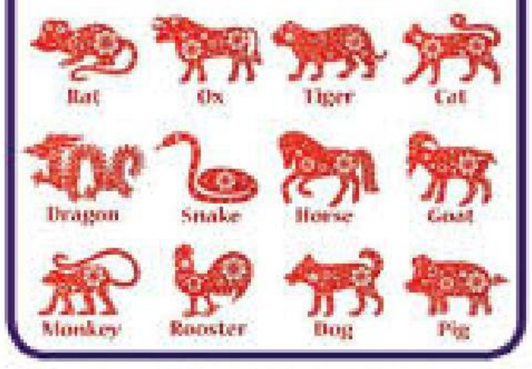
Có câu ca dao:

Cành đa lá dứa treo kiêu (cao)
Vôi bột rắc ngõ chớ trêu mọi nhà.
Quỷ vào thì Quỷ lại ra.
Cành đa lá dứa thì ta cứa mồm

Ngày xưa người ta còn tin rằng những lúc cần đuổi quỷ như khi có dịch tễ chẳng hạn, thì treo một nắm lá dứa ở trước ngõ hay vẩy máu chó khắp nơi cho Quỷ khỏi quấy. Đàn bà thường buộc tỏi vào giải yếm là cũng có một mục đích gần như vậy.

12 con giáp

Chuyện cho trẻ em Học tiếng Việt Duy Hân thực hiện



Tại các nước có văn hóa Á Đông như Việt Nam, Nhật Bản, Đại Hàn, Singapore, Trung Hoa... người ta dùng 12 con giáp dựa trên âm lịch để tính năm. Trong một chu kỳ lập đi lập lại, mỗi năm sẽ có một con vật đại diện. 12 năm với 12 con thú đó là: Tí, Sửu, Dần, Mẹo, Thìn, Tỵ, Ngọ, Mùi, Thân, Dậu, Tuất, Hợi, tức là con chuột, con trâu, con cọp, con mèo, con rồng, con rắn, con ngựa, con dê, con khỉ, con gà, con chó và con heo.

Chuyện cổ tích kể rằng ngày xưa, Ngọc Hoàng đã kêu gọi tất cả các loài vật tham gia cuộc thi để xem ai chạy về tới đích trước nhất. Đó là một cuộc đua dài, các con thú phải băng qua những cánh rừng gỗ rậm rạp, nguy hiểm hay những con sông rộng lớn. Rốt cuộc nhờ khôn ngoan nên con chuột thắng giải về nhất, sau đó tới trâu, cọp, mèo, rồng... Từ đó Ngọc Hoàng mới đặt tên cho 12 con giáp theo thứ tự đó.

Con Chuột đại diện cho sự thông minh, trí tuệ.
Con Trâu đại diện cho tính chất cần cù, chịu khó làm việc.
Hổ hay còn gọi là cọp đại diện cho sự dũng mãnh.
Mèo đại diện cho sự cẩn thận, nhẹ nhàng.

Rồng đại diện cho mạnh mẽ, bay cao, quý giá.
Rắn đại diện cho sự mềm dẻo, khéo léo.
Ngựa không chùn bước trước trở ngại, luôn tiến tới.

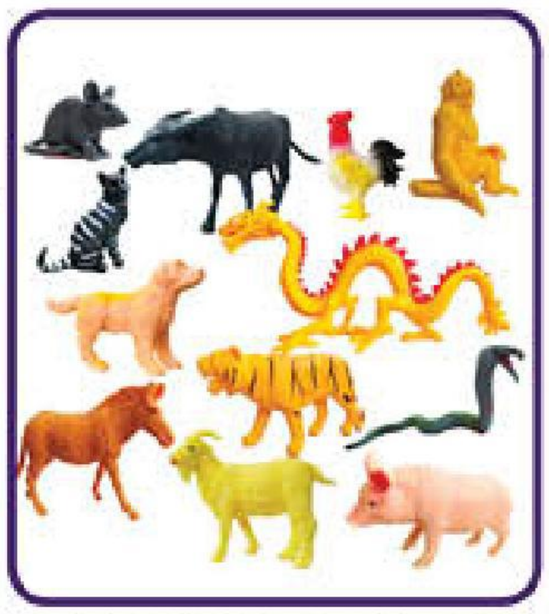
Dê tượng trưng cho sự hòa thuận và đoàn kết.
Khỉ là đại diện của sự nhạy bén, thông minh, nhanh nhẹn.
Gà là con vật biết theo đúng thời gian, mỗi sáng gáy để gọi mọi người thức dậy.

Chó là biểu tượng cho sự trung thành, tận tâm tận lực.
Heo là con vật gắn với sự hiền hòa, có nhiều ích lợi.

Ngoài 12 con giáp tính năm, người xưa cũng dùng 12 con vật này để tính 12 giờ trong ngày.

Giờ Tý (23-1 giờ): Là lúc chuột đang hoạt động mạnh.
Giờ Sửu (1-3 giờ): Lúc trâu đang nhai lại, chuẩn bị đi cày.
Giờ Dần (3-5 giờ): Lúc hổ hung hăn nhất.
Giờ Mẹo (5-7 giờ): Việt Nam gọi mèo, nhưng Trung Hoa gọi là thỏ, lúc mặt trăng vẫn còn chiếu sáng.

Giờ Thìn (7-9 giờ): Lúc các con rồng góp mây làm thành mưa.
Giờ Tỵ (9-11 giờ): Lúc rắn không hại người.
Giờ Ngọ (11-13 giờ): Lúc ngựa thấy khoẻ, hăng hái nhất.
Giờ Mùi (13-15 giờ): Lúc dễ ăn cỏ mà không làm ảnh hưởng tới việc cấy có phát triển, có thể mọc lại dễ dàng.
Giờ Thân (15-17 giờ): Lúc khỉ bắt đầu hú, đi kiếm ăn.
Giờ Dậu (17-19 giờ): Lúc gà bắt đầu lên chuồng để ngủ.
Giờ Tuất (19-21 giờ): Lúc chó phải tỉnh táo để trông nhà.
Giờ Hợi (21-23 giờ): Lúc lợn (heo) ngủ say nhất.



Ngày nay người ta không gọi tên giờ bằng 12 con thú này nữa. Nhưng những ngày đầu năm Âm Lịch, gia đình Việt Nam luôn quay quần lại với nhau để cùng ăn Tết chung. Ngày Tết có ý nghĩa rất thiêng liêng, con cháu dù ở xa cũng rằng về thăm ông bà, cha mẹ, tỏ lòng biết ơn tổ tiên. Người Việt cũng có phong tục chúc Tết, nói những lời chúc mừng đầu năm gởi đến cho nhau những may mắn, ước mong cho nguyên năm sắp tới. Tết năm nay 2022 là tết con Cọp, năm Nhâm Dần.

Tại hải ngoại, đa số chúng ta là người tỵ nạn Cộng Sản, ra đi để tìm Tự Do.
Các con cháu ngày nay được sống trong xã hội dân chủ, tự do cần học hỏi để biết rõ nguồn gốc của mình, biết mình là ai và cần phải cố gắng hết sức để phát triển về mọi mặt.

VĂN PHÒNG ĐỊA ỐC

Mua Bán Nhà Cửa - Cơ Sở Thương Mại - Đất Đai
Khắp Tiểu Bang Arizona

MICHAEL PHUONG TRAN

480-370-7411 miketran.realtor@gmail.com

ĐẶC BIỆT! ĐẶC BIỆT!

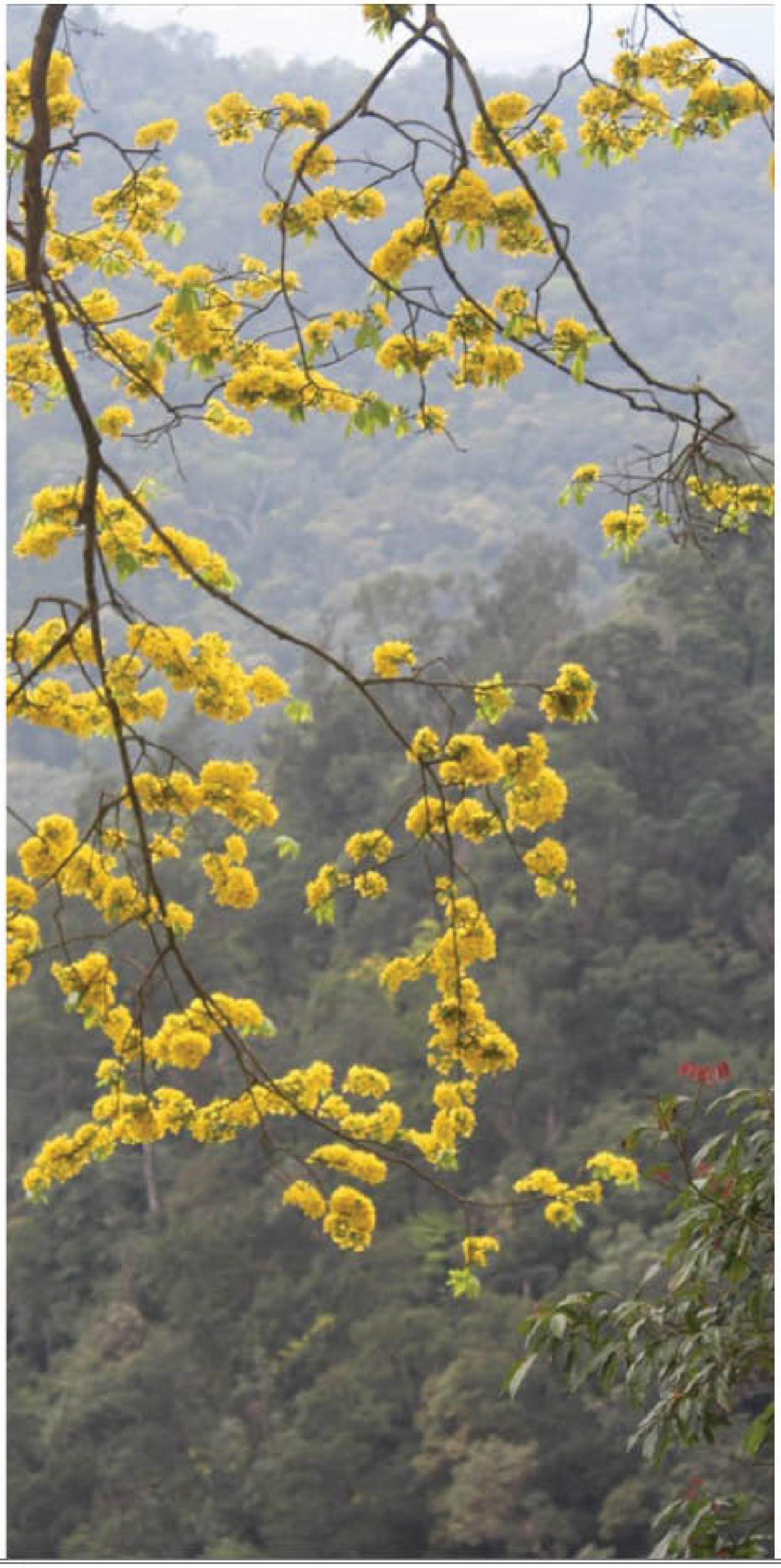
BÁN NHÀ: **TRẢ 1% CHO NGƯỜI ĐẠI DIỆN BÁN NHÀ!**

MUA NHÀ: **ĐƯỢC TRẢ LẠI CHO NGƯỜI MUA UP TO $15K TẠI TITLE COMPANY TÙY THEO GIÁ NHÀ.**

CẦN BÁN GẤP!!! CẦN BÁN GẤP!!!

- **Tiệm Nail Salon ở thành phố Scottsdale, đẹp, rent rẻ, với giá bán $89K**
- **Nhà Hàng đẹp, sang trọng, lợi tức cao, bán với giá $290K.**

Prestige Realty | 17505 N. 79th Ave., Glendale, AZ 85308



Gió Thang Hương Xuân Về

Quang Nguyễn

Bà Năm đứng bên cây mai trước sân mắt cứ nhìn ra đầu ngõ. Cái tiết trời chuyển mình giao mùa lạnh buốt nhăn nheo trên đầu năm ngón tay. Cây mai đã trổ bông vàng rực, chỉ mới có hôm qua những búp nụ nhú lên thành chồi non bé xíu, thế mà bây giờ chúng bung xòe như mặc chiếc áo mới ông ánh khoe mình dưới cuối trời mùa đông. Cái buổi sáng tinh sương những vòm lá đang ủ phảng phất cái rét ngọt hôn lên từng thớ thịt da. Tiết xuân về, mọi cảnh vật xung quanh ẩn trong sương mờ rồi lặng lẽ thở ra cái hơi se se lạnh như ngỏ cùng thời gian. Có gì rất mới mẻ, chút trinh nguyên của đất trời, những bông hoa đua nhau nở khoe sắc tươi thắm làm dáng dưới quê hương. Vậy là một năm cũ đã qua, những gì còn dang dở xin hẹn lại hoàn tất trong năm mới, với hứa hẹn sẽ đạt được nhiều điều mong muốn thành công êm đẹp suôn sẻ hơn mọi năm. Bà Năm lấy đôi bàn tay xoa vào nhau rồi ươm lên gò má, cái cọ xát ấm áp truyền vào con người bà xua tan cái run rẩy buốt lạnh của một buổi sớm mai.

Đôi mắt chờ đợi, cứ đi ra đi vào! Bà nhìn những người tha phương chở nhau trên chiếc xe máy để về quê ăn Tết mà thấy mình chạnh lòng mang nét buồn rười rượi. Cứ nghe tiếng còi xe niềm hy vọng lại dâng trào! Những chiếc xe đi qua rồi lại khuất sau ngõ, bà lại thấy thất vọng vì lối đi ấy không phải đường nhà mình. Cũng đồng nghĩa với việc, những người về quê để sum họp cùng gia đình hoàn toàn không có đứa con gái của bà. Ngày Hạnh đi lấy chồng ở tận xứ Quảng Bình, tính đến nay đã bốn mùa bông mai nở mà chưa có một lần Hạnh trở về bên bà để cùng gia đình sum vầy đón xuân đầy đủ bên các anh chị kính yêu. Chắc năm nay cũng thế, mỗi dịp xuân sang trong những ngày giáp Tết, bà hay ra đứng tần ngần trước sân bên cây mai mà đôi mắt cứ nhìn ra đầu ngõ đang trông mong cái dáng của Hạnh về. Nhớ những năm trước lúc Hạnh chưa lấy chồng còn đi làm ở thành phố, cây mai đã trổ bông vàng rực cũng là lúc Hạnh trở về nhà cùng gia đình ăn Tết. Ấy vậy mà đã bốn năm vừa qua, cây mai cũng ra hoa nhưng cái dáng của Hạnh đâu sao chẳng thấy trở về.

Đôi mắt bà buồn hiu lặng lẽ nhìn đoàn người đi qua. Nắng đã lên, những tia nắng đầu ngày thật ấm áp. Bóng chim trên mái hiên nhà tiếng hót vang lừng. Đàn gà con trong vườn đi theo mẹ tìm thức ăn dưới giàn hoa thiên lý. Những người con của bà cũng vừa về đến sân, vợ chồng thằng Hai, vợ chồng thằng Ba trên tay xách theo lỉnh kỉnh hành lý và những gói quà Tết. Chở thêm mấy chậu bông cúc và cây tắc trái sum sê trĩu cành. Thằng Hai than mỏi lưng vì đi đoạn đường quá xa mà chẳng được nghỉ ngơi, anh em cứ nôn nao về nhà nên chẳng có ai chịu dừng chân mà nghỉ.

"Thôi đem đồ vào đi rồi nấu nướng ăn cơm. Đứa nào đứa nấy mặt mày dều *bơ phờ. Chắc là do đi xe mệt lại chẳng được nghỉ ngơi."* - Bà Năm nói.

"Út Hạnh năm nay không về hả má?" - Thằng Ba hỏi, rồi ôm bà Năm vui mừng vì lâu quá không gặp.

"Ừa, chắc nó ăn *Tết ở quê chồng rồi!"*

"Bốn năm nay đều ăn *Tết ở quê chồng. Thế mà cứ tưởng năm nay cô Út nó về đây không chứ."* - Thằng Hai nói xong rồi xách ba lô mang vào trong buồng cất.

"Sao má không đánh điện thoại kêu vợ chồng con Út năm nay về ăn *Tết cho vui. Từ ngày lấy nhau chưa bao giờ hai vợ chồng nó* ăn *Tết ở đây cả. Làm con cái thì phải nghĩ tới cha tới mẹ chứ. Bộ về đây đốt cho ông bà cây nhang trong mấy ngày Tết nó cực khổ dữ dội lắm hay sao?"* - Thằng Ba nói rồi ôm mấy chậu bông cúc đặt lên phía hành lang.

"Má có điện thoại đó chứ, nó nói không về nhưng biết đâu nó muốn tạo bất ngờ, rồi nó sẽ về thì sao. Cũng đâu thể trách nó vì phận gái lấy chồng là phải đi theo chồng kia mà."

"Bất ngờ cái gì mà bất ngờ. Cứ năm nào má cũng nói y hệt như vậy. Từ ngày Út đi lấy chồng cho tới nay, riết rồi con quên mặt nó luôn. Năm trước nói về xong xuôi cuối cùng cũng không thấy trở về làm ai cũng mừng hụt."

"Chắc là vợ chồng nó bận rộn quá, mà thôi, năm nay nó không về thì năm tới nó về. Hơi sức đâu mà bây lo."

Bà bỏ đi xuống bếp cùng hai người con dâu chuẩn bị cho việc gói bánh tét đồng thời làm dưa mứt. Thằng Hai với thằng Ba ở trên sửa sang sơn phết lại nhà cửa. Mấy đứa cháu đùa giỡn chạy vòng vòng và sẵn sàng phục vụ khi người lớn sai biểu. Trong mỗi độ xuân về thì ai ai cũng có việc, người lớn làm việc lớn, trẻ nhỏ làm việc nhỏ. Bên bếp lửa bập bùng cháy đỏ cùng kể nhau nghe về những chuyện vừa qua, mà mỗi khi nhắc tới út Hạnh đôi mắt bà dượm buồn trong nỗi nhớ con xa. Nhớ mùa xuân năm ấy út Hạnh dẫn bạn trai về quê để ăn Tết và ra mắt họ hàng. Ai nấy cũng đều vui mừng chúc phúc vì gia đình bà sẽ có thêm chàng rể ngoan! Tuy miệng cười cười nhưng trong bụng bà cũng thấy buồn buồn khi nghĩ về tương lai. Bà chẳng ưng ý nào, vì con bà rồi phải lấy chồng xa lắc xa lơ, chắc lâu lắm mới được về thăm nhà! Nhưng biết phải làm sao, vì hạnh phúc trăm năm là chuyện của con cái, nó thương dâu thì gả đó. Chẳng thể nào ngăn cản dù cho bất cứ lý do gì! Bà đành chấp nhận cho con lấy chồng xa. Quả thật đúng vậy, từ ngày bước lên xe hoa, đã bốn mùa xuân lặng lẽ đi qua mà chưa lần nào hai vợ chồng út Hạnh trở về đoàn viên sum họp cùng gia đình. Đâu phải khói bếp làm cho bà cay mắt mà nhìn hai đứa con dâu cười vui nói chuyện, rồi rưng rưng thương nhớ tới con út. Bà lấy tay lau nước mắt rồi chụm thêm củi cho bếp lửa cháy to.

"Má đang nhớ út Hạnh rồi khóc phải không má?" - Đứa con dâu thứ hai nhìn thấu nỗi niềm của mẹ chồng, rồi đặt một câu hỏi mà nghe quá dư thừa. Thì cha mẹ nào chẳng vui khi ngày tươi ngày Tết một năm chỉ có ba ngày, con cháu sum họp quay quần bên

nhau, đó là hạnh phúc của gia đình nó lớn lao và quý giá biết chừng nào. Nhưng có cha mẹ nào không buồn, khi có con cháu đủ đầy nhưng ngày tết thiếu đứa này rồi lại vắng đứa kia. Bà đưa tay dón lấy những đòn bánh tét từ hai người con dâu đã vừa gói xong cho vào nồi rồi âu yếm trả lời.

"Má đâu có nhớ con út, vì có năm nào mà nó về nhà ăn *Tết đâu. Riết rồi thành thói quen nên cũng không thấy nhớ nhung gì! Không phải má khóc mà do khói bếp nó làm quá cay mắt."*

Nói thì nói vậy nhưng họ thừa hiểu bà đang nhớ út Hạnh. Vì mỗi câu chuyện kể bà thường hay nhắc út trước mặt hai người con dâu của mình. Nào là *"Con út Hạnh nó gói bánh đẹp lắm. "Con út nó làm mứt dẻo lắm" "Con út nó làm chả lạnh với ngâm củ kiệu là ngon hết số dách".* Không phải bà nói ra là để so sánh hay có ý chê bai hai đứa con dâu vụng về thua kém so với con gái ruột mình, chỉ là bà nhớ con rồi cứ đem ra nhắc mãi! Họ thừa hiểu như vậy. Đứa con dâu thứ ba nói như an ủi bà.

"Thôi má đừng buồn nữa, rồi năm tới vợ chồng cô út về. Cả nhà mình sẽ đầy đủ để ăn *tết cùng nhau."*

Bà chỉ đáp ngắn gọn một từ "ừ" rồi lặng lẽ đi lên nhà trên lấy vài cái khuôn bánh in bằng gỗ, đi xuống dặn dò vợ thằng Ba chuẩn bị nhào bột. Năm nay sẽ làm thêm bánh in để khách đến chơi mà ăn rồi nhâm nhi với tách trà. Thấy cái khuôn bánh in thì đám trẻ chúng nó mừng lắm. Từ ngày cô út đi lấy chồng đã bốn năm rồi chẳng có ai làm loại bánh này trong các dịp tết đến. Chúng nó háo hức chính trong nồi thèm thuồng, con bé Su con của thằng Hai chạy vào nắm tay rồi nhanh nhảu hỏi bà Nội.

"Năm nay cô út về nhà hả Nội?"

Bà xoa đầu con bé lớn, nở nụ cười nhìn nó rồi trả lời.

"Không, năm nay cô út không có về nhà."

"Thế tại sao lại có khuôn bánh in. Cháu nhớ mấy năm trước ở trong nhà chỉ có cô út là người làm loại bánh này."

"Thì năm nay Nội làm. Cô út biết làm là do bà Nội dạy đó. Đã lâu rồi cháu không được ăn *rồi phải không? Năm nay sẽ được* ăn *trở lại."*

Nó vỗ tay vui mừng với tiếng "hoan hô" kéo dài. Bà nở nụ cười khi nhớ về út Hạnh trong những cái Tết của những ngày xa xưa. Rồi bà cũng chợt buồn lặng lẽ khi nhìn cái tấm ảnh cưới của con gái đang treo ở trên phía lưng tường. Chính ngày này đây mà út Hạnh đã xa nhà bốn năm, bốn năm đó bà chẳng bao giờ có được một cái Tết đầy nguyên vẹn, cứ thấy thiếu cái gì đó rất quan trọng. Mặc dù luôn nhận được nhiều lời chúc phúc lẫn tiền mừng tuổi từ con cháu trong nhà, nhưng bà vẫn không vui vì chẳng có thứ gì có thể thay thế được sự đoàn tụ, hạnh phúc một gia đình đủ đầy. Bà đưa mắt nhìn ra ngoài ngõ rồi thì thầm một mình.

"Mày tệ gì mà tệ quá út ơi. Một năm chỉ có riêng ba ngày thôi, mà cũng chẳng chịu về dốt cho cha mày cây nhang."

Bà cứ trách út Hạnh, phận làm con cái sao chẳng hiểu được nỗi lòng của cha mẹ. Cái mong muốn và hạnh phúc lớn nhất của ba má chính là được "sum vầy, hạnh phúc, đầy đủ bên cháu con" nào có phải là những gói quà to, hay là những bao lì xì với bên trong những tờ mệnh giá cao. Bà quay đi xuống bếp rồi nói vọng lại sau.

"Thằng Hai với Thằng Ba xong chưa? Xong rồi thì lo dọn dẹp bàn thờ, rồi sắp mâm ngũ quả đặt lên bàn của cha bây."

Chỉ nghe tiếng "dạ" văng vẳng ở nhà trên. Bà kêu con dâu thứ hai bắt lên nồi nước để chuẩn bị luộc trứng, làm một nồi thịt kho trứng như mọi năm luôn có nó hiện diện trong nhà. Cứ mỗi năm xuân về chái bếp vẫn luôn lam khói tỏa, cái dáng của út Hạnh mỗi lần đi chợ về đều túc trực bên bà dưới bếp lửa đỏ tươi. Nhớ cái năm nấu cúng tất niên, bà hay nói với con gái út rằng.

"Là con gái, là phải biết nấu nướng và nấu cho thật giỏi. Lỡ sau này đi lấy chồng mà chẳng hề biết gì, thì chắc chắn sẽ bị người ta cười chê."

Vì thế bà luôn dạy cho út Hạnh từ món đơn giản đến các món phức tạp. Sợ người ta chê con bà vô dụng, làm dâu mà chuyện bếp

núc là bổn phận mà cũng không xong, thì còn làm được nên trò trống gì nữa. Chính vì vậy út Hạnh rất giỏi nấu nướng, luôn luôn là người nấu chính trong các bữa ăn hàng ngày và kể khi những lần dám tiệc hoặc mỗi năm xuân về. Chưa lúc nào bà thấy nhớ con gái như chính giây phút này! Nhìn đi nhìn lại các con đầy đủ, chỉ có thiếu duy nhất có một mình út Hạnh. Đôi mắt bà buồn hiu rồi chợt nghĩ miên man "không biết con ở nơi ấy nó ăn tết như thế nào? Cuộc sống giờ

ra sao? Và mỗi năm xuân về nó có cảm thấy nhớ nhà! Nếu có sao chẳng chịu về thăm hỏi và ăn Tết cùng má". Bà lột vỏ từng cái trứng mà rơi hai hàng nước mắt. Bất chợt chuông điện thoại trong túi bà reo lên, nhìn màn hình giật mình khi thấy người gọi chính là cô con gái út Hạnh. Bà đoán ra rằng "nội dung nó gọi thì cũng chẳng có gì mới mẻ ngoài gửi lời thăm đến má và các anh chị, rồi chúc cả nhà ăn tết vui vẻ" bà quá hiểu vì năm nào chẳng thế! Đã bốn năm như thế rồi còn gì.

"A lô, má nghe đây con."

"Má ơi! Con đang ở tiệm áo dài đây. Con mua cho má bộ áo dài màu hường để mống một má mặc. Má con mình đi lễ chùa nghen."

"Ủa là sao má chưa hiểu??? Má con mình đi chùa là thế nào???"

"Dạ con sẽ về trước giao thừa, để ăn Tết cùng với má."

"Sao con nói với má là không về, mà bây giờ lại về."

"Thì trước đó vợ chồng con có ý định đi du lịch, nhưng cả đêm nghĩ đi nghĩ lại, chẳng nơi nào đẹp và hạnh phúc như chính cái nhà mình. Vì thế con quyết định không đi nữa mà sẽ về với má."

"Thiệt không út, bây đừng làm má mừng hụt nghen con."

"Dạ thiệt mà. Con đang trên đường chuẩn bị về. Hiện tại con đang ghé lại mua một ít quà để về biếu má với các anh chị và mấy đứa cháu nữa."

Bà nghe xong làm rơi luôn cái trứng, nỗi vui mừng lại dâng đến tột cùng.

"Được rồi con. Út về là má mừng dữ lắm rồi! Má không cần quà cáp, không cần bất cứ cái gì hết! Con về chính là quà cáp rất lớn đã ban tặng cho má đó! Má luôn mong chờ ngày này đã bốn năm nay rồi."

"Dạ con có dẫn theo cháu ngoại, để cùng về ăn tết. Vậy nha Má." Bà nghe xong mừng quýnh lên, thông báo với mọi người trong nhà. *"Bây đâu, dọn nhà cho tươm tất năm nay út Hạnh nó về đây ăn Tết"* Mọi người xôn xao cả lên. Những câu hỏi đổ về phía bà dồn dập.

"Má nói sao! Út Hạnh nó về ăn Tết thiệt hả má" - Thằng Hai nở nụ cười hỏi má. *"Ừ nó đang trên đường về."*

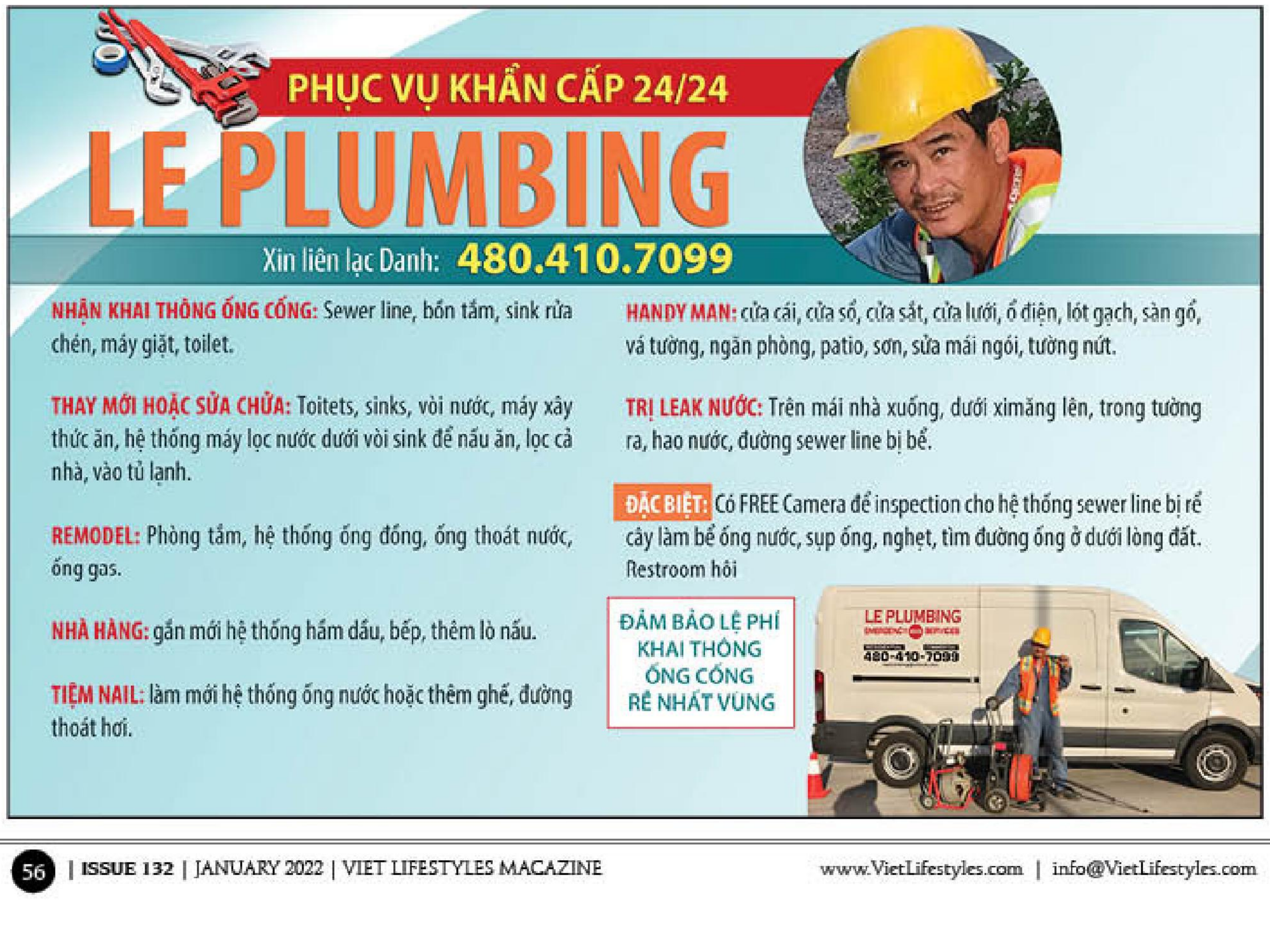
"Vậy là năm nay nhà mình có đầy đủ rồi đó má" - Con dâu thứ hai cũng hớn hở vui lây.

"Phải… phải… Má mừng quá các con ơi."

Bọn trẻ cũng phấn khởi khi nghe tin cô út sắp về.

"Đã quá… đã quá... lại có thêm tiền lì xì."

Tiếng cười lại vang lên trong căn nhà với niềm vui chan hòa. Chưa bao giờ bà thấy mừng như năm nay. Với bà đó là món quà cực kỳ to lớn mà chẳng có bất cứ thứ gì có thể lớn hơn nữa. Bà khóc rồi lại cười, bà vui như trẻ nhỏ. Đây mới đúng là mùa xuân! Một mùa xuân trọn vẹn đã trở lại trong tâm hồn của bà. Chỉ còn vài ngày nữa mới tới Tết, nhưng bây giờ Tết đến thật sớm làm tâm trạng nở hoa thơm ngát nét xuân đời. Ngoài kia là những cơn gió nhẹ nhàng lung lay cánh mai vàng! Bà đứng nhìn nở nụ cười rồi khẽ thì thầm một mình *"út Hạnh ơi - con chính là mùa xuân rất tròn thơm lừng của riêng má! Ôi bốn năm bây giờ mới thấy đây."*



VĂN PHÒNG PHÁP LÝ

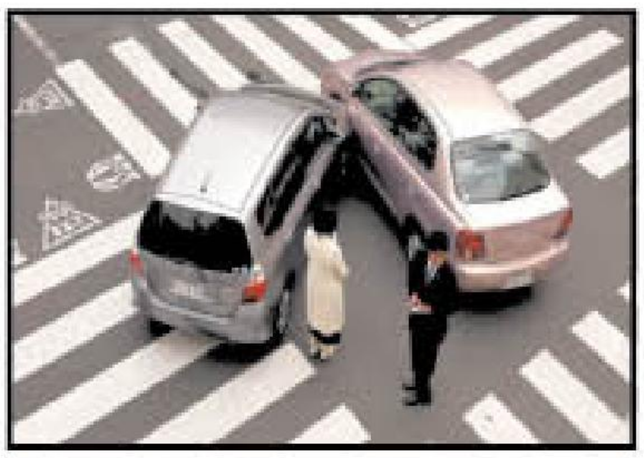
Chuyên Lo Bồi Thường Tai Nạn Xe Cộ

EDWARDS & WU
P.L.L.C.
Attorneys At Law

NBTA CERTIFIED CIVIL TRIAL SPECIALIST
Licensed in Arizona, Minnesota and California

4820 N 35TH AVENUE PHOENIX AZ 85017

DIANA HA NGUYEN
Licensed Public Adjustor



Luật sư Robert Edwards là một luật sư được National Board of Trial Advocacy cấp bằng tốt nghiệp Certified Civil Trial Specialist mà nhiều công ty bảo hiểm phải tôn trọng lo ngại khi ra tòa . Luật sư Robert Edwards với hơn 30 năm kinh nghiệm chuyên tòa án tai nạn xe cộ và phụ tá Diana Ha Nguyen, Licensed Public Adjuster, hơn 22 năm kinh nghiệm trong ngành tai nạn xe cộ và đã bồi thường THÀNH CÔNG HÀNG NGÀN tai nạn khác nhau, chúng tôi sẽ ĐÁP ỨNG được MONG ƯỚC của QUÍ VỊ.

Nếu không may bị tai nạn, dù lỗi, hay không lỗi,hãy gọi ngay

602-246-9595

FAX 602-589-6198
E-mail: dianahanguyen@yahoo.com

Tham khảo MIỄN PHÍ!
Chỉ nhận thù lao sau khi ĐƯỢC BỒI THƯỜNG

VUI NGÀY HỘI NGỘ

(Ghi chép của TRẦN PHÚ ĐA về buổi gặp mặt đầu năm của Hội Ái Hữu Đồng Hương Quảng Nam Đà Nẵng tại Georgia)

Bài và hình ảnh TRẦN PHÚ ĐA

Tặng quà tri ân

Tặng bức tranh đấu giá

lì xì tuổi thơ

tặng quà cho các vị cao niên

Mùa đông lướt qua cao nguyên Georgia se lạnh, những hạt mưa đầu năm mới 2022 nhẹ nhàng mơn trớn trên những cành cây ngọn cỏ đang trong giấc ngủ Đông dài và thấp thoáng trong làn hơi sương phảng phất chút nắng vàng len lén trải qua, tạo cảm giác ngày đầu của một năm mới dương lịch sao mà nghe ấm áp dịu kỳ, ấm áp hơn bởi những ánh mắt, những nụ cười của bà con, anh chị em đồng hương Quảng Nam Đà Nẵng thân tình về dự ngày hội đồng hương đã mến trao cho nhau, sau những tháng ngày bị dịch cúm Tàu bủa vây lây nhiễm khiến cho lòng người bất an, ngăn cách.

Thật vậy, vào chiều ngày 01 tháng 01 năm 2022 tại hội trường Trung Tâm First Senior Center, 7116 Peachtree Industrial Blvd, Building 4, Norcross GA 30071 Ban Chấp Hành Hội Ái Hữu Đồng Hương Quảng Nam Đà Nẵng Georgia đã tổ chức buổi họp mặt cuối năm nhằm để trình bày với đồng hương những công việc mà thời gian qua hội

MC Nguyên Kính và Kim Anh

trao quà khuyến học

dã làm được, trong đó truyền thống nổi bật đó là tình đồng hương gắn bó lâu dài của những người con "Địa Linh Nhân Kiệt", "Ngũ Phụng Tế Phi" để từ đó con dân Quảng Nam dù ở bất cứ nơi đâu cũng kiêu hãnh nhận diện ra chính mình và cả mảnh đất trăm quý ngàn yêu đã trải qua 550 năm, kể từ ngày cha ông cầm gươm đi mở cõi và hơn 47 năm những người con quê nhà tha hương viễn xứ, lênh đênh trên biển khơi để ly hương tìm tự do hạnh phúc. Năm châu bốn biển đều có người Việt nói chung và đồng hương Quảng Nam Đà Nẵng nói riêng, với Georgia một dãi đất hiền hòa mến khách đã cưu mang những người con chân chất thật thà Quảng Nam Đà Nẵng và cũng từ đây các thế hệ con cháu càng ngày càng phát triển cả về số lượng và chất lượng, con em Quảng Nam Đà Nẵng chăm học chăm làm, thù ghét bất công gian ác, tôn vinh điều thiện và tự do, sống chan hòa vị tha nhân ái và chính nét đẹp này đã dệt nên một hội ái hữu đồng hương chân thành như dãi lụa Thu Bồn quê hương, lặng lẽ nuôi đời cây lúa và hòa nhập vào biển khơi như thân phận người Quảng Nam Đà Nẵng vậy.

Đến dự ngày hội đồng hương năm nay có đại diện lãnh đạo tinh thần tôn giáo, Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia GA, Ban Giám Đốc Trung Tâm Cao Niên, Hội Pháo Binh, Hội Đồng Hương Quảng Trị, Đài VSAM 1040, Tuần Báo Trẻ, Báo Viet Life-Styles Magazine, Thời Báo Rạng Đông, quý vị thương gia nghiệp chủ, quý thân hữu và hơn 100 đồng hương Quảng Nam Đà Nẵng trong và ngoài Tiểu Bang đã đến gặp gỡ, chung vui. Sau màn văn nghệ "cây nhà lá vườn" chào mừng quan khách và bà con đồng hương, trước bàn thờ Tổ quốc và tổ tiên, mọi người đã lắng lòng tưởng niệm công đức vô lượng mà tiền nhân đã gầy dựng, truy niệm quân dân cán chính Việt Nam Cộng Hòa đã nằm xuống vì một nền tự do dân chủ, trong khói trầm hương phảng phất năm mới như có cái gì đó thật thiêng liêng đối với người con Quảng Nam Đà Nẵng lưu vong. Ông Trần Ninh cựu Hội trưởng cùng các chú các anh trong Ban nghi lễ đã trịnh trọng dâng lên tổ tiên lòng tri ân và nén nhang thơm báo bổ. Anh Nguyễn Cao Trung Hội trưởng đã đọc lời khai mạc, bằng lời văn và ngôn từ mộc mạc nhưng ẩn chứa bên trong là cả một tấm lòng biết ơn của những người đang thừa hưởng hồng ân nơi hải ngoại, anh và cả Ban Chấp Hành đương nhiệm đang kế thừa lớp cha anh đi trước, luôn suy tư và tìm mọi giải pháp ưu việt nhất để bảo tồn nét tinh hoa của quê hương mình. Tại buổi họp mặt thân

Biểu diễn áo dài

tình này một điều dễ dàng nhận ra là truyền thống đạo lý "kính lão đắc thọ", cứ mỗi lần họp mặt hay xuân về tết đến, hội đều có những món quà tri ân các bậc trưởng thượng cao niên, hoặc trao cho các em thiếu nhi những phong bì lì xì năm mới thật đáng khích lệ biết bao. Ngồi nói chuyện với chúng tôi các bác các chú lớn tuổi được con cháu đưa đến dự đều hoài niệm về quê hương, nơi có dòng sông bến nước con đò, nơi có lũy tre và những cánh diều tuổi thơ chấp chới giữa chiều thanh bình lúc miền Nam còn hưng thịnh. Chị Kim Anh và anh Nguyên Kính dẫn dắt chương trình, với chất giọng Quảng Nam như một sự giao thoa gắn gũi tạo cho không khí buổi họp mặt thêm ấm áp nghĩa tình. Tuy thời gian qua dịch bệnh hoành hành khắp đó đây nhưng các em sinh viên, các cháu học sinh Quảng Nam Đà Nẵng vẫn miệt mài học tập, với thành tích xuất sắc được nhà trường chứng nhận, Hội đã trao những phần quà đầu năm góp phần khuyến khích các em chăm ngoan học giỏi hơn nữa. Những cô chú bác lớn tuổi do e ngại dịch bệnh không tới dự họp mặt được đã trực tiếp gọi điện chia vui, chúc mừng nhau, theo như điều lệ hội quy định thì Ban Chấp Hành cũ đã mãn nhiệm nhưng vì ảnh hưởng dịch bệnh nên chưa thể bầu cử Ban Chấp Hành mới được. Ông Nguyễn Mậu Hiệp cựu Hội trưởng được tín nhiệm giao cho thành lập Ban bầu cử và đã đứng ra cáng đáng công việc vận động nhân sự để

đến giữa tháng 5 này tân Ban chấp Hành có thể đảm đang công việc của hội một cách thuận lợi.

Ban tổ chức đã đưa ra một bức tranh phong cảnh để đấu giá gây quỹ hội, chị Diệu Nguyễn là đồng hương duy nhất được ban tổ chức trao tặng bức tranh này. Ngoài các phần trình diễn văn nghệ, biểu diễn thời trang áo dài, đồng hương còn tham gia trò chơi lô tô có thưởng. Theo nhận xét của nhiều người thì do ngại dịch bệnh lây nhiễm khó lường nên rất đông quý cô chú lớn tuổi không đến dự, điển hình như chú Nguyễn Ninh (nhà thơ Xuyên Trà) cựu Hội trưởng đầu tiên, nhà thơ Hoàng Lộc, chú Trần Hạ… Buổi họp mặt thân tình năm nay kết thúc bằng hình ảnh rất thân thương của nhóm thanh niên thân ái. Chúc mừng sinh nhật quý đồng hương sinh trong tháng 1 trong đó có anh Nguyễn Cao Trung hội trưởng, mọi người quây quần lại chúc mừng, thổi nến, cắt bánh và cất cao tiếng hát yêu thương trong ngày đầu năm mới 2022 này!

Đại diện Báo Viet LifeStyles Magazine dến dự và Happy New Year everybody.
Norcross, 01/01/2022

REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ
ĐỊA ỐC

- Hơn 15 năm **Full - Time Realtor** ở Arizona
- Nhiều kinh nghiệm trong việc thương lượng giá cả *(Experienced Negotiator)*
- Bảo vệ quyền lợi tối đa cho thân chủ trong giao dịch **Mua + Bán** nhà.

VINA Realty

MLS

List Nhà SPECIAL

TAI LE
602.595.7555

REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR

EST. GJ 1992

GOLDEN JADE
Jewelry Inc.
金隆珠寶行

RETAIL –
REPAIR 14K, 18K, 24K,
DIAMONDS, JADE,
PRECIOUS STONES, PEARLS

GOLDEN JADE JEWELRY STORE

2025 N. Dobson Rd – Chandler, AZ 85224
(Nằm trong Chợ LEE LEE ORIENTAL MARKET – vùng Chandler)

(480) 812-3893

Web: www.goldenjadeinc.com
Email: goldenjadeinc@gmail.com

MỞ CỬA
Mở cửa mỗi ngày:
10:30am – 6:30pm
Đóng cửa thứ Ba

CHÚNG TÔI ĐẶC BIỆT CHUYÊN MUA BÁN:

o Hột xoàn (Diamond) có giấy chứng nhận của các hãng lớn, uy tín, như GIA, EGL
o Vàng bạc nữ trang các loại (24K, 22K, 21K, 18K, 14K…)
o Các loại cẩm thạch, đá quý (Ruby, Sapphire, Emerald…)

Nhận thiết kế (Design), Gia công (custom make Jewelry), sửa chữa (repair), nhuộm (Rhodium) các loại nữ trang (24K, 22K, 21K, 18K, 14K…)

Chuyên thay pin đồng hồ (replace battery)

ARIZONA ASIAN COMMUNITY NEWS

Lunar New Year 2022 - Asian District Night Market

A nocturnal food and entertainment event focusing on bringing culinary creativity and diversity to Arizona. Centered on Asian Pacific American community, this event celebrates cultural diversity, cuisine, art, and music.

This "foodie concert" allows us to showcase the wonderful creativity and artistry of our community while highlighting the culturally rich and significant Asian District.

The Asian District Night Market (#ADNM2022) is a one-night FREE entry event that will be held at AZ International Marketplace on Jan 29, 2022 - 1920 W Broadway Rd, Mesa, AZ 85202

FREE At Home COVID Test Kit

For those who needs AT HOME COVID TEST KIT with instant result, it's FREE and limit up to 4 kits for each household. It's fast & simple, just order online from: **http://www.covidtests.gov**

The Asian Festival: What to expect at the Asian Festival

The Asian Festival celebration in conjunction with the unveiling of the Asian District signage at the Sycamore/ Main St Light Rail Station on Saturday, February 5, 2022 from 9 am to 5 pm. The City of Mesa and Valley Metro are partnering with Asian Festival for this celebratory event. The Mayor from the City of Mesa, Councilmen, State Senates, Valley Metro Board Members, community & business Leaders, students and families are excited to attend.

The Asian Festival mission is to promote a peaceful world by increasing international awareness and cultural understanding. It is a time to build community through businesses and family oriented activity. The Asian Festival is the inaugural event that we hope to expand to various other events supporting the Asian District throughout the year. Our focus is organizing diverse cultural festivals, workshops and events for the public to learn and experience another culture, meet international friends, improve their language ability, taste of Asian cuisine, arts & crafts, tea ceremony, cultural dance and promote the value of cultures and traditions.

Artists Wanted

Mesa Announces Plans to Add Murals That Celebrate the Asian District's Cultures, Commerce & Community

Mesa, AZ – Calling all muralists! The City of Mesa seeks experienced artists with the ability to capture the vibrancy of a community and produce large murals on building walls or panels. The artworks will be installed in late spring and late fall at various commercial locations within the Asian District, Mesa, AZ - a one-mile stretch on Dobson Road in West Mesa, roughly between Broadway Road and Main Street.

The Asian District Community Mural Project aims to celebrate the diversity of cultures, community, and commerce that makes up Mesa's unique hub comprised of more than 70 restaurants, grocery stores, retail shops and other business services. This mural project is expected to enhance the ambiance of the district and visually represent the vibrancy of the Asian community.

"The mural project is a wonderful way to celebrate and capture the vitality of Mesa's thriving Asian District," said Mesa Mayor John Giles. "I'm eager to see what will be proposed to reflect the importance of this area in our city."

Interested artists are asked to electronically submit art samples, a biography, references, and other related documents by Feb. 25, 2022. Submissions will be accepted via Google Drive or Dropbox. These submissions will be used to create an artist roster that will be used to identify and match artists for specific mural projects in the Asian District.

"This project was born out of ideas from the Asian District Steering Committee as a way to celebrate the culture and community and add even more reasons for people to visit and enjoy the area," said District 3 Councilmember Francisco Heredia. "We're looking forward to the outcome."

The mural project is part of a larger branding and signage campaign to create awareness of businesses in the area. Street signage along Dobson has been updated with the Asian District logo, and several businesses proudly display on their storefronts logoed window clings designed to represent the district's culture, commerce, and community. In addition to the murals, the City of Mesa will be installing banners on street poles, traffic signal box wraps and large branded banners on buildings this spring to help shoppers discover the area's offerings.

Artist can find more details about the mural project, as well as artist roster selection guidelines, on the City's Asian District webpage: **selectmesa.com/asiandistrict**

JLAC INSURANCE & CONSULTING SERVICES

CÁC DỊCH VỤ XÃ HỘI

• Giúp xin trợ cấp xã hội: SNAP (Foodstamp), AHCCCS (Medicaid), SSI (Tiền Già), SSA (Tiền Hưu Trí), Medicare Phần A/B/C/D.
• Giúp xin thẻ xanh, nhập quốc tịch, re-entry permit, gia hạn hộ chiếu (renew passport)
• Giúp thành lập công ty LLC & Corporation, Tax ID Number (EIN), Fictitious Business Name (DBA)
• Thông dịch Anh-Việt, giấy tờ linh tinh

CÁC LOẠI BẢO HIỂM

• Xe, Nhà, Thương Mại, Special Events, Equestrian, Farm
• Bảo Hiểm Y Tế Du Lịch (International)
• Bảo hiểm Nhân Thọ, Hậu Sự
• Bảo Hiểm Medicare (Phần C & D, Supplement)

JULIETTE LAC
714-421-8567
602-688-2444 Office
www.jlac-insurance.com

Licensed in AZ, CA & TX
We are recruiting agents in all states.

CHÚNG TÔI CÓ TỔ CHỨC CÁC LỚP THUYẾT TRÌNH TÌM HIỂU VỀ MEDICARE MỖI TUẦN, XIN VUI LÒNG GỌI ĐỂ ĐƯỢC LỊCH TRÌNH LỚP HỌC.

ĐỌC "NIỆM KHÚC CHO MƯA HUẾ"

của VÕ NGỌC LAN

Lê Nguyễn

So với số tác giả thơ văn Huế khác, tôi quen biết Võ Ngọc Lan khá muộn. Nhớ kỹ lại là dâu mới hơn mười năm gần dây - qua tình cờ ở một Đại Hội Thơ tại Westminster nam California. Hôm ấy khá bận rộn trong BTC, nên chỉ trao đổi dăm câu tiếp giao, nhận tập thơ Lan tặng, nhưng chưa biết gì nhiều về tài hoa nữ xứ Huế này. Dần dần về sau qua giao tiếp thư, phone, rồi những lần về thăm lại quê nhà, dịp gặp lại cùng mời nhau và bạn bè chung đi chơi, nghe nhạc. Võ Ngọc Lan tặng thêm một số sách thơ, văn, DVD - cả tự tìm hiểu về Võ Ngọc Lan qua bạn bè trong giới thơ văn, nhạc ở SaiGon và Huế. Biết khá rõ, cảm nhận số nét đặc thù của một đối tượng, mong biết và muốn viết. Tôi đã viết một bài giới thiệu tổng thể về Võ Ngọc Lan trên báo Trẻ Florida, một trong những tạp chí mà tôi là BTV, CTV ở hải ngoại.

Võ Ngọc Lan đi nhiều và viết cũng được khá nhiều. Thông qua Tiểu sử văn học của Tác giả, ta thấy Võ Ngọc Lan đã in và thực hiện "đâu ra đó" cũng khoảng 10 Tác phẩm (gồm thơ, văn, DVD, CD). Sáng tác vững vàng Thơ, văn, nhạc. Ca tân nhạc, ca cổ Huế thiện nghệ, diêu luyện. Một tài hoa đa năng, đa diện còn gì? Song Võ ngọc Lan tuy hoạt bát quảng giao - có lối sống phóng khoáng cởi mở, vẫn luôn giữ lề nếp một thời... con gái Kim Long, xứ Huế - cái đất quê xứ của bao cổ phong chuẩn mực, khó khổ gò bó dù diếu - đi để mà nhớ, nhớ đến khắc khoải chớ không là ở để mà thương! Dòng "máu văn nghệ" trong Võ Ngọc Lan, theo tôi, chia ra làm ba nhánh rõ rệt:

Thơ, Văn - nhất là loại văn Tùy bút Tâm cảm vốn gần với thơ, có ươm nhạc tính ngọt và dịu, thanh thoát êm ả. Nhạc, và ca hát.

Đã viết phần tổng thể, trong đó đề cập tới hai mảng Thơ, nhạc và ca hát. Nay tôi mong muốn giới thiệu với độc giả VN [trên một Tạp chí tại VN], về một Võ Ngọc Lan Nhà văn, thông qua tập Tùy bút "NIỆM KHÚC CHO MƯA HUẾ" khá độc đáo. Sách do NXB Thuận Hóa ấn hành. Dày khoảng 100 trang - gồm 15 bài viết về Huế và kỷ niệm Huế! Bìa trước sách là bức ảnh mỹ thuật VẠN ĐỒ ĐÊM MƯA của Nhiếp ảnh gia tên tuổi Đào Hoa Nữ. Bìa sau sách là ảnh cô gái Km Long thời thiếu nữ áo tím xinh tươi - qua chín dòng trích dẫn ở bài Tựa của Trần Thùy Mai, Nhà văn nữ thành danh từ Huế, của Huế - dù hình như Trần Thùy Mai không sinh trưởng ở Huế. Bây giờ mời bạn cùng người viết đi vào chuyện thứ nhất trong NKCMH:

"Vầng Trăng Mẹ". Điểm ghi nhận nổi bật ở bài viết này - là Mẹ đã lên nằm trên

chân núi Thiên Thai, Võ Ngọc Lan vẫn còn chút an ủi, cả thẩm mừng cho Mẹ là: "Mẹ không còn vọng phu trong từng giấc mơ nữa. Mẹ đã gặp Cha trong cõi vĩnh hằng! Mẹ là vầng trăng đi suốt cuộc đời con!" Phải, VNL nói, viết đúng - Mẹ là vầng trăng đi suốt và soi sáng cuộc đời chúng ta! Thể tài Mẹ cũng như Quê hương quê xứ, như đã thành nỗi chung của loài người, muôn loại! Nói viết sao cho cùng dẫu mỗi người có nét nhìn chung và phần tâm cảnh riêng tư?

Từ câu chuyện thứ hai, chúng ta sẽ gặp một VNL Nhà văn Huế sâu sắc, nhờ trước lúc viết, Lan đã sống qua và nghiên cứu kỹ càng sự việc, đối tượng sẽ viết mà mình muốn lột tả. (Như "nước mắm gợ" trong lu vại Huế, để phân biệt với nước mắm Nam Ô. Còn trái vả rụng từ cành hay thân nào của cây vả, thì sẽ mọc lại chính nơi ấy. Hay khi mưa Huế có màu hơi đục hoặc ngả qua màu tím, là trời sẽ rất lạnh, mưa dầm. Rồi O Mè hát vè vốn là con nhà quan v.v...) Tôi cho rằng cũng hiếm người viết Huế chịu khó tìm hiểu đến cặn kẽ như vậy. Tôi vẫn đam mê viết về Huế - thường vẫn dàn trải qua sự kiện, chỉ chú mục phần tâm, ý, kỷ niệm buồn vui. Cũng biết O Mụ Mè, mê nghe hò vè. O Mè mù bụng cổ trướng, thường bị ngộ nhận. Thương quý O, nhưng đâu biết O Mè có học, lại con quan và chỉ biết mưa Huế buồn đến da diết, có mùa Đông mưa đến "thúi đất" như người Huế vẫn ví, chớ đâu biết màu dục chuyển tím là lạnh dầm dề?

CHIỀU TAM GIANG (trang 13 - 16)
Bài thơ của TTY được nhạc sĩ Trần Thiện Thanh phổ nhạc gây ấn tượng dài lâu với lớp tuổi 80 chúng tôi. Đọc bài văn 4 trang của VNL để càng biết thêm và sâu hơn về con "Phá" - đã đi vào văn học sử này:
« Thương em anh cũng muốn vô
Sợ truông nhà Hồ, sợ Phá Tam Giang»
Hẳn nhiên, Phá Tam Giang hiện không còn trắc trở. Chung quanh Phá - theo VNL bây giờ - tức đã nhiều năm nay, mọc lên vô số hàng quán bày bán lắm thức ăn đặc sản địa phương. Tam Giang cũng là nét hài hòa thiên nhiên kết tạo bởi ba dòng sông đẹp miền Trung: Ô Lâu, Hương giang và sông Bồ. Đọc để biết thêm từng địa danh yêu dấu của đất nước mình qua bao thời Ông Cha gìn giữ được.

Qua tới CHỢ QUÊ (trang 17 - 24), so hai bài viết ngắn trước, "Chợ Quê" tới 8 trang, đọc không biết chán. Có thể ghi nhận đây như một bài sưu khảo ẩn dạng tùy bút, và là một trong số bài viết mà tôi sính nhất tập sách. Tôi nghĩ, ai bỏ quê xứ lâu năm, khi đọc xong cũng có chung cảm nhận như tôi. "CHỢ QUÊ" đá đánh thức chúng ta, đưa tôi về sống lại với một thời quá khứ thân ái lẫn cam khổ chưa xa, của người Mẹ bán dạo chợ Đông Ba và chính tự thân tôi sau "13 năm cải tạo" về ngồi phụ vợ trên sạp tôm mực khô chợ Nguyễn Tri Phương, Q.10 kiếm sống. Ở Huế, ngoài Đông Ba là ngôi chợ chính của Thành Phố còn có chợ An Cựu, Bến Ngự và cả trăm chợ nhỏ khác khó kể hết. Nhưng tên chợ độc ngữ dễ thương như chợ Dinh, chợ Xép, chợ Cống... thì thật khó quên.Và đó cũng là các chợ Thành Phố. Còn "CHỢ QUÊ" của VNL thường cách xa phố thị tới 6 - 7 cây số hoặc hơn: Chợ Làng Chuồn, Cầu Ngói, Mỹ Lợi, chợ Biện, chợ Đầm, chợ Nọ, Nong, Truồi, Đại Lược, Gia Lạc... có những chợ mà ta chưa nghe tên, dừng nói là cất công tìm tới như VNL. Văn tùy bút VNL sinh động lên hẳn, một phần cũng do vậy. Căn cứ "CHỢ QUÊ" của VNL thì các chợ quê có những nét đặc trưng sau đây:
- Được ăn tại chỗ, mua về những món đặc sản địa phương - mà có số chợ ở thành phố không có, hoặc không tươi ngon bằng, và giá cả lại cao hơn nhiều.
- Bình dị đơn giản chớ không bày biện kiểu cách, xa xỉ như các chợ ở thành phố, hay Super Market, Mall bên Mỹ.
- Hầu hết người đi chợ cùng thôn, xã, bà con quen biết gần gũi nhau.
- Ít nói thách, và cân đong chân thật hơn các chợ thành phố. Có chợ chỉ nhóm "Chồm hổm» mà không cất dựng sạp hàng dù chỉ là sạp tre, gỗ.
Không biết hiện nay thì sao, chớ trước, cả vừa sau 1975 ở chợ Bến Thành, cả An Đông. "Giá nào cũng bán được": Cân hàng tốt, gói trao hàng xấu, vận cân, nói thách quá đáng v.v... vẫn chuyện mỗi ngày. Đến các "CHỢ QUÊ", ta đã làm một cuộc du lịch tìm về lý thú, mà hiếm người cũng sống lâu ở nước ngoài nào lưu tâm, dừng nói bỏ bao giờ giấc vốn quý để tìm tới, để sống và viết. Đọc "CHỢ QUÊ" của VNL với tôi, là tìm cái mới trong nếp xưa thân ái, để biết yêu quê xứ hơn - và tôi thầm cảm ơn VNL thật lòng.
Hằng năm, ngày giỗ Tổ, mỗi ngày buổi chợ quê lam lũ, nhưng ai mà quên cho được:
"Anh ơi buông áo em ra
Để em đi bán kẻo mà chợ trưa!»

"Đến bây giờ, ca Huế không còn là quả độc của giới thượng lưu nữa."
Câu mở đầu 7 trang viết (từ trang 25) "ĐÊM NGHE CA HUẾ TRÊN SÔNG", gãy gọn và cũng nói lên chính ý nội dung bài viết. Từ thế hệ thân sinh tôi về trước, ca cẩm Huế cũng như hát Á Đào quê Bắc, vốn thú chơi cao sang tao nhã của nhà giàu, vương tước, chớ không mang tính dân dã như đờn ca tài tử vọng cổ trong Nam. Dễ gì giới trí thức thanh bần như thân phụ tôi, dù mê mẩn vẫn chỉ đứng xa nhìn hoặc may ra hưởng kẻ! Nay lại khác, không chỉ với VK, đại gia - mà công nhân bậc trung Huế, vẫn dễ dàng bỏ ra 6, 7 chục ngàn, khoảng nửa ngày lương là lấy vé thưởng thức. VNL ví ca Huế trên sông "quả độc" xứ Huế rõ đúng. Đây là thú vui tao nhã thanh lịch thật! Đò xưa hay cải biến Thuyền rồng bây giờ vẫn thế thôi, khi giữa khuya đêm nghe ca Huế với tách trà, bầu rượu túi thơ giao duyên - chớ không mang tính " trần tục" dưới mé vạn đò An Hội, thời đoạn tuổi kíp trưởng thành lớp trai mới lớn chúng tôi. Tôi có anh bạn thơ là Kỹ sư điện toán gốc Bắc, vừa Chủ nhiệm Báo ở Mỹ, lại mê ca Huế, cả mê một ca nữ Huế. Cách nay 10 năm, về Huế bao chiếc đò lớn đưa cả gia đình vui đêm ca Huế sông Hương. Ông cụ bạn tôi ngồi nghe những khúc Nam Ai, Nam bằng, Tứ đại Cảnh đến thẫn thờ. Cậu con trai thì như uống từng lời ca, giếng mắt người nữ ca áo tím ấy đến chết mệt! Mà... cũng phải thôi. Cô sinh viên ấy đẹp não nùng, lại ăn nói lưu loát, kiến thức, ca hay, diễn giỏi - nên khó ai không trồng cây si được! Đi Huế về, trao cuốn băng Video cho tôi và ra lệnh: "Ông viết thơ Huế là đúng điệu rồi! Đầu tư tim óc viết hay cho tôi một áng tuyệt thi về "Đêm Nghe Ca Huế", có dáng dấp nàng thơ áo tím ấy ẩn hiện bên trong. Nhuận bút sẽ là một chầu lai rai tại gia, có Martell nắp đen. Người con gái ca nữ áo tím ấy, giờ đã bỏ Huế vô Nam theo chồng sang cả - nhưng chắc chắn cuốn Tạp chí Văn Học kia và bài thơ tôi thay bạn viết - cô ca sĩ sinh viên đã có trong tay, cả có thể mãi giữ làm lưu niệm.
Chuyến về VN sau 20 năm lưu thân xứ người, tôi nôn nóng phải ra Huế viếng

lo mộ Cha Mẹ và rủ ngay số bạn văn nghệ cũ mới ghé Nhà hàng nổi, và nghe ca Huế trên sông Hương. Tiếc là không còn thấy ca nữ nào trong cuốn Video mà bạn tôi sang ra tặng. Hẳn là họ đã tản lạc theo đời sống như nàng sinh viên áo tím kia mất rồi! Ca nữ Huế, theo tôi - khá đứng tuổi ca diêu luyện diệu nghệ hơn, dù lớp trẻ vẫn có chất giọng thanh thoát. Điểm nầy, có lẽ tùy độ tuổi người nghe tự định chọn mà mời, nếu tự tổ chức được "show" riêng. Với một Tác giả quá sành ca Huế, mà viết về ca Huế như VNL - nghĩ là không phải khen bàn gì hơn. Ca Huế được phổ biến qua nhiều hình thái: Tập thể thuyền rồng, lấy vé là lên nghe diễn - chỉ nhanh tiến và rẻ, nhưng khó tránh ồn ào, thiếu ấm dậm, không chọn lọc được ca nhân, nhạc công, nhạc khí theo ý thích, cả bài bản mà mình yêu thích hay tổ chức trà, rượu giữa hoặc cuối chương trình, tham gia giao thiệp thân mật đóng góp tiết mục, thả đèn trên sông v.v... nếu có khả năng quán xuyến, hoặc số ít bạn bè chung góp. Cũng có thể tổ chức ở các Phủ đệ, tư gia. Người, nhóm tổ chức vui chơi mới chủ động được mọi việc. Ca Huế, chiếc cầu sáu vài mười hai nhịp, chiếc nón lá bài thơ đã làm khởi sắc cho Huế - hay Huế làm thăng hoa cho các tĩnh vật ấy? Chỉ biết nếu thiếu những thú vui tao nhã, tĩnh vật thân quen ấy - cả Bún bò, Giấm nuốt, Cơm hến, Bánh canh Nam Phổ gia truyền khó bắt chước làm được, và còn nhiều thứ vật khác - chắc Huế sẽ vô hồn. Gần đây, người ta vẫn nhắc tới nhóm chữ "Văn hoá ẩm thực» cũng là phải.

Số người xa Huế lâu trở về Huế than thở: "Cơm Âm phủ đã ngày biến thể nặng tính kinh doanh hơn là truyền thống phổ cập, nhất là về mặt phẩm chất và giá cả.» Nói như thế theo tôi - chỉ đúng một phần, hay muốn nhắm vào Quán cơm Âm phủ, thì đúng hơn. Vì Cơm Huế muôn đời vẫn giữ bản sắc Cơm Huế. Vẫn hương vị một thời "chả phụng, nem công" hay dân dã tùy hoàn cảnh mỗi gia đình, đối tượng khách mời ăn để... còn thèm, còn quyến luyến chớ không ăn cho đầy bụng để rồi dễ ngán! Chỉ Bún bò mụ Rớt đầu đường Ngự viên quán nhỏ ứ khách, thì không còn mụ Rớt cao nhòng hút thuốc Cẩm lệ ở sau bến Ông Tương. Hay ngang qua dốc cầu Đông Ba khách sành ăn không còn thấy bảng hiệu Nem Tré, chả Mợ Tôn thân mẫu QS bạn tôi - thời quết thịt bằng tay mà ngon lạ! Chỉ quán bán thức ăn Huế Mụ Đỏ hai chị em song sinh cô Đỏ, cô Vàng Đồng Khánh ngày nào khá xinh xắn, nay vẫn mở bán dưới miệt Gia Hội Đô Cồn, nhưng chất giảm mà giá càng tăng cao, nhất là với khách "Việt kiều", nên... tiếng dữ dồn xa! Thay vào đó, tiện thể người viết giới thiệu không công cho hai quán nhỏ Cơm hến ngon tuyệt lại rẻ, trước Báo Sông Hương và bánh ướt thịt hấp dẫn đặc biệt chợ An Lỗ cũng không quá xa thành Huế mấy, đối với khách sính ăn ngon.

Trong số chuyện kể còn lại của tập sách là: "O MÈ, NIỆM KHÚC CHO MƯA HUẾ, MẤT, HỒ GIẢ GẠO, THƯƠNG LẮM TRÁI VẢ, THĂM VƯỜN LẠC TỊNH, PHỐ CỔ BAO VINH, BẾN THƠ." Mỗi chuyện kể đều mang sắc nét riêng - không gì cao xa, mà là trước mắt, bên đời - được ghi viết tròn trịa, diễn trải chân tình. Vì Huế, tình Huế đã ngấm lắng vào trái tim da diết của VNL. Bài cuối " MIẾNG NGON XỨ HUẾ" nói bạn đừng cười - vừa đọc, tôi vừa... rệu nước miếng. Mà có món nào cao lương mỹ vị chi cho cam. Trái vả hay dưa môn kho xắp, cá cấn, cá mại kho rim, thịt phay tôm chua dưa giá ăn kèm vả, khế với dĩa nhỏ rau sống đã là sang, và tô canh hến nấu gừng hay me đất, hoặc cá diếc măng chua - Mạ dọn lên thơm phức. Ngốn bốn năm chén lẹ như chớp! Nhớ lại không thèm, không ứa nước mắt bùi ngùi răng được? Các món nhắm nhậu, nhậu đồng quê có thể khó sánh dân Nam. Nhưng thức ăn truyền thống, cả cách pha chế, kiểu cách, lối dọn ăn bày biện - khó vùng đất nào qua được cố đô Huế, Hà Nội.

«HIỀN NHƯ CỎ LAU». Cũng như tùy bút « MẤT» (ở trang 61) - "Hiền Như Cỏ Lau" (trang 33 - 38) đã gợi lại cho ta những cái mất mát ngoài tầm tay và sự đi lên cần có của Huế. Đi xe, đi tàu giờ chui vô hầm Sen đục núi. Có điện, nhanh lại an toàn hơn. Nhưng mặt khác, không còn được cái thú du qua mạn dèo Hải Vân để nhìn trời trăng mây nước và rừng cỏ bông lau trắng xóa cuốn theo chiều gió, mộc mạc lả lơi - để nhớ một thời cờ lau tập trận của Đinh Bộ Lĩnh, nhớ bài thơ "Qua Đèo Ngang" được truyền tụng của Nữ sĩ Huyện Thanh Quan. Tuy là ranh giới Huế - Quảng, nhưng xem ra Hải Vân giờ nghiêng lợi thế số mặt về Quảng Nam - Đà Nẵng, không rõ do phía chính quyền Huế chậm chân hay lẻ nào khác, nhưng đó cũng là điều mất đi của Huế. Thật ra so bao loài hoa cỏ, Bông cỏ lau chỉ loài hoa dại bên đường, và dẹp nhờ gió đưa cỏ lã. Qua suy tưởng người thơ vào đã hà hơi tiếp hồn chăng? Trong phần kết luận hay, VNL đã viết: "Mong vẫn mong manh, hiến hòa như hoa cỏ lau... mà tôi cứ nghĩ mình còn nợ Huế. Món nợ ân tình nầy có trả được hay không?" Còn tôi, tôi mong là không! Vì... còn nợ là còn duyên mà! Mà duyên với Huế là gì hở Lan? Nếu không là về thăm Huế mãi, viết về Huế - và ở trong lòng Huế phút cuối đời!

Tôi yêu bài tùy bút này, còn với lý do riêng tư nữa - qua bài thơ về kỷ niệm giữa mùa chinh chiến của chính mình "Mai Anh Về Quê Huế":

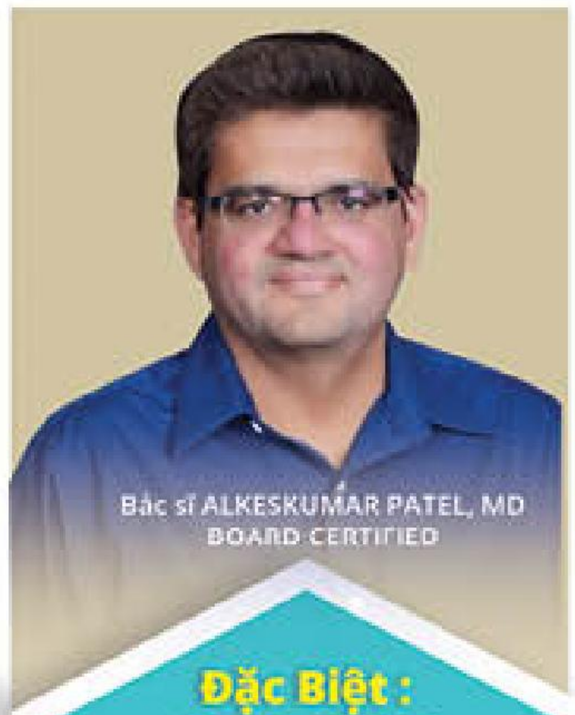
... Mai anh về quê cho em xin nhắn
Đã bao nhiêu năm xa Huế biệt tăm!
...
Xe vượt Hải Vân dù mưa bụi nhòa
Dãy quán lá xiêu, dèo gió anh qua
Xin anh hiểu - từng chuyến phép buồn
em ngồi trầm tư nơi đó
Rồi quay xe lại chiến trường
vì Huế... quá xa!

Trong đời sống - niềm vui, nét mới có thể làm người ta chóng quên được - nhất là với lớp người dượm hồn nghệ sĩ và tình yêu dành cho Huế như VNL. Với độc giả - tôi muốn dành số chuyện còn lại tự nghiền ngẫm, hẳn là thú vị hơn. Lại nữa, nếu viết tiếp - không khéo ký ức Huế tuôn trào, phần viết của người đọc, giới thiệu sách lại kéo ra ngót nghét tập sách này, hóa... vô duyên quá! Lời sau cùng - thật hiếm khi tôi bắt gặp một cuốn Tùy bút, tâm bút viết về Huế như cuốn sách mỏng, mà có độ dày tâm cảm này...

Bác sĩ ALKESKUMAR PATEL, MD
BOARD CERTIFIED

CITRUS MEDICAL CLINIC

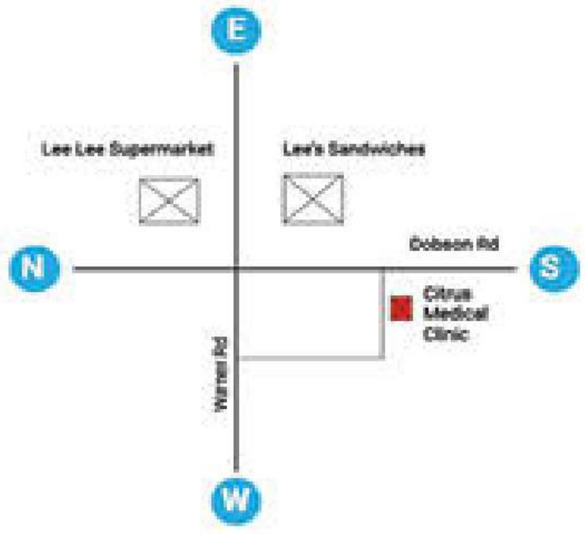
CHUYÊN KHOA GIA ĐÌNH
2051 West Warner Road, Suite 5
Chandler, AZ 85224



- Khám và trị các bệnh tiểu đường, Cao máu, Tim Phổi, Gan và Ruột.
- Có hệ thống EKG để thử hơi thở cho người hút thuốc và bệnh suyển.
- Khám sức khỏe tổng quát cho người lớn.
- Thử máu và nước tiểu.
- Văn phòng có nhận bệnh nhân mới.
- Có thể lấy hẹn trong ngày hoặc trong vòng 2-3 ngày.
- Có nhân viên giúp phiên dịch tiếng Việt.

Đặc Biệt :
Chúng tôi có phương pháp kiểm tra và chữa trị các loại dị ứng (allergies) nhẹ nhàng không đau.

Nhận hầu hết các loại bảo hiểm:
AHCCCS,MEDICARE,UNITED và các thẻ tín dụng.
Có giá đặc biệt cho bệnh nhân không có bảo hiểm.



CẦN TUYỂN GẤP THƯ KÝ
văn phòng thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh. Hãy gọi văn phòng để apply.

BUSINESS HOURS:
Monday - Thursday 8:00 AM – 4:30 PM
Friday 8:00 AM - 1:30 PM
Saturday 8:00 AM - 12:30 PM
Closed on Sunday

Xin gọi : (480) 659 - 6695 & (480) 821 - 8555
www.citrusmedicalclinic.com

HỘI Á-MỸ CAO NIÊN ARIZONA

1920 W.BROADWAY RD. ROOM #107 MESA AZ 85202
(Bên trong chợ AZ International Marketplace)

1. Địa điểm sinh hoạt vùng East gồm có: Thành Phố Mesa và phụ cận.
Thời gian: Thứ Bảy tuần thứ 2 và tuần thứ 4 trong tháng từ 10:00AM-14:00PM.
Chi tiết xin gọi Ông Phụ tá Hội trưởng Nguyễn Hoàng Phi (480) 245 - 6392.
2. Địa điểm sinh hoạt vùng West gồm có: Thành Phố Glendale và phụ cận.
Thời gian : Thứ Bảy tuần thứ 3 trong tháng từ 9:00AM - 1:00PM.
7138 N. 45TH Avenue Glendale AZ 85301
Chi tiết xin gọi Ông Phụ tá Hội trưởng Phan Thông Nhơn (602) 384 - 5335.
Chú-ý: Quý vị cao niên muốn tham gia hội xin gọi các số điện thoại ghi trên.

Hội Trưởng: Lê Ngàn (480) 582 - 6539

Copyright by Viet Lifestyles Magazine.

Mùa Xuân Trên Cao

Truyện ngắn

Nam Giao

Bà Thắm đưa tay sửa soạn lại mấy cái chân đèn cho ngay ngắn trên tủ thờ Ông Bà thì nghe tiếng con Hạnh từ nhà sau nói vọng lên: "Mẹ à, Mẹ đang làm gì ở trên phòng khách vậy Mẹ? Mẹ xuống đây nhanh lên đi, con có cái nầy muốn hỏi Mẹ." Bà Thắm nhanh miệng trả lời con: "Mẹ xuống với con liền. Có chuyện gì mà nhờ đến Mẹ phụ một tay vậy con?" Rồi bà Thắm vội vàng bước ra nhà sau: "Có gì đâu nào? Mẹ tới với con đây nầy." - "Nè, Mẹ thấy có đẹp không? Con đã chưng xong 3 cái bình bông rồi đó. Mẹ coi coi có hợp với mắt Mẹ hay không?" Con Hạnh ngước mắt nhìn Mẹ mình bằng cái nhìn thật sung sướng. Bà Thắm trầm trồ khen con gái: "Thật lòng là Mẹ không ngờ con gái của Mẹ khéo tay quá như vậy. Xưa nay con vẫn đều làm tốt bất cứ công việc gì ở nhà nầy." Hạnh cướp lời Mẹ: "Nhưng mà có một việc, mà con làm chưa tốt Mẹ à..." Bà Thắm gật gật đầu ra vẻ hiểu thấu tâm trạng của đứa con gái mà bà yêu thương: "Ứ cái chuyện đó thì Mẹ cũng đâu có thúc ép gì con. Chuyện vợ chồng là do duyên phận con à. Mẹ biết lắm chứ. Nhiều người chỉ có duyên mà không có nợ, cho nên tình cảm cũng chẳng đi tới đâu hết. Còn có người thì...." bà bỏ lửng câu nói trong khi Hạnh đưa tay ra bưng lấy bình bông lớn, vừa nói với Mẹ, vừa đi lên phòng khách: "Mẹ giúp con bưng hai bình bông nhỏ lên đây để con chưng ở bàn thờ Quan Đế Thánh Quân và Phật Bà nghe Mẹ." Bà Thắm lẻo đẻo bước theo sau con Hạnh. Con Hạnh đặt bình bông lớn bên phải tủ thờ Tổ Tiên Ông Bà và sắn tay chỉnh lại dĩa trái cây "ngũ quả" phía tay trái tủ thờ... "Mẹ thấy cành Mai vàng ở bình bông lớn năm nay đẹp hơn năm rồi đó con à." Hạnh nhìn lên tủ thờ và nói: "Con cũng thấy cành Mai đẹp như Mẹ vậy." Bà Thắm cười tươi như có niềm tin tưởng ăn sâu trong tâm thức của bà: "Vậy là năm nay gia đình mình chắc chắn sẽ có nhiều điều may mắn." Bà Thắm cầm lấy tay con gái: "Nè con. Mùng một Tết Việt của mình, con có ngày nghỉ làm hay là không?" Hạnh châu mày suy nghĩ: "Có việc gì không hở Mẹ?" - "Mẹ muốn con cùng đi lễ Chùa chúc mừng năm mới và cũng để cầu nguyện cho anh hai của con, mà hơn 30 năm nay, vẫn không nhìn thấy mặt." Thắm gật đầu nhìn Mẹ ra vẻ đồng ý. Cả hai Mẹ con ôm nhau và cùng cười bên nhau như chưa bao giờ họ nắm bắt được những niềm vui và hạnh phúc đến như thế.

Sau ngày 30/4/1975, bà Thắm mới có dịp về lại Tây Ninh để thăm thằng Cường, đứa con trai lớn của bà, mà bà đã gửi nó theo một người bà con bên Nội, dẫn nó đến một nhà sư đang trụ trì nơi chùa Thiên Ấn, để có nhu cầu ăn học. Nhưng bóng dáng thằng con trai của bà cùng người bà con ấy đã không còn ở nơi Thiên Ấn Tự nữa. Ngày trước, gia đình bà nghèo lắm. Bà chỉ có một gánh tạp hóa rảo chân đi bán từ đầu xóm nầy cho đến cuối xóm khác. Chồng bà là người đàn ông không biết lo lắng gì cho gia đình, chẳng những thế mà còn bòn xẻn tiền nong buôn bán của bà đem nướng vào các chầu rượu say sưa, suốt ngày nầy qua ngày khác. Người dân cả cái xóm bà Thắm đang ở, họ cũng hết ý kiến đối với người chồng hư đốn của bà. Và cho đến khi sanh ra con Hạnh, Bà Thắm nhận được hung tin là chồng bà đã bị té xuống mương đầy nước và chết đi sau chầu nhậu bí tỉ với bạn bè lúc trở về nhà. Bà ôm đứa con gái vừa mới sanh ra chưa được 20 ngày và nằm khóc vật vã như chết đi sống lại nhiều lần. Bà đã khóc thật nhiều cho hoàn cảnh túng thiếu và đầy đau khổ nầy đã giáng lên trong gia đình nghèo túng của bà. Một thân với 2 đứa con còn nhỏ dại, bà Thắm như thân Cò yếu đuối đi dọc và về ngang với đôi vai nặng trĩu gánh hàng. Những lúc bị cảm lạnh, bà chỉ cạo gió và uống vài viên thuốc cảm rồi bương chảy gánh hàng đi buôn, đi bán. Cho đến khi gặp được người bà con bên Nội đem bỏ hàng đại lý tại chợ Trảng Bàng, và họ đã nhìn thấy được cảnh nghèo túng, thiếu thốn, bữa đói, bữa no của gia đình bà. Họ gợi ý giúp bà nuôi hộ thằng cháu trai lớn cho bà đỡ phần vất vả và cho nó ăn học như những đứa trang tuổi của nó. Và từ đó,thằng Cường - con trai lớn của bà phải xa Mẹ và chỉ được về thăm bà trong những dịp nghỉ hè và cuối năm. Nhớ con, nhưng bà Thắm vẫn nén chặt trái tim mình để lo cho con Hạnh và nước mắt của bà vẫn rơi dài trong từng đêm, từng đêm nhớ về con. Lòng của người làm Mẹ như bà có thể

ví như trăng sáng trên cao, như biển cả bao la được không? Có bao nhiêu người sống và không sống trong hoàn cảnh đau khổ như bà, mà thông cảm và hiểu được tâm tư của bà khi đã xa lìa con trai lớn trong những tháng năm dài dằn dặt đó? Năm ấy thằng Cường vừa tròn 8 tuổi. Thằng Cường thương Mẹ nó lắm. Nó hiểu được cái cảnh nghèo của Mẹ nó và nó cũng gạt nước mắt ra đi để dỡ cho Mẹ nó cái gánh nặng cháo rau mỗi ngày. Khi nó xa rồi, thì nó nghĩ rằng Mẹ nó sẽ có cơm no bụng hơn và em gái của nó sẽ có thức ăn tương đối khá hơn là rau và nước mắm. Nó cũng sẽ trở về thăm Mẹ và em nó mỗi lúc nghỉ hè. Nó ở trong Chùa, nghe kinh, nghe kệ cũng tốt cho tâm hồn còn thơ dại của nó. Nó hứa với bà Thắm - Mẹ của nó - là sẽ gắng học cho giỏi và sẽ là đứa con rất hiếu thảo để cho Mẹ và em nó vui lòng. Vậy mà lúc ôm túi quần áo ra đi, thằng Cường gục đầu vào vai bà Thắm mà khóc tức tưởi. Nó hôn lên chiếc cổ có cái bớt đỏ bằng ba ngón tay khép lại của Mẹ nó và thì thầm: "Mẹ ơi, con rất thương Mẹ, con sẽ không lạc Mẹ đâu. Bởi vì Mẹ của con có cái bớt son đỏ nẩy trên cổ và con sẽ rất dễ tìm thấy Mẹ." Và bà Thắm mím môi nuốt vội cơn đau vào lòng và nhìn đứa con trai của mình mà nước mắt vẫn tuôn trào ra, chảy dài hai bên gò má.

Hôm nay, bà đứng nhìn thật lâu cổng Chùa Thiên Ấn với muôn ngàn nỗi đau lo lắng. Thằng Cường và Sư Thầy trụ trì Chùa đã biền biệt tăm hơi, không biết trôi dạt về phương trời nào? Những cánh cửa Chùa đã được đóng kín lại, dù rằng cổng Chùa vẫn đang mở rộng như vẫn còn giang tay đón thiện nam, tín nữ vào Chùa. Bà Thắm không còn biết thêm tin tức gì nữa cả. Lòng ngổn ngang trăm mối đau tê buốt trong cái vắng bặt tin con và trong cảnh Chùa hoang vắng, Bà Thắm dắn xe quay trở về nhà mà trong tâm hồn bà như đang nghe được từng hồi chuông chùa vọng lại, thong thả ngân nga.

Đã ba năm dài trôi qua mà tin tức về đứa con trai của bà vẫn kín như bưng, không có một chút ánh sáng nào để cho bà hy vọng. Hằng ngày bà vẫn quang gánh ra chợ mua và bán để kiếm tiền lo cho con Hạnh học hành. Cuộc sống bây giờ cũng tạm ổn, nhưng nỗi lo thương thằng Cường vẫn luôn luôn dày xéo trong tâm trí của bà hằng đêm. Bà là một người Mẹ mà, nhưng tại sao bà phải tự tách rời con trai của bà như thế? Bà Thắm vẫn tự trách mình chưa làm tròn bổn phận của một người Mẹ hiền, bà luôn bị dằn dặt mỗi khi nghe con Hạnh hoặc vài người thân quen hỏi đến tên thằng Cường. Có đôi lúc, không kìm nổi cảm xúc thương nhớ về con, là bà Thắm thường ôm con Hạnh vào lòng mà thổn thức khóc. Dịp may cũng đến với gia đình bà Thắm là đã quen được một số người tốt qua thời gian buôn bán làm ăn, cho nên trong lần tổ chức vượt biển, họ đã giúp đỡ cho gia đình bà cùng vượt biển chung với họ. Với bà Thắm, chuyến vượt biển giúp cho gia đình bà có một cuộc sống mới an lành hơn, tươi sáng hơn nơi đất khách quê người và trong đó, có tương lai của con Hạnh, nó sẽ được ăn học thành tài. Nhưng mong ước âm thầm trong tâm tưởng của bà Thắm là vẫn mong mỏi tìm kiếm tin tức đứa con trai của mình, dù đã có lúc như muốn chìm trong nỗi đau tuyệt vọng. Mỗi sáng thức dậy, ngồi uống tách trà thơm, mỗi trưa ngồi ăn chén cơm gạo lúa quê nhà và mỗi khi chiều tối ngồi nơi góc hiên nhà nhìn lên vòm trời thưa thớt ánh Sao là bà nghẹn lòng nhớ đến thằng Cường. Bây giờ chắc con vẫn còn sống và đã quá tuổi trung niên phải không con? Mẹ rất nhớ con, nhớ từng năm nẩy sang năm khác. Mẹ nhớ đến con, nhớ lần chia tay, con đã ôm Mẹ mà khóc và hôn lên cái bớt son đỏ nơi cổ Mẹ và thì thầm: "Mẹ ơi, con rất thương Mẹ. Con sẽ không lạc Mẹ đâu. Bởi vì Mẹ của con có cái bớt son đỏ nẩy trên cổ và con sẽ rất dễ tìm thấy Mẹ." Nhưng sao qua bao nhiêu cuộc bể dâu, sao Mẹ và con vẫn còn lạc nhau, không tìm thấy nhau hở con trai của Mẹ? Lời nói hiếu thảo của con vẫn luôn vang vọng mãi mãi trong tâm hồn của Mẹ và vang vọng cho đến tận bây giờ. Mẹ phải làm gì và phải đánh đổi đi cái gì để có thể tìm ra được con, đứa con trai của Mẹ? Mẹ còn sống ngày nào là Mẹ vẫn còn có cơ hội sẽ được gặp con ngày ấy. Bà Thắm lẩn tay lẩm nhẩm một mình. Và sự mong ước của bà trôi theo ngày tháng đến nay đã hơn ba mươi năm. Hơn ba mươi năm trông tin con, mà bà nghĩ như mới xảy ra hôm qua cùng với mái tóc bạc sương gần trắng hết mái đầu.

Sáng nay là ngày mùng một Tết Nguyên Đán, bà Thắm thức sớm hơn mọi ngày. Bà lo cúng nước trên bàn thờ Phật và bàn thờ Tổ Tiên. Bà đứng thật lâu trước bàn thờ chắp tay khấn nguyện Phật, Trời, Tổ Tiên Ông Bà thi ân, bố đức giúp cho gia đình được bình an, khỏe mạnh và giúp cho bà tìm lại được đứa con trai đã thất lạc lâu rồi. Con Hạnh thì lo nấu nướng ở phòng ăn. "Mẹ à, sáng nay Mẹ ăn với con gói mì chay nghe Mẹ." Bà Thắm trả lời: "Ừ, con nấu đi." Con Hạnh cười theo tiếng nói của Mẹ: "Con học cách nấu thức ăn chay ngon lắm Mẹ à, Không thua gì ở nhà hàng đâu". Bà Thắm nói thêm vào trong tiếng cười: "Mẹ biết tài nấu nướng của con gần 20 năm nay rồi. Con nấu ăn khéo lắm mà." Con Hạnh phụng phịu: "Mẹ muốn nói con điều gì nữa đây? Bộ con không muốn lấy chồng thì Mẹ nói con bị..." Bà Thắm nói xen vào: "Có gì đâu mà Mẹ phải trêu chọc con. Con là đứa con gái hiếu thảo nhất của Mẹ mà." Cả hai mẹ con cùng cười vui. "Ăn xong thì con sửa soạn đi cúng Chùa năm mới với Mẹ nghe." Bà Thắm chỉ nghe tiếng cười trong trẻo của con Hạnh trả lời lại câu nói của bà. Bà thấy tội nghiệp cho đứa con gái nhỏ nhoi của mình. Nó vẫn ở vậy chăm sóc bà cho đến khi nào tìm được anh Cường của nó, rồi nó mới tính việc lập gia đình. Tội nghiệp con gái quá. Bà Thắm chép miệng thở dài nhìn ra ngoài trời trong ánh mắt thương con và nhớ đến con vời vợi.

Hôm nay Phật tử đến dâng lễ vật cúng Chùa thật đông. Phòng ngồi nghe thuyết pháp đã đầy người. Còn ở phía sân ngoài Chùa vẫn còn khá đông người qua lại vãn cảnh và đứng gần cửa ra vào để nghe thuyết pháp. Bà Thắm và con Hạnh đã có được 2 chỗ ngồi tận mái phía sau góc tường. Trong khung cảnh tươi mát của ngày đầu Xuân và không khí ấm áp trong Chùa, vị Sư Thầy trụ trì Chùa sau giờ niệm kinh đã giới thiệu với Thiện Nam, Tín Nữ một Nhà Sư từ tiểu bang Texas quá duyên về đây với bài thuyết giảng "Bóng mây" nói lên tình cảm bao la trời biển của những bậc Sinh Thành đối với các con... Họ chính là những bóng mây lúc nào cũng che mát cho đời những đứa con còn nhỏ dại và là chỗ dựa thân thiết nhất, tình nghĩa nhất để an ủi cho những người con lớn lên đã gặp nhiều khó khăn, trắc trở trong cuộc sống dài. Sư Thầy thuyết giảng hôm nay chính là Hòa Thượng Thích Trí Tâm. Cả đạo tràng vỗ tay hoan hỉ, kính chào Sư Thầy. Sư Thầy chắp hai tay trước ngực và niệm: "Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật. Kính chào quý Phật tử." Cả đạo tràng im phăng phắc khi nghe Sư Thầy giảng. Lời giảng thấm sâu vào tâm thức của mỗi người, trong khi những hương Sen thoang thoảng nhẹ nhàng vây quanh. Từng lời, từng lời chậm rãi của Sư Thầy với những bài thơ đậm tình hiếu thảo của những người con xa Mẹ, xa Cha đã làm cho những lớp người trẻ tuổi có cùng tâm trạng và cùng hoàn cảnh phải rơi nước mắt và những bậc làm Cha, làm Mẹ cũng cảm thấy ngậm ngùi với đôi mắt đỏ hoe. Xót thương, đau khổ vui buồn quyện lẫn vào nhau đi cùng năm tháng trong tình Mẹ thương con, con thương Mẹ đã làm cho đề tài của bài thuyết pháp hôm nay thêm sinh động. Và để kết thúc bài thuyết giảng "Bóng mây", Sư Thầy đã kể ra một câu chuyện của ngày xưa... "Ngày xưa... cũng không xưa lắm... Có một Cậu bé lúc 8 tuổi đã phải rời xa Mẹ mình và em gái của mình trong hoàn cảnh nghèo túng. Cậu bé ấy đã được vào Chùa đi học và cũng được Sư Ông cho về thăm nhà những lúc nghỉ hè. Nó đã nhớ Mẹ mình, nhớ đứa em gái của mình và thường hay khóc về đêm. Nó biết rằng, Mẹ và em gái của nó cũng nhớ và thương nó như nó vậy. Vì ở ngay trong Chùa, nên nó thường quỳ dưới tượng Phật mà khấn nguyện cho

Mẹ nó được nhiều sức khoẻ và sống lâu cho đến khi nó trưởng thành để nó đi làm giúp đỡ lại cho Mẹ. Nhưng thế cuộc xoay vần, biến hóa ruộng dâu, trong cảnh xô bồ hỗn loạn của đất nước, cậu bé cùng với Sư Ông vượt thoát ra nước ngoài và được định cư tại Mỹ. Cậu bé ấy lớn lên trong tình thương yêu của Đức Phật và của vị Sư già. Nỗi nhớ về Mẹ và đứa em gái vẫn luôn thôi thúc bước chân nó tìm kiếm lại cho bằng được tình thương yêu nầy. Nhưng qua bao nhiêu thăng trầm của cuộc sống, nó không tìm ra được nơi ăn, chốn ở của người Mẹ hiền từ nữa. Lòng vẫn tụng niệm kinh Phật, vẫn mong mỏi tìm lại được người thân từ năm nầy qua năm khác. Cậu bé ấy đã quy y vào cõi Phật và đã lớn dần lên. Cho đến tận ngày hôm nay, Cậu bé ấy vẫn còn nhớ đến Mẹ mình và chưa tìm ra được Mẹ của mình. Hình dáng của Mẹ quá thân quen và chỉ cần nhắm mắt lại thì Cậu bé ấy cũng thấy được chính hình ảnh của người Mẹ hiền hiện về. Trong thâm tâm của Cậu bé ấy, Cậu vẫn còn nhớ tiếng nói của chính mình thì thầm bên tai người Mẹ hiền lúc chia xa: "Mẹ ơi, con rất thương Mẹ. Con sẽ không thất lạc Mẹ đâu. Bởi vì Mẹ của con có cái bớt son đỏ nầy trên cổ và con sẽ rất dễ tìm thấy Mẹ. Nhưng bây giờ Mẹ của con đang ở nơi đâu?" Giọng nói của SưThầy giảng pháp đến đây như bị nghẹn lại. Cả đạo tràng đầy kín người lặng im như ngừng nhịp thở. Cảm xúc lại dâng trào. Sư Thầy nuốt vội ngụm nước mát và đưa đôi mắt hiền từ nhìn quanh đạo tràng. Vẫn im lặng. SưThầy nói tiếp: "Kính thưa quý Phật tử, quý vị có biết Cậu bé ấy bây giờ đang ở đâu không?" Vẫn không có tiếng trả lời, nhưng những cái chớp chớp mắt đã nói lên được những ngạc nhiên trong lời nói chậm rãi của Sư Thầy. Những cánh tay đưa lên lau vội đi những dòng cảm xúc trên má, trên môi mỗi người. Với nụ cười hiền từ nhưng chứa đựng sự thương cảm được nén chặt, Sư Thầy ngập ngừng mở lời: "Cậu bé ngày xưa trong câu chuyện tôi vừa kể ra cho quý Phật tử nghe, đã trôi qua hơn ba mươi năm. Hơn ba mươi năm mà Cậu bé ấy vẫn luôn tìm kiếm Mẹ mình. Cậu bé ấy không ai khác lạ... chính là... cuộc đời rất thật... của Thầy... đó." Lời của SưThầy nhỏ dần, nhỏ dần... Cả đạo tràng đồng thanh "ồ" lên cùng một lúc và mọi người đã nhìn thấy rõ từng giọt nước mắt của Sư Thầy đang lăn dài trên đôi má. Thầy vẫn để cho những giọt nước mắt tìm Mẹ tự nhiên chảy ra và tay SưThầy vẫn lần từng tràng hạt trong tiếng niệm «Nam Mô A Di Đà Phật, Nam Mô A Di Đà Phật." Bà Thắm nắm thật chặt lấy bàn tay của con Hạnh trong tay mình. Bà không tin vào mắt mình nữa. Bà lẩm thẩm trong miệng như chỉ nói cho mình bà nghe: "Sư Thầy có phải là con trai của Mẹ đấy không? Cường ơi?" Lòng bà nghẹn lại và như không kìm nổi những xúc động đang trào dâng trong lòng, bà Thắm đã bật khóc thành tiếng. Ơi... những giọt nước mắt hạnh phúc. Những giọt nước mắt hạnh phúc mà bà đã và đang trông đợi hơn ba mươi năm nay. Mắt bà nhìn thẳng lên bàn vị Sư trẻ. Hình ảnh đứa con trai thân yêu của bà năm xưa đang hiển hiện ra và trong phút chốc đã hòa nhập vào hình ảnh của vị Sư trẻ thuyết pháp kia qua làn nước mắt ràn rụa. Và... bà Thắm đã ngất đi trong giây phút ngắn ngủi nhưng tràn đầy niềm an vui hạnh phúc. Người Phật tử ngồi kế bên đã nhìn thấy được cái bớt màu son đỏ như đóa hoa hồng đang sáng bừng lên trên chiếc cổ nhăn nheo của bà Thắm.

Mùa Xuân, mùa Xuân đã về trên khắp đất trời bao la, kết nở đầy hoa thơm cho cuộc sống của mọi gia đình và cho trái tim héo hon của một người Mẹ già đang thương nhớ đứa con trai trôi dạt nơi xứ lạ, cũng đang nẩy nở một đóa Sen hồng tinh khiết nhất.

Dr. Thao Nguyen, D.C.
CHIROPRACTIC PHYSICIAN

Quý vị bị thương tích,
đau nhức do tai nạn giao thông
hay do công việc, hãy để chúng tôi chữa trị
với những pháp hữu hiệu nhất, an toàn nhất,
hồi phục nhanh nhất!!!

- **Chúng tôi làm việc với tất cả luật sư.**
- **Quý vị không cần phải có luật sư để được điều trị.**

Dr. Thảo Nguyễn
với trên 10 năm trong nghề,
nhẹ nhàng, chu đáo và thông thạo tiếng Việt.

- **AUTO INJURY**
- **YOUR EVERYDAY PAIN**
- **INJURY REHAB**
- **GRASTON CERTIFIED**

VÙNG WEST VALLEY:
5225 N.19th Ave #E
Phoenix, AZ 85015
Office Hours:
Monday-Wednesday-Friday
(7:30PM - 12PM & 2PM - 6PM)

VÙNG EAST VALLEY
2330 N. Alma School Rd #124
Chandler, AZ 85224

Office Hours:
Tuesday-Thursday:
(7:30AM - 12PM & 2PM - 6PM)
Saturday: (7:30AM - 12PM)

Tel: 602-339-4228
Fax: 602-916-0286
Emergency: 602-730-5422

Copyright by Viet Lifestyles Magazine

VIET LIFESTYLES'
HEALTH & BEAUTY ZONE

Quỳnh Dao

Cứ mỗi độ xuân về, kỷ niệm về Tết lại ùa về trong mỗi chúng ta. Tết trong tôi là mùi hương của chiếc áo mới. Tết của bạn là những những bao lì xì. Tết của những ai xa quê là mong về đoàn tụ bên gia đình, người thân... Những thứ ấy đã trở thành kỷ niệm đẹp, không cần hồi tưởng, nó vẫn cứ ùa về trong nỗi nhớ miên man.

Tết, có thể không chỉ là kỷ niệm, mà còn là những chiêm nghiệm, suy nghĩ về bản thân, những điều cần làm, những yêu thương, dự định cần thắp lên. Tết còn là dịp để gia đình, họ hàng, làng xóm, người thân xa gần sum họp, đoàn tụ thăm hỏi, cầu chúc và tưởng nhớ, tri ân ông bà tổ tiên. "Về quê ăn Tết" không chỉ là khái niệm đi về, mà đằng sau nó là cả một quá trình hành hương về với cội nguồn, về nơi chôn nhau cắt rốn. Người Việt Nam có phong tục, mỗi khi năm hết, Tết đến, dù làm bất cứ nghề gì, ở bất cứ nơi đâu vẫn cố gắng để về sum họp dưới mái ấm gia đình, được khấn vái dưới bàn thờ tổ tiên, nhìn lại ngôi nhà thân yêu, nơi cất tiếng khóc chào đời, nơi mà một thời bàn chân bé dại đã tung tăng, rồi khôn lớn thành người.

Tết là về với cảm giác được chăm sóc cho những người mình thương yêu: tự tay dọn dẹp lại nhà cửa, hì hụi lau chùi, quét mạng nhện, chơi với mấy đứa cháu nhỏ líu lo, tự tay vào bếp nấu những món ăn mình thích thật ngon cho gia đình cùng thưởng thức... Thứ hạnh phúc ấy bình dị vô ngần, nhưng không phải ai cũng dễ có được bởi cuộc sống mưu sinh nơi xứ người, với những văn hóa và lối sống khác biệt.

Tết là mở đầu cho một chúng ta mới hơn chính mình của ngày hôm qua bằng việc lắng tâm thanh tịnh, khởi lên những ý niệm thiện lành... Ai cúng mong muốn sẽ có một năm mới tràn đầy niềm vui, hạnh phúc và đủ đầy. Vì vậy mà giỏ quà Tết được ra đời để giúp bạn thay lời nói bày tỏ sự thương yêu dành tặng những người thân.

Trong mục làm đẹp và sức khỏe với Việt Lifestyles tháng Tết Nguyên Đán này, quí vị hãy để chúng tôi giúp quý vị gửi đến người thân của mình những giỏ quà Tết sang trọng, tràn đầy yêu thương và ý nghĩa nhất. Ngoài những set quà bên dưới quí vị có thể tự chọn cho mình những set quà theo ý muốn riêng, liên hệ chúng tôi để yêu cầu và được tư vấn chi tiết.

Order online: **www.vietlifestyles-homeshopping.com** hay gọi/ text: **480-366-4880** để biết thêm chi tiết, hoặc đến mua ở tiệm tọa lạc tại số **2081 N. Arizona Ave, #126, Chandler, AZ 85225.**

SET QUÀ AN KHANG $325

Món quà sức khỏe dành tặng cho cha mẹ

Package gồm:

- 5gram saffron super negin ngâm 8oz mật ong organic
- 3gram saffron super negin sợi
- 1 hộp nấm đông trùng hạ thảo
- 1 hộp nụ hoa hồng
- Đậu phộng muối, kẹo chuối dẻo, thanh long sấy
- Phong bao lì xì, cẩm nang sử dụng saffron và que khoáy mật ong bằng thủy tinh

SET QUÀ CÁT TƯỜNG $325

Dành tặng cho sếp, khách hàng

Package gồm:
- 3 hộp nước dông trùng hạ thảo
- 1 hộp sữa ong chúa hoặc sâm hoa kỳ
- Bánh chocolate và kẹo đậu phộng,
- Phong bao lì xì

SET QUÀ BÌNH AN $135

Dành tặng người thân, bạn bè

Package gồm:
- 1gram saffron super negin ngâm 4oz mật ong organic
- 1gram saffron super negin sợi, 2 set saffron premium
- 1 sâm hoa kỳ
- 1 gói facial steam organic
- 1 hand sanitizer organic
- 1 hộp nụ hoa hồng
- Phong bao lì xì, cẩm nang sử dụng saffron và que khoáy mật ong bằng thủy tinh

SET LỘC XUÂN $75

Dành tặng nhân viên, bạn bè, đồng nghiệp

Package gồm:
- Nịt bụng US Waist Secret
- Set Gelpatch 42° dáng bụng hoặc 1 áo bra bảng to

SET CÁT TƯỜNG NHƯ Ý $395

Dành tặng phái đẹp, vợ, người yêu hoặc bản thân

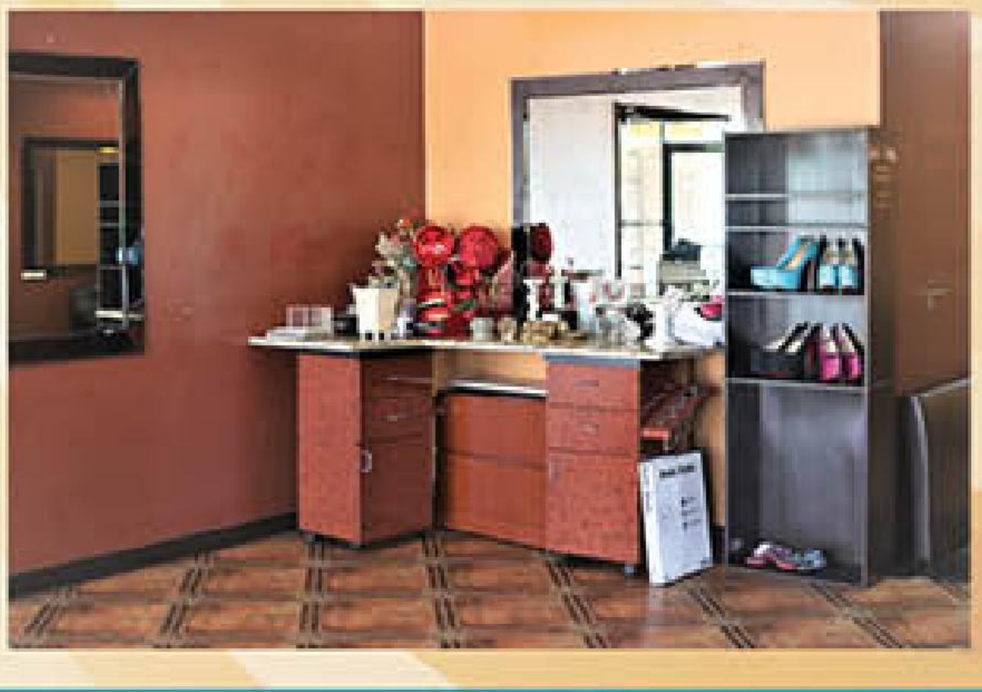
Package gồm:
- Dầu tẩy trang chiết xuất từ saffron
- Bột rửa mặt chiết xuất từ saffron
- Serum B5 chiết xuất từ saffron
- Kem chống nắng
- Xịt khoáng chiết xuất từ saffron
- Mask chiết xuất từ saffron
- Dung dịch vệ sinh chiết xuất từ saffron
- Nịt bụng US Waist Secret hoặc 3gr saffron super negin sợ

MUỐN LÀM CHỦ TIỆM HAIR SALON TRONG KHU LITTLE SÀIGÒN?

Tiệm Hair Salon duy nhất trong khu Little Sài Gòn, chủ cũ vừa dọn ra, sẵn sàng chờ đón người có cơ duyên vào đây ký lease với chủ phố, không cần phải trả thêm bất cứ lệ phí nào khác. Ưu tiên cho người Việt Nam vào để mở tiệm tóc Việt Nam.

- **Tiệm có 8 hair stations**
- **1 phòng riêng có thể dùng làm phòng waxing, facial, hay eyelash extension**
- **3 bồn gội đầu**
- **Có chổ để bỏ vào 5 ghế spa**
- **1 phòng storage/lunch room**

Tiệm đã sẵn sàng, bao gồm bảng hiệu, đã được cấp permit mở tiệm tóc. Chỉ cần bạn vào trang trí theo ý muốn là có thể đi vào hoạt động ngay, vừa tiết kiệm tiền và vừa tiết kiệm thời gian.



Mọi chi tiết, xin vui lòng liên lạc:

480-213-5987

TRUNG TÂM DỊCH VỤ TNT

CHUYỂN HÀNG VỀ VIỆT NAM

- Nhanh chóng, bảo đảm, an toàn
- Giá cả hợp lý
- Phuc vụ tận tâm

CHUYỂN VỀ VN VÀ BÁN

- Sữa Ensure (Dành cho người tiểu đường)
- Dầu xanh, dầu trắng với giá rẻ.

ĐẠI LÝ NHIỀU LOẠI THUỐC DƯỢC THẢO CỦA NHIỀU ĐÔNG Y SĨ DANH TIẾNG

- Đại lý độc quyền của nhà thuốc Hoa Đà (Đông Y Sĩ Mai Tiên, ĐYS Thiện Đào) Mua 5 chai tặng 1 chai.
- Đại lý độc quyền Đông trùng hạ thảo 950(Cordyceps 950) Mua 1 tặng 1.

MỘT SỐ DỊCH VỤ KHÁC

- Nhận chứng thị thực (Notary Public), Fax và Copy
- Chi nhánh đại diện văn phòng Luật Sư Phạm Viết Anh

Giờ Mở Cửa: Monday - Saturday: 10AM - 6PM | Thursday & Sunday: Closed

Liên lạc Minh Vy - Business: 602-335-8888

Cellphone: 602-574-3995

2013A West Bethany Home Road, Phoenix, AZ. 85015

ABC Phone Card

Cầu Nối Của Tình Thương

Hạnh Trần

OFFICE
602-774-2099

CELL
602-710-4751

Chuyên Cung Cấp

Prepaid Phone Card
Prepaid Internet Phone
V247, Lunex, v.v...

Nhận Chuyển Tiền, Sữa và hàng hoá về Việt Nam

2013A W. Bethany Home Rd. Phoenix, AZ 85015
(ĐÀI PHÁT THANH TIẾNG NƯỚC TÔI ARIZONA)

VIET LIFESTYLES' HOME SHOPPING

Shop Online: www.vietlifestyles-homeshopping.com

PHONE: 480-366-4880 | TEXT: 480-213-5987

SET QUÀ AN KHANG – MÓN QUÀ SỨC KHỎE DÀNH TẶNG CHO CHA MẸ

Package gồm có:

- 5gram saffron super negin ngâm 8oz mật ong organic
- 3gram saffron super negin sợi
- 1 hộp nấm đông trùng hạ thảo
- 1 hộp nụ hoa hồng
- Đậu phộng muối, kẹo chuối dẻo, thanh long sấy
- Phong bao lì xì, cẩm nang sử dụng saffron và que khoáy mật ong bằng thủy tinh

SET QUÀ CÁT TƯỜNG - DÀNH TẶNG CHO SẾP, KHÁCH HÀNG

Package gồm có:

- 3 hộp nước đông trùng hạ thảo
- 1 hộp sữa ong chúa hoặc sâm hoa kỳ
- Bánh chocolate và kẹo đậu phộng,
- Phong bao lì xì

SET QUÀ BÌNH AN – DÀNH TẶNG NGƯỜI THÂN, BẠN BÈ

Package gồm có:

- 1gram saffron super negin ngâm 4oz mật ong organic
- 1gram saffron super negin sợi, 2 set saffron premium
- 1 sâm hoa kỳ
- 1 gói facial steam organic
- 1 hand sanitizer organic
- 1 hộp nụ hoa hồng
- Phong bao lì xì, cẩm nang sử dụng saffron và que khoáy mật ong bằng thủy tinh

SET LỘC XUÂN – DÀNH TẶNG NHÂN VIÊN, BẠN BÈ, ĐỒNG NGHIỆP

Package gồm có:

- Nịt bụng US Waist Secret
- Set Gelpatch 42o dáng bụng hoặc 1 áo bra bảng to

SET CÁT TƯỜNG NHƯ Ý – DÀNH TẶNG PHÁI ĐẸP, VỢ, NGƯỜI YÊU HOẶC BẢN THÂN

Package gồm có:

- Dầu tẩy trang chiết xuất từ saffron
- Bột rửa mặt chiết xuất từ saffron
- Serum B5 chiết xuất từ saffron
- Kem chống nắng
- Xịt khoáng chiết xuất từ saffron
- Mask chiết xuất từ saffron
- Dung dịch vệ sinh chiết xuất từ saffron
- Nịt bụng US Waist Secret hoặc 3gr saf fron super negin sợi

FREE SHIPPING WITHIN US IF ORDER OVER $200

WWW.VIETLIFESTYLES.COM

VIET LIFESTYLES™

ISSUE 132 - JANUARY 2022

YOUR LIFE • YOUR STYLE • YOUR MAGAZINE

ARIZONA • CALIFORNIA • FLORIDA

GEORGIA • HAWAII

CELEBRATE THE YEAR OF THE TIGER

Happy Lunar New Year!

Play like a tiger at the Valley's newest casino and roar with big-time winning! Here you'll find the hottest slots, table games like blackjack, craps & roulette, and all-new sports betting.

THE BIG GAME

SUNDAY, FEBRUARY 13
DOORS OPEN AT 4PM

HOSTED BY PRO FOOTBALL PLACEKICKER
JAY FEELY
Win autographed pro football merchandise at the conclusion of the game.

$5 draft, $50 Super Platter, and live DJ throughout the game.
Earn entries through your play during the week and get additional **Bonus Entries** with the purchase of any entrée, appetizer or dessert the day of the game!
See WKP Sports Bar for details.

WKP SPORTS ENTERTAINMENT

XOS
HUGS, KISSES & CASH GIVEAWAY

$10,000 IN CASH & FREE PLAY GUARANTEED WEEKLY!
EVERY FRIDAY IN FEBRUARY
4PM-8PM
See Fortune Club for details.

We-Ko-Pa CASINO RESORT

FIND YOURSELF HERE

10438 WEKOPA WAY • FORT MCDOWELL, AZ • 1-855-WKP-WINS (1-855-957-9467) • WEKOPACASINORESORT.COM
AN ENTERPRISE OF THE FORT MCDOWELL YAVAPAI NATION

Four Diamond Award

1 trong 5

ca COVID mới là trẻ em

Đừng lầm tưởng là COVID không ảnh hưởng nhiều đến trẻ em như người lớn!

Trẻ em có khả năng bị nhiễm COVID như người lớn và điều này làm tăng sự rủi ro cho MỌI NGƯỜI trong gia đình. Hãy bảo vệ con em mình bằng biện pháp tốt nhất—với chủng ngừa COVID được đặc chế cho trẻ em từ 5 đến 11 tuổi. Hãy tham khảo với bác sĩ nếu có thắc mắc.

Tìm vắc-xin gần quý vị tại vaccines.gov

Được Bảo Trợ bởi Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ.

CHÚNG TA CÓ THỂ LÀM ĐƯỢC

Chúng tôi có thể giúp quý vị đạt đến những mục tiêu tài chính của mình.

- Hãy nắm bắt ngay và lập kế hoạch cho tương lai. Hãy liên lạc một đại diện tài chính nói tiếng Việt tại MassMutual Arizona để được tư vấn tài chính chuyên nghiệp.
- MassMutual, một công ty bảo hiểm nhân thọ hàng đầu, có hơn 165 năm kinh nghiệm giúp thân chủ như quý vị xây dựng một tương lai tài chính vững mạnh.
- MassMutual được xếp hạng trong top 100 công ty của danh sách FORTUNE 500.

MassMutual là thành viên của cộng đồng tại Arizona trong một thời gian dài, cam kết phục vụ quý vị những sản phẩm và dịch vụ UY TÍN, TẬN TÂM VÀ TRÁCH NHIỆM.

Chinh D. Nguyen, MBA
Senior Vice President
cnguyen24@financialguide.com
Phone: (408) 582-4879

Tina Bac Le
Financial Services Professional
ble@financialguide.com
Phone: 316-789-4682

Huong Le
Financial Services Professional
leh@financialguide.com
Phone: 602-373-0299

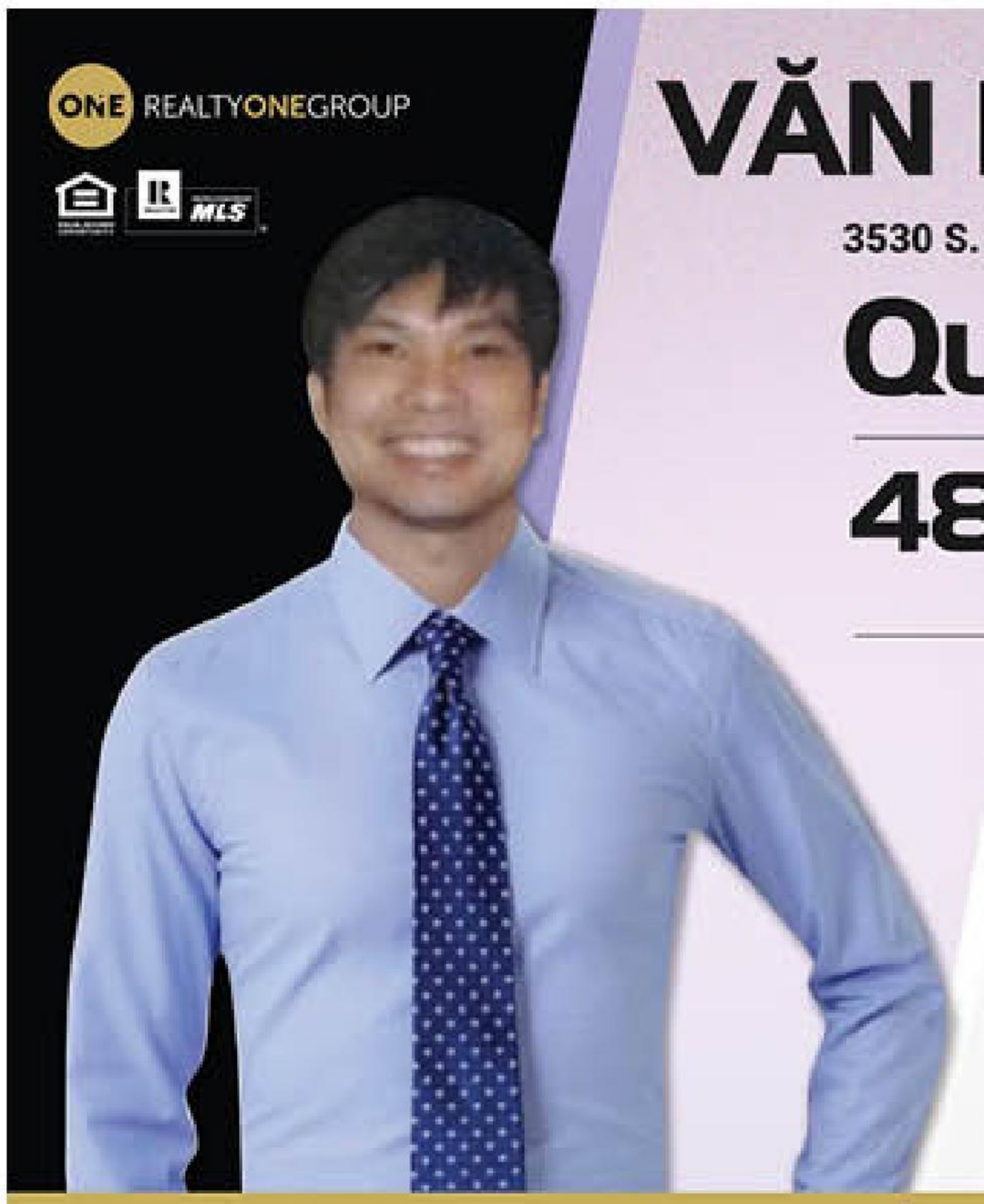
Hy Nguyen
Insurance Professional
hynguyen@financialguide.com
Phone: 657-342-1094

An Cao, MBA
Financial Advisor
acao@financialguide.com
Phone: 682-313-1446

Bảo hiểm, Nghỉ hưu, Kế Hoạch Tài Chính

MassMutual
Arizona Cultural Market
2727 W Frye Rd, Suite 215 - Chandler, AZ 85224
(Gần Chandler Mall, và cách chợ Lee Lee Supermarket 5 phút).

Nhân Viên Đại Diện Bảo Hiểm của Massachusetts Mutual Life Insurance Company (MassMutual), Springfield, MA 01111-0001, và các công ty Bảo Hiểm liên kết trên nước Mỹ. Các đại lý địa phương là những cơ sở kinh doanh của MassMutual, và không phải là những chi nhánh của MassMutual hay những công ty liên kết. Các sản phẩm bảo hiểm được cung cấp do Massachusetts Mutual Life Insurance Company (MassMutual) và những công ty bảo hiểm liên kết trên nước Mỹ. Những dịch vụ về tư vấn đầu tư và chứng khoán được cung cấp thông qua MML Investors Services, LLC, Member SIPC® và chi nhánh của MassMutual. Supervisory Office: 17550 N. Perimeter Dr., Suite 450, Scottsdale, AZ 85255. Phone: 480-538-2900. Các chính sách, mẫu đơn, giấy tờ hành chính và biểu mẫu chỉ có bằng tiếng Anh. 1FORTUNE® Magazine, May 21, 2018. CRN202103-211100



VĂN PHÒNG ĐỊA ỐC

3530 S. Val Val Vista Dr #114 - Gilbert, AZ 85297

Quang Le, Realtor

480-828-9050

lequang93@yahoo.com

- Phục vụ chất lượng và chuyên nghiệp cho quý vị cần mua - bán nhà, đất theo yêu cầu và thời gian.
- Chúng tôi có chuyên viên tài chánh lo mọi thủ tục vay mượn cho quý vị từ A đến Z
- Khi MUA, chúng tôi sẽ hoàn tiện lại cho quý vị lên tới 1%
- Khi BÁN, chúng tôi sẽ giúp quý vị bán nhà trong thời gian nhanh nhất & chỉ có 5% hoặc thấp hơn Total

Xin gọi chúng tôi để được kham khảo miễn phí

Great Wall

Chinese Restaurant

Dine in & Take out

Chúng tôi mở cửa chào đón quý khách vào nhà hàng thưởng thức các món ăn
We are now open with limited seating and take out

Quý khách an tâm vì chúng tôi tuân theo các hướng dẫn của Bộ Y Tế về vệ sinh an toàn thực phẩm và cách xa xã hội
Rest assured as we strictly follow Health Department Guidelines on food handling, services, as well as social distancing.

Mỗi ngày phục vụ dim sum từ 11AM-3PM, riêng cuối tuần từ 10AM- 3PM
Daily Dim Sum from 11am- 3pm (Mon-Fri) and 10am- 3pm (weekend)

Nhận đặt tiệc trong phạm vi giới hạn số lượng khách
Catering party with limited number of guests

BAN GIÁM ĐỐC CÙNG TOÀN THỂ NHÂN VIÊN CHÚNG TÔI CHÂN THÀNH TRI ÂN SỰ ỦNG HỘ LÂU DÀI CỦA QUÝ KHÁCH, NHẤT LÀ TRONG LÚC KHÓ KHĂN CỦA MÙA DỊCH BỆNH.

OPEN 7 DAYS A WEEK Monday-Friday: 11am - 9pm
Saturday & Sunday: 10am - 9pm

3446 W. Camelback Road, Ste#155 Phoenix, AZ 85017

Phone: (602) 973-1112 - Fax: (602) 973-9670

CHANDLER BEAUTY CENTER

BRING BACK YOUR BEAUTIFUL SMILE, YOUTHFUL SKIN, AND SHARP VISION

SMILECARE DENTAL, LLC.

Dr. Loan Dao, DDS - www.smilebydrdao.com
A Chandler Dentist Serving AZ Since 1999

480-812-1173

- *Khám răng tổng quát*
- *Trị bệnh hôi miệng, nứu răng*
- *Phòng ngừa bệnh sâu răng cho trẻ em*
- *Clean răng nhẹ nhàng*
- *Trám răng*
- *Nhổ răng và tiểu giải phẫu răng khôn*

20% OFF
Cho những bệnh nhân không có bảo hiểm trả tiền mặt.

- *Lấy gân máu*
- *Porcelain Crown/Bridges*
- *Răng giả đủ loại*
- *Nha khoa thẩm mỹ/Veneer*
- *Tẩy trắng rang – Zoom!*
- *Niềng răng thẩm mỹ - Invisalign*

Permanent Make-up by
Licensed Professional Cosmetician
(480) 678-0072

SONORAN SMILE ORTHODONTICS

Shadow Asgari
DDS, MS

Samantha Mai Vu
DMD, MS

SONORAN SMILE
ORTHODONTICS

- Chuyên về niềng răng người lớn và trẻ em
- Có chương trình trả góp không có tính tiền lời
- Thứ Bảy chỉ làm việc theo hẹn
- Tham khảo hoàn toàn miễn phí

GIẢM GIÁ $500

CHO DỊCH VỤ
NIỀNG RĂNG TOÀN DIỆN
(Không bao gồm Bảo hiểm hay các discount khác)

4 Convenient Locations

WEST PHOENIX OFFICE
1209 N. 35 Ave. #129
Phoenix, AZ 85051

ARCADIA OFFICE
4840 E. Indian School Rd. #107
Phoenix, AZ 85018

CHANDLER OFFICE
4015 S. Arizona Ave. #7
Chandler, AZ 85248

GILBERT OFFICE
3336 E. Chandler Heights Rd. #111
Gilbert, AZ 85298

480-988-0028
www.SonoranSmile.com

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

TIME LESS
Real Estate Group

REALTOR®

BÁN

- Tính Giá Trị Nhà **Miễn Phí**
- Tổng Cộng **4%** để Bán

MUA

- Rất Nhiều Cách để **Mượn Tiền**
- Kỹ Năng Thương Lượng Tiền **Tốt Nhất**

HOMESMART
Real Estate Made Easy.™

Timmy Le
(480)374-9552

TIME LESS
Real Estate Group

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

CHUYÊN VỀ LUẬT THỪA KẾ

ESTATE PLANNING & BUSINESS LAW

Tổ Hợp Luật Sư chuyên về lập kế hoạch thừa kế di sản. Chúng tôi có các cố vấn tài chính và chuyên gia thuế sẽ hướng dẫn quý vị để đảm bảo quý vị không chỉ nhận được Living Trust (Uỷ Thác) và Di Chúc (Will), mà quý vị sẽ có được kế hoạch di sản đầy đủ & toàn diện.

Luật Sư Luân Mai

Chúng tôi cung cấp các dịch vụ sau:

- Di Chúc (Wills) & Uỷ Thác (Living Trusts)
- Giấy uỷ quyền tài chính và y tế (Power of Attorney)
- Kế hoạch bảo vệ tài sản (Asset Protection)
- Đại diện và hướng dẫn thân chủ các thủ tục trong tiến trình thanh lý tài sản kế thừa tại tòa án (Probate)
- Thỏa thuận tiền hôn nhân (Prenuptial and Postnuptial Agreement)
- Thành lập công ty (LLC Formation)
- Xem & duyệt lại hợp đồng (Contract Review)

Does your Trust have a Legacy Plan? Our goal is to help you protect and preserve wealth by collectively focusing on Asset Preservation, Financial Planning, and Tax Planning. We combine passionate lawyers with financial advisors and tax professionals to make sure you get a comprehensive estate plan.

Hãy liên lạc với chúng tôi ngay hôm nay để được tư vấn miễn phí | Call us today for a free consultation

602-730-9828

Copyright by Viet Lifestyles Magazine

AZ Legacy Law Group, PLLC
60 E Rio Salado Parkway, Suite # 900 Tempe, AZ 85281
Email: LMai@azllg.com

NEW MING GEE

CHINESE CUISINE

www.mingandgee.com

DINE IN – TAKE OUT

BRINGING THE REAL

TASTE OF CHINA!!!

AUTHENTIC CHINESE FOODS
DAILY FRESH MADE PEKING ROASTED DUCKS
USING FRESH AND HIGH QUALITY INGREDIENTS
FRIENDLY AND FAST SERVICE
DELIVERY WITHIN 5 MILES

Tel: (623) 939-1188

Fax: (623) 930-0591

4431 W. Glendale Ave. #1
Glendale, AZ 85301

Open Hours:
Mon - Fri 11:00 a.m. - 9:00 p.m.
Sat & Sun 12:00 p.m. - 9:00 p.m.

Copyright by Viet Lifestyles Magazine.

LAVISH BEAUTY RN

Lavish Beauty RN is a boutique med spa focusing on "K-Beauty" aesthetic skin treatments.

Chúng tôi chuyên về dịch vụ thẩm mỹ chăm sóc và làm đẹp da với công nghệ Hàn Quốc hiện đại.

Nancy's aesthetic techniques will subtly sculpt and lift, taking years off your face and achieving a natural and fresh look with dermal fillers such as Restylane®, Juvederm®, and neuromodulators such as Dysport® or Botox®, especially SkinPen®, the only FDA-approved microneedling device on the market.

Cô Nancy dùng các phương pháp kỹ thuật thẩm mỹ giúp tạo hình và nâng cơ một cách tinh tế, giúp khuôn mặt bạn trẻ đẹp tự nhiên với các sản phẩm làm đẹp da đang được yêu chuộng như Restylane®, Juvederm®, Dysport® hoặc Botox®, đặc biệt là SkinPen®, thiết bị điều trị da Microneedling duy nhất được FDA công nhận trên thị trường hiện nay.

Nancy Park

AN ARTIST AND A NURSE

(Nancy biết nói tiếng Việt)

WE PROVIDE THESE SERVICES

- **Botox/Dysport**
- **Fillers**
- **Microneedling**
- **PRP**

END OF YEAR SPECIALS!

(Valid until Dec 31, 2021)

- **Botox**
  $8/unit (50+ units)
  $9.50/unit (<50 units)
- **Microneedling**
  Buy 2, get 1 Free $700 ~~$1050~~ (Save $350)
  or
  Buy 1, get 1 half-off $525 ~~$700~~ (Save $175)
- **Lip Filler $450** ~~$650~~ (Save $200)
- **Cheek Filler $500** ~~$800~~ (Save $300)
- **Chin Filler $450** ~~$650~~ (Save $200)

CALL/TEXT TO BOOK FREE CONSULTATION/APPOINTMENT:

480-933-2328
(English & Vietnamese)

480-780-2044
(Korean 한국어 상담 가능)

1712 E. Guadalupe Rd., Suite 107-105 Tempe, AZ 85283 (Inside L'mage Salon Studios)
Website: www.lavishrn.com | Email: nancy@lavishrn.com | Instagram: @lavishbeautyrn

NEW YEAR SPECIALS

Specialize in American Made Products

SOFAS NOW ONLY $398

NOW ONLY $498

COUNTER DINING

ALL MATTRESSES 50% OFF

3PC Counter Dining Sets ~~$488~~ 40% OFF NOW $288

~~$1058~~ Now $798

4PC King/Queen Bedroom Set ~~$2998~~ 50% OFF NOW $1489

5 PIECE BEDROOM SETS

2PC SECTIONAL WAS $1498 NOW ONLY $998

4PC OUTDOOR SET WAS $1498

NOW $998

FIREPIT WAS $1298 NOW $798

NOW $598

FIREPIT COLUMN WAS $698 NOW $398

FOLDABLE CHAISE LOUNGE WAS $298

NOW $198

20% OFF* ENTIRE SHOWROOM

30% OFF* ACCESSORIES

UP TO 75% OFF* on CLEARANCE

0% Finance 60 Months INTEREST (OAC)

VOTED BEST OF CHANDLER for 4 years by consumers!

BEST 2021 Tribune

BEST 2018 Tribune

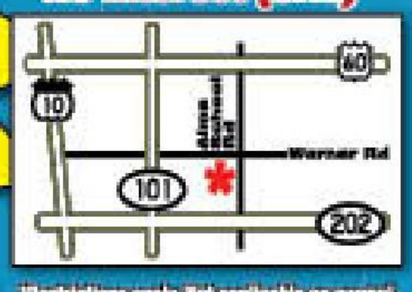
BEST 2019 Tribune

BEST 2017 Tribune

AMERICAN FURNITURE GALLERIES

"Where America Buys QUALITY Furniture For LESS!"

60 Months No Interest (OAC)



*Restrictions apply. Not applicable on current sale or discounted items. See store for details.

480-786-0777

1980 N. Alma School Road
Chandler, AZ 85224

Monday-Friday 10 a.m. - 8 p.m.
Saturday 10 a.m. - 7 p.m.
Sunday 11 a.m. - 6 p.m.

SE HABLA ESPANOL

Visit us online: afg.us.com

50% OFF All Mattresses

30% OFF All Accessories

Non-Advertised Items 10% to 60% OFF

Some exclusions may apply. See store for details. Must present coupon. Expires 01-31-22

Chủ Nhân Người Việt Trân Trọng Kính Mời!!!

Tôi không còn phải trả phí thẻ tín dụng nữa. Tôi đang **tiết kiệm hơn $2,000 mỗi tháng** nhờ vào Go Zero Fees

Tìm hiểu về chúng tôi tại
GoZeroFees.com

MERRY Christmas AND HAPPY NEW YEAR

CHƯƠNG TRÌNH GO ZERO FEES CỦA CHÚNG TÔI CÓ THỂ GIÚP BẠN...

Loại bỏ 100% phí thẻ tín dụng của bạn

Tiết kiệm hàng ngàn đô la mỗi năm

Giữ được nhiều lợi nhuận hơn.

NHỮNG KHÁCH HÀNG HÀI LÒNG CỦA GO ZERO FEES

Biagio Nail & Spa II · Bien Nails · BOBA · CYCLO · Grand Nails Lounge · Pho AOSEN Restaurant · Regal Nails Salon & Spa · Westgate Nails & Spa

*Hơn **14.300 doanh nghiệp** trên khắp nước Mỹ đã và đang tiết kiệm. **Bạn cũng có thể!***

LE DUONG
Chuyên gia
Go Zero Fees

Dùng thử Go Zero Fees không rủi ro trong 90 ngày.

Nếu bạn không thích chương trình này sau 90 ngày, bạn có thể hủy và nhận $250* chỉ để thử.

90 DAY FREE TRIAL TRY IT NOW

VIP SMART BUSINESS SOLUTIONS

4535 S Lakeshore Dr #5
Tempe, AZ 85282

1-888-847-4445

www.GoZeroFees.com

ĐĂNG KÝ VÀ TIẾT KIỆM!

*Điều khoản và điều kiện được áp dụng

MỤC LỤC QUẢNG CÁO

Để có được Báo đến tay bạn đọc hằng tháng, Việt Lifestyles xin chân thành tri ân đến những quý thân chủ quảng cáo sau đây:

NHÀ HÀNG
AZ Pho Grill 45
Phở Leo 31
Phở Gia Đình 47
Phở Thành B50
Mekong Sandwiches B39

VĂN PHÒNG BÁC SĨ - LUẬT SƯ-NHÀ THUỐC
AZ Dental B15
Citrus Medical Clinic 67
Dr. Bình Tô B51
Dr. Thao Nguyen 71
Dr. Lee's Acupunctune B14
Hi-Tech Dentistry 21
KB Canyon State B27
Luật Sư Phạm Viết Ánh 20
Jlac Insurance 63
Văn Phòng Edwards & Wu 57

DỊCH VỤ ĐỊA Ốc & TÀI CHÁNH
Ondi Maxim 33
HomeSmart B14
Realty One Group-Luis Nguyen 34
Văn Phòng Địa Ốc Phương Trần 53
Văn phòng kế toán Đôn Nguyễn 30
Vina Realty 61

CÁC DỊCH VỤ KHÁC
ABC Gửi Tiền & Gửi Hàng Về Việt Nam 75
AZ Window Covering B26
BAM Electrical Services B55
Cẩm Tú Salon B72
David's Salon B38
GB Tax B31
GCE B19
GGG Florist B55
Kangen 49
Franklin's Fine Sign B31
Mai Air Conditioner 70
Japanese Auto Pro's B45
Le Plumbing 56
THD Contrusction B44
Tran Insurance B34
Trung Tâm TNT 35
Sago 48
West USA 48

DỊCH VỤ NGÀNH NAILS
Negev Design Build LLC B70
Rao Vặt N71

SHOP - BÁN LẺ
Golden Jade Jewelry 61
Viet Lifestyles Beauty Zone 76

SIÊU THỊ - CHỢ
Chợ Lee Lee B18
Chợ Tấn Phát B50
Little Saigon AZ 19

HỘI ĐOÀN - THÔNG BÁO -LINH TINH
Asian Pacific Community B35

Việt Lifestyles phát hành vào tuần thứ Hai trong tháng, hiện đã có đại diện tại một số thành phố và tiểu bang sau đây:

ARIZONA - Phoenix:
2013A West Bethany Home Rd.
Phoenix, AZ 85015
Tiếng Việt: 602-621-5125
English: 480-213-5987

ARIZONA - Tucson:
Lan Tran
(P): 520-661-1014
Email: lanlytran57@gmail.com

CALIFORNIA - Orange County
Triet Tran
Phone: 714-765-9844
Email: lotustypesofmedia@gmail.com

FLORIDA - Orlando
Thuy Trinh
Phone: 863-255-9676
Email: sathuy529@yahoo.com

GEORGIA - Atlanta & Norcross
Hanh Dang
Phone: 678-849-6470
Email: hanhtk_dang@yahoo.com

HAWAII - Honolulu
Muong Giang
Phone: 808-946-2732
Email: muonggiang18@gmail.com

TEXAS - Dallas
Zen Lam
Phone: 817-917-2178
Email: lamdoanld@yahoo.com

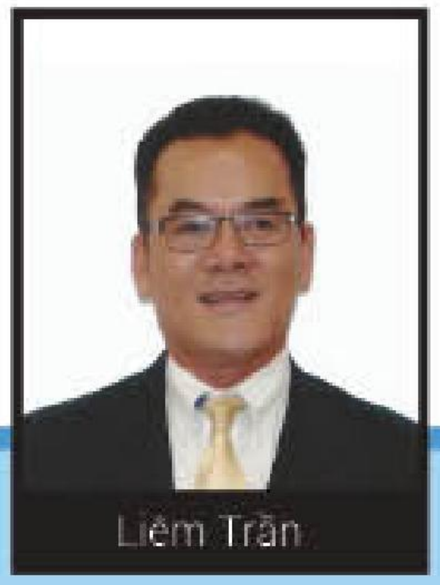
PHẬT GIÁO HÒA HẢO

THÔNG BÁO

của Tín đồ Phật Giáo Hòa Hảo, Arizona

Chúng tôi là tín-đồ Phật-Giáo Hòa-Hảo ở tiểu bang Arizona. Chúng tôi hiện có một số quyển **SẤM GIẢNG THI VĂN TOÀN BỘ của Đức Huỳnh Giáo-Chủ Đạo Phật-Giáo Hòa-Hảo**, ấn bản năm 2014.

Quý đồng-đạo và thân hữu muốn nhận được quyển SẤM GIẢNG nầy, xin gửi thư liên-lạc về địa-chỉ: 1112 S. Central Ave., Avondale, AZ 85323-2824, hoặc gửi email cho nghiathan-husa@yahoo.com. Chúng tôi sẽ gửi biếu quyển Sấm Giảng qua đường bưu điện tới quý vị.



HOMESMART

HomeSmart

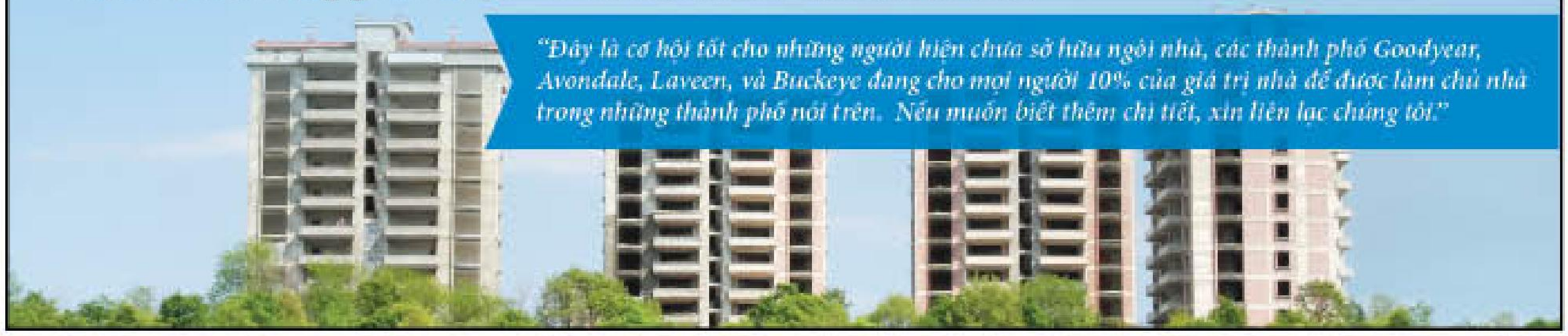
Cell: **602-295-4341**

Fax: **623-773-9022**

EFax: **602-386-1740**

Email: tran.liem2@gmail.com

- *Hơn 15 năm kinh nghiệm trong lãnh vực địa ốc*
- *Chuyên Mua bán nhà cửa, Đất đai, Cơ sở thương mại, Foreclosure và Short Sales.*
- *Sẵn sàng phục vụ theo thời gian và yêu cầu của quý khách*
- *Multi-Million Dollars Producer*
- *Định giá và tham khảo miễn phí*
- *Vui vẻ, tận tâm, kính đáo và uy tín*



"Đây là cơ hội tốt cho những người hiện chưa sở hữu ngôi nhà, các thành phố Goodyear, Avondale, Laveen, và Buckeye đang cho mọi người 10% của giá trị nhà để được làm chủ nhà trong những thành phố nói trên. Nếu muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc chúng tôi."

DR. LEE'S ACUPUNCTURE

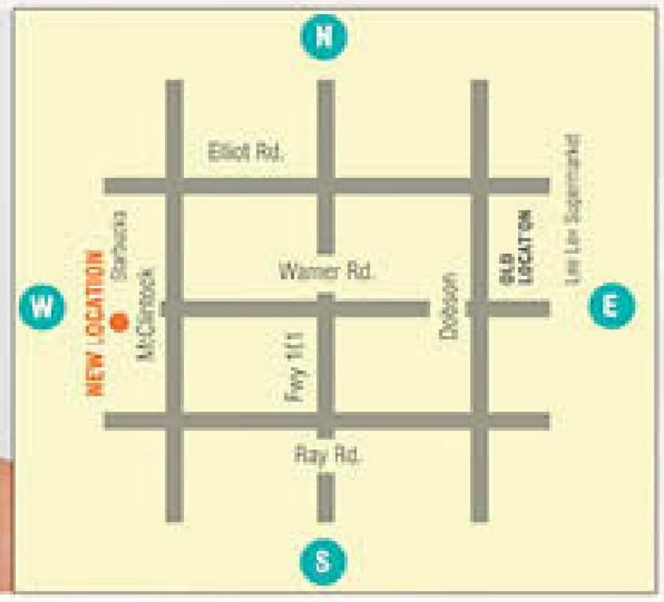
CHÚNG TÔI ĐÃ DỜI VỀ ĐỊA ĐIỂM MỚI!!!

BÁC SĨ LEE CHUYÊN VỀ CHÂM CỨU VỚI TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM, TRỊ BỆNH MÁT TAY.

Walk-ins Welcome

Bác sĩ Lee lúc trước làm ở cạnh Lee Lee Market nay đã dời về góc Southwest của Warner & McClintock (đằng sau Starbucks).

Làm hẹn Appoinment với Dr. Lee:



Ghi chú thêm: Văn phòng cũ của chúng tôi ở gần Lee Lee nay là tiệm bán nước.

1721 E. Warner Rd, #C2 Tempe, AZ 85284 (trong khu coffee Starbuck)

Phone	Website	Email
480-857-8911	www.Drleesacu.com	DrLeesacuTempe@gmail.com

Văn Phòng Nha Khoa Gia Đình

AZ DENTAL

Dr. Brian Tong, D.D.S

Văn phòng chúng tôi chuyên nhận bảo hiểm United Care Dual Complete cho người già trên 65 tuổi. Nếu quý vị có Medicare và AHCCCS, chúng tôi sẽ giúp quý vị xin bảo biểm làm răng hoàn toàn miễn phí.

Bác sĩ Nha Khoa Brian Tong với nhiều năm kinh nghiệm trong nghềsẽ phục vụ quý đồng hương Việt Nam tận tình và chu đáo.

Chuyên làm răng sứ thẩm mỹ để có nụ cười *Đẹp*

Nói tiếng Việt xin gọi:

(714) 657-5937

Giờ làm việc

Mon - Sat, 9:00 AM - 5:00 PM

PHOENIX
515N. 35TH AVE #122, Phoenix, AZ 85009
602-455-0505

WEST PHOENX
9014 W. Thomas #103, Phoenix, AZ 85097
623-872-9117

BÀN CỜ QUỐC TẾ VỚI BA TAY CHƠI

Đại Dương

Lịch sử Thế giới Cận đại đã chứng kiến các Liên minh Quân sự làm thay đổi cuộc diện quốc tế: Đệ nhị Thế chiến (1939-1945) và Chiến tranh Lạnh (1947-1991) đều có liên hệ tới Hoa Kỳ, Liên Xô, Trung Cộng. Hiện tại, ba cường quốc này vẫn đóng vai trò chi phối tình hình thế giới.

Trong Đệ nhị Thế chiến, Hoa Kỳ đã huy động và kết hợp các lực lượng đối lập chính trị trên toàn thế giới để đánh bại Đệ tam Quốc xã Đức, Ý và Quân phiệt Nhật, giải phóng được nhiều quốc gia rộng lớn và nhược tiểu thoát khỏi ách nô lệ triền miên.

Đệ nhị Thế chiến kết thúc được hai năm lại bùng nổ cuộc chiến ý thức hệ giữa Tư Bản và Cộng Sản với nguy cơ hủy diệt nghiêm trọng hơn do cuộc chạy đua vũ khí nguyên tử. Đặc biệt, căng thẳng giữa Hoa Kỳ và Liên Xô.

Hoa Kỳ, Liên Âu, Nhật Bản hợp tác chặt chẽ để "giải Thực" càng nhiều chế độ càng tốt; và hợp tác phát triển kinh tế, phục vụ nhân sinh. Họ đã đạt nhiều thành quả chưa từng có trong dòng lịch sử nhân loại. Hiệp ước Bắc Đại Tây Dương (NATO) thành hình từ năm 1949 đã có 29 hội viên. Tuy vậy, thế giới vẫn còn nhiều quốc gia, cá nhân mang mầm độc tài cố hữu đã không ngần ngại đặt sự thống trị triệt để lên dân chúng và các dân tộc khác. Bóng ma độc tài tuyệt đối hoặc nửa vời vẫn ngự trị trên hành tinh của chúng ta.

Liên Xô và Trung Cộng đẩy mạnh Phong trào Cộng sản Quốc tế bằng các hoạt động quân sự và chiến tranh nhân dân, chiến tranh giai cấp tạo ra chiến tranh ý thức hệ khắp toàn cầu. Chính trị cấp tiến đã có ảnh hưởng ngày càng lớn trong sinh hoạt toàn cầu.

Chủ nghĩa Cộng sản dưới cây gậy chỉ huy của Liên Xô và Trung Cộng đã sát hại hơn 100 triệu người trên thế giới. Tiếp tục điều hành quốc gia bằng bàn tay sắt dù có deo găng hay không và xây dựng mối quan hệ quốc tế bằng cưỡng bách và nền độc tài đảng trị. Liên Xô và Trung Cộng làm bất cứ điều gì cần mà không quan tâm tới Cộng đồng Quốc tế.

Phong trào Không-liên-kết đứng giữa hai thế lực Cộng sản và Tư bản thành hình từ năm 1955 có 120 thành viên và 17 quan sát viên; đại diện cho hai phần ba thành viên Liên Hiệp Quốc và 55% dân số thế giới. Thực tế, Phong trào này thiên tả nên không coi Trung Cộng là một lực lượng tác hại cho nhân loại. Các thành viên trong khối cũng thường đánh nhau chí chóe mà miệng vẫn tụng niệm bảo vệ hòa bình nhân loại. Nó như một quả bóng xì hơi vì từ năm 1955 cho đến nay không mang lại một sự tiến bộ nào trên phương diện quốc kế dân sinh đói nghèo, bất công xã hội triền miên.

Căng thẳng Hoa Kỳ-Liên Xô tăng lên đều đều có thể dẫn tới Chiến tranh Nóng buộc Tổng thống Mỹ, Richard Nixon chọn chiến lược "hai đánh một không chột cũng què" đã có từ ngàn xưa. Nixon đến Thượng Hải để ký Thông cáo chung với Thủ tướng Trung Cộng, Chu Ân Lai năm 1992 làm dịu căng thẳng. Từ đó, mối quan hệ Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa ngày càng lạnh nhạt. Nixon từ chức năm 1974 để tránh bị luận tội trong vụ Watergate làm gián đoạn chiến lược "Hòa Trung, Chiến Nga".

Hiện tại, số lượng đầu đạn hạt nhân trên toàn cầu hơn 13,000, so với 70,300 năm 1986 khi chiến tranh lạnh hình thành. Mỹ và Nga hiện nắm giữ khoảng 90% tổng số đầu đạn nguyên tử toàn cầu. Trung Cộng 350, Pháp 290, Anh 225, Pakistan 165, Ấn Độ 160, Israel 90, Bắc Triều Tiên 45. Hoa Kỳ bố trí 1,800 vũ khí so với 1,600 của Nga.

Do đó, Hoa Thịnh Đốn và Mạc Tư Khoa sợ chiến tranh xảy ra trong khi Bắc Kinh coi chiến tranh giải phóng là con đường duy nhất để xây dựng Đế chế Toàn cầu cùng với Mạc Tư Khoa.

Tổng thống Ronald Reagan (1981-1989) đã tách Chủ tịch Mao Trạch Đông khỏi Liên Xô để có thể làm suy yếu trên phương diện đồng minh và kinh tế. Hoa Kỳ đã tránh được tình trạng "mãnh hổ nan địch quần hồ". Reagan vừa bao vây kinh tế vừa thách đố Tổng thống Nga, Mikhail Gorbachev về hệ thống chính trị để cuốn chiếu Chủ nghĩa Cộng sản toàn cầu trong khi kìm chân không cho

Gorbachev can thiệp vào Phong trào "đấu tranh bất bạo động" tại Đông Âu. Liên Xô sụp đổ năm 1991 mà Mỹ không tốn viên đạn nào. Từ đó, chỉ còn Trung Cộng, Việt Nam, Cuba, Bắc Triều Tiên duy trì chế độ cộng sản. Phong trào thiên tả toàn cầu suy yếu tạo điều kiện cho nền kinh tế Hoa Kỳ phát triển như vũ bão.

Chính quyền Jimmy Carter (1977-1981) cắt đứt quan hệ với Đài Loan và công nhận ngoại giao với Trung Cộng đã giúp Đặng Tiểu Bình có thời gian và vốn đầu tư của Tây Phương mà thực hiện "Bốn Hiện Đại Hóa" mau chóng và hữu hiệu.

Các vị Tổng thống Bill Clinton (1993-1901), George W. Bush (2001-2009), Barack Obama (2009-2017) đã vô tình giúp cho Trung Cộng phát triển chính sách "Đế quốc Mới" lan khắp toàn cầu chỉ vì mong muốn hòa bình mà không am tường mục tiêu tối hậu của Bắc Kinh: đánh bại Hoa Kỳ trên các mặt trận kinh tế, chính trị, ngoại giao, văn hóa trước khi cùng Nga dứt điểm về quân sự.

Chủ tịch Tập Cận Bình đã dùng nghi thức đón tiếp Hoàng đế khi Tổng thống Donald Trump đến Tử Cấm Thành. Nhưng, Trump không sụp bẫy do hiểu rõ tham vọng vô bờ của Đảng Cộng sản Trung Quốc nên không ký bất cứ hiệp ước quan trọng nào.

Sau chuyến công du, Trump lập tức mở cuộc đàm phán kinh tế giữa hai nền kinh tế lớn thứ nhất và thứ nhì trên thế giới nhằm đòi lại ưu thế kinh tế mà ba vị tiền nhiệm đã trao cho Bắc Kinh khiến cho Hoa Kỳ bị thâm thủng mậu dịch tới trên 500 tỷ USD/năm.

Trump không kêu gọi tinh thần yêu nước của các nhà tài phiệt Mỹ và quốc tế mà xử dụng biện pháp kinh tế để buộc họ phải đem vốn và hãng xưởng về Hoa Kỳ hoặc bên ngoài Hoa Lục. Trump đánh thuế chính xác hàng hóa nhập từ ngoại quốc, đặc biệt của Trung Cộng. Một số hàng hóa Châu Âu nhập vào Hoa Kỳ chỉ chịu thuế thấp đã bị Trump điều chỉnh.

Kế tiếp, Trump bảo vệ công nghệ Mỹ khỏi sự sao chép, đánh cắp do vài Lãnh sự quán Trung Cộng làm ổ gián điệp; trục xuất một số khoa học gia, du học sinh Trung Cộng đang tòng học ở Hoa Kỳ. Tập đoàn Đa quốc về Thiết bị mạng và Viễn thông Hoa Vi (Huawei Technologies Co. Ltd) đang trên đường kiểm soát hệ thống thông tin quốc tế đã khựng lại khi bị Hoa Kỳ và nhiều quốc gia khác đã hủy hợp đồng. Giám đốc Tài chánh Hoa Vi, Mạnh Vãn Châu bị quản thúc tại Gia Nã Đại từ tháng 12/2018 theo yêu cầu của một thẩm phán Mỹ để dẫn độ sang Mỹ xét xử về tội gian lận tài chính, ngân hàng. Suốt mấy năm dài, Tập Cận Bình không dám công du nước ngoài vì sợ dư luận hoặc đảo chánh ở Hoa Lục?

Chính quyền Joe Biden đồng ý thả bà Mạnh để đổi lấy tự do cho hai công dân Gia Nã Đại bị Bắc Kinh giam giữ. Chính sách đấu tranh bằng nhân quyền được Biden đưa lên hàng đầu trong quốc sách đã thảm bại trước quyết định của Tập Cận Bình.

Khi Barack Obama-Joe Biden lãnh đạo Hoa Kỳ (2009-2017) đã quyết làm giảm căng thẳng ngoại giao với Nga mà chẳng đi tới đâu vì giới ngoại giao quá tệ nên không thèm bận tâm nữa.

Năm 2014, Tổng thống Nga Vladimir Putin cưỡng đoạt Bán đảo chiến lược Crimea của Ukraine bằng một toán quân không phù hiệu. Obama và EU vội vã cấm vận Nga lập tức bị Mạc Tư Khoa khích động và yểm trợ dân Ukraine gốc Nga ở Bắc và Đông Ukraine nổi loạn vũ trang đòi tự trị hoặc sáp nhập vào cố quốc. Obama loại Putin ra khỏi G8 càng giúp cho Mạc Tư Khoa tăng cường hợp tác với Bắc Kinh trên các phương diện kinh tế và quân sự khiến cho biện pháp cấm vận của Tây Phương trở nên vô hiệu. Đã hai lần, Tổng thống Donald Trump đề nghị kéo Putin trở lại G8 để có thể đàm phán trực tiếp vấn đề Ukraine, nhưng, EU không tán thành. Tể tướng Đức, Angela Merkel và Tổng thống Pháp, Francois Hollande muốn dùng vụ Ukraine để mặc cả việc xây ống dẫn khí đốt từ Nga sang Đức để cung cấp cho Liên Hiệp Châu Âu thay vì thuận theo đề nghị của Tổng thống Trump sẽ cung cấp khí đốt cho Châu Âu chuyển tới Ba Lan. Sai lầm của Tây Phương tạo điều kiện cho Trung Cộng và Nga ngày càng đầm ấm trên phương diện kinh tế, quân sự, và chiến lược toàn cầu.

Tổng thống Joe Biden tuyên bố Hoa Kỳ sẵn sàng dương đầu với Trung Cộng và Nga cùng một lúc khiến nhiều nhà phân tích trên thế giới phải phì cười trước thái độ ngu ngơ này: (1) Nga có số lượng vũ khí nguyên tử tương đương với Hoa Kỳ nên không thể gây chiến. (2) Trung Cộng đang đẩy mạnh sản xuất vũ khí nguyên tử hiện đại với các hầm chứa kiên cố. Lực lượng quân sự của Bắc Kinh ngày càng theo gót của Hoa Kỳ. (3) Niềm tin Hoa Kỳ có thể thắng liên minh Nga-Trung thật điên rồ.

Vladimir Putin đang tập trung hàng trăm ngàn binh sĩ gần biên giới Ukraine đã ra tối hậu thư: NATO phải rút quân khỏi Đông và Trung Âu cũng như ba nước Baltic, đồng thời cam kết không thâu nhận Ukraine.

Ba cuộc họp mặt đang xảy ra tại Hội đồng Nga-NATO ngày 12/01/2022, phía Nga yêu cầu Liên minh trở lại đường biên giới năm 1997 khi NATO chưa kết nạp các nước vừa thoát khỏi ách Cộng sản. Tây Phương xác định bất cứ quốc gia nào cũng có quyền chọn lựa liên minh.

Thái độ cứng rắn của Nga đang thúc giục Phần Lan và Thuỵ Điển sớm gia nhập NATO để được bảo vệ an ninh.

Nga gây sự thường xuyên ở biên giới NATO. Trung Cộng gây căng thẳng trên hai Biển Đông Trung Hoa (ECS) và Biển Nam Trung Hoa (SCS), đặc biệt đối với Đài Loan.

Giới chuyên gia nghi ngờ khả năng Tổng thống Joe Biden đủ sức đối phó với cả hai mặt trận như từng vỗ ngực tuyên bố. Chính quyền Obama-Biden (2009-2017) làm cho Trung Cộng cưỡng chiếm một số biển, đảo của các quốc gia Đông Nam Á. Đồng thời, Obama-Biden bó tay khi Putin cưỡng chiếm Bán đảo Crimea năm 2014 và gây nội chiến tại Ukraine.

Chọn sai lãnh đạo sẽ làm cho quốc gia suy tàn dù đối với siêu cường hoặc nhược tiểu.

Tài liệu tham khảo:

- *Elizabeth Economy on 'The World According to China' (Diplomat).*
- *China-US Subnational Exchanges Under the Biden Administration (Diplomat).*
- *Russia-Ukraine Tensions: Signals to China (Diplomat).*
- *Why U.S. Strategic Interests Do Not Include Ukraine (National Interest).*
- *How Russia Views the Ukraine Crisis (National Interest).*

CELEBRATING 25 YEARS IN BUSINESS

LeeLee™
INTERNATIONAL SUPERMARKETS

Arizona's Largest International Supermarket
MEATS, PRODUCE, LIVE SEAFOOD & MORE!

SIÊU THỊ Á ĐÔNG LÝ TƯỞNG CỦA NGƯỜI VIỆT NAM TẠI ARIZONA

Phẩm chất tươi tốt, không đâu sánh bằng
Thịt, cá, đồ biển và rau tươi
Đầy đủ các loại gia dụng - Siêu thị sạch sẽ, ngăn nắp

CHANDLER
2025 N. Dobson Rd.
Chandler, AZ 85224
480-899-2887

PEORIA
7575 W. Cactus Rd.
Peoria, AZ 85381
623-773-3345

TUCSON
1990 W. Orange Grove Rd.
Tucson, AZ 85704
520-638-8328

Open 9am - 9pm Daily **www.leeleesupermarket.com**

GCEX
GLOBAL COURIER EXPRESS
飛洋快遞

GLOBAL COURIER EXPRESS, INC. (GCE)

66 S.Dobson Rd., Ste # 103, Mesa, AZ 85202 (Trong Khu Mekong Plaza)
626-500-9387 gặp Jenny (Tieng Viet)
626-377-1530 | 480-525-9988 | 480-786-0605
Email: gcephoenix@yahoo.com | Website: www.shipgce.com
Giờ mở cửa: Open 7 days from 11AM-7PM

GỞI HÀNG VỀ VIỆT NAM

PERSONAL PACKAGE/GIFT/COMMERCIAL PACKAGE/DOCUMENT/E-COMMERCE/CARGO

10 năm kinh nghiệm vận chuyển hàng hóa nhanh chuyên nghiệp, giao hàng đảm bảo, chuyến hàng mỗi thứ Tư hàng tuần khởi hành từ Arizona về Việt Nam.

SÀI GÒN $3.25/lb

LOWEST PRICE GUARANTEED

TỈNH $4.25/lb

Dịch vụ vận chuyển hàng hóa nhanh tận nơi, thời gian vận chuyển trọn gói từ Arizona về Việt Nam khoảng 10-12 ngày, đảm bảo giá rẻ.

PHỤC VỤ CHUYÊN NGHIỆP
BẢO ĐẢM GIÁ RẺ NHẤT
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM 10 - 15 NGÀY
GIAO TẬN NHÀ

ĐẠI LÝ VN POST CHUYỂN PHÁT NHANH BƯU ĐIỆN - 626-500-9387 TIẾNG VIỆT

CUỘC CHIẾN TÀU NGẦM KHU VỰC ẤN ĐỘ - THÁI BÌNH DƯƠNG

Lê Hữu Uy

Tàu ngầm còn gọi là "Tiềm thủy đĩnh" có nghĩa là một loại tàu chiến có thể hoạt động dưới mặt nước, từ khóa tiếng Anh là Submarine. Là một loại khí cụ của hải quân dùng để tuần tra, thám thính, chống tàu ngầm và tàu mặt nước của đối phương bằng cách phóng ngư lôi, hoặc rải thủy lôi, có loại tàu ngầm hiện đại hơn có thể phóng hỏa tiễn chống hạm, tấn công các mục tiêu trên bờ hoặc phóng hỏa tiễn mang đầu đạn hạt nhân làm lực lượng răn đe của cường quốc.

Trong khu vực Ấn Độ - Thái Bình Dương đang là điểm nóng quân sự đầy bất ổn do sự bành trướng và quyết đoán của TQ hòng đạt ngôi vị đứng đầu thế giới về kinh tế lẫn quân sự, một cuộc chiến tranh có thể xảy ra ở khu vực bất cứ lúc nào đối đầu giữa TC với Mỹ và các nước đồng minh Tây Phương. Do đó, các cường quốc do Mỹ dẫn đầu như nhóm Bộ Tứ (QUAD) gồm Mỹ, Ấn Độ, Nhật Bản và Australia hay nhóm AUKUS (Úc, Anh, Mỹ) hoặc nhóm EU Liên minh Châu Âu như Anh, Pháp, Đức, Hòa Lan, … đều tăng cường hiện diện tàu chiến thường xuyên ở Biển Đông và Tây TBD. Tại các nước Đông Nam Á cũng nỗ lực mua sắm vũ khí hiện đại hơn để phòng thủ.

TC muốn đẩy lùi hải quân Mỹ ra khỏi Đông Nam Á và chuỗi đảo thứ nhất, nơi mà mấy chục năm qua coi như vòng kiềm tỏa hải quân nước này khó vươn ra đại dương, trước hết là phải kiềm chế sức mạnh đe dọa của hải quân Mỹ, TC đề ra chiến lược chống tiếp cận, về lâu dài độc chiếm Biển Đông để khống chế toàn vùng Đông Nam Á. Theo đó, TC phát triển các loại hỏa tiễn chống hạm hiện đại mà họ tự hào là "Sát thủ tàu sân bay" (TSB) như loại DF-17 và DF-21D.

Sát thủ diệt hạm, tàu sân bay (ASBM – Anti-Ship Ballistic Missile) - Hỏa tiễn chống hạm DF-17, DF-21D là mối đe dọa hải quân Mỹ khi hoạt động tại biển Đông và vùng biển Tây Thái Bình Dương gần lãnh hải TC trong tầm tác chiến của các loại hỏa tiễn này.

+ Hỏa tiễn DF-17 (ASBM), là loại chống hạm mới nhất của TQ (2020), tầm 1,800 km – 2,500 km, Mach 5.
+ Hỏa tiễn DF-21D (ASBM), đầu đạn 600 kg, tầm 1,700 km, Mach 10, với tốc độ siêu vượt âm này khó có thể đánh chặn, nó cũng có thể mang đầu đạn nguyên tử 200-300 và 500 kiloton.

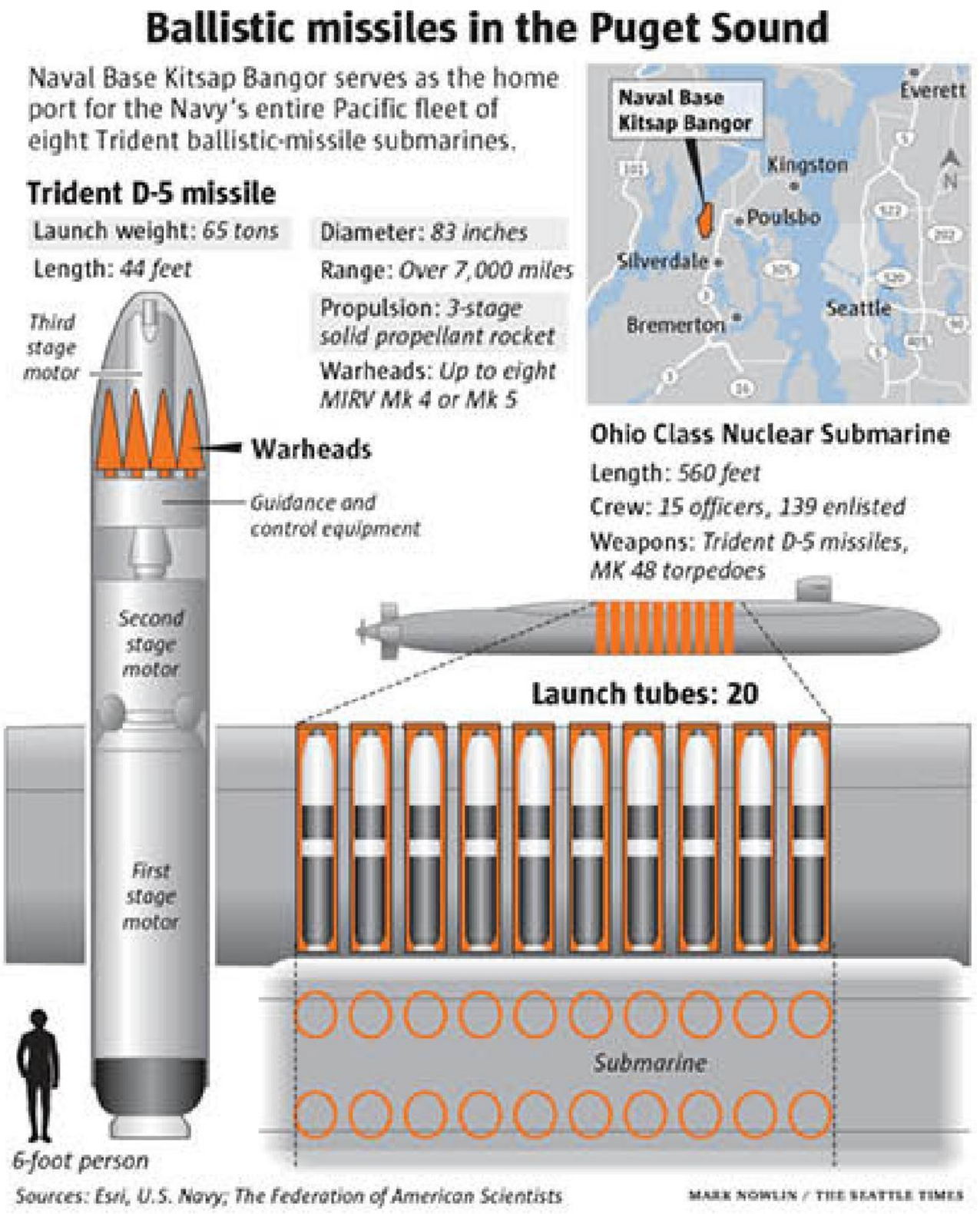
Một trong các khí tài chuẩn bị cho việc phòng thủ trong cuộc chiến là tàu ngầm, vì TSB hay tàu mặt nước không bảo đảm được an toàn chắc chắn mặc dù được bố phòng chặc chẽ do TC đã phát triển một số loại hỏa tiễn chống hạm tầm xa tân tiến siêu âm có nguy cơ vượt qua được các hệ thống bảo vệ như đối với TSB là tiêu biểu sức mạnh của hải quân Mỹ.

Việc xử dụng tàu ngầm là biện pháp tốt cho cách tiếp cận gần bờ biển TC để tấn công với loại hỏa tiễn Tomahawk tầm 1500 km. Ngoài tầm hỏa tiễn phòng không và chống hạm dầy đặc của TC ở bờ biển cũng như trên đảo Hải Nam, đảo Hoàng Sa và các cứ điểm trên các đảo nhân tạo ở Trường Sa, hoặc trên các chiến hạm như hỏa tiễn phòng không Hongqi HQ-09 biến thể S-300 của Nga tầm 300 km trần 27 km và chống hạm YJ-62 tầm 400 km.

Năng lực vận hành của tàu ngầm có các loại như sau: Năng lượng hạt nhân, Diesel + Điện và Diesel + Điện công nghiệp AIP.

Tàu ngầm xử dụng năng lượng hạt nhân không có nhiều nước có khả năng sở hữu chỉ một số cường quốc có như: Mỹ, Nga, TQ, Anh, Pháp và Ấn Độ, riêng Ấn Độ hiện đang tự đóng loại tàu ngầm này với sự trợ giúp kỹ thuật của Nga.
Với tàu ngầm năng lượng hạt nhân có thể chạy dưới lòng biển nhiều tháng mà không cần nổi lên như các loại dùng động cơ thông thường, có khả năng lặn sâu, độ ồn của động cơ thật êm và lớp vỏ bên ngoài được phủ lớp sơn đặc biệt chống các loại sóng âm radar dò tìm nên rất khó bị phát hiện. Thường được trang bị hỏa tiễn mang đầu đạn hạt nhân là vũ khí răn đe của một cường quốc, đồng thời cũng có thể trang bị vũ khí thông thường như hỏa tiễn dạn đạo và ngư lôi.

CÁC NƯỚC TỰ SẢN XUẤT TÀU NGẦM Ở ẤN ĐỘ THÁI BÌNH DƯƠNG:
Hoa Kỳ,



Hỏa tiễn Trident II D-5 trang bị trên tàu ngầm năng lượng hạt nhân Ohio Class của Mỹ - Ảnh Pugetsound Missile Web.

Mỹ không có sản xuất tàu ngầm năng lượng thông thường chỉ đóng tàu ngầm hạt nhân. Có các loại Ohio class 16,764 tấn (14 chiếc), Ohio class 18,700 tấn (04 chiếc) trang bị hỏa tiễn mang dầu đạn hạt nhân Trident I tầm 7400 km và Trident II tầm 12,000 km. Mỗi tàu ngầm Ohio trang bị 20 hỏa tiễn Trident II, mỗi hỏa tiễn mang 8 dầu đạn hạt nhân.

Các loại tàu ngầm Virginia Class, 7900 đến 10,200 tấn (19 chiếc), Los Angeles, 7000 tấn (32 chiếc), Sea Wolf, 9300 tấn (03 chiếc), mỗi tàu trang bị 154 hỏa tiễn Tomahawk tầm 1500 km và ngư lôi Mark-48 hạng nặng 533 mm, tầm 50 km.

Khu vực Ấn Độ - Thái Bình Dương, Mỹ có 3 căn cứ tàu ngầm, một ở Yokosaka, Nhật Bản nơi đặt bộ tư lệnh hạm đội 7, căn cứ đảo Guam ở Tây Thái Bình Dương và đảo Diego Garcia ở Ấn Độ Dương, khu vực này hải quân Mỹ có 14 tàu ngầm.

Trang Web Naval Tecnology đánh giá tàu ngầm lớp Virginia là tàu ngầm năng lượng nguyên tử trang bị vũ khí thông thường có các ưu điểm nổi bật như sau: Trong khi hầu hết tàu ngầm các nước xử dụng tiềm vọng kính thì lớp Virginia trang bị cột bườm lượng tử ánh sáng AN/BVS-1, hệ thống này với 1 máy ảnh độ phân giải cao có khả năng nhìn thấy trong điều kiện thiếu ánh sáng, cùng với cảm biến hồng ngoại, máy đo khoảng cách laser, hệ thống điện tử tích hợp, đồng thời còn có hệ thống định vị thủy âm AN/BQQ-10, và trang bị hệ thống phóng ngư lôi tân tiến nhất thế giới.

Hạm đội Thái Bình Dương của Nga có 23 tàu ngầm, gồm năng lượng hạt nhân có 12 chiếc, trong số đó có 2 chiếc trang bị vũ khí hạt nhân, và tàu ngầm Diesel+ Điện (11 chiếc).

Bộ tư lệnh đặt tại thành phố Vladivostok trên bán đảo Kamchatka. Một căn cứ tàu ngầm tại Vilyuchinsk cũng tại bán đảo này, với hạm đội tàu ngầm hùng hậu. Dec 2021, Nga tăng cường 02 chiếc lớp Borei-A Projest 955 và Novosibirsk Project 855 (Borei-B) dùng năng lượng hạt nhân trang bị vũ khi hạt nhân. Tàu ngầm Borei có thể trang bị vũ khí thông thường hoặc vũ khí hạt nhân. Về vũ khí thông thường như hỏa tiễn tấn công trên bộ Kalibr tầm 900 km hay hỏa tiễn hành trình chống hạm 3M51 Alfa, cũng có thể dùng hỏa tiễn chống hạm P-800 Onyx đều có tầm 300 km và ngư lôi hạng nặng 533 mm. Hoặc trang bị 16 hỏa tiễn Bulava tầm 8000 -10,000 km, mỗi hỏa tiễn mang 10 đầu đạn nguyên tử 150 kiloton.

Lớp Delta II (03 chiếc), Delta III (05 chiếc) và lớp Oscar II (04 chiếc), năng lượng hạt nhân trang bị vũ khí thông thường. Lớp Diesel + Điện có lớp Akula (03 chiếc), Kilo 636 (08 chiếc).

Trung Cộng:

TC có 2 loại tàu ngầm năng lượng và vũ khí nguyên tử là Type 092 và Type 094, tàu ngầm này có căn cứ tại Yulin (Du Lâm, đảo Hải Nam).

Nga,

Tàu ngầm năng lượng hạt nhân và động cơ thông thường của Nga - Ảnh Russia Navy Submarine Buiding Program 2020

Type 094 (Jin class), tàu ngầm năng lượng nguyên tử, trọng tải 11,000 tấn, trang bị hỏa tiễn Julong JL-2 mang dầu dạn nguyên tử tầm 7200 km, TQ có 6 chiếc loại này. Type 092 (Xia class), 02 chiếc năng lượng nguyên tử, trọng tải 8000 tấn, trang bị 12 hỏa tiễn JL-1A (SLBM) mang dầu dạn nguyên tử 250 Kt- 500 Kt, tầm dạn 2500 km.

Tàu ngầm Diezel + Điện và Diesel + Điện công nghệ AIP biên chế trong hạm đội Nam Hải có 21 chiếc, gồm: Lớp Ming, Romeo Pr033, Tống (Song) 039G1 và Kilo 636.

Anh quốc,

Tàu ngầm năng lượng hạt nhân Vanguard Class trọng tải 17,500 tấn (04 chiếc) trang bị 16 hỏa tiễn Trident II-D5 tầm 12,000 km, mỗi hỏa tiễn mang 8 đầu đạn hạt nhân. Tàu ngầm xử dụng động cơ thông thường AIP có 2 loại Astule 7400 tấn (01 chiếc) và Trafalgar trọng tải 5200 tấn (01 chiếc), trang bị hỏa tiễn Tomahawk Block IV tầm 1500 km và ngư lôi Spearfish 533 mm tầm 54 km.

Hải quân Hoàng Gia Anh hiện đang đóng tàu ngầm lớp Dreadnought trọng tải 12,200 tấn chạy bằng năng lượng và vũ khí hạt nhân dự định đưa vào biên chế hải quân Anh năm 2030. *(Nguồn: naukatehnika.com)*

Tàu ngầm Dreadnought của Anh Quốc - Ảnh Naval News

Của Pháp,

Pháp có vùng lãnh thổ hải ngoại ở Nam Thái Bình Dương và Tây Ấn Độ Dương nên Pháp có lực lượng hải quân ở đó. Pháp có tàu ngầm Triomphant năng lượng và trang bị vũ khí nguyên tử, trọng tải 12,600 tấn (04 chiếc), mang 16 hỏa tiễn đầu đạn hạt nhân M51 (150 K5t) tầm 10,000 km, hoặc 16 hỏa tiễn mỗi hỏa tiễn mang 6 đầu đạn hạt nhân 110 Kt, tầm 6000 km.

Tàu ngầm Rubis Class năng lượng nguyên tử (05 chiếc), trọng tải 5000 – 3000 tấn, và tàu ngầm Burracuda Class (01 chiếc) trọng tải 5300 tấn. Cả hai loại này đều dùng năng lượng hạt nhân, trang bị hỏa tiễn Exocet-SM và ngư lôi 533 mm.

Tàu ngầm Scorpene, Agosta dùng động cơ Diesel+ Điện và công nghệ AIP là loại xuất khẩu của Pháp được nhiều nước ưa chuộng. Trang bị hỏa tiễn chống hạm Exocet SM-39 tầm 70 km và ngư lôi Black Shark tầm 50 km. Scorpene được xem là tối tân nhất trong các loại tàu ngầm dùng năng lượng thông thường với công nghệ AIP.

Của Đức,

Đức là quốc gia không trực tiếp ảnh hưởng nhiều đến địa chính trị ở Ấn Độ - Thái Bình Dương nên chưa đưa tàu ngầm đến khu vực này trong năm 2021 mà chỉ đưa một hộ tống hạm Bayern lớp Brandenburg tuần tra ngang qua Biển Đông lo ngại làm phật lòng TC sẽ bị nước này trả đủa kinh tế vì thị trường chính của Đức là TC. Tàu ngầm Đức không dùng năng lượng và vũ khí hạt nhân chỉ có Diesel + Điện công nghệ AIP. Kỹ nghệ tàu ngầm của Đức đứng hàng đầu thế giới từ Thế chiến II, được nhiều nước ở Âu Châu, Bắc Phi, Nam Mỹ và Á Châu tín nhiệm như loại Type 206, Type 209, Type 212 và Dophine xử dụng trong lực lượng hải quân của họ.

Ấn Độ,

Hải quân Ấn Độ biên chế tàu ngầm năng lượng nguyên tử SSBN nội địa trọng tải 6000 tấn, Arihant và Arihat (02 chiếc). Mua tàu ngầm lớp Scorpene trọng tải 2000 tấn của Pháp (04 chiếc), lớp Kilo 636 trọng tải 3070 tấn của Nga (10 chiếc), lớp Type-209 của Đức (04 chiếc).

Để phát triển lực lượng tàu ngầm đối phó với TC, Ấn Độ đang đóng 02 tàu ngầm năng lượng hạt nhân lớp Arihant tại căn cứ Visakhapatnam với sự trợ giúp kỹ thuật của Nga. Phối hợp với tập đoàn hải quân Pháp thực hiện dự án đóng 06 tàu ngầm lớp Scorpene của Pháp tại xưởng đóng tàu Mazagon Dockyards.

Theo Nikkei, tàu ngầm lớp Arihant năng lượng nguyên tử được trang bị 12 hỏa tiễn đạn đạo tầm ngắn K-15 tầm 700-1000 km, nó cũng có thể trang bị 04 hỏa tiễn K-4 tầm bắn từ 3000-3500 km, mang đầu đạn thường hoặc hạt nhân. Với tàu ngầm Arihant của Ấn Độ có khả năng tấn công vào lãnh thổ của hai nước đối thủ là Pakistan và TC.

Nhật Bản,

Lực lượng Phòng Vệ Nhật Bản sản xuất các tàu ngầm hiện đại lớp Oyashio, trọng tải 4000 tấn khi lặn (11 chiếc) và lớp Soryu trọng tải 4200 tấn khi lặn (14 chiếc) đều dùng năng lượng Diesel + Điện công nghệ AIP. Trang bị vũ khí thông thường hỏa tiễn UGM-84 Harpoon tầm 125 km và ngư lôi Type 89 tầm 50 km. Hiến pháp Nhật Bản không cho phép nước này xử dụng vũ khí hạt nhân nên họ không được chế tạo tàu ngầm năng lượng hạt nhân. Nhật Bản hàng năm đều đóng mới 01 tàu ngầm lớp Oyashio. Theo một hợp đồng đang được ký kết với Autralia, số tàu ngầm lớp Oyashio loại biên sau 30 năm phục vụ sẽ được tân trang và chuyển giao cho Australia từ 2022 đến 2031 mỗi năm 01 chiếc trong thời gian Australia chờ đợi đóng 8 tàu ngầm hạt nhân.

Tàu ngầm hạt nhân SSBN Arihant của Ấn Độ tự đóng - Ảnh Internet

Đại Hàn,

Tàu ngầm lớp Chang Bogo II của Đại Hàn - Ảnh Kyodo News

Đại Hàn là cường quốc quân sự đứng hàng thứ 5 sau Mỹ, Nga, TC và Nhật Bản. Công nghiệp quốc phòng của Đại Hàn khá phát triển, trong biên chế lực lượng hải quân của họ có tàu ngầm Chang Bogo Class Diesel + Điện công nghệ AIP, loại 1860 tấn (09 chiếc) và loại 1290 tấn (09 chiếc). Xử dụng ngư lôi hạng nặng 533 mm Black Shark và UGM-84 tầm 50 km. Đại Hàn đang phát triển tàu ngầm lớp KSS-111 SSX Jang Bogo III Class trọng tải 3000 tấn, dự đoán sẽ biên chế cho hải quân vào năm 2031.

Triều Tiên,

Tàu ngầm Sinpo Class của Triều Tiên - Ảnh North Korea Navy

Triều Tiên (Bắc Hàn) đối trọng với Đại Hàn (Nam Hàn) là quốc gia khép kín tin tức nên về tàu ngầm thế giới rất ít được biết. Theo một số thông tin, Triều Tiên có khá nhiều tàu ngầm các loại nhỏ và cũ như: Yugo 90 tấn (90 chiếc), Sang-O Class 370 tấn (40 chiếc), Yuno Class, 130 tấn mua của Iran (05 chiếc), Type 033 Romeo Class mua của TC (20 chiếc), trong số này lỗi thời đã loại biên một phần. Tàu ngầm Sinpo Class (01 chiếc) là mới nhất

trọng tải 2000 tấn trang bị hỏa tiễn đạn đạo Pukgusong-2 mang đầu đạn hạt nhân tầm căn bản dự phóng từ 1200 km, thử nghiệm mới tầm 2000 km do Triều Tiên tự chế tạo.

Taiwan,

Mẫu tàu ngầm thuộc dự án tự sản xuất của Taiwan - Ảnh Reuters

Đài Loan sở hữu 04 tàu ngầm Diesel Điện, hai chiếc có từ thời Thế chiến II dùng để huấn luyện, hai chiếc khác do Netherland cung cấp năm 1980 cả hai loại tàu ngầm này được xem là lỗi thời. Trước áp lực quân sự của TC đòi sáp nhập (thu hồi) Đài Loan có thể bằng biện pháp quân sự, Đài Loan được sự hỗ trợ kỹ thuật của nhiều nước như Mỹ cung cấp phần thiết yếu như Sonar, hệ thống tác chiến. Anh giúp công nghệ và linh kiện, và các chuyên gia, kỹ sư về tàu ngầm từ các nước Australia, Đại Hàn, Ấn Độ, Tây Ban Nha và Canada tham gia chương trình. Đề xuất tự đóng tàu ngầm Diesel + Điện của Đài Loan đang hoàn thành thiết kế. Dự tính đóng từng đợt 2-3 chiếc, và từ 8-12 chiếc trong tương lai, tại công xưởng đóng tàu ở thành phố Kaosiung.

Australia,

Hải quân Australia có 06 tàu ngầm MHAS Collins, trọng tải 3350 tấn động cơ Diesel + Điện công nghệ AIP. Vũ khí trang bị với ngư lôi hạng nặng 533 mm M-48, hỏa tiễn UGM-84C Sub-Harpoon và mìn.

Trước mối đe dọa của hải quân TC, Úc đã thỏa hiệp với Mỹ và Anh theo liên minh AUKUS giúp nước này đóng 08 tàu ngầm năng lượng hạt nhân trang bị vũ khí thông thường tại một xưởng đóng tàu hải quân ở thành phố Adelaide miền nam nước Úc sẽ hạ thủy chiếc tàu ngầm đầu tiên trong thập niên tới.

Nhu cầu xử dụng tàu ngầm tuần tra của Australia, Nhật Bản đã thỏa thuận chuyển giao số tàu loại biên lớp Oyashio sau khi tân trang cho Autralia trong khi chờ đợi đóng tàu ngầm hạt nhân mỗi năm 1 chiếc từ nay đến 2031.

Thái Lan,

Đại tá Sattaya Chantharaprapa cầm mô hình tàu ngầm mini Piranha của Nga, mô phỏng theo đó đóng tàu Chalawan cho hải quân Hoàng gia Thái Lan – Ảnh Thai Armed Force

Thái Lan mua của TC tàu ngầm lớp Yuan, Type 039A (03 chiếc). Tờ Bangkok Post ngày July 17, 2021 đã đăng tải thông tin cho biết, Thủ tướng Prayut Chanocha đã phê duyệt dự án thiết kế một tàu ngầm mini Chalawan để xây dựng hạm đội tàu ngầm nội địa của Hải quân Hoàng gia Thái Lan, trọng tải 300 tấn và tầm hoạt động khoảng 300 hải lý, mô phỏng tàu ngầm Piranha của Nga.

CÁC NƯỚC MUA SẮM TÀU NGẦM:

+ ***Việt Nam***, mua 06 chiếc Kilo 636 của Nga, trang bị ngư lôi hạng nặng 533 mm và thủy lôi.

+ ***Malaysia,*** mua 02 chiếc Scorpene của Pháp. Đây là loại tàu ngầm mạnh nhất trong số các tàu ngầm dùng động cơ Diesel + Điện công nghệ AIP.

+ ***Indonesia***, mua 04 chiếc Type 209 của Đức, trang bị ngư lôi M-48 và hỏa tiễn UGM-84 Harpoon.

+ ***Myanmar***, mua 01 chiếc Kilo 636 của Nga, xử dụng vũ khí là ngư lôi và thả mìn.

+ ***Pakistan,*** mua 03 tàu ngầm Marlin SSK là loại biến thể của Scorpene của Pháp. Đồng thời hợp tác với Đức đóng 03 chiếc lớp U-214 công nghệ AIP, trang bị hỏa tiễn mang đầu đạn hạt nhân lớp Bubur tầm 700 km, loại hỏa tiễn này của Pakistan chế tạo (nếu trên đất liền có thể đạt tầm bắn 1000 km) và ngư lôi hạng nặng 533 mm.

+ ***Bangladesh***, mua của TC tàu ngầm lớp Minh (02 chiếc), đây là loại Romeo Type 033 trước đây nay đã lỗi thời.

CÔNG NGHỆ AIP ỨNG DỤNG CHO TÀU NGẦM:

Hiện nay hầu hết các nước khu vực Ấn Độ - Thái Bình Dương đều trang bị ít nhiều tàu ngầm cho hải quân của họ. Ngoại trừ Laos, Campuchia, Sri Lanka và New Zealand không có tàu ngầm, còn Philippines năm 2019 cũng đã đặt mua của Pháp 02 tàu ngầm Scorpene. Các tàu ngầm vận hành động cơ thông thường gồm hai loại: Diesel+ Điện và tối tân hơn là động cơ dùng công nghệ oxy khép kín AIP (Air Independent Propulsion), nghĩa là động cơ hoạt động không phụ thuộc vào không khí bên ngoài do đó tàu ngầm có thể lặn trung bình từ 2 đến 3 tuần mới cần nổi lên. Gồm các công nghệ khác nhau như sau:

+ Xử dụng Hydrogen Peroxide làm chất xúc tác cho phản ứng hóa học tạo ra hơi nước và nhiệt để quay tua-bin của Đức, như loại tàu ngầm Type 212 CD.

+ Nga xử dụng công nghệ động cơ Diesel chu kỳ khép kín với oxy lỏng và nhiên liệu Diesel.

+ Pháp áp dụng công nghệ động cơ tua-bin chu kỳ đóng MESMA, đốt cháy ethanol và oxy để tạo ra hơi nước làm quay tuabin. Khí oxy và ethanal phải lưu trữ ở áp xuất gấp 60 lần áp xuất khí quyển để khí thải carbon dioxide thải xuống biển mà không cần máy nén khí.

+ Thụy Điển dùng động cơ chu trình Stirling, là xử dụng oxy lỏng và Diesel để làm quay máy phát điện có công xuất 75kW cung cấp điện và sạt pin cho tàu. Dùng công nghệ này cho phép tàu lặn được 14 ngày.

Trong các công nghệ AIP áp dụng cho tàu ngầm giải pháp dùng Hydrogen Peroxide

của Đức được xem là tốt và an toàn nhất. Trong số các nhóm có khả năng tự đóng và nhóm sở hữu tàu ngầm như Nhật Bản và Đại Hàn cũng đã áp dụng công nghệ AIP. Riêng Triều Tiên thì chỉ áp dụng công nghệ Diesel + Điện mặc dù nước này trang bị hỏa tiễn mang đầu đạn hạt nhân phóng từ tàu ngầm. Công nghệ Diesel + Điện là tàu ngầm có thể chạy bằng động cơ Diesel khi nổi trên mặt nước để sạt pin, dùng pin để vận hành động cơ khi lặn ít tạo ra tiếng ồn trong nhiệm vụ để tránh đối phương phát hiện do đó 3-4 ngày tàu phải nổi lên một lần.

CUỘC CHẠY ĐUA VŨ TRANG DƯỚI LÒNG BIỂN

Theo các nhà nghiên cứu quân sự thì nếu có chiến tranh xảy ra giữa TC và Mỹ cùng các nước đồng minh thì Thái Bình Dương sẽ là nơi giao tranh. Tất cả lực lượng hải quân, không quân, thủy quân lục chiến, vũ khí điều khiển bằng trí tuệ nhân tạo (Robot, UAV, tàu chiến, chiến xa), hỏa tiễn siêu vượt âm, vệ tinh, công nghệ tác chiến điện tử, quang điện tử, không gian mạng, với kỹ thuật tân tiến nhất sẽ được mỗi bên thi triển để giành chiến thắng.

Đối với lực lượng hải quân, cuộc chiến dưới lòng biển cũng quan trọng không kém trên mặt nước hay trên không, mà tàu ngầm và vũ khí trang bị kèm theo là một lợi thế. Các cường quốc đang nỗ lực tranh đua chế tạo tàu ngầm và vũ khí có khả năng vượt trội hơn đối phương.

Một vài khí tài tân tiến nhất của các cường quốc hiện nay. Đơn cử như Nga, vừa chế tạo thành công loại tàu ngầm khổng lồ đầu tiên trên thế giới Belgorod mang ngư lôi trang bị đầu đạn nguyên tử Poseidon.

giờ (gấp đôi vận tốc các tàu chiến mặt nước). Nhiệm vụ tấn công tàu sân bay hay các thành phố tại bờ đông nước Mỹ.

Tàu ngầm Belgorod như một tàu mẹ mang hai nhiệm vụ khác nhau, tấn công bằng ngư lôi Poseidon mang đầu đạn hạt nhân, nó còn mang theo một tàu ngầm hạt nhân không người lái Losharish nữa với nhiệm vụ khác được điều đến khu vực hoạt động thực hiện các công tác bí mật, với trang bị thiết bị đặc biệt để đối phó với địch ở đáy biển sâu hay dùng sóng âm phản xạ vẽ bản đồ đáy biển hoặc tìm kiếm trục vớt vật thể ở độ sâu 1000 km.

Các nước khác như TC vừa hạ thủy tàu ngầm hạt nhân Type 96, và tuyên bố họ có khả năng đóng trong mỗi 14 tháng được 1 chiếc như vậy từ nay đến 2035 để thay thế các tàu ngầm Diesel + Điện lỗi thời mà họ đang có. Trước việc Triều Tiên phát triển tàu ngầm lớp Sipo, trang bị hỏa tiễn mang đầu đạn nguyên tử và Úc phát triển dự án đóng 08 tàu ngầm năng lượng hạt nhân làm Nhật Bản và Đại Hàn nao núng, hai nước này đủ khả năng đóng tàu ngầm năng lượng hạt nhân nhưng phải được sự đồng ý của Mỹ theo hiệp ước qui định. Ấn Độ cũng có một số dự án đóng tàu ngầm năng lượng nguyên tử kỹ thuật của Nga và tàu ngầm thông thường công nghệ AIP của Pháp. Đài Loan đang xúc tiến tư đóng 08 tàu ngầm Diesel + Điện công nghệ AIP với sự trợ giúp của một số cường quốc. Indonesia cũng nghiên cứu về một dự án tự đóng tàu ngầm. Philippines là nước có lực lượng hải quân thuộc hàng yếu ở Đông Nam Á, mặc dù ngân sách hạn hẹp cũng đặt mua vài chiếc tàu ngầm của Pháp. Riêng Thái Lan thì công bố nghiên cứu đóng tàu ngầm mini là loại thích hợp với vùng biển cạn ở vịnh Thái Lan hay vùng lãnh hải của nước này ở phía tây. Theo một hợp đồng đang được ký kết, Nhật Bản sẽ chuyển giao cho Australia mỗi năm 01 chiếc lớp Oyashio đã loại biên sau khi được tân trang từ 2022 đến 2031 trong thời gian chờ đợi đóng 8 tàu ngầm hạt nhân.

Cuộc chạy đua vũ trang dưới lòng biển tại Ấn Độ - Thái Bình Dương đang ráo riết thực hiện, qui mô tùy theo năng lực ngân sách quốc phòng của mỗi nước trong khu vực.

+ Khí tài chống ngầm

Trong khi các nước phát triển tàu ngầm thì những nhà kỹ thuật quốc phòng cũng tìm cách chế tạo khí tài để đối phó lại. Có 3 loại phương tiện chống ngầm:

+ Tàu khu trục chuyên chống ngầm, thường là tàu kéo theo sonar cảm biến sóng âm tìm tàu địch. Tấn công tiêu diệt đối phương bằng cách phóng ngư lôi, bắn rocket chống ngầm và thả thủy lôi.

+ Tàu ngầm chống tàu ngầm, dùng loại tàu ngầm tối tân hơn như độ ồn phát ra từ động cơ thấp nhất để tuần tra bên địch khó phát hiện, dùng sonar, các cảm biến nhận diện tàu ngầm đối phương để phóng ngư lôi tấn công.

+ Không quân chống ngầm có 2 loại:

Trực thăng chống ngầm AS-565 MBe Panther của Pháp - Ảnh Airbus Helicopter.

+ Tàu ngầm K-329 Belgorod và ngư lôi hạt nhân Poseidon

Tàu ngầm Belgolod và ngư lôi hạt nhân Poseidon – Nguồn tham khảo: Popularmechanic ryankog

Tàu ngầm lớp K-329 Belgolod của Nga chế tạo, năng lượng hạt nhân khổng lồ, thực hiện nhiệm vụ chiến lược, được hạ thủy hôm April 23, 2019. Có thông số kỹ thuật như sau: Dài 184 m, lặn sâu 518 m, trọng tải 17,000 tấn khi nổi và 24,000 tấn khi lặn, vận tốc 59 km/giờ, lặn liên tục trong 120 ngày, tầm hoạt động không giới hạn. Trang bị 06 ngư lôi hạt nhân Poseidon khổng lồ, dài 20m, đường kính 1,8 m, đầu đạn hạt nhân 100 Mt, tốc độ 185 km/

++ *Trực thăng chuyên chống ngầm*, ở các quốc gia ngân sách quốc phòng hạn chế, hoặc vùng biển chủ quyền nhỏ thì thường dùng loại trực thăng chống ngầm. Trường hợp cần bảo vệ tàu chiến cỡ lớn ngoài khơi cũng dùng trực thăng chống ngầm. Nga có Ka-27, Ka-29, Ka-32 chuyên chống ngầm. Mỹ có Sikorsky SH 60R, Sea Hawk S-70, và Black Hawk. TC có Z-9, Z-18F/Z và Z-20 là bản nhái Sikorsky của Mỹ. EU có AH-90, Augusta Westland AW-101 và AW-159.

Pháp có trực thăng chống ngầm AS-565 Mbe Panther được nhiều nước ưa chuộng. Xử dụng cảm biến hoặc thả phao dò tìm sóng âm. Trang bị pháo 20 mm, Rocket Mistral AS-15, ngư lôi M-46 (02 quả), tốc độ 310 km/giờ, trần bay 5800 m, tầm hoạt động 1200 km.

++ *Máy bay chống ngầm*, trên vùng biển bao la các nước dùng máy bay cánh bằng với tầm hoạt động rộng lớn, thời gian tuần tra dài. Với những cảm biến bén nhạy gắn vào thân máy bay hay thả những phao dò tìm sóng âm tìm tàu ngầm đối phương. Nhật Bản sản xuất máy bay chống ngầm rất tối tân Kawasaki-P1 ngang ngữa với các loại P-3C Orion và P-8 Poseidon của Mỹ, không thua bất cứ loại nào khác như loại GX-6, Y-8, Y-9 của TC hoặc Tu-142 Tupolew của Nga.

Máy bay chống ngầm Kawasaki-P1 tối tân của Nhật Bản - Ảnh JMSDF

+ Vũ trang cho cuộc chiến tranh điện tử

Chiến tranh nếu xảy ra ở vùng biển Ấn Độ - Thái Bình Dương không còn ở phạm trù chiến cụ đang sở hữu trong ngày hôm nay vì mỗi nước đều phát triển thần tốc nhiều loại vũ khí mới để áp chế kẻ khác. Thập niên trước người ta không thể hình dung những vũ khí không người lái điều khiển bằng trí tuệ nhân tạo AI, như robot trên chiến trường, AUV tấn công chính xác trên không, tàu ngầm không người lái dưới lòng biển, hay hỏa tiễn siêu vượt âm đến Mach 5-6 trong bầu khí quyển và Mach 10-20 trên thượng tầng không khí. Rất quan trọng là chiến tranh công nghệ điện tử, Bắc Kinh đang triển khai cuộc cạnh tranh giành ưu thế trong công nghệ quang điện tử tại khu vực.

Viện Bookings đưa ra nhận định:

"Chiến tranh trong tương lai không chỉ có những vụ nổ, mà còn là làm tê liệt những hệ thống giúp quân đội vận hành. Chúng ta có thể thấy những dấu hiệu chẳng hạn như xe tăng không thể khởi động được hay tên lửa chuyển hướng mục tiêu giữa không trung".

Trung tâm nghiên cứu chiến lược và Quốc tế (CSIS) thì đã cảnh báo Bắc Kinh đang triển khai khả năng tác chiến điện tử, thông tin liên lạc và thu thập thông tin tình báo ở Biển Đông. Với kỹ thuật tân tiến hiện có TC tham vọng biến Biển Đông tuyến đường thủy quốc tế quan trọng nhất này không thể vận hành. Vũ khí điện tử sẽ tấn công khả năng điều hướng và thông tin liên lạc làm Biển Đông trở thành "vùng xám" ngưng trệ mọi hoạt động.

Không phải năm 2020, máy bay Mỹ là nạn nhân mất kiểm soát của thiết bị điện tử tối tân của TC? Trước đó năm 2018 một sự việc tương tự, phi đội máy bay EA-18G Growler trên hàng không mẫu hạm USS Theodore Roosevelt của Mỹ cũng báo cáo các thiết bị trên máy bay bị nhiễu, tuy nhiên người phi công không gặp nguy hiểm.

Ảnh vệ tinh cho thấy cơ sở Mộc Miên (Mumian) trên đảo Hải Nam của TC đang được mở rộng đáng kể. Nguồn: CSIS.

Hôm Dec 21, 2021, theo CSIS đưa tin, căn cứ Mộc Miên (Mumian) trên đảo Hải Nam thuộc khu vực quân sự tại chiến khu Miền Nam của TC nơi đặt căn cứ tàu ngầm nguyên tử tại đảo Hải Nam. Qua vệ tinh (SATCOM) và thông tin tình báo (COMINT) thì nơi đây được mở rộng, nhiều chảo anten to lớn theo dõi qua vệ tinh, nhiều thiết bị chiến tranh điện tử khác có thể được huy động tại đây cũng như trên đảo Hoàng Sa và các cứ điểm quân sự ở các đảo nhân tạo ở Trường Sa như Subi, Chữ Thập và Vành Khăn.

Trang News.com của Australia ngày Dec 21, 2021 cũng đưa ra nhận định TC đang chuẩn bị "khả năng tinh vi" cho "cuộc chiến tương lai". Rừng anten ở Biển Đông cho thấy TC quyết tâm khống chế tuyến hàng hải quốc tế chiến lược với tham vọng trở thành "vùng chết" về truyền thông và lưu thông.

Các tàu ngầm khi hoạt động dưới lòng biển trong khu vực cũng bị ảnh hưởng bởi TC đã cài đặt các dụng cụ tác chiến quang điển từ dưới các bãi ngầm ở Biển Đông.

Quảng cáo

Đối phó với tham vọng thống trị thiên hạ của ông chủ tịch Tập Cận Bình, chỉ có Mỹ mới đủ khả năng để nghiên cứu phát minh ra những vũ khí kiềm chế TC. Cung cấp kinh phí tài trợ các chương trình phát triển vũ khí tối tân cho các Tập đoàn sản xuất vũ khí dứng hàng đầu thế giới như Northrop Grumman, Boeing, Raytheon, Lockheed Martin, General Dynamics, ... của Hoa Kỳ.

Mới đây tòa Bạch Ốc cho biết Tổng thống Mỹ Joe Binden đã ký dạo luật Ủy nhiệm Quốc Phòng (NDNN) cho tài khóa năm 2022 hôm Nov 27, 2021, chấp thuận ngân sách quốc phòng của Hoa Kỳ 770 tỷ USD. Điểm đáng chú ý trong đó ngân sách dành 7,1 tỷ USD cho "Sáng kiến răn de Thái Bình Dương" là nỗ lực bảo vệ nước Mỹ trước mối đe dọa từ TC và Nga, đồng thời cũng là bảo vệ cho nền hòa bình thế giới. Một tuyên bố của quốc hội Mỹ ủng hộ bảo vệ Đài Loan một khi bị TC tấn công bằng vũ lực. Cả hai đều được phe Dân Chủ và Cộng Hòa ở lưỡng viện Quốc hội biểu quyết với sự ủng hộ áp đảo cho thấy sự quyết tâm của người Mỹ trong các chiến lược đối phó một TC, ngạo mạn bất chấp luật pháp quốc tế, ngang ngược độc chiếm Biển Đông, o ép, gây hấn với tất cả các nước láng giềng đe dọa hòa bình trong khu vực cũng như trên thế giới.

Phoenix, Arizona – Jan 02, 2022

(Tài liệu tham khảo từ Wikipedia, Google và tổng hợp tin tức)

We Bring Quality To Your Home

Chuyên Thiết Kế Các Loại Màn Cửa Bằng Gỗ

- » Công ty duy nhất chủ nhân là người Việt tại Arizona.
- » Bảo đảm giá rất hạ, vì quý vị mua trực tiếp từ nơi sản xuất.
- » Định giá miễn phí, không qua trung gian.
- » Đến với AZ Window Covering, quý vị sẽ được tiết kiệm nhiều tiền và thời gian.
- » Trong tinh thần "đồng hương ủng hộ đồng hương" xem bảng giá bên phải để quý vị tiện việc so sánh:

COMPARE A 60"X60" WINDOW

	AZ Window	Home Depot	Home Depot
2" Faux	$96	$119	$123
2" Wood	$117	$191	$170
Verticle 101x108	$150	$194	$223
Shutter ($/sqft)	$16.75	$21	$23
Measuring	FREE	$50	$30
Installation	FREE	First 3: $72	First 3: $72
		Plus $16 Each	Plus $16 Each

Designed & Copyright by Viet Lifestyles Magazine

HÃY GỌI NGAY!

Châu Nguyễn

480-612-4569

(Thông thạo tiếng Việt & Anh)

Toll Free 1-877-334-5738

Office (602) 278 – 3667

2540 N. 33rd Ave. Phoenix, AZ 85009

10% OFF TOTAL ORDER

LOWEST PRICE GUARANTEED!

KB CANYON STATE

12034 N. 35 Ave Phoenix AZ 85029 | Phone: (602) 347-5240 – Fax: (602) 347-6016

(Góc Southwest đường Cactus & 35th Ave)

Văn phòng Đại Diện trực tiếp trên 20 hãng Bảo Hiểm,
Quí vị có cơ hội so sánh, định giá thấp nhất trước khi mua.

- **BẢO HIỂM XE (AUTO):** Có chương trình GIẢMGIÁ (discount) cho 2 xe trở lên, xe và nhà chung, học sinh ưu tú, hoặc nhân viên nhà nước.
- **BẢO HIỂM NHÀ (HOUSE):** Nhà ở, nhà cho mướn, hoặc nhà trống (vacant).
- **BẢO HIỂM SỨC KHỎE (MEDICAL), RĂNG (DENTAL) & MẮT (VISION):** Cá nhân (individual), Gia đình (family), hoặc Đoàn thể (group).
- **BẢO HIỂM NHÂN THỌ (LIFE):** Định kỳ (term), Tạm thời (whole or universal).
- **BẢO HIỂM Y TẾ DU LỊCH:** Cho cá nhân hoặc hội đoàn du lịch nước ngoài, cho học sinh du học, cho những nhà truyền giáo, hoặc nhân viên đi công tác dài hạn hoặc ngắn hạn ở nước ngoài đến nước Mỹ.
- **BẢO HIỂM THƯƠNG MẠI:** Apartment, Shopping Center, Auto Repair Shop, Restaurants, Nail Salon, Bakery, Gas Station, v.v.
- **CÓ NHÂN VIÊN CHUYÊN MÔN VỀ MEDICARE:**
  Chương trình y tế cho những người trên 65 tuổi, hướng dẫn xin Medicare, gia nhập chương trình Medicare, xin tàii trợ, xin extra help.
- **THÔNG BÁO**: Chương trình y tế dưới 65 tuổi, OBAMACARE sẽ mở cửa ghi danh hàng năm từ Ngày 1 tháng 11 đến ngày 15 tháng 12.
  Xin gọi văn phòng lấy hẹn ghi danh hoặc tham khảo trong thời gian này.

THAM KHẢO MIỄN PHÍ
CALL FOR FREE QUOTE !!!

(602) 347-5240

Vietnamese/English:
Uyên Kim Lok | Minh Trần | Hương Nguyễn
Chinese/English: Bruce Lok

CÓ THỂ BẠN CHƯA BIẾT: DỊCH VỤ GIÚP CAI THUỐC LÁ BẰNG TIẾNG VIỆT MIỄN PHÍ!

Trong nhiều năm qua, hàng ngàn người hút thuốc và gặp khó khăn khi quyết tâm bỏ hút thuốc đã gọi *Asian Smokers' Quitline* để được giúp đỡ miễn phí như nhận được miếng dán nicotine nếu hội đủ điều kiện hoặc sự hỗ trợ tinh thần trong khi cai.

Một trong những lợi ích lớn nhất của *Asian Smokers' Quitline* là họ có nhân viên nói thông thạo tiếng Việt, tiếng Hoa và tiếng Đại Hàn. Điều này góp phần vô cùng quan trọng để giúp cho họ cung cấp dịch vụ cai thuốc lá - đã được chứng minh qua nghiên cứu - một cách có hiệu quả, nhất là giúp cho người muốn cai đạt được mục đích sau cùng là cai vĩnh viễn.

Những người chưa bao giờ liên lạc *Asian Smokers' Quitline* có lẽ muốn biết thêm về những nhân viên tư vấn của chương trình này và họ sẽ được giúp như thế nào khi gọi vào.

Khi gọi số 1-800-778-8440 trong giờ làm việc, một nhân viên tư vấn nói tiếng Việt sẽ trả lời và giúp quý vị. Cô Niki là một trong những nhân viên tư vấn nói tiếng Việt *của Trung Tâm Cai Thuốc Lá Dành Cho Người Việt*, một dịch vụ dành riêng cho người Việt được điều hành bởi *Asian Smokers' Quitline* qua chương trình *Kick It California* của hệ thống y tế *University of California San Diego Health* (UCSD Health).

Vào năm 2013, Niki bắt đầu công việc tư vấn cai thuốc lá bằng Anh ngữ và Việt ngữ cho *California Smokers' Helpline* lúc bấy giờ, trước khi được đổi tên là *Kick It CA* trong thời gian gần đây. Đến năm 2019, Niki chuyển sang làm tư vấn cai thuốc lá bằng Việt ngữ cho *Trung Tâm Cai Thuốc Lá Dành Cho Người Việt*, để dành trọn thời gian giúp những người hút thuốc lá hoặc thuốc lá điện tử trong cộng đồng người Việt trên toàn quốc cai thuốc. Với khả năng Việt ngữ thông thạo và kinh nghiệm làm cố vấn cai thuốc lá và thuốc lá điện tử lâu năm, Niki luôn tận tâm phục vụ cho tất cả mọi người cần sự hỗ trợ cai thuốc lá và thuốc lá điện tử cho chính bản thân họ hoặc cho người thân và bằng hữu của họ.

Ngoài giờ làm việc cho *Asian Smokers' Quitline*, Niki còn tham gia các sinh hoạt thiện nguyện của nhà thờ như là giúp phân phát nước uống, thực phẩm, quần áo, và những vật liệu cần thiết cho những người vô gia cư, và đóng góp cho các hội từ thiện như Father Joe's Village. Khi rảnh rỗi, Niki thích nghe nhạc, đọc sách, chơi giải đố ô chữ, đạp xe hoặc tụ họp với gia đình. Niki biết rõ quá trình cai thuốc lá hoặc thuốc lá điện tử có nhiều thử thách và mỗi người muốn cai thuốc có từng hoàn cảnh riêng. Do đó, cô luôn vui vẻ, nhiệt tình làm công việc này với sự kiên trì và đồng cảm. Với sự hỗ trợ hết lòng và chuyên nghiệp của những nhân viên tư vấn như Niki, quá trình cai thuốc lá và thuốc lá điện tử sẽ trở nên dễ dàng hơn.

Bên cạnh tiếng Việt, *Asian Smokers' Quitline* còn có dịch vụ miễn phí bằng tiếng Hoa và tiếng Đại Hàn. Mei là nhân viên kỳ cựu nói tiếng Hoa và có 17 năm kinh nghiệm làm tư vấn cai thuốc lá và thuốc lá điện tử. Và Young là nhân viên tư vấn bằng tiếng Đại Hàn với 16 kinh nghiệm. Vì vậy, trong suốt quá trình cai thuốc, các nhân viên của *Asian Smokers' Quitline* đều có thể giúp riêng từng người qua điện thoại hay qua tin nhắn trực tiếp bằng ngôn ngữ của họ.

Hãy gọi cho *Trung Tâm Cai Thuốc Lá Dành Cho Người Việt* (*Asian Smokers' Quitline*) ở số–1.800.778.8440. Giờ làm việc từ 7 giờ sáng đến 9 giờ đêm, giờ miền Tây Hoa Kỳ (10 giờ sáng đến 12 giờ đêm giờ miền Đông Hoa Kỳ). Ngoài ra, dịch vụ cai thuốc lá và thuốc lá điện tử này cũng được cung cấp bằng cách gửi tin nhắn *«Bỏ hút thuốc"* đến số 66819* (nhắn tiếng Việt có dấu hay không dấu đều được). Và một cách khác để nhận được sự giúp đỡ là ghi danh tại trang mạng tiếng Việt www.asq.org.

Tất cả dịch vụ hỗ trợ cai thuốc lá và thuốc lá điện tử của *Trung Tâm Cai Thuốc Lá Dành Cho Người Việt* đều hoàn toàn miễn phí dành cho người Việt cư ngụ tại Hoa Kỳ, bao gồm miếng dán nicotine gửi đến tận nhà nếu hội đủ điều kiện.

Toàn thể nhân viên của *Asian Smokers' Quitline* kính chúc quý vị năm mới bình an, may mắn và luôn được khỏe mạnh. Vì cuộc sống không khói thuốc trong mùa Xuân mới, chúng tôi mong được phục vụ tất cả những ai có nhu cầu cần được giúp đỡ cho chính bản thân họ hoặc cho người thân và bằng hữu của họ.

Trung Tâm Cai Thuốc Lá Dành Cho Người Việt

Xuân Nhâm Dần 2022

**Để ngưng nhận tin nhắn bất cứ lúc nào, xin nhắn "STOP" đến số 66819. Hãng điện thoại có thể tính chi phí dịch vụ nhắn tin nếu điện thoại của người gửi tin nhắn không có dịch vụ gửi nhận tin nhắn miễn phí.*

Trung Tâm Cai Thuốc Lá
Dành Cho Người Việt
ASIAN SMOKERS' QUITLINE
1-800-778-8440

BỎ HÚT THUỐC ĐỂ BẢO VỆ SỨC KHỎE VÀ DẪN DẮT CON CHÁU TRÊN BƯỚC ĐƯỜNG TƯƠNG LAI.
XIN LIÊN LẠC *TRUNG TÂM CAI THUỐC LÁ DÀNH CHO NGƯỜI VIỆT* BẰNG CÁCH:

- NHẮN TIN "bỏ hút thuốc" ĐẾN SỐ 66819*
- GHI DANH QUA TRANG MẠNG WWW.ASQ-VIET.ORG
- GỌI SỐ TIẾNG VIỆT 1.800.778.8440

Các dịch vụ giúp cai thuốc lá qua điện thoại thuận tiện và MIỄN PHÍ gồm có:
- Tài liệu hướng dẫn
- Tư vấn bằng tiếng Việt
- Miếng dán nicotine gửi đến tận nhà (nếu hội đủ điều kiện)

**Để ngưng nhận tin nhắn bất cứ lúc nào, xin nhắn "STOP" đến số 66819. Hãng điện thoại của bạn có thể tính chi phí cho dịch vụ nhắn tin.*

Trung Tâm Cai Thuốc Lá Dành Cho Người Việt là một dịch vụ của Asian Smokers' Quitline (ASQ).
2021 CDC. Funded by the U.S. Centers for Disease Control and Prevention.

NHÀ THƠ TÔN NỮ HỶ KHƯƠNG QUA ĐỜI Ở TUỔI 86

Theo tin từ gia đình, nhà thơ Tôn Nữ Hỷ Khương vừa trút hơi thở cuối cùng lúc 4 giờ sáng ngày 24-12-2021 tại Sài-Gòn vì tuổi cao sức yếu, sau hơn một tháng nằm bệnh viện do xuất huyết dạ dày.

Nhà thơ Tôn Nữ Hỷ Khương tại tư gia – Ảnh: tư liệu

Nhà thơ Tôn Nữ Hỷ Khương tên đầy đủ là Công Tằng Tôn Nữ Hỷ Khương, sinh năm 1935 tại Vỹ Dạ – Huế, là ái nữ của nhà thơ Ưng Bình Thúc Gia Thi.

Nối dòng thi thư, bà Tôn Nữ Hỷ Khương từ trước 1975 đã nổi tiếng trên văn đàn miền Nam với giọng thơ hoài cổ và tinh thần nhân ái phương Đông.

Cùng với những thăng trầm của thời cuộc và trải nghiệm bản thân, thơ Tôn Nữ Hỷ Khương mang màu sắc triết lý vừa thâm thúy tinh tế vừa như một chia sẻ và kết nối với khách tri âm.

Nhiều người yêu thích và thuộc lòng bài thơ *Còn gặp nhau* của bà, với những câu đi vào lòng người như một lời tâm niệm:

Còn gặp nhau thì hãy cứ vui
Chuyện đời như nước chảy hoa trôi
Lợi danh như bóng mây chìm nổi
Chỉ có tình thương để lại đời...

Tâm huyết của bà dành hết cho thơ, cũng là nối chí gia phụ, tiếp tục mạch nguồn của dòng thơ Hương Bình thi xã khởi từ hai nhà thơ lão luyện xứ Thần kinh là Tùng Thiện Vương và Tuy Lý Vương, với nhiều thi phẩm để lại cho đời.

Năm 1960, khi cụ Ưng Bình Thúc Gia Thị bước vào tuổi 84, cô Tôn Nữ Hỷ Khương thực hiện tập thơ *Đời Thúc Gia* tập hợp các tác phẩm của người cha đáng kính. Tập thơ này được Nhà xuất bản Bốn Phương của thi sĩ Đông Hồ ấn hành năm 1961. Sau này, Tôn Nữ Hỷ Khương còn một quyển hồi ký về cha nữa là *Hồi ức về cha tôi Ưng Bình Thúc Gia Thị* (NXB Trẻ, 1996).

Khi rời quê hương Huế để định cư ở Sài Gòn, Tôn Nữ Hỷ Khương tham gia Tao Đàn Bạch Nga, Thi đàn Quỳnh Dao và cộng tác với nhiều tờ báo danh tiếng thời bấy giờ, trong đó tạp chí *Phổ Thông* là nơi Tôn Nữ Hỷ Khương đăng thơ nhiều nhất.

Sau năm 1975, nhà thơ Tôn Nữ Hỷ Khương nhiều lần cùng giáo sư Trần Văn Khê trò chuyện với công chúng về thơ, ẩm thực và văn hóa dân tộc. Bà vẫn sáng tác và sinh hoạt Văn hóa. Trong nhiều cuộc trò chuyện, khi hỏi đến quan niệm về thơ hay một số vấn đề có tính chất "lý luận", bà Hỷ Khương đều cười xòa và dẫn lại câu thơ của cụ Ưng Bình như một quan niệm khiến bà tâm đắc:

Rượu có mùi hương nên uống mãi
Thì là thuốc bổ cứ ngâm chơi.

Bà vốn không ưa lý luận, thơ với bà như máu thịt như tâm hồn. Nay nhà thơ giã biệt thi đàn để về với cõi thơ vĩnh hằng, sẽ còn nhiều người nhớ bà và những *"lời cho nhau"* thật thấm thía.

Tác phẩm của Tôn Nữ Hỷ Khương có thể kể đến các tập thơ:

- *Đợi mùa trăng* (1964),
- *Mộng thanh bình* (1970),
- *Còn gặp nhau* (1999),
- *Bâng khuâng tình khúc* (2001),
- *Hãy cho nhau* (2004),
- *Nước vẫn xanh dòng* (2004).

Hiện linh cữu nhà thơ Tôn Nữ Hỷ Khương đang được quàn tại nhà (339/10 Lê Văn Sỹ, P.13, Q.3, TP), sáng 24-12 nhập quan, lễ viếng bắt đầu từ chiều 24-12; đến 8 giờ sáng ngày Chủ Nhật 26-12 sẽ di quan đi hỏa táng tại Bình Hưng Hòa, TP.

Lẽ Vô Thường

Biến thiên là lẽ vô thường
Cuộc đời như giấc mộng trường đó thôi!
Quên buồn, đổi lấy niềm vui
Cho non sông ấm nụ cười tao nhân

Tôn Nữ Hỷ Khương

Hãy Cho Nhau

Một cơn gió nhẹ thoảng qua
Dễ đưa ta đến lìa xa cõi đời
Để kết thúc một kiếp người,
Mong manh như hạt sương rơi đầu cành!
Thế mà cứ mãi quẩn quanh,
Ghét ghen, sân hận, tranh giành, hơn thua.
Đang là bạn, hóa ra thù,
Đang thân thiết, bỗng thờ ơ lạnh lùng.
Cùng trong cõi tạm sống chung
Chơi vơi bể khổ – mênh mông đất trời.
Hãy cho nhau những nụ cười.
Hãy cho nhau trọn tình người – niềm vui
Hãy cho nhau vị ngọt bùi,
Hãy cho nhau vạn ngàn lời yêu thương,
Tròn câu hiếu đạo, cương thường.

Tôn Nữ Hỷ Khương

(Nguồn: **Lam Điền – Tuổi Trẻ_Banmai-hong)**

GB TAX LLC

Certified Public Accountant

Accounting profession's
highest standard of competence
A symbol of achievement
and assurance of quality

CHUYÊN NGHIỆP - UY TÍN - TẬN TÂM - KÍN ĐÁO

ARIZONA:
405 W Southern Ave, #1,
Tempe, AZ 85282

GWENNET HUYEN BUI, CPA
(602) 449-8670

CALIFORNIA:
5752 Oberlin Drive, #100,
San Diego, CA 92121

- Trả lương bổng (Payroll)
- Biên soạn kết quả và kế hoạch tài chánh kết toán
  (Financial statement compilation services - Tax planning)
- Thuế công ty - Thuế lợi tức - Thuế mua bán
(Properties tax - Income tax - Sales and use tax -
Transaction privilege tax - All tax matters)
- Sổ sách kế toán (Bookkeeping)
- Thiết lập công ty mới
(Business formation for all entities types)
- Thiết lập hệ thống kế toán mới (Accounting system)
- Đại diện trước sở thuế - Thương lượng nợ thuế
  (Audit rep-tax resolution-offer in compromise)

Tất cả các dịch vụ về thuế và tài chính kế toán -
Giá cả phải chăng - Phương pháp mới dễ dàng và tiện lợi
Xin gọi chúng tôi để được tham khảo miễn phí
File your own tax: www.gbtaxhelp.com

Chuyên Làm "Đủ Loại" Bảng Hiệu Đèn NEON/LED

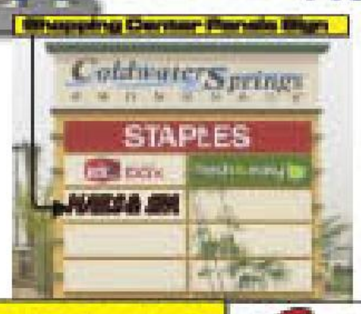
FRANKLIN'S FINE SIGNS

Với hơn 20 năm kinh nghiệm làm bảng hiệu tại Tiểu Bang Arizona

Owner/Franklin Nguyen:
Direct # **602-828-1787**

Office: **(602) 269-2888**
(480) 460-8828

Lowest Price Guaranteed!!



NAILS & SPA *Coming Soon*

Grand Opening Special **10% OFF** For Any Service

If You Receive A Lower Quote From Another Company For The Same Job,.
We Will Beat Their Quote by **AT LEAST 10%!**
GUARANTEED!!

2517 West McDowell Rd., Phoenix, AZ 85009

NÀO NGỜ PHẠM TỘI

LS Ngô Tằng Giao

Ông bố Mỹ bị kiện vì tiêu hủy nhiều băng đĩa 'phim đen' của con.

Năm 2016, Charlie 40 tuổi, sau khi ly hôn, dọn về ở cùng bố mẹ tại thành phố Grand Haven, (Michigan, Mỹ). Trong 10 tháng sống cùng bố mẹ, Charlie làm việc nhà để không phải trả tiền thuê trọ. Do có tranh chấp với bố mẹ khiến cảnh sát phải can thiệp vào tháng 8/2017, Charlie bị buộc ra khỏi nhà.

Tới tháng 11/2017, bố mẹ chuyển đồ đạc Charlie để lại tới chỗ ở mới của con. Thấy thiếu đồ, con hỏi, bố mẹ cho biết đã tiêu hủy bộ sưu tập "văn hóa phẩm khiêu dâm đồ sộ" gồm 14 hộp các-tông dựng đầy băng đĩa phim đồi trụy và dụng cụ tình dục. Tức giận, Charlie gọi điện báo với cảnh sát. Theo ước tính của Charlie, giá trị của bộ sưu tập bị tiêu hủy là 28.940 USD vì bao gồm nhiều cuộn băng hiếm. Charlie đâm đơn khởi kiện bố mẹ ra tòa với cáo buộc bố mẹ có hành vi phá hoại tài sản, yêu cầu bồi thường gần 90.000 USD. Tuy nhiên, văn phòng công tố đã từ chối thụ lý.

Một tháng sau khi báo cảnh sát, Charlie liên lạc với bố qua email, chỉ trích rằng ông lẽ ra nên nói rõ trước nếu thấy có vấn đề với đống đồ đạc đó. Người bố hồi âm, cho rằng mình làm vậy là vì sức khỏe tâm lý và cảm xúc của con, hơn nữa từng cảnh báo sẽ tiêu hủy "phim đen" nếu tìm thấy trong nhà. Charlie từng bị đuổi học ở cấp III và đại học vì hành vi bán văn hóa phẩm đồi trụy cho bạn học.

Ông bố Tây Ban Nha vướng lao lý vì mở thư của con trai.

Một người đàn ông Tây Ban Nha từng bị vợ cũ khởi kiện năm 2012 với cáo buộc gây bạo lực gia đình. Trong thời gian bị điều tra, ông ta tình cờ mở bức thư của con trai 10 tuổi do người đi gửi, qua đó biết được nội dung dặn dò cậu bé cách làm chứng chống lại bố trước tòa. Ông bố sau đó dùng chính bức thư làm bằng chứng chứng minh gia đình nhà vợ cưỡng ép con trai khai bất lợi cho mình, do vậy được tuyên trắng án.

Tuy nhiên, sự việc chưa dừng lại, người đàn ông tiếp tục bị vợ cũ cáo buộc xâm phạm vào bí mật đời tư của con trai do mở và phát tán nội dung thư khi không được phép. Trong phiên tòa ông bố khẳng định chỉ tình cờ mở bức thư vì hai cha con trùng tên. Hơn nữa, kể cả trong trường hợp cố ý mở thư, ông cũng đang thực hiện quyền giám sát con cái. Phía văn phòng công tố cũng đồng ý với lập luận này và đề nghị tòa tuyên trắng án.

Hiện, thẩm phán chưa đưa ra phán quyết cuối cùng. Nếu bị kết tội, người đàn ông sẽ đối diện với án phạt tối đa hai năm tù.

Tài xế Mỹ bị bắt vì bỏ mặc lợn trong ôtô dưới trời nắng

Bảo vệ một siêu thị tại Jacksonville (Florida, Mỹ) được tin báo có người bỏ lại một con lợn trong chiếc xe hơi đỗ tại bãi gửi xe. Trong xe không bật điều hòa, cửa sổ chỉ để hở khoảng 2,54 cm, không có thức ăn và nước uống cho con vật dưới thời tiết gần 38 độ C.

Cảnh sát được gọi tới hiện trường. Chờ gần một tiếng nhưng không thấy chủ xe xuất hiện, nhà chức trách buộc phải phá cửa kính để giải cứu con lợn khi thấy tình trạng của nó ngày càng xấu đi với các biểu hiện như co giật, sùi bọt mép... Một thời gian ngắn sau đó hai người chủ xe là Trinity Tavarez-Soto (19 tuổi) và Mark Gray (20 tuổi) mới xuất hiện và lập tức bị bắt với cáo buộc Ngược đãi động vật. Hai người được cho tại ngoại sau khi nộp 10.000 USD tiền bảo lãnh. Theo luật Florida, họ đối diện với án tù tối đa một năm và tiền phạt 5.000 USD nếu bị kết tội.

Ông bà chủ phải hầu tòa vì dùng dép đánh chó tại Australia

Tại Sydney (New South Wales, Australia) một chú chó có tên Spitz bị chủ dùng dép đánh. Chú nằm trên sàn, giữa đống đồ phá ngổn ngang trong căn nhà. Sau khi đánh hai phát vào mõm, người chủ ghì chú chó xuống dùng dép đánh liên tiếp 7 phát vào thân. Con vật tỏ rõ sự đau đớn sau mỗi cú đánh đi kèm tiếng động mạnh. Trận đòn có vẻ là hình phạt với con vật do phá phách đồ đạc.

Hội Hoàng gia Bảo vệ Động vật, tổ chức từ thiện đấu tranh vì quyền động vật, đã truy tố cặp đôi Chen và Deng ra tòa vì hành vi ngược đãi động vật. Hai người

đã nhận tội đánh chó và khai chỉ định chia sẻ video cho người thân, nhưng vô ý đăng tải lên mạng xã hội.

Mỗi người bị phạt 600 AUD và phải trả cho Hội Hoàng gia Bảo vệ Động vật chi phí chăm sóc khoảng 755 AUD, tổng số tiền phạt là 1.955. Ngoài ra, họ bị cấm mua bán, sở hữu, hoặc nuôi dưỡng mọi loại động vật trong vòng 12 tháng. Cặp vợ chồng Cheng-Deng sau đó kháng cáo. Tòa phúc thẩm không chấp nhận đơn kháng cáo.

Luật Ngăn ngừa ngược đãi Động vật 1979 của tiểu bang New South Wales quy định: Người nào ngược đãi hoặc để mặc cho động vật bị ngược đãi sẽ bị phạt tiền tối đa là 5.500 AUD hoặc bị phạt tù tối đa 6 tháng. Phạm tội nghiêm trọng có thể bị phạt tiền lên tới 22.000 AUD và phạt tù tới hai năm.

Ông chủ tại Australia bị phạt tiền vì không chữa bệnh cho chó

Michael Sumner, 44 tuổi, bị tòa án ở Australia tuyên ba tháng tù treo vì để chó nuôi bị u ác tính hơn hai năm mà không chữa trị. Theo tòa án hình sự Michael Sumner còn bị cấm sở hữu bất cứ loại động vật nào cho tới khi có thông báo khác, phải nộp 100 AUD tiền phạt, 296 AUD tiền án phí và 5.423 AUD chi phí điều trị thú y.

Theo hồ sơ, hành động bỏ bê động vật của Michael bị phát hiện khi hàng xóm bắt gặp con chó bị xích trước nhà với khối u lớn ở chân vào dấu năm 2018. Nhà chức trách tới nhà của Michael kiểm tra, qua đó tịch thu một con chó sáu tuổi giống bull terrier. Trong quá trình cắt bỏ khối u ác tính, con chó bị mất máu nghiêm trọng, dù vậy cuộc phẫu thuật cuối cùng đã thành công. Theo ước tính, khối u này đã xuất hiện hơn hai năm. Đại diện tổ chức bảo vệ động vật cho biết con vật lẽ ra sẽ không phải chịu sự đau đớn nếu được quan tâm và điều trị từ sớm. Tại tòa, Michael thừa nhận phạm tội Ngược đãi với con chó dù được nhắc nhở từ trước. Hiện, con chó được nhân viên của tổ chức bảo vệ động vật nuôi dưỡng.

Bố bị kiện vì tịch thu điện thoại của con gái

Sự việc xảy ra khi Ronald Jackson, 36 tuổi, tịch thu chiếc điện thoại iPhone 4 của con gái mình như một cách để dạy cho cô bé bài học sau khi cho rằng cô bé đã cư xử thô lỗ với một người phụ nữ khác trên điện thoại.

Jackson chia sẻ: "Tôi là một người cha và khi một đứa trẻ làm điều gì đó sai, chúng ta phải dạy cho nó điều đúng đắn. Bạn sẽ phải cho chúng một bài học để chúng biết rằng không được làm điều đó".

Ronald Jackson đã gặp phải rắc rối chỉ vì muốn dạy con gái mình. Vợ của Jackson không cho rằng điều đó là đúng. Bà đã gọi điện cho cảnh sát về hành động giấu iPhone của Jackson. Cảnh sát sau đó đến nhà của Jackson, yêu cầu anh trả lại chiếc iPhone cho con gái, tuy nhiên anh đã từ chối. "Vào thời điểm đó, tôi quyết định rằng cảnh sát không có quyền can thiệp vào chức năng làm cha đối với con gái của tôi", Jackson cho biết thêm.

Sự việc xảy ra vào tháng 9/2013 và 3 tháng sau, Jackson đã rất bất ngờ khi nhận được giấy mời hầu tòa vì hành động tịch thu điện thoại của con gái. Anh đối mặt với tội danh trộm cắp tài sản có giá trị trên 50USD nhưng dưới 500USD. Quá trình điều tra vụ án kéo dài từ năm 2013 đến tháng 4/2015, Jackson đã bị bắt giữ tại nhà riêng trước khi phải nộp phạt số tiền 1.500USD để bảo lãnh tại ngoại vì tội danh của mình.

Vụ án tiếp tục được kéo dài quá trình điều tra cho đến gần phiên xét xử vụ án. Thẩm phán đã ra phán quyết cho biết Jackson không phạm tội vì không có đủ bằng chứng kết luận tội danh, đồng thời quyết định hủy bỏ vụ án. Hiện tại Jackson vẫn đang giữ chiếc iPhone 4 của con gái và vẫn chưa trả lại cho cô bé.

Bị tội vì lỡ ngồi đè chết bạn trai.

Cuối năm 2018 tại Pennsylvania (Mỹ), bà Windi C. Thomas, 44 tuổi, nặng 300 pounds nổi giận, ngồi đè chết bạn trai. Bà nhận tội trước tòa là đã ngồi đè lên người, khiến ông Keeno Butler, cũng 44 tuổi, chỉ nặng có 120 pounds ngạt thở mà chết. Kết quả giảo nghiệm tử thi nói rằng đây là "một vụ sát nhân gây ra bởi tình trạng ngạt thở vì bị thương tích ở cổ, xương sống bị ép chặt, và có vết thương nơi đầu."

Bà Thomas thỏa thuận dàn xếp với công tố viện để nhận tội. Bà sẽ bị tuyên án từ 18 đến 36 năm tù. Gia đình của nạn nhân bày tỏ sự thất vọng vì muốn có hình phạt nặng hơn.

Báo địa phương tường thuật rằng bà Thomas khai với các điều tra viên là bà uống rượu cả ngày hôm đó, rồi rời nhà để đi mua cocaine. Khi trở về nhà, bà ngồi trên chiếc ghế dài, tay cầm con dao, và có lúc không hiểu vì lý do gì đã cắt vào tay ông Butler. Ông này giận dữ vào bếp, bẻ một chân ghế rồi cầm ra định đánh bà. Bà giằng được chân ghế và dùng nó đập vào đầu nạn nhân. Trong lúc hai người vật lộn với nhau, bà Thomas ngồi được lên người bạn trai. Luật sư đại diện cho bà, nói rằng thân chủ mình không có ý định giết nạn nhân mà chỉ vì bà "té xuống, rồi lỡ đè lên người nạn nhân."

Ông bố bị kiện ra tòa vì từ chối cho phép con gái lấy chồng

Cô gái tên Khdijia Ibrahim, 23 tuổi, sống tại Abuja (Nigeria) đã nộp đơn lên tòa án để kiện cha mình, vì ông này không cho phép cô kết hôn với người mà cô yêu. Ông bố đã từ chối gặp mặt bạn trai của cô, do đó khiến đám cưới của cô không thể tổ chức được.

Cô cho biết cô yêu Abdulhamidu và quyết định sẽ tổ chức đám cưới, tuy nhiên khi ông bố thấy anh này thừa nhận rằng anh không phải là người của bộ tộc Fulani, ông bố đã từ chối, không cho con gái mình tổ chức đám cưới. Sau đó cô đã cố gắng tổ chức một cuộc gặp giữa cha và bạn trai của mình, tuy nhiên bất cứ khi nào bạn trai đến nhà, ông bố đều bỏ đi và chỉ quay trở về nhà khi bạn trai của con gái đã rời đi.

Không còn cách nào khác, cô con gái đã kiện chính cha mình ra tòa và yêu cầu tòa án buộc cha của cô phải chấp nhận đám cưới của mình.

Thừa nhận trước tòa, ông bố cho biết những điều mà con gái nói đều là sự thật, tuy nhiên ông giải thích rằng ông không thể để con gái mình cưới một người đàn ông không thuộc bộ tộc của họ. Ông cũng cho rằng cô con gái vẫn còn quá trẻ và chưa đủ trưởng thành để có thể tự đưa ra một quyết định quan trọng như vậy.

Hiện tòa án vẫn chưa đưa ra phán quyết cuối cùng. Tòa chỉ kêu gọi hai bố con nên bình tĩnh giải quyết mọi chuyện và nếu không thể tự giải quyết, hai bố con sẽ phải quay lại tòa án trong phiên xử sau.

Allstate.
You're in good hands.

OPEN Monday-Friday: 9:00 am - 6:00 pm
Saturday By Appt. Sunday: Closed

TRAN INSURANCE INC.

Auto-Home-Business and Life

KIM DUNG TRẦN
Cử nhân Khoa học
Texas Southern University

Xin liên lạc:
Kim Trần (480) 833-5138

Toll Free:
1-866-833-5138

ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ TRÊN INTERNET
www.allstate.com/dkimtran
310 N. Dobson Rd., #4 - Mesa, AZ 85201

BẢO HIỂM XE HƠI, XE GẮN MÁY, TÀU (Auto, Boat, and Bicycle)

GIÁ ĐẶC BIỆT:

- Bớt 6% nếu trả in full.
- Cho good driver
- (3 năm và 5 năm không ticket và accident)
- Cho good student
- Cho quý khách có bảo hiểm liên tục 12 tháng
- Cho quý khách có bảo hiểm 2 xe trở lên
- Cho quý khách mua nhà và xe.
- Bớt 5% nếu trả tiền thẳng từ nhà băng
- Bớt 10% nếu mua bảo hiểm trước 1 tuần

BẢO HIỂM NHÀ (HOME OWNER)

- Bảo hiểm nhà trống(vacant home)
- Bảo hiểm nhà (trộm cắp, hỏa hoạn, lụt)
- Dịch vụ Escrow trong vòng 1 tiếng
- 20% discount cho nhà và xe
- Bảo hiểm nhà ở và nhà cho thuê
- Bớt đến 35% tiền bảo hiểm nhà cho thuê nếu có bảo hiểm xe và nhà

BẢO HIỂM NHÂN THỌ (LIFE INSURANCE)

- Định kỳ (5, 10, 20, và 30 năm)
- Trọn đời
- Bảo hiểm không cần thử máu và nước tiểu.

BẢO HIỂM THƯƠNG MẠI (COMMERCIAL INSURANCE)

- Đủ loại bảo hiểm thương mại
(nhà hàng, tiệm Nails, văn phòng bác sĩ . . .)

BẢO HIỂM CẦN THIẾT CHO ĐỜI SỐNG CỦA QUÝ VỊ VÀ GIA ĐÌNH

Asian Pacific Community in Action

Advocating for Better Health

Cộng Đồng Á Châu Thái Bình Dương,
Vận động để có súc khoẻ tốt hơn

602-265-4598

Website: apcaaz.org | Facebook: apcaaz

CẦN TUYỂN NGƯỜI VẬN ĐỘNG CHÍCH NGỪA VACCINE:

- Vận động, giúp làm hẹn, thông dịch cho người cần chích vaccines.

Không cần kinh nghiệm, chúng tôi sẽ đào tạo.

- Lương: $20/giờ
- Giờ làm việc uyển chuyển từ 10-40 tiếng/tuần (bao gồm cả buổi tối và weekend nếu muốn).
- Ưu tiên cho người thông thạo 2 ngôn ngữ: tiếng Việt, Quan Thoại, Chuukese, Hàn Quốc, Marshallese, hoặc các ngôn ngữ khác của người Mỹ gốc Á hoặc người Đảo Thái Bình Dương.

Ghi danh ngay qua email với Ms. Layal: Layal@apcaaz.org

Hoặc nhắn tin/gọi:

602-492-2302

CHÚNG TÔI GIÚP GIA ĐÌNH QUÝ VỊ GHI DANH VÀO CÁC CHƯƠNG BẢO HIỂM Y TẾ MIỄN PHÍ HOẶC GIÁ THẤP NHẤT.

We assist families in finding no cost or low cost healthcare options.

a) Giúp điền đơn xin bảo hiểm sức khoẻ AHCCCS miễn phí. (Free application help to apply for AHCCCS)

b) Giúp ghi danh vào chương trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng miễn phí (SNAP Nutrition Asistance)

c) Giúp ghi danh vào Thị Trường Bảo Hiểm Sức Khỏe (Help enroll in The Health Insurance Marketplace)

CẦN NHIỀU NGƯỜI THAM GIA VÀO CUỘC THĂM DÒ DƯ LUẬN VỀ SỨC KHOẺ CỘNG ĐỒNG Á CHÂU:

- 100 người tham gia đầu tiên sẽ được thưởng $20/ người.

Phải từ 18 tuổi trở lên và là người Mỹ gốc Á, người Hawaii bản địa và người dân Đảo Thái Bình Dương (AANHPI).

- Dữ liệu bạn cung cấp sẽ giúp chúng tôi:
  - Xác định nhu cầu sức khỏe cộng đồng
  - Xác định cách đáp ứng những nhu cầu đó
  - Tìm tài nguyên cho cộng đồng
- Dữ liệu này cũng sẽ được sử dụng để:
  - Ghi lại các vấn đề sức khỏe và các ưu tiên trong cộng đồng
  - Xác định các vấn đề quan trọng cần nghiên cứu
  - Hỗ trợ phát triển các chương trình và dịch vụ liên quan đến sức khỏe mới hoặc hiện có.

ARIZONA ĐÓ ĐÂY

VĨNH LIÊM

Vĩnh Liêm viết văn và làm thơ từ năm 1964 trên Tiểu Thuyết Thứ Năm, đồng thời cộng tác với một số nhật báo, tuần báo, và tạp chí tại Sài-gon trước năm 1975. Tại hải ngoại, từ năm 1980 đến nay, ông đã xuất bản 9 văn thi phẩm bằng cả hai thứ tiếng Việt và tiếng Anh. Hiện ông là Phó Chủ Bút tạp chí Việt Lifestyles. Độc giả có thể tìm thấy nhiều sáng tác thơ văn của ông qua trang nhà: http://vinhliem.tripod.com

THÁNG 1, 2022

Các nhà lập pháp Arizona thúc giục Thống đốc Doug Ducey xử dụng sức mạnh chiến tranh ở biên giới

Một nhóm các nhà lập pháp tiểu bang Đảng Cộng Hòa và hai cựu viên chức chính quyền Trump đã gọi điện hôm thứ Tư (12/01/2022) lên Thống đốc tiểu bang Arizona Doug Ducey để xử dụng sức mạnh chiến tranh hầu đẩy lùi cái mà họ gọi là "cuộc xâm lược" của người di cư ở biên giới phía Nam.

Các viên chức cho biết Ducey có thể xử dụng một cách giải thích mới về Hiến pháp Hoa Kỳ để yêu cầu Lực lượng Vệ binh Quốc gia hoặc Cảnh sát tiểu bang đưa người di cư đến Mexico mà không cần quan tâm đến luật nhập cư và thủ tục thực thi pháp luật. Thay vào đó, họ sẽ hoạt động như một lực lượng quân sự đẩy lùi quân đội nước ngoài.

Ducey đã mạnh mẽ thách thức các chính sách biên giới của Tổng thống Joe Biden, gần đây nhất là trong bài phát biểu cấp nhà nước tiểu bang hôm thứ Hai (10/01/2022), khi ông nói rằng "Tòa Bạch Ốc và Quốc hội đã quyết định làm ngơ" với cái mà ông gọi là "một cuộc khủng hoảng quốc gia." Ông đã cử các thành viên Cảnh vệ Quốc gia và các sĩ quan của Bộ An toàn Công cộng để hỗ trợ việc thực thi pháp luật địa phương và Tuần tra Biên giới.

Các thống đốc đảng Cộng Hòa đã triển khai hàng nghìn thành viên Vệ binh Quốc gia để tuần tra biên giới, trong đó có khoảng 150 người từ Arizona làm việc với vai trò hỗ trợ nhưng không bắt giữ người nhập cư. Các nhà lập pháp và cựu viên chức Trump muốn họ được trao quyền để làm nhiều hơn nữa.

Cơ quan Tuần tra Biên giới Hoa Kỳ đã báo cáo hơn 1,6 triệu cuộc gặp gỡ với người di cư (bất hợp pháp) dọc theo biên giới Hoa Kỳ-Mexico từ tháng 9 năm 2020 đến tháng 9 năm 2021, nhiều hơn gấp bốn lần con số trong năm tài chính trước đó và là tổng số hàng năm cao nhất được ghi nhận.

(Nguồn: Jonathan J. Cooper-AP)

Nhà máy khử muối theo kế hoạch của Thống đốc Ducey khó có thể trở thành hiện thực nhanh chóng

Thống đốc Arizona Doug Ducey thông báo trong tuần này (12/01/2022) rằng ông sẽ làm việc với Cơ quan lập pháp để cung cấp 1 tỷ đô la nhằm "bảo đảm tương lai nước của Arizona trong 100 năm tới", tập trung hoàn toàn vào một nhà máy khử muối mới ở Mexico.

Nhưng kế hoạch tài trợ cho nhà máy là một phần quan trọng trong tiểu bang vẫn chưa có trên bàn ngay bây giờ. Trên thực tế, không có kế hoạch rõ ràng về thời điểm có thể xuất hiện một nhà máy như vậy.

Katie Ratlief, một trong những cố vấn cấp cao của Ducey cho biết: "Những gì chúng tôi đang xem xét là đầu tư vào

một cấu trúc có thể tạo đòn bẩy, trong các dự án dài hạn, lớn hơn như một nhà máy khử muối."

Sự xoay trục khỏi sự tập trung của thống đốc vào các nhà máy khử muối xảy ra trong bối cảnh các cuộc đàm phán với Chủ tịch Hạ viện Rusty Bowers và Chủ tịch Thượng viện Karen Fann về khử muối có thể là thứ để lại di sản cho thống đốc, người đang nắm quyền vào năm cuối do giới hạn nhiệm kỳ.

Lượng nước mới mà Arizona có thể nhận được từ hai nhà máy khử muối cần thiết để cung cấp 200.000 mẫu Anh mỗi năm thậm chí sẽ không thể bù đắp cho việc cắt giảm giao hàng trên sông Colorado đã có hiệu lực do hạn hán kéo dài đã xảy ra rất nhiều nguồn cung cấp sông sản có giảm dần. Các báo cáo do các cơ quan nhà nước công bố cho thấy ngay cả khoản đầu tư của nhà nước trị giá 1 tỷ đô la cũng chỉ bao gồm khoảng 20% chi phí xây dựng một nhà máy mới trên Biển Cortez.

Nó cũng được dự đoán là nước cực kỳ đắt so với các nguồn cung cấp khác. Tiểu bang AZ ước tính chi phí trên 2.000 đô la mỗi mẫu Anh, so với 155 đô la mỗi mẫu Anh tính cho người dùng thành phố và hầu hết các nông trại do cơ quan cung cấp nước lớn nhất của tiểu bang, Dự án Trung tâm Arizona.

(Nguồn: Bob Christie-AP)

Thượng nghị sĩ Arizona đề nghị dự luật mới để cấm các cuộc bầu cử bỏ phiếu qua thư

Thượng nghị sĩ Đảng Cộng Hòa Wendy Rogers đang đề nghị chi phí cho người đóng thuế nhiều tiền hơn và khả năng ngăn chặn số cử tri đi bỏ phiếu bằng cách cấm các thành phố, thị trấn và hội đồng trường học tổ chức tất cả các cuộc bầu cử qua thư.

Các cơ quan chính quyền địa phương Arizona đã quyết định tiến hành nhiều cuộc bầu cử có tỷ lệ kết quả thấp và không theo chu kỳ theo cách này vì gửi lá phiếu cho cử tri rẻ hơn so với các điểm bỏ phiếu mở và có nhân viên và phiếu bầu cử.

TNS Rogers là nhà bảo trợ chính của dự luật SB1133.

(Nguồn: Dennis Welch - 3TV/CBS 5)

Thị trưởng Phoenix, Kate Gallego xét nghiệm có dương tính với trường hợp COVID-19 mới

(Facebook Photo/Mayor Kate Gallego)

Thị trưởng Phoenix, Kate Gallego, hôm thứ Sáu, 07-01-2022, đã thông báo rằng bà đã xét nghiệm dương tính với trường hợp đột phá của COVID-19 nhưng không có triệu chứng.

Bà ta cho biết: "Tôi đã chích cả hai liều vắc-xin và một liều bổ sung, nhưng kết quả xét nghiệm có dương tính với vi rút."

Gallego cho biết bà tuân theo các hướng dẫn của Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC) cho những người có kết quả xét nghiệm dương tính.

(Nguồn: KEVIN STONE_KTAR.com)

Giám đốc Cyber Ninjas cho biết ông ấy muốn công ty mới có cùng các nhân viên

Cyber Ninjas founder Doug Logan

Người sáng lập Cyber Ninjas, Doug Logan, đã nói với chủ tịch Thượng viện Arizona rằng ông đang thành lập một công ty mới với một số nhân viên giống như Cyber Ninjas, công ty cũ mà ông đã đóng cửa vì nó phải đối mặt với khoản tiền phạt lớn của tòa án Quận Maricopa vì từ chối đưa ra hồ sơ công khai.

Doug Logan nói rằng ông không thể bán công ty vì "quá nhiều tiêu cực xung quanh cái tên", nhưng ông có kế hoạch bán hết tài sản để trả nợ và cuối cùng nộp đơn phá sản. Luật sư của ông ta nói rằng Logan không thể thực hiện lệnh của tòa đòi công bố hồ sơ công khai vì công ty không có tiền.

Doug Logan nói: "Nếu Cyber Ninjas ngừng hoạt động kinh doanh, tôi cần phải có một công việc với người khác (đã được cân nhắc) hoặc bắt đầu lại từ đầu với một công ty mới."

Nhóm của Logan đã giám sát việc kiểm phiếu lại các lá phiếu xác nhận chiến thắng sít sao của Joe Biden ở Quận Maricopa, kiểm tra các máy kiểm phiếu và phân tích một loạt dữ liệu bầu cử. Báo cáo của ông tuyên bố tìm thấy một số điểm bất thường.

Logan và Fann (Chủ tịch Thượng viện) đã mâu thuẫn với nhau hơn 100.000 đô la trong số 150.000 đô la mà Thượng viện đã đồng ý trả cho Cyber Ninjas, nhưng số tiền này đã được Thượng Viện giữ lại.

Doug Logan nói: "Thượng viện không có ý định tôn trọng những gì đã cam kết."

Cuộc tranh chấp của ông với Fann bắt nguồn từ khoản thanh toán 100.000 đô la chưa thanh toán và việc Thượng viện từ chối thanh toán chi phí pháp lý của ông ta trong vụ tranh chấp hồ sơ công khai, mà ông ấy tin rằng bắt buộc phải có trong hợp đồng của họ.

Cyber Ninjas đã đấu tranh với hai vụ kiện hồ sơ công khai do báo The Arizona Republic và nhóm giám sát American Oversight đệ trình, cho rằng nó không phải tuân theo luật hồ sơ công khai vì đây là một công ty tư nhân. Các thẩm phán trong cả hai trường hợp và Tòa phúc thẩm tiểu bang đã không đồng ý.

Thẩm phán John Hannah của Tòa án cấp cao quận Maricopa cho biết hôm thứ Năm, (06-01-2022), ông sẽ phạt Cyber Ninjas 50.000 đô la một ngày kể từ thứ Sáu nếu nó không công bố hồ sơ công khai.

Logan nói với AP rằng ông ta có kế hoạch tuân thủ lệnh tòa, nhưng ông ta muốn thẩm phán rõ ràng hơn và tiền từ Thượng viện để trang trải chi phí.

(Nguồn: AP)

Thống đốc Ducey đã có hành động để bảo đảm việc học trực tiếp sẽ tiếp tục ở Arizona.

Thống đốc Doug Ducey hôm 04/01/2022 đã công bố hành động để đảm bảo việc học trực tiếp vẫn là một lựa chọn cho tất cả các gia đình và học sinh Arizona, phù hợp với hướng dẫn của các chuyên gia sức khỏe cộng đồng.

Thống đốc Ducey nói: "Ở Arizona, chúng tôi sẽ bảo đảm tiếp tục tiếp cận với việc học trực tiếp. Mọi người đều đồng ý rằng trường học nên mở cửa và trẻ em cần phải ở trong lớp học. Với thông báo này, chúng tôi bảo đảm phụ huynh và gia đình có các lựa chọn nếu một trường học đóng cửa."

Thống đốc đang tạo ra chương trình Open for Learning Recovery Benefit để hỗ trợ các phụ huynh có thể gặp phải rào cản về tài chính và giáo dục do trường học bị đóng cửa. Chương trình tài trợ tới $7.000 cho các nhu cầu liên quan đến việc chăm sóc trẻ em, vận chuyển có sự điều phối của trường học, dạy kèm trực tuyến và học phí đã được Bộ An ninh Kinh tế Arizona chấp thuận.

Thống đốc Ducey cho biết: "Mọi người đều đồng ý rằng trường học nên mở cửa và trẻ em cần phải ở trong lớp học. Với thông báo này, chúng tôi bảo đảm rằng phụ huynh và gia đình có các lựa chọn nếu trường học đóng cửa. Cha mẹ phù hợp nhất để đưa ra quyết định về việc học của con mình. Học trực tiếp là điều cần thiết cho sự phát triển, hạnh phúc và nhu cầu giáo dục của học sinh K-12."

Quận Maricopa công bố báo cáo mới về cuộc bầu cử năm 2020

Các viên chức bầu cử ở Arizona đã trình bày từng điểm một bác bỏ một đánh giá gây tranh cãi về cuộc bầu cử năm 2020.

Báo cáo có tiêu đề "Chỉnh sửa hồ sơ: Phân tích sâu sắc của Quận Maricopa về cuộc điều tra của Thượng viện," được công bố vào ngày 5 tháng 1 và các viên chức Quận nói rằng đó là lời cuối cùng cho cuộc điều tra về việc điều hành cuộc bầu cử tháng 11 năm 2020 của Quận.

(Nguồn: Associated Press)

Quận Maricopa cho biết báo cáo kiểm toán cuộc bầu cử của Cyber Ninjas là sai

Gần như mọi tuyên bố của Cyber Ninjas và các nhà thầu khác của Thượng viện Arizona, những người đã xem xét cuộc bầu cử tổng thống năm 2020 của Maricopa County hoặc là sai lệch, không chính xác hoặc sai, theo phản hồi từng điểm do các viên chức quận đưa ra hôm thứ Tư, 05/01/2022.

Bản báo cáo dài 93 trang được thực hiện trong nhiều tháng đã nghiên cứu mọi câu hỏi mà các nhà thầu đưa ra về cuộc bầu cử và phân tích hàng nghìn hồ sơ cử tri cá nhân. Nó giải thích rằng các nhà thầu đã đưa ra các giả định sai lầm và cáo buộc sai, một phần là do họ mắc sai lầm trong quá trình phân tích nhưng cũng do họ thiếu kinh nghiệm và hiểu sai về cách thức hoạt động của các cuộc bầu cử của quận và tiểu bang.

(Nguồn: Jen Fifield_Arizona Republic)

Arizona cung cấp tài trợ cho học sinh bị ảnh hưởng bởi Covid Closures để chuyển trường

Thống đốc Arizona Doug Ducey đã công bố một chương trình lựa chọn trường học mới vào thứ Ba (04/01/2022) sẽ tài trợ học phí cho những học sinh có trường công đóng cửa "dù chỉ một ngày" do số trường hợp Covid-19 tăng đột biến.

Văn phòng của Thống đốc Ducey cho biết trong một thông cáo báo chí, chương trình Open for Learning Recovery Benefit sẽ cung cấp cho phụ huynh khoản tài trợ lên đến 7.000 đô la cho các nhu cầu chăm sóc trẻ em, đưa đón hoặc dạy kèm trực tuyến để giúp những học sinh đang gặp khó khăn để thành công trong môi trường học tập trực tuyến. Phụ huynh chọn tham gia chương trình sẽ đủ điều kiện nhận học phí để ghi danh cho con em họ vào các trường trực tiếp khác nếu trường học bị đóng cửa.

"Ở Arizona, chúng tôi sẽ bảo đảm tiếp tục tiếp cận với việc học trực tiếp," Ducey nói. "Mọi người đều đồng ý rằng trường học nên mở cửa và trẻ em cần phải ở trong lớp học. Với thông báo này, chúng tôi đang bảo đảm phụ huynh và gia đình có các lựa chọn nếu trường học đóng cửa".

(Nguồn: Brittany Bernstein – NR)

MEKONG SANDWICHES

Chúng tôi có lò nướng bánh mì mỗi ngày
vì vậy bánh mì luôn nóng, xốp, giòn.

DRINKS - THỨC UỐNG:

Vietnamese Coffee

- Black Coffee (Cà Phê Đen)
- Condensed Milk Coffee (Cà Phê Sữa)
- Blended Iced Coffee

Smoothies

- Avocado, Strawberry, Mango, Passion Fruit, Peach, Pina Colada, Taro, Honey Dew, Kiwi, Blended Green Tea

Flavored Teas

- Thai Tea, Green Milk Tea, Black Sugar Milk Tea, Lychee Tea Honey Green Tea, Taro Milk Tea, Peach Tea, Passion Fruit Tea
- Add Boba, Popping Or Jelly
- China Mist Iced Tea
- Passion Fruit Black Tea
- Blackberry Jasmine Green Tea

66 South Dobson Rd, Ste. 101
Mesa, AZ 85202
(Trong khu Mekong Plaza)

Open daily from 8AM to 7PM
Closed Wednesday

FRESHLY MADE SANDWICHES
ĐỦ LOẠI BÁNH MÌ:

- Mekong Special (Đặc Biệt)
- Grilled Pork (Heo Nướng)
- Grilled Beef (Bò Nướng)
- Pork Meatball (Xíu Mại)
- Grilled Chicken (Gà Nướng)
- BBQ Pork (Xá Xíu)
- Cold Cuts (Thịt Nguội)
- Jambon
- Vegetarian (Bì Chay)
- Shredded Pork (Bì)
- Sardine (Cá Mòi)
- Pork Roll (Chả Lụa)
- Omelette (Ốp La)*
- Beef Stew (Bò Kho)

Combo Deal - add smoothie, flavored tea, or coffee for 10% discount

(480) 964-7999

ĐẶC BIỆT CÁC MÓN:

- Sticky Rice (Xôi)
- Spring Rolls (Gỏi Cuốn)
- Sesame Balls (Bánh Cam)
- Casava (Khoai Mì)
- Meat Pie (Pate Chaud)
- Pork Dumplings (Bánh Gió)
- Egg Rolls (Chả Giò)
- Dumplings (Bánh Bao)
- Fried Dumplings (Bánh Bao Chiên)
- Desert Drinks (Chè, Xâm Bố Lượng, Herbal Tea...)

MEKONG Sandwiches

SƠ LƯỢC VỀ HÁT CẢI LƯƠNG

ĐÀO ĐỨC CHƯƠNG

Đoạn 1

Căn cứ vào ngữ nghĩa, chữ "cải lương" (改良) là sửa đổi cho tốt hơn, nói cách khác, làm sao cho những cái dở, kém, thiếu sót trở thành hoàn hảo và thích hợp hơn. Cho nên hát Cải lương, không phải là một nghệ thuật trình diễn hoàn toàn sáng tạo, mà trái lại được thoát thai và cải tiến từ bộ môn Hát bội. Nói rộng ra, cải lương đã tổng hợp những tinh hoa nghệ thuật của các bộ môn khác như: ca, kịch, nhạc, thi, vũ. Vậy hát Cải lương là gì, quá trình hình thành phát triển ra sao, sự khác nhau giữa Hát bội và Cải lương, tính chất điệu hát, sự phân chia dòng phái, đặc điểm nhạc cụ, các tác gia kịch bản, và vai trò của bộ môn nghệ thuật này như thế nào?

I - HÁT CẢI LƯƠNG LÀ GÌ?

Cải lương là bộ môn nghệ thuật vừa diễn, vừa ca ra bộ, tức điệu bộ phù hợp với lời ca. Từ trước, nước ta đã có Hát chèo và Hát bội, đến năm 1917, một mô hình nghệ thuật nữa ra đời, đúng hơn biến thể từ Hát bội và theo âm nhạc Miền Nam, với màu sắc mới mẻ, điệu hát tân tiến, giọng ca mùi mẫn, tạo sự hấp dẫn hơn hai bộ môn trước, nên đặt tên là Cải lương.

Nghệ thuật cải lương hướng về tả thực, diễn xuất giống như ngoài đời, người nghệ sĩ cần phải từng trải để thấu hiểu tâm lý nhân vật mà nhập vai, từ cách ăn nói, phong thái, xử sự. Vì vậy, điệu bộ và màu mè lấy vẻ tự nhiên làm yếu tố quan trọng, không nên gia tăng, cường điệu và cao giọng hét lớn như hát bội.

Về kỹ thuật trình diễn lại khác xa, Hát bội hướng về tượng trưng và ước lệ, trong lúc Cải lương là tả chân. Cho nên, lối dàn cảnh ở hát Cải lương thật công phu, phải giống hệt khung cảnh ngoài thiên nhiên, cần nhiều phông màn tranh cảnh khác nhau, thay đổi cho hợp tình tiết vở diễn. Y phục, hóa trang không cần lộng lẫy mà phải ăn mặc y như cách sống nhân vật, đúng vào thời đại nhân vật. Chẳng hạn, diễn tuồng Mông Cổ nhà Nguyên, không thể dùng y phục của triều đại Mãn Thanh.

Về điệu hát, Cải lương và Hát bội đều sử dụng loại nhạc tuồng, nhưng cải lương không có xướng, bạch, hường, tán, ban... Các giọng khác vay mượn từ Hát bội cũng biến thể rất nhiều và cải lương còn phát triển những điệu ca mới hợp với tiếng đờn tài tử. Như vậy, hát Cải lương lấy âm nhạc làm chủ, diễn viên nhả chữ nhả câu phải hòa với tiếng đàn, giọng ca theo sát từng giai điệu và tiết tấu của điệu nhạc. Trong khi Hát bội câu ca không gò bó bởi âm nhạc, miễn sao đúng với nhịp chính là được, nên diễn viên có thể tự do phơi bày hết sở trường của mình.

II - SỰ HÌNH THÀNH VÀ QUÁ TRÌNH PHÁT TRIỂN

01 - Giai đoạn tiền thân: Đờn ca tài tử

Từ khi Nguyễn Hoàng di cư vào miền Trung, lập nên triều đại ở Thuận Hóa, những đợt Nam tiến không ngừng đưa người dân Xứ Đàng Trong vượt đèo Cù Mông lấn chiếm Champa, rồi Thủy Chân Lạp. Định cư ở miền đất Lục tỉnh xa xôi, từ nỗi buồn ly hương, những nghệ sĩ với ít nhiều vốn liếng Nhã nhạc cung đình, đã phát sinh ra dòng nhạc Đờn Ca Tài Tử Miền Nam, thể hiện một nỗi nhớ nhung vời vợi. Họ tụ họp lại từng nhóm, lập thành các ban đờn ca tài tử ở rải rác khắp miền Lục Tỉnh và sinh hoạt trong các cuộc lễ tại tư gia như hôn quan tang tế. Các tài tử ca dộc thoại, những bản như: *Bình bán chấn, Lưu thủy trường, Nam ai, Nam xuân, Tứ đại cảnh, Xuân tình...*

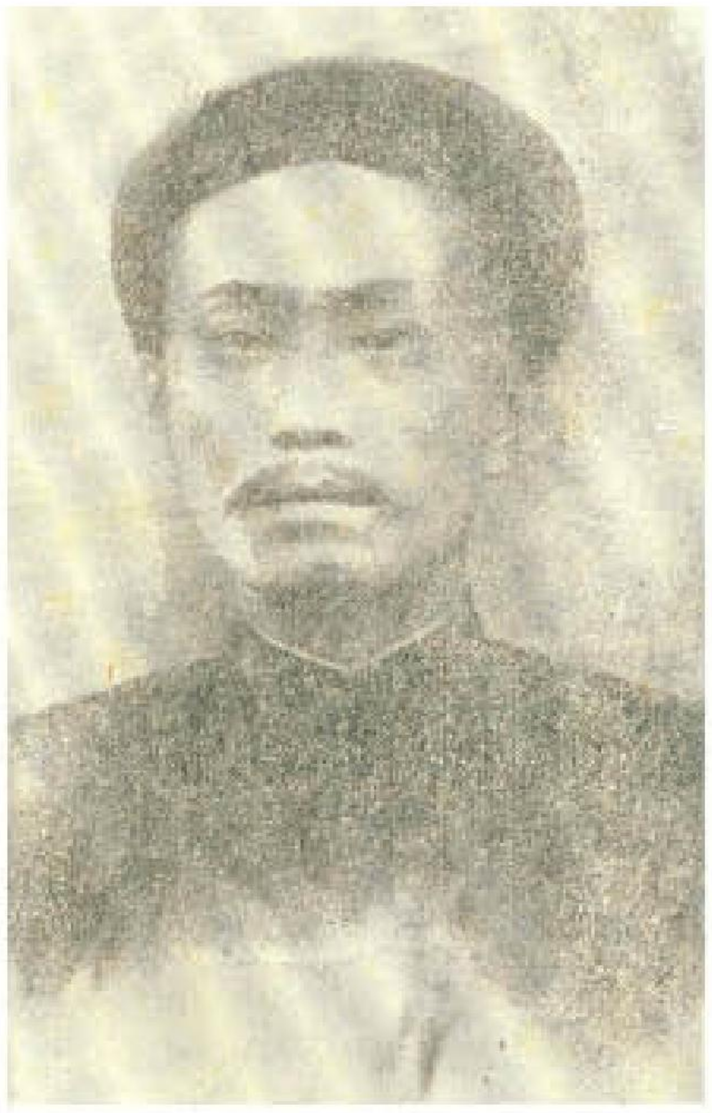
Theo Trần Văn Khải, *Nghệ Thuật Sân Khấu Việt Nam*, ông tổ của dòng nhạc này là Nguyễn Quang Đại, thường gọi là ông Ba Đợi, hiện dân chúng còn thờ phượng ở đình làng Vạn Phước, huyện Cần Đước, tỉnh Long An.

02 - Giai đoạn phôi thai: Ca trên sân khấu

Lúc bấy giờ, năm 1910, nhóm đờn ca tài tử nổi tiếng nhất miền Lục Tỉnh có ban hát của Nguyễn Tống Triều, người xứ Cái Thia, từng được mời đi Pháp trình diễn ca cổ nhạc. Tư Triều phụ trách đờn kìm, Chín Quán khảy độc huyền cầm, Bảy Võ đờn cò, cô Hai Nhiều đờn tranh (đàn thập lục), Mười Lý thổi tiêu, cô Ba Đắc chánh ca và cô Hai Nhiều phụ ca.

Nguyễn Tống Triều là người đầu tiên có sáng kiến trình diễn ban ca nhạc trước công chúng. Năm 1911, Trần Chánh Chiếu chủ nhà hàng Minh Tân ở Mỹ Tho (nay là thành phố của tỉnh Tiền Giang) mời ban nhạc của Tư Triều ra mắt thực khách, được hoan nghênh nồng nhiệt. Thấy thế, ông Hộ, chủ rạp Hát bóng Casino, cũng ở Mỹ Tho, mời ban nhạc Tư Triều phụ diễn hằng tuần vào tối thứ Tư và thứ Bảy, trước khi chiếu phim. Điển hình có bản *Tứ Đại Oán* (kể truyện tích *Lục Vân Tiên*, đoạn Bùi Kiệm thi hỏng) được khán giả ưa chuộng, tuy đã có đối đáp giữa Bùi Ông và Bùi Kiệm, nhưng chỉ một người diễn ca và chưa ra bộ.

Nguyễn Tống Triều là người mở màn cho nền ca kịch cải lương vì đã đưa đờn ca cổ điển lên sân khấu, và có thể nói ông là vị tổ thứ hai của bộ môn nghệ thuật này.



H 1: Tài tử Nguyễn TốngTriều.

(Ảnh: Trần Văn Khải,

"Nghệ Thuật Sân Khấu VN", trang 82)

03 - Giai đoạn hình thành: Ca kịch cải lương

Tiến trình này có những dấu tích đáng ghi nhớ:

a/ Bước mở đầu: Ca ra bộ

Năm 1915, Tống Hữu Định (1869 - 1932) thường gọi là Phó Mười Hai, Trần Quang Quờn (hay Huờn, Huyền?) quen gọi Kinh lịch Quờn và Phạm Đăng Đàng (gốc miền Trung), cả ba đều ở Vĩnh Long, lập ban ca kịch tài tử, trình diễn bản *Tử Đại Oán* trên sân khấu, có đào kép đóng vai Bùi Ông, Bùi Kiệm, Nguyệt Nga, vừa ca vừa ra bộ.

Năm 1916, ở thị xã Sadec (nay thuộc tỉnh Đồng Tháp), có gánh xiếc của ông Lê Văn Thận (André Thận), kèm theo phụ diễn vài tiết mục ca ra bộ do kép Bảy Thông, Tám Cang, đào Hai Cúc đảm nhận.

Nghệ thuật ca ra bộ là lối trình diễn trên sân khấu mà diệu bộ phù hợp với lời ca; nhưng còn ảnh hưởng nhiều lối dờn ca tài tử, vì thế hát là chánh, ra bộ là phụ. Diễn viên cần giọng hát cho thật mùi để diễn đạt tình cảm của bài ca, còn bộ tịch chỉ là để minh họa cho lời ca.

b/ Điểm mốc định hình:

Năm 1917, ông Pierre Châu Văn Tú, tên thường gọi là Thầy Năm Tú, người Mỹ Tho, sang lại gánh hát của André Thận, lập ra gánh cải lương đầu tiên, có nhà hát riêng, đào kép được hóa trang, sắm y phục thích hợp với nhân vật, sân khấu có phông màn, có vẽ cảnh và trang trí phù hợp với nội dung vở diễn như *Hạnh Nguyên Cống Hồ* (dựa vào truyện *Nhị Độ Mai*), *Trang Tử Cổ Bồn Ca* (từ *Nam Hoa Kinh*).

Xét về nghệ thuật, hát Cải lương mang tính ca diễn nên giọng hát và diệu bộ trong không gian sân khấu phải được coi trọng như nhau. Ở ca ra bộ đòi hỏi diễn viên có giọng hát thật hay, thì với hát Cải lương nếu giọng ca tương đối nhưng diễn xuất hay vẫn được liệt vào hạng đào kép giỏi.

c/ Quê hương của cải lương:

Mỹ Tho còn là chiếc nôi của Cải lương, liền sau đó cũng tại nơi đây, ba ban hát nữa đua nhau thành lập, đó là Đồng Bào Ban của cô Tư Sự, Nam Đồng Ban của thợ kim hoàn Hai Cu, và Tái Đồng Ban cũng của ông bầu Hai Cu. Có thể nói, đây là bốn gánh hát Cải lương đầu tiên, quy tụ nhiều diễn viên danh tiếng. Về đào, có các cô: Ba Liên, Ba Nhàn, Hai Quờn (kết hôn với Ba Du), Năm Phỉ, Tư Sang. Về kép, có các ông: Ba Du (Phan Văn Hai), Hai Bông, Hai Giỏi, Năm Châu, Năm Long, Năm Tỵ, Tám Mẹo, Tư Chơi, Tư Út, Từ Anh,... Soạn giả lớp tiên phong, sau Trương Duy Toản còn có: Giáo Hiến, Nguyễn Công Mạnh, và Trần Phong Sắc.

Theo Trần Văn Khải, *Nghệ Thuật Sân Khấu Việt Nam*, nhà văn Trương Duy Toản đã soạn những kịch bản cải lương cho gánh hát Thầy Năm Tú. Nếu vậy, năm 1917, bộ môn Cải lương mới thực sự chào đời, và Mỹ Tho là nơi chôn nhau cắt rốn. Từ đấy, Cải lương trình diễn độc lập, không còn mang tính phụ diễn nữa và Trương Duy Toản là người đầu tiên soạn thành kịch bản.

d/ Nghệ sĩ tiêu biểu:

Năm Phỉ (1907 - 1954), tên thật Lê Thị Phỉ; người làng Điều Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh Mỹ Tho, nay là tỉnh Tiền Giang. Năm 1917, bà bắt đầu diễn xuất cho gánh Đồng Bào Ban, sau đó lập gia đình với nghệ sĩ Hai Giỏi. Năm 1924, chồng mất, bà hát cho gánh Phước Cương, rồi tái giá với Nguyễn Ngọc Cương, tức ông bầu Cương, chủ nhân của đoàn hát này. Từ đó tên tuổi bà càng ngày càng vang dội qua tài diễn xuất độc đáo. Vương Hồng Sển viết: *"Cô đã tạo được nhiều kịch phẩm bất hủ. Về ai oán não nùng, trong Tơ Vương Đến Thác, Lan Và Điệp, Bàng Quý Phi; đường bệ, trang hoàng, đài các, như Túy Hoa Vương Nữ, bà huyện trong Vì Đâu Nên Nỗi?; lả lướt quyến rủ, đắm say như trong Sắc Giết Người, Phụng Nghi Đình; và thông minh ngớ ngẩn như vai Mọi trong Đóa Hoa Rừng."* [1]. Bà được tuyển đi trình diễn ở Pháp, Thái Lan.

04 - Giai đoạn phát triển, từ 1917 đến 1922

Ca kịch Cải lương không những được trình diễn ở Mỹ Tho và Sài Gòn, mà nhanh chóng được phổ biến khắp miền Lục Tỉnh.

Tại Sài Gòn có gánh Tân Thịnh của Trương Văn Thông, lập năm1920, dùng tên "cải lương" trên bản hiệu của đoàn hát và treo câu đối làm tôn chỉ cho lối diễn xuất này:

CẢI cách hát ca theo tiến bộ;

LƯƠNG truyền tuồng tích sánh văn minh.

Và cũng từ đấy, từ ngữ "cải lương" trở thành tên gọi chính thức của bộ môn nghệ thuật này.

Ở Chợ Lớn có gánh Văn Hí Ban của Huỳnh Kim Vui, và gánh Tập Ích Ban (1921) chuyên diễn tuồng Tàu. Long Xuyên có gánh Sĩ Đồng Ban của ông Bảy Sô. Vĩnh Long có gánh Kỳ Lân Ban của bà Huyện Xây ở Vũng Liêm. Sóc Trăng có gánh Tân Phước Nam của Bác sĩ Trần Văn Minh.

a/ Soạn giả và kịch bản:

Các kịch tác gia nổi tiếng có Đào Châu, Ngô Vĩnh Khang, Mộc Quán Nguyễn Trọng Quyền, Trần Phong Sắc, Trương Duy Toản... Số lượng tuồng hát tăng khá nhanh, nhưng các đề tài vẫn còn ảnh hưởng hát bội, nên không thoát khỏi các truyện, tích xưa và lịch sử; tạm chia làm hai nhóm:

- Nguồn gốc Việt có: *Cao Hoàng Phục Quốc, Kim Vân Kiều, Lâm Sanh Xuân Nương, Lê Lai Cứu Chúa, Lê Lợi Khởi Ng-*

hía, Nữ Vương Trưng Trắc, Thạch Sanh Lý Thông, Thoại Khanh Châu Tuấn, Trần Đại Lang Xướng Tử Ca, Triệu Ai Vương với bà Cù Thị, Trọng Thủy Mỵ Châu, Văn Tiên Nguyệt Nga,...

- Nguồn gốc Tàu có các kịch bản tiêu biểu như: *Anh Hùng Náo, Đơn Hùng Tín, Hoàng Phi Hổ Đầu Châu* (của Nguyễn Công Mạnh), *Phụng Nghi Đình* của Trương Quang Tiến [2], *Thôi Tử Thí Tế Quân, Tống Tửu, Xử Bá Đao Từ Hải Thọ,...*

b/ Đội ngũ nghệ sĩ:

Ngoài các diễn viên xuất hiện ngay thuở đầu tiên (1917) đang sung sức, còn có nhiều nghệ sĩ mới gia nhập.

- Về đào, có các cô: Ba Hui, Ba Nhàn, Bảy Ngọc, Hai Cúc, Hai Vui, Hai Phụng, Hai Xiêm, Mười Nhường, Tư Mão,...

- Về kép, có Bảy Thông, Bộ Thế, Hai Bông, Hai Quản, Mười Mùi, Sáu Cụt, Tám Cang, Tư Thạch,...

05 - Giai đoạn cực thịnh, từ 1923 đến 1945.

Thấy bộ môn **Cải** lương thu hút nhiều khán giả, các gánh hát đều khấm khá, nhiều người đầu tư vào bộ môn này. Thời ấy có những gánh hát nổi tiếng như: Hậu Tấn, Hề Lập, Huỳnh Kỳ, Kim Thoa, Mộng Vân, Nam Phi, Nhạn Trắng, Năm Châu, Phụng Hảo, Phước Cương, Sao Mai, Tân Hí Ban, Tân Thịnh, Tập Ích Ban, Trần Đắc, Việt Kịch, Võ Hí Ban,... Cải lương không chỉ phổ biến ở Nam Kỳ, mà còn có triển vọng lan rộng đến Trung và Bắc Kỳ.

a/ Kịch tác gia: nổi tiếng có Đặng Công Danh, Huỳnh Thư Trung (thường gọi là Tư Chơi), Lê Hoài Nở, Lê Văn Tiếng, Mộng Vân, Ngô Vĩnh Khang, Nguyễn Công Mạnh, Nguyễn Thành Châu, Trần Duy Lân, Trần Hữu Trang (1906 - 1966, người Mỹ Tho).

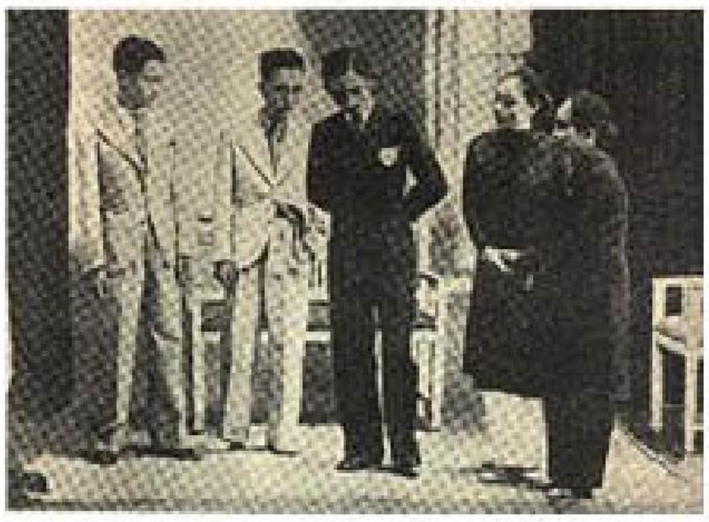
b/ Về kịch bản, giai đoạn này rất phong phú cả lượng và phẩm, có đủ 5 loại đề tài:

- Tuồng lịch sử: *Gia Long Tẩu Quốc, Gương Liệt Nữ* (Bà Triệu), *Hận Nước Thù Chồng* (Trưng Vương), *Tam Đồng Trung Liệt* (1925, của Trương Ngọc Thới), *Võ Tánh Từ Tiết,...*

- Tuồng truyện: *Giọt Máu Chung Tình* (truyệnVõ Đông Sơ và Bạch Thu Hà),...

- Tuồng Tàu: *Dự Nhượng Đả Long Bào* (của Nguyễn Thành Long), *Đường Hoài Ẩn Bị Tình Trù, Huê Dung Đạo, Lưu Kim Đính Giải Giá Thọ Châu* (của Lâm Hoài Nghĩa), *Mạnh Lệ Quân Thoát Hài, Mộc Quế Anh Dâng Cây, Quan Công Tẩu Mạch Thành, Quần Anh Kiệt, Tranh Châu Mộng Hồ Điệp, Trường Hận* (tuồng *Dương Quý Phi*), *Xử Án Bàng Quý Phi* (của Lê Văn Tiếng), *Xử Án Quách Quẻ.*

- Tuồng tôn giáo, hầu hết là Phật giáo: *Bố Thí Bất Nghịch Ý, Quan Âm Thị Kính, Thích Ca Đắc Đạo, Tiền Thân Phật Tổ, Trần Huyền Trang (Tây Du Ký),...*



H 2: Từ trái sang phải có Từ Anh, Năm Châu, Tư Út,

Phùng Há, Ba Liên diễn vở Khúc Oan Võ Lượng [3], *năm 1931.*

Ảnh từ vi.wikipedia [4].

- Tuồng xã hội, còn gọi là tuồng Tây xuất hiện và phát triển nhanh chóng, tiêu biểu có: *Áo Người Quân Tử, Cánh Lan Phương Tử, Duyên Chị Tình Em, Đoạn Tuyệt, Đời Cô Lựu, Giá Trị Và Danh Dự, Giấc Mộng Cô Đào; Gió Ngược Chiều* (phóng tác theo Ruy Blas), *Hai Khối Tình Hàm Lệ, Hồn Bướm Mơ Tiên; Khi Người Điên Biết Yêu* (Lê Hoài Nở, Nguyễn Thành Châu, Trần Hữu Trang hợp soạn), *Khúc Oan Võ Lượng và Tội Của Ai* (dều của Huỳnh Thủ Trung, tức Tư Chơi), *Lan Và Điệp, Lỡ Tay Trót Đã Nhúng Chàm, Men Rượu Hương Tình, Tham Phú Phụ Bần; Tiếng Nhạn Kêu Sương (của Lê Hoài Nở), Tiếng Nói Trái Tim, Tình Trường Nham Hiểm, Tô Ánh Nguyệt; Tơ Vương Đến Thác* (tức *Trà Hoa Nữ*, soạn giả Ngô Vĩnh Khang), *Trọn Tiết Với Chồng; Túy Hoa Vương Nữ* (phóng tác theo Marie Tudor của Victor Hugo), *Tử Đổ Tường* (của Đặng Công Danh), *Vì Nghĩa Liều Mình; Vó Ngựa Truy Phong* (của Lê Hoài Nở),...

c/ Diễn viên tiêu biểu: Đội ngũ nghệ sĩ phát triển khá nhanh

- Về đào, có các cô: Bảy Lựu, Bảy Nam (1913 - 2004, người làng Điều Hạ, tỉnh Mỹ Tho), Bích Thuận, Chín Bia, Chín Lê, Hai Đàng, Kim Cúc, Kim Lan, Kim Thoa, Mười Truyền, Năm Phỉ, Năm Sadec, Ngọc Xứng, Phùng Há (tên thật là Trương Phụng Hảo, thường gọi là Cô Bảy Phùng Há, sinh ngày 30- 4- 1911 tại làng Điều Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh Mỹ Tho, vào nghề từ lúc 13 tuổi, mất ngày 5- 7- 2009, thọ 99 tuổi, an táng tại chùa Nghệ Sĩ ở Gò Vấp), Thanh Loan, Thanh Tùng, Tư Kỳ, Tư Sạng,...

- Các kép có Ba Vân (tên thật Lê Long Vân; sinh năm 1908, tại làng An Bình Đông, xã An Đức, huyện Ba Tri, tỉnh Bến Tre; mất ngày 24- 8- 1988, thọ 80 tuổi), Ba Thâu, Bảy Nhiêu, Duy Lân, Hai Hoành, Hai Thiêng, Hai Tiền, Mười Bửu, Năm Định, Năm Nở, Năm Châu, Tám Danh, Tám Mẹo, Tư Chơi, Tư Út, Từ Anh, Văn Ngân,...

H 3: Phùng Há (1911 - 2009), nghệ sĩ nổi danh [5].

Còn tiếp hai kỳ nữa

GHI CHÚ

[1] Vương Hồng Sển; *Hồi Ký 50 Năm Mê Hát* (Sài gòn, Nam Chi Tùng Thư, 1968); trang 105.

[2] Vở cải lương *Phụng Nghi Đình*, các tài liệu ghi không đồng nhất về soạn giả: Nguyễn Q. Thắng, *Từ Điển Tác Gia Văn Hóa Việt Nam*, trang 955, chép soạn giả là Nguyễn Trọng Quyền; Trần Văn Chi, *Tìm Hiểu Cải Lương*, trang 28, cho rằng Trương QuangTiến là soạn giả.

[3] Vở cải lương *Khúc Oan Vô Lượng* của soạn giả Huỳnh Thủ Trung tức Tư Chơi, gánh hát Trần Đắc (Cần Thơ) trình diễn trên sân khấu khoảng năm 1931.

[4, 5] Ảnh từ Wikipedia, bách khoa toàn thư mở (Hình 2, 3)

TÀI LIỆU THAM KHẢO

- ĐỖ ĐỨC HIẾU; *Từ Điển Văn Học*, Bộ mới; không đề nơi, nxb Thế Giới, 2004.

- HOÀNG NHƯ MAI; *Sân Khấu Cải Lương*; "Địa Chí Văn Hóa TP/HCM", tập III - Nghệ Thuật, Nhóm Chủ biên Trần Văn Giàu (Sài Gòn, nxb Thành Phố, 1990); trang 119 - 161.

- NGUYỄN PHƯƠNG; *Nghệ Thuật Sân Khấu Cải Lương - 80 Năm...Những Chặng Đường...*; Tập san Nghiên Cứu Văn Hóa Đồng Nai - Cửu Long (Santa Ana, CA, Tả Quân Lê Văn Duyệt Foundation ấn hành), số 4 tháng 7 - 2006; trang 246 - 271.

- NGUYỄN Q. THẮNG; *Từ Điển Tác Gia Văn Hóa Việt Nam*; Hà Nội, nxb Văn Hóa Thông Tin, 1999.

- TRẦN VĂN KHẢI; *Nghệ Thuật Sân Khấu*; Sài Gòn, Khai Trí, 1970.

- TRẦN VĂN CHI; *Tìm Hiểu Cải Lương*; Gardena (CA), Văn Mới xuất bản, 2005.

- TRIỀU GIANG; *Chủ Nhân Các Đoàn Kim Chung Nói Về Cải Lương Bắc Và Cải Lương Nam*; Nhật Báo Người Việt (Westminster, CA), số 7486, ra Thứ Ba ngày 6- 6- 2006; trang B 6 và B10.

- VƯƠNG HỒNG SỂN; *Hồi Ký 50 Năm Mê Hát*; Sài Gòn, Cơ sở Phạm Quang Khai xuất bản, 1968.

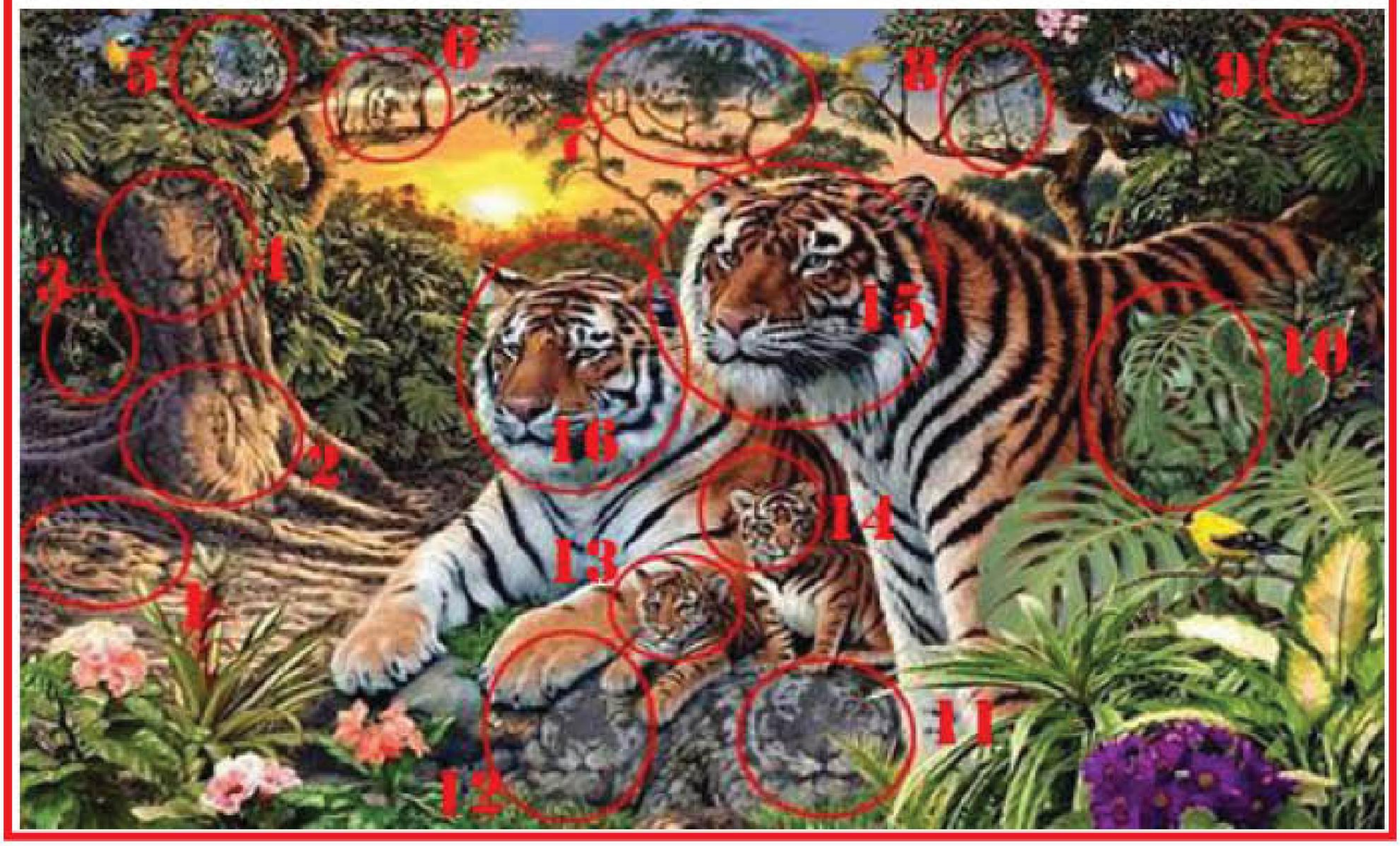
- WIKIPEDIA - *Bách khoa toàn thư.*

- Thảo luận Cải lương; *Phỏng Vấn Của LĐ Với GS Trần Quang Hải*; tài liệu từ Internet.

- Xem nhiều tuồng cải lương đã trình chiếu trên đài truyền hình SBTN trong tháng 7 và 8 năm 2006.

GIẢI MÃ CÂU ĐỐ TRANH HỔ

Có tổng cộng 16 con hổ trong bức tranh.



THD CONSTRUCTION LLC

THD Construction LLC - DBA dark hourse Construction ROC License Commercial 256983 / Residential 261023

- Tham khảo - Thiết kế - Kiến trúc - Xin giấy phép Xây dựng
- Phục vụ từ A - Z từ buổi gặp mặt đầu tiên cho đến 2 năm sau khi công trình hoàn tất
- Chúng tôi nhận Quản Lý Dự Án Công Trình Xây Dựng bao gồm lập kế hoạch, giám sát và thi công
- Chúng tôi tin vào việc phục vụ khách hàng với 100% Chất lượng và sự Bảo đảm
- Chúng tôi có bằng xây dựng cho tư gia và cơ sở thương mại trên toàn tiểu bang Arizona

ỐNG NƯỚC - LÓT SÀN GẠCH, GỖ VÀ THẢM - CHẠY ĐIỆN - NÓC NHÀ - TƯỜNG DRYWALL THỢ MỘC - MÁY LẠNH/SƯỞI A/C - TỰ ĐỘNG - REMODEL - NÂNG CẤP

TI (Cải thiện nhà cho mướn)

Remodel Cơ Sở Thương Mại

Sửa sang Văn phòng cho đúng luật

Nhà kho / Garage

Nhà hàng - Fast Food - Quán Bars

Yogurt, Thức ăn ngọt & Tiệm Ice Cream - Nail Salon

Sửa sang Văn phòng cho đúng luật

Nhà kho / Garage

Các Công trình Xây dựng mới

Xây thêm phòng

Phục hồi giống như còn mới

Remodel Nhà bếp - Phòng tắm & các phòng khác

Thử Mốc & Gỡ Mốc

Sửa chữa các hư hại Tài sản

FHA 203K Mortgage Rehab

Sửa sang Nhà cửa (Solar / Automation)

XIN GỌI TRỰC TIẾP DUONG TRAN - 480 225 3194

WE ACCEPT VISA MasterCard

www.thdconstructionllc.com

Email: duongtran1@gmail.com

JAPANESE AUTO PRO'S

JAPANESEAUTOPROS.COM

COMPLETE AUTO & BODY REPAIR

THAY - BÁN ĐỦ LOẠI VỎ XE CŨ & MỚI

SPECIALIST »

- Engine Work
- Transmission Diagnostic
- Heating - Air Conditioning
- Electrical
- Timing Belt - Water Pump
- Fuel Injection System
- Brakes
- Tune-up
- Cooling System
- Clutch
- Bumper to Bumper Repair

VISA MasterCard

EMISSION »

Nếu quý vị **THAY MÁY** hoặc **THAY HỘP SỐ**

- ✓ FREE TOWING
- ✓ ALL WORK WARRANTY
- ✓ Dealer trained Technician, WHO YOU CAN TRUST !

Chuyên sửa thay máy & thay hộp số các loại xe

NISSAN

xin liên lạc

ĐẠT NGÔ 602.841.2424

Mon - Fri 8:00 AM - 5:30 PM Sat 8:00 AM - 3 PM

2427 W NORTHERN AVE PHOENIX, AZ 85021

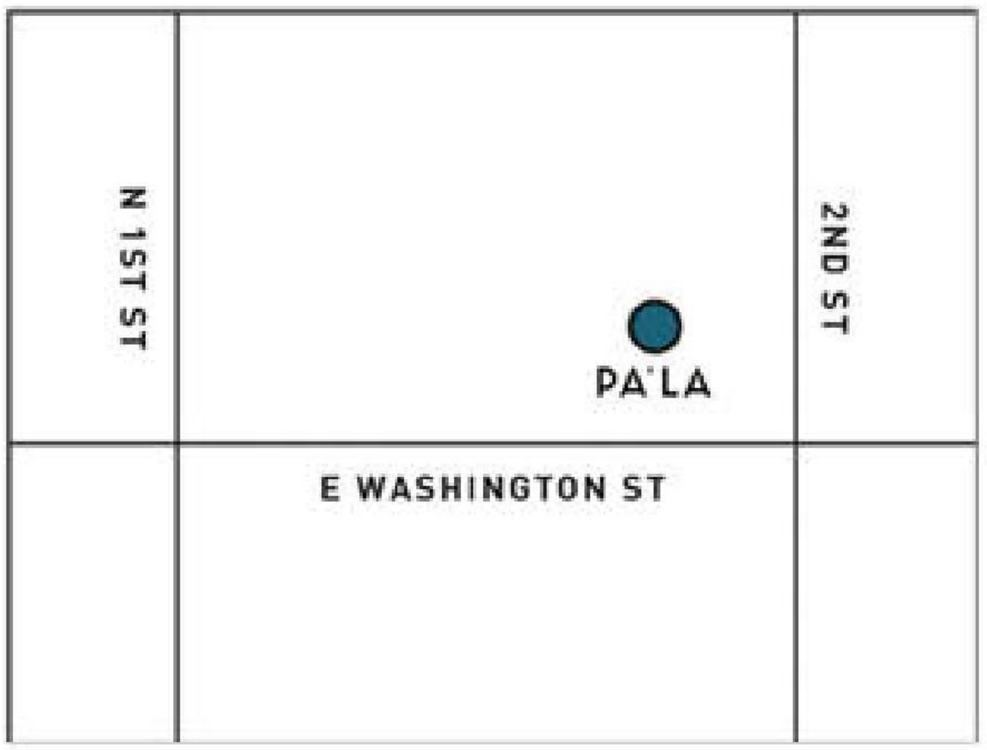
SE CORNER I-17 & NORTHERN

Bảo Đảm – Thành Thật – Uy Tín – Nhanh Chóng

PA'LA

Pa'La Wood-Fire Cooking

132 E Washington St
Phoenix, AZ 85004
(602) 368-3052
www.palakitchen.com

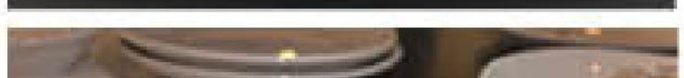


Pa'La is what I called clean modern eating. They provide fresh ingredients and fuse it with different cultural backgrounds. I came on restaurant week on a recommendation by a friend; whom came along with me. They have local beers and some fun cocktails!

As for the food, I started with their Prosciutto & Burrata. It was served with heirloom tomatoes on the side and sprinkled with olive oil. It was your typical fresh and airy light fare. The prosciutto was salty while the burrata was light and fluffy; now I need some wine! For my entrée, I ordered the Patagonia toothfish; it was topped a bed of fregola and roasted radishes. Again, this dish was light while the fregola provided some texture. The fish itself was cooked to perfection lightly charred skin and the meat was subtle to the bite.

Moreover, since it was restaurant week I had some extra bites of my friends. The octopus was a must since it was cooked to a perfect temp; it wasn't overly chewy, but enough to break apart while the potato and olives provided a welcome texture. Their Chimichurri skirt steak was another dish I can recommend here. Cooked to a temperature to your liking, in this case rare for our palates; it was bloody savory with a hint of some oils.

In the end, we had ourselves a fun time at Pa'La downtown. The service was on top of it and the ambiance is romantic. Enjoy!

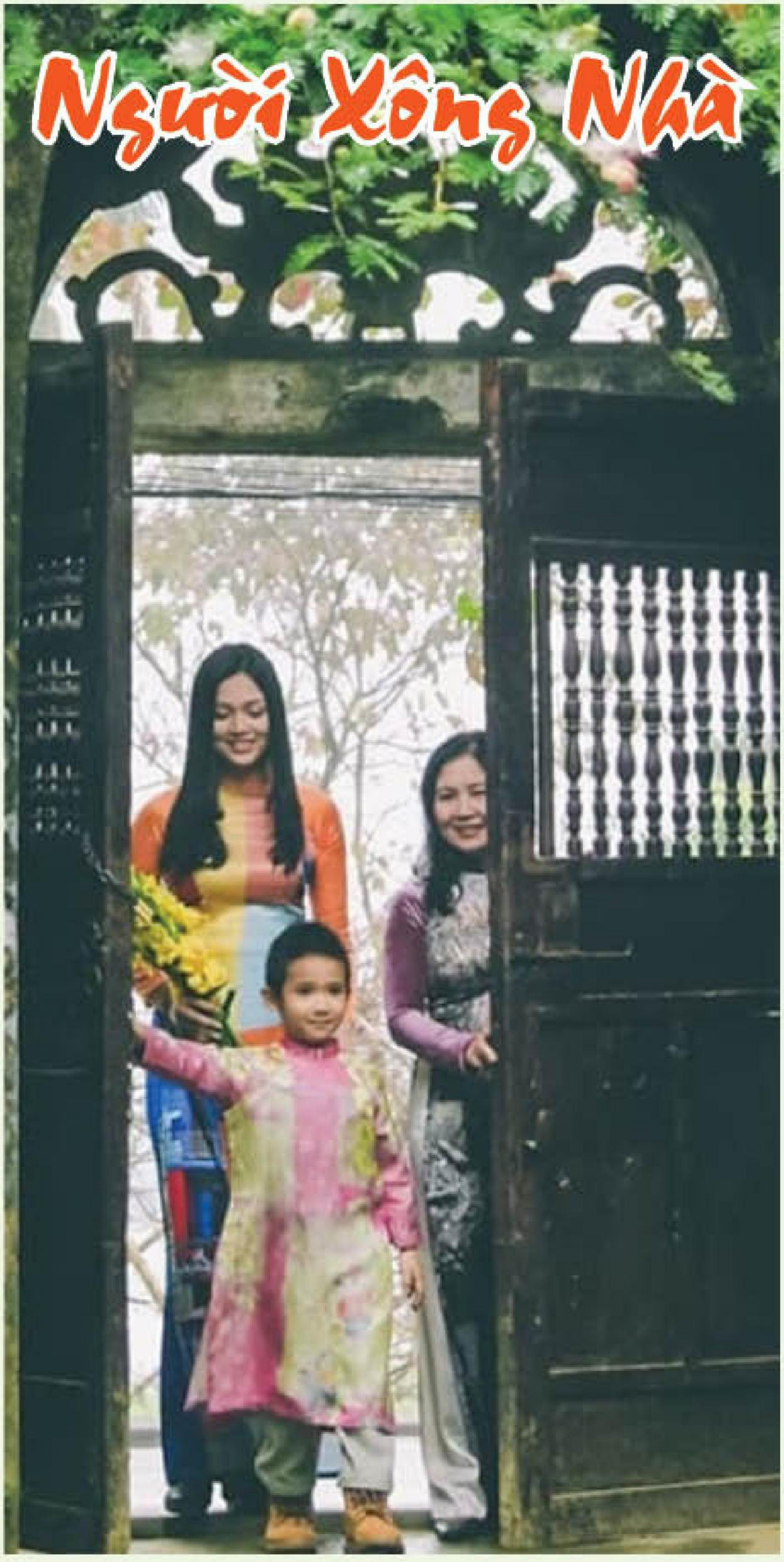


BẢO HOÀNG

Bo Bites here!

I'm a local foodie in the city of Phoenix, Arizona. My writings include musical lyrics from popular songs along with my food reviews. I recently received my gold badge from Yelp and I write for a local cultural website called AZCulture - www.azculture.com. Here are my current favorite places to bring my dates. Hope find them just as romantic and fun!

Người Xông Nhà



Nguyễn Thị Thanh Dương

Tết này ai đến xông nhà? Chị Bông đã suy nghĩ cân nhắc mãi mới tìm được người xông nhà thật vừa ý, một đứa cháu gọi bằng cô, Jimmy là sinh viên, học giỏi ngoan hiền và nhất là gương mặt lúc nào cũng tươi tắn nụ cười.

Chị Bông không tin dị đoan, chả bao giờ quan trọng ai đến xông nhà ngày đầu năm nhưng suốt một năm qua chị gặp khá nhiều xui xẻo nên Tết năm nay chị Bông quyết tìm người xông nhà thử xem vận may rủi thế nào.

Chị dặn dò Jimmy đúng 10 giờ sáng ngày Mồng Một Tết đến nhà chị, ngay cả giờ giấc chị Bông cũng đã "nghiên cứu" trên mạng, 10 giờ sáng Mồng Một Tết là thời điểm đẹp nhất để xông nhà.

Jimmy đã sốt sắng nhận lời dù chẳng mấy hiểu "xông nhà" có ích lợi gì.

Thời khóa biểu học hành của thằng cháu Jimmy nghỉ học buổi sáng nay. Thật là thuận tiện mọi bề.

Chị Bông đã chuẩn bị xong mâm cỗ cúng đầu năm đầy đủ các món ăn ngày Tết, bánh chưng bày ra đĩa, canh măng miến gà, củ kiệu tôm khô, giò lụa giò thủ, bánh mứt trái cây.

Trên bàn thờ đã thắp nén hương thơm mùi hoa Lavender mà chị yêu thích. Dưới bàn thờ hai chậu cúc vàng rực rỡ. Đợi thằng cháu yêu đến xông nhà là khai cổ.

Vợ chồng chị Bông mặc đồ đẹp cho ngày Mồng Một Tết. Chị liếc nhìn đồng hồ đếm thời gian trôi mong cho đến đúng 10 giờ, giờ này ông bưu điện đã

đi qua khu phố thì chẳng còn ai có thể bấm chuông cửa nhà chị cả, giây phút chờ đợi người đầu tiên của năm mới gõ cửa xông nhà bỗng trở nên thiêng liêng và cần thiết biết bao.

Đồng hồ thong thả gõ mười tiếng, giờ tốt đẹp cho gia đình chị đã đến rồi đây. Ngay khoảnh khắc này tiếng chuông cửa reo lên ròn rã. Anh Bông hài lòng nhưng thắc mắc:

- Jimmy ở cách nhà mình nửa giờ lái xe mà đến đúng giờ không sai lấy một phút. Hay là nó… núp ngoài cửa này giờ và đợi đúng giờ thì xuất hiện?

Chị Bông hãnh diện vui mừng:

- Tôi đã chọn ai thì đâu vào đấy. Jimmy cẩn thận lắm…

Chị Bông mở toang cánh cửa để sẵn sàng ôm cháu và chúc nhau câu chúc đầu xuân. Nhưng chị khựng lại, trước mặt chị không là Jimmy mà là chị Mễ tay cầm một lá thư, tươi cười hớn hở chị Mễ kể công:

- Lá thư của chị vừa đi lạc vào thùng thư nhà tôi nè. Tôi ở cách nhà chị 2 blocks đường mà tìm hoài mới ra địa chỉ.

Ông bưu điện thật là xớn xác, ông đã làm tan nát buổi xông nhà đầu năm của chị Bông rồi. Anh Bông thấy vợ còn ngẩn ngơ vội giục:

- Dù sao chị Mễ đây đã là người xông nhà chúng ta, em hãy đón chào chị ta như một người bạn quen đi.

Chị Bông biết không thể làm khác, chị gượng cười với bà hàng xóm bất đắc dĩ:

- Cám ơn chị đã mang lá thư đi lạc về đúng địa chỉ nhà tôi. Hôm nay là ngày đầu năm mới của người Việt Nam chúng tôi đó. Happy New Year.

Chị Mễ nhìn thoáng vào nhà thấy hoa tươi, thấy trên bàn thờ khói hương thơm nhè nhẹ và thấy bàn cỗ đầy, chị đã hiểu và mỉm cười lịch sự đáp lại:

- Happy New Year.

Chị Bông ra bàn lấy một hộp thức ăn gồm khoanh bánh chưng, khoanh giò và bánh mứt dưa cho chị Mễ:

- Mời chị thưởng thức món ăn mừng năm mới của chúng tôi.

Chẳng biết chị ta có biết ăn những món này không mà cũng cảm động cám ơn rối rít và chào ra về. Anh Bông an ủi vợ:

- Chị Mễ này trông tươi tắn mau mắn em ạ. Biết đâu chị ta cũng mang vào nhà mình may mắn cả năm.

Anh Bông nhìn đồng hồ và thở than:

- Mà sao thằng cháu Jimmy đẹp trai học giỏi, đúng người đúng việc của em giờ này vẫn chưa đến?

Chị Bông nói như dỗi hờn:

- Chẳng cần nó nữa, có người xông nhà rồi chiều tối nó đến cúng không sao.

Tiếng chuông cửa lại reo lên ròn rá liên tiếp hai ba lần, chị Bông ra mở cửa, lần này đúng là Jimmy, chàng trai trẻ ráng nở nụ cười nhưng một cục u bầm tím trên trán Jimmy làm chị Bông ngạc nhiên và xót xa, chị chưa kịp cất tiếng hỏi thì Jimmy đã nhanh nhẩu nói một câu mà chị Bông đã bắt học thuộc lòng:

- Năm mới cháu chúc cô chú nhiều sức khỏe và may mắn ạ.

- Cô chú cũng chúc cháu luôn học giỏi vài năm nữa ra trường có việc làm ngay. Nhưng cháu ơi, trán cháu bị sao thế?

Bước vào nhà Jimmy mới kể:

- Cháu nhớ lời cô dặn nhưng tối qua cháu thức khuya học bài… ngủ quên đến 10 giờ sáng mới thức dậy, vội vàng đánh răng rửa mặt và thay quần áo phóng xe tốc độ nhanh như xe cấp cứu 911 để đến đây. Mọi sự suôn sẻ thế mà đến trước sân nhà cô, bước xuống xe cháu vấp phải cây hoa hồng bên lề đường nhà cô ngã một cái đau qúa, u đầu luôn cô ơi…

Anh Bông được dịp trách vợ:

- Thấy chưa, anh đã cản em, trồng cây hoa sát vỉa hè đi bộ trông vướng mắt và cản trở lối đi của thiên hạ nhưng em cứ muốn… khoe cho mọi người biết nhà em có cây hoa hồng đẹp cơ. May mà cháu em u đầu, chứ thiên hạ u đầu chúng dám… thưa em ra tòa lắm đó.

Chị Bông liếc mắt nhìn chồng:

- Ơ kìa… ngày tết nhất mà anh chỉ nói chuyện xui xẻo. Tại Jimmy vội vàng vấp ngã chứ cây hoa hồng có tội tình gì.

Jimmy buồn buồn:

- Cháu xin lỗi cô chú, cháu đã đến trễ và làm hỏng giây phút xông nhà năm mới.

Chị Bông ngọt ngào bảo cháu:

- Không sao đâu cháu, chỉ là tai nạn thôi mà, sang năm cháu lại sang xông nhà cô chú nhé. Bây giờ thì Jimmy vào nhà cô bôi dầu xanh con ó cho bớt sưng tím rồi chúng ta cùng ăn cỗ Tết.

Trên bàn thờ mấy cây hương Lavender đã tàn mà mùi thơm còn thoang thoảng chưa chịu tàn theo. Ba người cùng vào bàn khai cỗ đầu năm.

Vợ chồng chị Bông vừa ăn vừa kể chuyện Tết nhất ngày xưa cho Jimmy hiểu. Những món ăn ngon và tiếng nói cười đã làm quên đi những điều không vừa ý làm vui thêm bữa tiệc năm mới, không khí gia đình ấm áp dù ngoài kia gió tháng Hai vẫn còn chút hơi lạnh mùa Đông ở lại.

Khi Jimmy chào tạm biệt ra về, chị Bông lại băn khoăn lẩm bẩm một mình:

- Không biết năm nay mình sẽ gặt hái buồn vui thế nào đây…??

Anh Bông trấn an vợ:

- Chúng ta sẽ hên đấy, được hai người xông nhà. Thử hỏi, nếu Jimmy xông nhà trước, đúng giờ như em đã chọn với cái đầu máu sưng bầm tím em có vui không? Thế là ông trời sắp đặt tốt đẹp cho chúng ta, chị Mễ tươi vui khỏe mạnh đến trước rồi Jimmy giỏi giang bị ngã sưng đầu đến sau.

Chị Bông chợt nhớ ra lá thư đã được chị Mễ mang đến, đó là thư của người thân bên Việt Nam gởi chúc Tết gia đình. May quá, nếu thư thất lạc thì chị sẽ thất lễ với người thân biết bao nhiêu.

Chị Mễ vô tình nhưng cũng là có duyên với gia đình chị, mang lá thư đến nhà chị ngay vào dịp năm mới lại vào thời điểm giờ giấc mà chị mong đợi nhất. Người tính không bằng trời tính là đây.

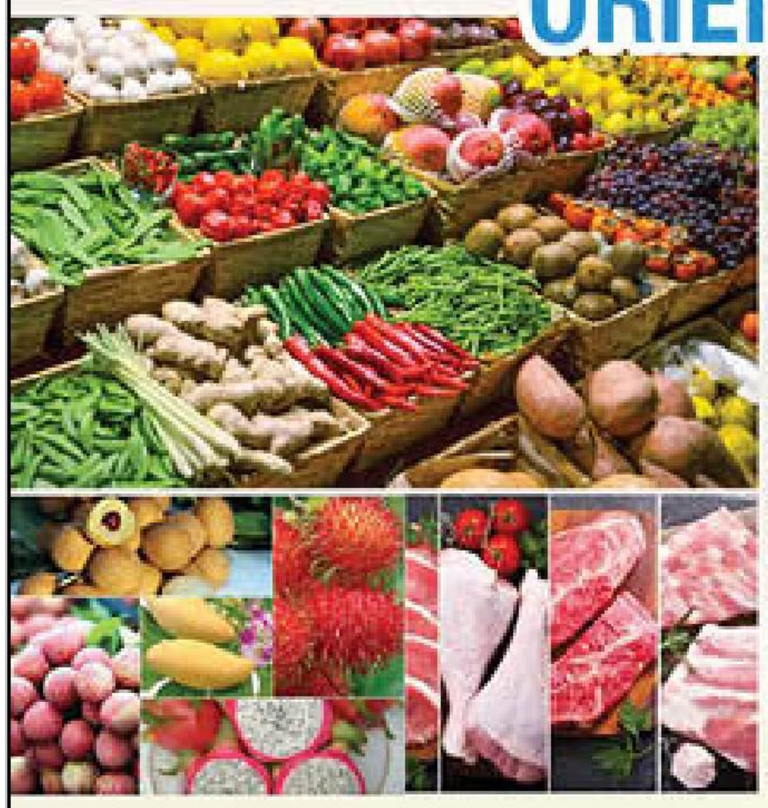
Chị Bông mỉm cười với chồng:

- Không ai xếp đặt được mọi sự việc trong cuộc đời mình anh ạ. Nếu ai cũng chọn được người xông nhà đầu năm và may mắn thì cuộc đời làm gì có những xui xẻo, khổ đau. Em nhớ bác Năm bán bún riêu ở xóm mình bên Việt nam, bác luôn chọn người xông nhà và kiêng cử kỹ lưỡng không bao giờ quét rác 3 ngày Tết sợ tiền bạc ra đi. Vậy mà nhiều năm qua cho tới bây giờ bác Năm vẫn là gia đình nghèo nhất xóm, thỉnh thoảng mình vẫn gởi chút quà về biếu bác đó.

Anh Bông đồng tình:

- Ngày Tết chúng ta kiêng cử theo phong tục đúng truyền thống tỏ lòng kính trọng ông bà tổ tiên và để cho con cháu không quên nguồn gốc quê hương mà thôi. Chúng ta cứ ăn ngay ở thẳng thì sẽ gặp điều lành em ơi…

CHỢ TẤN PHÁT
ORIENTAL SUPERMARKET



GIỜ MỞ CỬA **Monday- Sunday: 8AM-8PM**

Đây là sự lựa chọn uy tín của nhiều đồng hương vùng Phoenix Arizona trong suốt hơn 20 năm qua.

- *Bán đầy đủ các loại thực phẩm Á Đông*
- *Nhiều loại trái cây, rau quả hợp khẩu vị người Á Đông*
- *Thịt cá tươi mới mỗi ngày*
- *Bán đủ các loại gia vị, đồ gia dụng trong nhà*

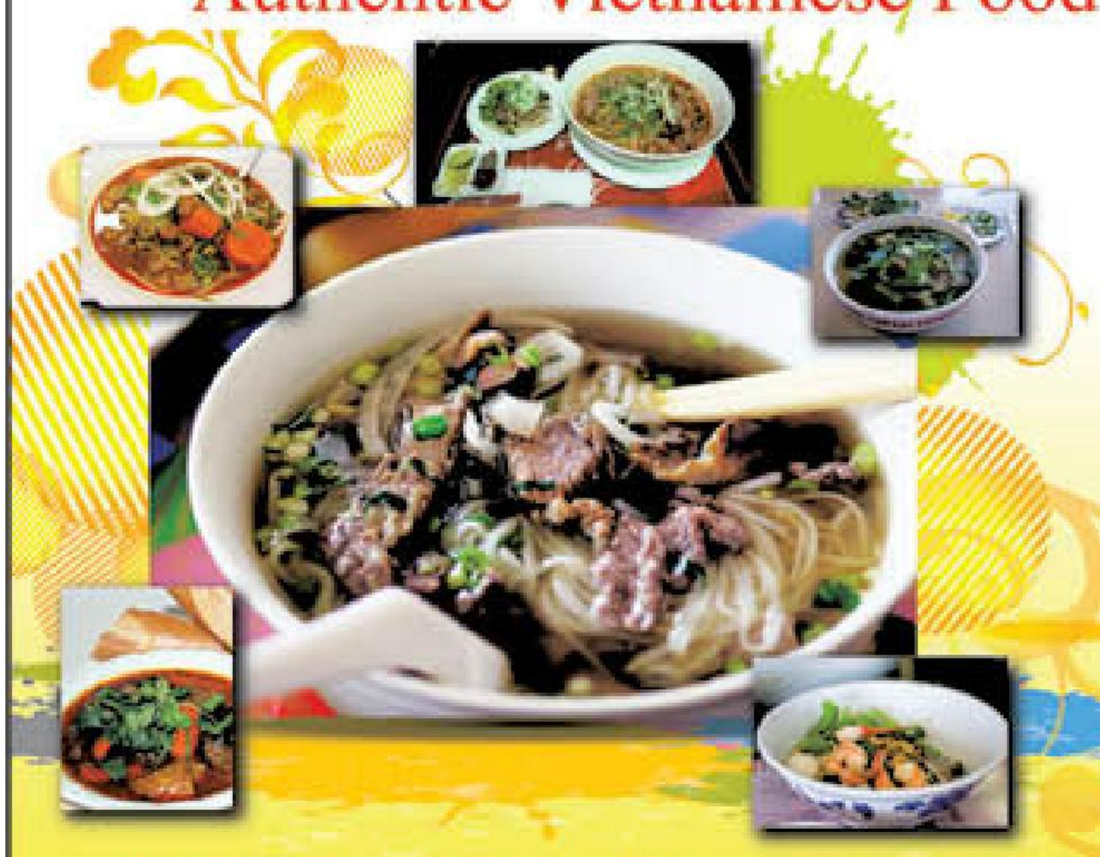
ĐẶC BIỆT CÓ BÁN THỨC ĂN TOGO

- *Cá chiên nóng giòn tại chổ mỗi ngày*
- *Bánh mì thịt nguội,thịt nướng, bì, xíu mại…*
- *Các loại bánh và xôi, chè thơm ngon, hấp dẫn*
- *Đặc biệt là nước MÍA ÉP tại chổ*

1702 W. Camelback Rd., Suite#5 Phoenix, AZ 85015 *(Góc Tây Bắc đường Camelback & 17th Ave)*

Phone **602-242-6119**

PHỞ THÀNH
Authentic Vietnamese Food



Các món ăn đặc biệt

Cơm tấm tàu hũ ky
Phở - Bún Bò Huế
Mi Hoành Thánh - Bò Kho

Thức uống đặc biệt

Rau má tươi
Nước mía tươi ép tại chỗ
Sữa đậu nành tươi nấu mỗi ngày

Không đâu sánh bằng

Tiệm được tân trang hoàn toàn
MỚI, THANH LỊCH, RỘNG RÃI, ẤM CÚNG...
Với đội ngũ tiếp viên ÂN CẦN, LỊCH SỰ
Cùng những thức ăn đậm đà
hương vị Quê Hương, hợp khẩu vị

Mở cửa từ: 8:30 am đến 8:30 pm. Đóng cửa ngày thứ Ba và thứ Sáu
1702 W. Camelback Rd # 14, Phoenix, AZ 85015
Phone: **(602) 242-1979** (Góc đường Camelback & 17 Ave)

Phở THÀNH là nơi lý tưởng cho Quý Đồng Hương và gia đình chọn đặt tiệc và để thưởng thức các món ăn.

MỘT CƠ THỂ
KHÔNG
ĐAU NHỨC
LÀ NGUỒN HẠNH PHÚC
VÔ BIÊN

designs by www.NPDAdesigns.com | 404.955.8836

BÁC SĨ BÌNH TÔ
CHÂM CỨU - CHỈNH HÌNH
(ACUPUNCTURE - CHIROPRACTIC)

480-228-1105
2169 E WARNER RD, #101 TEMPE, AZ 85284
(SW CORNER OF FWY 101 & WARNER RD.)

TRUNG TÂM ĐIỀU TRỊ CHẤN THƯƠNG TAI NẠN XE CỘ

Nữ văn nhạc sĩ Trịnh Thanh Thủy chào đời tại Hà Nam, Bắc Việt trong một gia đình có truyền thống văn chương chữ nghĩa. Cô là cháu ba đời của cố thi hào Nguyễn Khuyến tức cụ Tam Nguyên Yên Đổ. Cô bắt đầu viết văn và làm thơ từ thời trung học Trưng Vương. Trong gia đình, cô còn có một người em trai đã trở thành nhạc sĩ nổi tiếng, đó là nhạc sĩ Trịnh Nam Sơn. Trong thời gian qua, cô đã sáng tác nhiều nhạc phẩm và phát hành 2 CDs và 2 DVDs mang chủ đề Vùi Sâu Thương Nhớ và Thao Thức. Mời quý độc giả vào trang nhà sau đây để thưởng thức nhạc do Trịnh Thanh Thủy sáng tác: www.quoctoan.com/trinhthanhthuy với những tình ca rất thật, rất gần gũi trong thú đau thương.

Về lãnh vực văn chương, cô đã sáng tác hai truyện dài Định Mệnh và Lão Già Mắc Dịch đã được phát thanh trên làn sóng Đài Nationwide Việt Radio trong chương trình Thao Thức với Trịnh Thanh Thủy vào mỗi tối thứ Ba từ 7:30pm đến 8:00pm và phát lại vào lúc 11:00 sáng thứ Sáu hàng tuần trên băng tần FM 100.3 HD2 tại Washington DC, Virginia và Maryland hoặc trên băng tần FM 92.5 HD3 tại New Jersey và Philadelphia, và 24/24 trên Internet Global (toàn cầu). Đặc biệt, văn nhạc sĩ Trịnh Thanh Thủy còn là người phụ nữ đầu tiên huấn luyện cá sấu. Quý độc giả muốn xem tận mắt cô huấn luyện cá sấu như thế nào, quý vị có thể gửi email về: Trinhthanhthuyns@yahoo.com. Hay mở YouTube: Trinh Thanh Thuy huan luyen ca sau sẽ được chứng kiến cảnh huấn luyện rất ngoạn mục.

Truyện Dài

Hoạn Thư Thời Đại

(Tiếp theo kỳ trước)

Trịnh Thanh Thủy

Ối giời ơi!! Sao vui sướng khôn tả, vợ chồng Tuyến Bảo bây giờ hạnh phúc dạt dào. Những thời gian hồi hương thăm gia đình hai họ, còn thì giờ rảnh rỗi là mạnh vợ mạnh chồng tự do ai thích đi đâu một mình thì cứ đi thoải mái, kêu réo, hỏi han hẹn hò dám bạn cũ hồi trung học... Khi xưa lớn lên lập gia đình mỗi người một hoàn cảnh xa nhau, không có dịp gặp gỡ thăm hỏi nhau. Rồi chiến tranh xảy ra, kẻ chết, người kẹt lại một số người vượt biên may mắn thoát chết, được đi tỵ nạn rải rác khắp mọi nơi ở nước ngoài. Mấy chục năm qua rồi những người còn có mặt trên thế giới này không biết đời sống họ bây giờ ra sao? Tìm kiếm nhau chứng tỏ tình bạn thật đáng chân quý.

Lý do thứ hai cho bạn bè nhìn thấy đời sống vợ chồng mình văn minh ở bên TÂY khác xưa thế nào. Khoe khéo một tý cho bạn bè xa gần nhìn hình ảnh đời sống tây phương của vợ chồng Bảo. Hôm nay trước khi đi chơi, chủ yếu đi thăm Cường người bạn cùng tuổi, cùng trường đại học, Cường cưới vợ sau Bảo hai năm, rồi khi Bảo vào quân đội nên không gặp nhau vì đời sống. Ngày Cường lấy vợ, trong lễ cưới, em trai của Bảo là một trong bốn chàng phù rể. Bảo nói với Tuyến: *"Em có muốn đi với anh đến nhà thăm vợ chồng Cường không? Mấy chục năm không gặp, hôm qua Tuấn cho anh địa chỉ, anh hẹn rồi. Hay em muốn ở nhà đi phố sắm đồ với ba mẹ? Nghe Tuấn nói đời sống gia đình Cường cũng khó khăn! Anh đi thăm gần hết bạn bè còn Cường mình không thăm hỏi, lại hiểu lầm thì kỳ em ạ, em có đi với anh không? Nếu không, thì anh đến nhậu tán gẫu chiều anh sẽ về tuỳ em..."* Tuyến nghe chồng hỏi, nhìn Bảo nàng cười gật đầu trả lời: *"Thôi, anh đi đi em ở nhà với ba mẹ rồi đi chợ Saigon sắm ít đồ em cần, à và nhân tiện em đi với ba mẹ sẽ tới thăm cô chú Tường luôn nghe anh, anh cứ vui vẻ đi chơi đi rồi chiều về ăn cơm nhà..."*

Bảo kêu taxi đến nhà Cường, trước khi đến, chàng rẽ vào chợ mua trái cây, bánh ngọt và lựa hai chiếc áo sơ mi hàng hiệu mua cho Cường, một chai nước hoa Salome tặng cho vợ Cường làm quà. Chàng không quên mua hai con vịt quay, và một ký thịt heo quay, để làm mồi đến nhà Cường nhậu cho xôm tụ. Cả nhà Cường, hai vợ chồng và các con nghe tin Bảo từ Pháp về đến thăm Cường họ hiếu khách nên vui mừng ra mặt, hớn hở nhận quà sộp từ người khách phương xa. Gặp lại bạn xưa, quà biếu để huề quý hoá quá. Tay bắt mặt mừng nhậu nhẹt lai rai, hỏi thăm về ***đời sống của nhau và đám bạn cũ ai còn, ai mất, ai sống ly hương... Từ ngày chiến tranh 1975 và hiện tại bây giờ ra sao. Hỏi về sức khỏe và các con, Bảo vui mừng nói về gia đình mình trước, chàng khoe các con đã xong đại học và chúng đều lấy vợ gả chồng, tất cả dâu rể đều đậu bằng tiến sĩ và thạc sĩ. Có công việc nhất nhì trong xã hội nước ngoài. Bảo hỏi Cường con cái ra sao? Mấy đứa, trai hay gái, tuổi bao nhiêu?*** Cường cười e dè khiêm nhường nói có ba đứa con.

"Con gái lớn chúng tôi sanh đúng năm 1975. Bây giờ, cháu 26 tuổi rồi, đã có chồng ra ở riêng. Tôi với nhà tôi thì 48 tuổi, chưa có cháu ngoại nội gì hết. Hai đứa sau 25 tuổi là con trai, cháu mới lấy vợ, cả hai vợ chồng cháu cùng làm hãng điện tử đủ sống qua ngày. Ở Việt Nam là công chức ba cọc ba đồng không thiếu thốn đói rách là mừng, không mong chi giàu có được như các anh chị may mắn đang ở nước ngoài.

Ở quê nhà không đến nỗi đói, nghèo nàn, túng bấn là may lắm rồi. Nhiều người còn phải đi kinh tế mới thật gian nan. Tôi có cô con gái út 24 tuổi vẫn còn ở nhà với ba mẹ, cháu cố gắng thi vào trường sư phạm hy vọng được làm cô giáo trường làng cũng tốt. Thời gian nhanh quá, chúng mình sắp sỉ ngũ tuần rồi lại bước qua lục tuần cả rồi. Già rồi! Lo gì cho đời các con... tre già măng mọc...Đời cua, cua máy... Đời cây, cây đào...phải không ông?"

Bảo nghe Cường triết lý lại gật đầu đồng ý. *"Cô con gái út tôi hôm nay cháu đi dự sinh nhật người bạn cùng trường chiều cháu về, bây giờ mời ông ở lại* ăn cơm với gia đình tôi hôm nay. Gớm, ông bà ở xa vạn dặm, ngàn năm một thuở chúng mình mới có dịp gặp được nhau. Chúng ta ăn cơm sớm để ông về, kẻo bà xã lại cằn nhằn lạc mất nơi đâu? Ông bay bướm nổi tiếng hồi trẻ mà...ha..*ha...*"

Cường cười to, Bảo vui nghĩ tới dĩ vãng lang bạt phong trần lã lướt hồi xưa, chàng cũng cười theo. Vợ Cường cao dong dỏng tuy lớn tuổi nhưng vẫn nhỏ nhắn thon thả gọn gàng, có nụ cười hiền hậu với lúm đồng tiền một bên má, trông người phụ nữ này duyên dáng với vẻ đẹp thuỳ mị, dễ có cảm tình. Thanh Mai tên vợ Cường, nàng nhanh nhẹn tháo vát, có bạn chồng đến thăm, mang vịt và thịt heo quay tới, nàng còn nấu thêm thịt giả cầy, bò sào măng tươi và dĩa gỏi bắp chuối đậu phụng rang, mùi thức ăn thơm lừng khiến mọi người đói bụng hít hà khen.

Chiều khoảng 3 giờ các con và dâu rể về nhà đầy đủ để chào hỏi, thăm người bạn xưa của bố từ Pháp về. Nhà thêm tiếng cười nói như ngày Tết. Cô con gái út của Cường tên Lệ Thu về tới nhà đúng giờ như cha mẹ đã dặn hôm nay nhà có khách quý sẽ ăn cơm sớm. Lệ Thu vào nhà chào cha mẹ, cô bé đứng khựng lại nhìn Bảo rồi im lặng chưa biết chào hỏi ra sao chỉ cười nhẹ gật đầu... chờ cha mẹ giới thiệu cách xưng hô với người dàn ông lạ... Cường thấy con vội nói:

"Chào chú đi con, chú Bảo ở bên pháp về thăm quê hương. Còn đây Lệ Thu, con gái út tôi. Hồi nẫy nói sơ về nó với anh rồi!" Bảo nhìn Lệ Thu, chàng nói: *"Chào cháu, con gái út của ông to cao ráo hơn đám đấy, cháu nhìn giống cả ba lẫn mẹ nên đẹp gái quá! Cháu gái chú đi thi hoa hậu dư sức chiếm vương miện rồi."*

Lệ Thu cao và dẹp hơn mẹ và cả chị tên Yến Nga, cô bé trắng trẻo thân hình thanh nữ nẩy nở đầy nhựa sống. Có hơn mẹ một lúm đồng tiền. Lệ Thu cười cả hai má lúm sâu thật có duyên, khi cười cặp mắt cũng cười theo, nhỏ nhẹ còn dí dỏm nói những câu làm cho người nghe phải chú ý và bật cười. Bảo cất tiếng hỏi thăm từng cặp về gia đình, công việc, khen luôn miệng các cháu ngoan và giỏi. Bảo quay qua hỏi thêm Lệ Thu:

"Sao cô giáo? Cô có hay đánh học trò không?" Cả nhà cười, Lệ Thu dịu dàng nói: *"Thưa chú, Thu rất quý và thương trẻ em. Thu dậy lớp sáu, các em cũng lớn rồi, nói nhẹ chúng nghe ngay không cần phải la mắng đâu ạ!"* Bảo hỏi *tiếp "Những dịp nghỉ hè Lệ Thu có đi chơi xa ở đâu không? Mấy tháng nghỉ hè, Lệ Thu làm gì?"* Lệ Thu ngừng ăn trả lời:

"Thưa chú, Thu học thêm về thể thao, nữ công gia chánh, compurter, rảnh ở nhà giúp mẹ Thu nấu ăn, may vá quần áo cho cả nhà ạ!" Bảo nhìn Lệ Thu với đôi mắt đầy thiện cảm. (wow, con bé đẹp người đẹp nết) chàng nghĩ, khen thầm cô cháu Lệ Thu. Cô bé này trông tươi rói nhưng lại mang cái tên buồn thê thảm. Mùa Thu ảm đảm lá già vàng heó uá rụng rơi trông cảnh đã tiêu điều lại có đôi giòng lệ tuôn ra từ cặp mắt to đen trong sáng đầy nghị lực với tương lai rực rỡ đón chờ. Tạo hoá thật bất công!! Không có gì hấp dẫn thích thú cả với hai tiếng Lệ Thu! Khi Lá rụng, lệ rơi!! Tên gì nghe mà buồn thế? Nhưng để coi cái tên có ảnh hưởng gì đến đời cô bé

vui tươi dí dỏm dịu dàng dễ thương này không nhé? Vợ chồng Bảo tin dị đoan nên khi Thanh Tuyền có bầu sắp sanh là hai người bàn ra tán vào về tên con trai và con gái. Cả hai đều nghĩ đặt tên cho con cả đời rất quan trọng, đặt sao cho đẹp cho sáng sủa để chúng khấm khá, vui vẻ trong cuộc đời của chúng. Kẻo đặt tên không tốt lại xui xẻo dính liền vào đời chúng thì khổ!!

Bảo quay sang nói với Cường: *"Ông nói đời sống ở Việt Nam sau năm 75 kham khổ, trong cuộc sống sao ông đẻ ra những đứa con thông minh khỏe mạnh cao ráo to lớn như Tây thế? Nhìn con gái út của ông còn gồ ghề đẹp hơn gái Pháp đấy nhé…Cháu gái đẹp quá còn kén chồng hả?"*

Cường cười hãnh diện uống hớp bia, rồi trả lời Bảo: *"Cháu cũng có vài nơi tử tế ngắm nghé, chắc chưa phải duyên nên nó cứ lắc đầu ỡm ờ...nhưng cháu cũng ngoan lắm, thi tú tài đôi đậu xong cháu thi vào sư phạm đậu ngay, lấy bằng cử nhân sư phạm cháu đi dậy cũng hơn năm rồi... Chăm chỉ đi làm giúp đỡ cha mẹ không mơ mộng cao sang* dua đòi chưng diện. Nó là út tôi thương nó nhất nhà, ai gặp cũng khen nó đẹp hơn Yến Nga. Mà lạ lùng, buồn cười *thật, cùng cha mẹ sinh ra ba chị em mà con Lệ Thu khác hẳn. Nuôi hai con đã lớn, nhà chỉ đủ* ăn dâu có muốn *sanh thêm, thế* mà *tránh né sao lại chui ra con út này...thật lo buồn ngỡ ngàng khi nghe bà xã nói có thai. Phải sanh thêm con, cũng vì vậy mới đặt tên nó khi sanh vào mùa Thu. Nói không thương con thì chả đúng vì đẻ ra là thương đứt ruột, nhưng mẹ nó khi biết có bầu lo phát khóc. Nhà năm miệng ăn sợ không đủ sống, các con còn nhỏ có mình bố* đi làm lương *lao động hạng bét. Nhưng có lẽ nhờ trời thương, con bé hình như biết thân phận cho gì cũng ăn, ngoan, dễ nuôi lớn như thổi, không èo uột bịnh hoạn làm cha mẹ đỡ tốn kém lo âu. Theo tôi nghĩ mỗi người có cái số do trời định cả ông Bảo ạ...Mình muốn cũng không được như ý đâu, mình ngủ tuần rồi lục tuần, thời gian đi nhanh... Thôi trời cho sao biết vậy, kệ cho cuộc đời đưa đẩy, muốn giấu có cũng không được, chỉ mong đủ ăn, không nợ nần, con cháu vui vẻ gia đình đầm ấm là hạnh phúc rồi!"*

Bảo gật đầu đồng ý, chàng nói tiếp lời bạn: *"Ông nói đúng, phó thác cho định mệnh, mình bôn ba ngang dọc cũng chả làm gì hơn được, như gia đình tôi bất đắc dĩ trở thành dân TÂY! Trong đời hối trẻ mong xuất ngoại không được."*

Lệ Thu đứng lên xin phép vào thay quần áo, nửa giờ sau nàng bước ra với bộ đồ mầu hồng nhạt có những chùm hoa nho nhỏ hoa sim tím. Bộ quần áo mầu hồng làm cho làn da của Lệ Thu như ngó sen, trắng mịn tươi sáng hơn, thân hình cao ráo gọn gàng, khuôn mặt trái soan, đôi mắt to đen, sóng mũi cao, miệng nhỏ, đôi môi dầy hình trái tim mầu son cam đậm bóng ướt thật thu hút người nhìn. Bảo nhìn trộm con bé chàng ngẩn người... (Úi chà sao nó dẹp thế, con gái mình thua xa!!)

Sau bữa cơm thân mật, Bảo và gia đình Cường tinh thần cởi mở hơn. Bảo nói ra về nhưng trong lòng dầy lưu luyến. Vợ chồng Cường vốn vã ân cần mời Bảo nếu còn ở lại Việt Nam bao lâu xin mời đến nhà chơi ăn cơm gặp nhau hàn huyên cho vui lúc nào cũng được trước khi Bảo về Pháp. Bảo vui vẻ nhận lời, Cường cất tiếng hẹn ngay:

"Thứ Bẩy tuần tới nhé ông đến cháu Lệ Thu không phải đi làm, chú Bảo sẽ không phải ngồi dài cổ chờ ăn cơm..." Cường nói rốn cho vui vì chàng biết Thanh Mai thương con gái út nhất không bao giờ nàng ăn cơm chiều mà thiếu mặt Lệ Thu... Cường nhiều khi đói nhũn ra cũng phải chiều vợ nhịn đói chờ con gái cưng về ăn luôn thể. Đó là lý do Cường nói thứ Bảy Bảo đến thì không phải chịu nhịn đói chờ ăn cơm vì thiếu mặt con gái rượu là cả nhà phải chờ...

Bảo hiểu ý Cường, chàng cười vui pha trò: *"Ăn cơm phải đợi công chúa giá lâm hả? Chắc chắn chú Bảo sẽ đến thứ Bảy để ăn cơm chùa."*

Cả nhà nghe Bảo nói cùng cười. Lệ Thu e lệ nói chữa cho mẹ: *"Tại mẹ con cho con là VIP chứ con về lúc nào con ăn lúc đó cũng được mà. Mẹ sợ con lười ăn nên theo canh chừng con có ăn không? Hay không có mẹ ăn chung con buồn rồi lười ăn? Mẹ làm con hư! Quen rồi, con không muốn xa nhà và ăn cơm thiếu ba mẹ ngồi gần."* Bảo nhìn Lệ Thu trìu mến chàng hỏi:

"Nhưng khi cháu đi lấy chồng thì sao? Dắt mẹ theo à?"

Lệ Thu ngúng nguẩy phụng phịu trả lời:

"Không! Cháu không lấy chồng, cháu chỉ muốn ở nhà với ba mẹ suốt đời!"

Cường cười nhìn con gái yêu trìu mến, chàng từ tốn nói với Bảo: *"Ông Bảo à... Nó con út nên cả nhà cưng chiều nó quen rồi, bây giờ ai lấy nó cũng khổ vì tính trẻ con, nhõng nhẽo, ông ẹo, đỏng đảnh của nó. Cái gì cũng mẹ với ba, nhưng có điều học khá, biết nghe, lại ngoan ngoãn chăm chỉ nên vợ chồng tôi cũng vui lòng..."*

Bảo đứng lên từ giả, hẹn tuần sau trở lại thăm gia đình Cường lần nữa trước khi trở về Pháp. Bảo đi rồi, Cường quay sang nói với vợ con giọng buồn buồn: *"Mẹ nó với các con thấy không, họ ở bên Tây về trông tướng sang ra, sáng sủa, mặt mày trắng trẻo trẻ hẳn so với tuổi. Anh Bảo bằng tuổi tôi mà trông anh ấy trẻ quá, họ cứ than đi làm vất vả, dù có vất vả đi nữa cũng sung sướng gấp mấy lần mình ở tại quê nhà, phải không mẹ nó?"*

Vợ Cường nhìn chồng thông cảm, nàng an ủi chồng: *"Sao anh so sánh trời với đất? Sông với biển làm gì? An phận thụ hưởng với những gì mình có trong đời trong tầm tay, mình sẽ vui và thấy hạnh phúc...Nhìn lên mình chả bằng ai, nhưng khi nhìn xuống có ai bằng mình? Căn nhà nhỏ ba trái tim* vàng (nàng cười rồi nói tiếp) mình có vợ chồng, con trai gái, dâu rể đề huề như vậy được rồi. Anh còn muốn gì nữa, tham nhiều thế?" Thanh Mai, vợ Cường lại hồn nhiên cười... Nàng thật an phận, dễ dãi và hiền lành. Cường cười xuề xoà nhìn con gái nói tiếp: *"Bố bây giờ vui nhất là con gái Lệ Thu, cục cưng của bố đi lấy chồng!"* Nghe cha nói vậy Lệ Thu la lên: *"Hứ, ba muốn đuổi con đi cho đỡ tốn cơm hả? Con không lấy chồng ở Việt Nam đâu, con đợi ông Việt kiều nào ở bên Tây, bên Mỹ có giá trị thơm thơm về rước con mới đi."* Cả hai Cường và Thanh Mai đều bật cười vì Lệ Thu vô tình dỗa rốn đã nói ra cái mơ mộng thầm kín của cô gái đôi mươi, cũng trùng hợp với điều mong ước của hai vợ chồng Cường.

Bảo về đến nhà thì trời cũng sẩm tối, cả nhà đã ăn cơm. Tuy vậy, Thanh Tuyền cũng để phần cơm Bảo, thấy chồng về, mặt mày tươi rói, nàng hỏi: *"Anh có gì vui không? Sao em dặn anh về sớm* ăn cơm anh không về?» Bảo nói: *"Ổ cả ngày hai bữa anh* ăn cơm ở nhà anh chị Cường. Lâu không gặp, anh chị ấy nồng nàn níu kéo giữ lại gặp *lũ con. Cả nhà họ thấy mình ở Pháp về, họ nể vì quý mến. Vợ chồng anh chị Cường và các con có đời sống bình thường cũng tạm ổn. Họ có ba người con, một trai, hai gái lập gia đình nghề ngỗng cũng đủ nở mày... mừng cho anh chị ấy, ở Việt Nam đời sống vậy coi như cũng thuộc dạng trung lưu...dễ thở..."*

Thanh Tuyền hỏi chồng lần nữa:

"Thế bây giờ anh có ăn thêm cơm không em dọn ra?" Bảo trả lời: *"Không...anh no rồi, giờ anh đi tắm, gội đầu đánh răng coi TV xong đi ngủ em à. Ba mẹ đi ngủ rồi à..?"*

(Tiếp theo kỳ tới)

Electrical BAMS services LLC

Dịch Vụ Điện

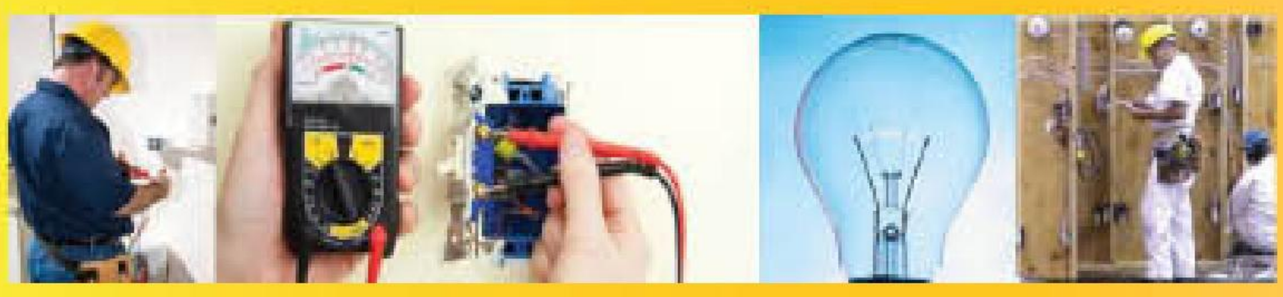
Brian Thạch (602) 332-7262 - ROC # 268360

Licensed K-11 - Bonded - Insured

Hơn 30 năm kinh nghiệm thầu, tư vấn, sửa chữa và bảo trì các hệ thống điện, hệ thống báo động, hỏa hoạn, điện thoại cho:

✔ Tư Gia ✔ Doanh nghiệp ✔ Xí nghiệp

Tận tâm, giá cả phải chăng!



BBB ACCREDITED BUSINESS

GGG FLORIST

Flowers For All Occasions

Tel: 480-812-8005

Cel: 602-326-2373

BUSINESS HAS GENERATED GREAT INCOMES IN THE PAST 10 YEARS. DUE TO RETIREMENT, WE WOULD LIKE TO SALE THIS BUSINESS.

CALL US FOR MORE DETAILS.

SAME DAY DELIVERY

2015 N. Dobson Rd. #4, Chandler, AZ 85224
(Same plaza with Lee Lee Supermarket on the NE Corner of Dobson & Warner)

Order online:
www.gggflorist.net

- Wedding
- Engagement
- Funeral
- Grand Opening
- Get Well
- Birthday
- Fruit Basket

Chúng tôi có đầy đủ các loại bông hoa cho các các nhu cầu:

- Đám Cưới
- Đính Hôn
- Đám Tang
- Khai Trương
- Chúc Sức Khoẻ Hồi Phục
- Sinh Nhật
- Gói Quà gồm Trái Cây Tươi

TÌNH XUÂN

Mống một em nói gì không
Tôi ra cổng bắc ươm trồng cây duyên
Mùa xuân én liện tứ xuyên
Vẽ ra những nét hồn nhiên đất trời
Mống hai mời em ngồi chơi
Chung trà hương thảo mấy đời ủ hương
Mùa xuân nhan sắc hoa nhường
Khảy dăm cung nhạc nghê thường đê mê
Mống ba bên nớ bên tê
Hoàng mai đại cúc hội tế bến xuân
Gió mơn má thắm bâng khuâng
Thương em từ độ biết gần biết xa
Mống bốn ngóng mãi trời xa
Có con chim nhỏ tà tà lượn bay
Hát nho nhỏ nhưng hay hay
Tôi mang cất giữ quà mai mối tình
Mống năm pháo nổ sân đình
Đào hoa phong động bóng hình phai phai
Kiệu hoa thoăn thoắt ô hay
Vịn nhành hoa gửi hồn này nơi đâu
(Phạm Quang Trung)

Ngợi Ca Tình Xuân

Khi xuân hy vọng là màu xanh miên viễn
cần có của cuộc đời
Thì sá gì đâu em mười mấy năm nghiệt ngá
Trả lời anh đi em hãy trả lời anh
Rồi đừng bao giờ hỏi nữa
Và đừng bao giờ nói tiếng cách ngăn
Vì ai em đã hứng chịu trăm vết roi đời
Khước chối bao chùm nho tươi táo chín mời gọi
Để tới hôm nay em vẫn là em vì sao thủy chung rực sáng
Lời thơ nào về giữa đêm nay
Cho anh vinh danh người vợ tù cao quý
Hãy khóc đi em bằng dòng lệ tàn đông
Hãy cười lên em bằng môi hoa ngày xuân ấm dịu
Trong hương xuân là tình em nẩy lộc
Anh xin làm cánh chim trời gom trọn yêu thương
Vòng nguyệt quế hạnh phúc tình yêu mùa xuân từ đây mai sau
Anh trân trọng trao em người tình chung muôn thuở
(LÊ NGUYỄN)

BÓNG XUÂN QUA

Xuân hát bên trời anh có hay
Nắng hồng mấy sợi bện thơ phai
Hoa thơm trái ngọt dòng xanh ngát
Ngào ngạt hương xuân kỷ niệm dấy
Làn gió hơi xuân vương dịu dàng
Nồng nàn lá cỏ nắng miên man
Đong đưa vàng vọt làn mi nhớ
Góc ngọc ngà xưa gọi khé khàng
Thấp thoáng bên thềm bóng xuân qua
Nắng mưa mưa nắng tuổi nhạt nhoà
Tháng năm rơi rớt vùi cát bụi
Cạn mùa thương nhớ chuỗi ngày qua
Tinh khẩn nên thơ buổi dại khờ
Lòng xuân khép lại những giấc mơ
Ngày em tuổi mộng theo mùa lá
Chôn góc đông gầy lạnh buốt trơ
(Bùi Kim Thảo)

MÙA HOA ANH ĐÀO

Em lạc vườn xuân hoa lá rơi
Tìm gì trong gió lạnh người ơi
Sao anh không đến khi hoa nở
Cho đẹp tình mình một chút thôi
Em đến nơi này hoa đẹp xinh
Thấy hoa khoe sắc đẹp lung linh
Em đi dưới nắng ngàn hoa nở
Thấy cánh hoa rơi thật vô tình
Hoa đào lả lơi mạn thật kiêu sa
Trước gió lung linh cứ điệu đà
Như nàng thiếu nữ vừa đôi tám
Lữ khách gặp rồi chẳng muốn xa
Đi dưới hàng hoa mơ cõi tiên
Cười trong nắng ấm với thiên nhiên
Vùng trời thơ mộng bên hoa đẹp
Cánh nhỏ li ti rớt ngoài hiên
(LÊ THANH HÀ)

BÓNG XUÂN MƠ

Ta mãi đi tìm bóng dáng xuân
Sao cho ấm lại chút duyên trần
Bóng xuân mơ mãi tìm đâu thấy
Chợt thoáng lá vàng rơi cuối sân
Xuân tươi đi mãi xuân không đến
Cho khách tha hương bớt chạnh lòng
Những đêm mưa gió miền băng giá
Chỉ thấy xuân buồn nơi xứ xa
(Đinh Sơn)

MÙA XUÂN ƠI

Mùa xuân ơi,
Ngoài trời vương nắng nhẹ
Cánh mai vàng vừa ướm nụ đêm qua
Trông sắc trời
Đầy hoa thơm cỏ lạ
Mẹ ngóng chờ mà con chưa về thăm
Mùa xuân ơi,
Vương nụ hôn đằm thắm
Tóc em dài áo lụa đứng chờ ai
Mùa đông qua
Vai em gầy ấm lại
Mong người về dìu bước nhẹ khoan thai
Mùa xuân ơi,
Dặm dài thân lữ thứ
Chờ giao thừa đêm trừ tịch cô liêu
Gió vờn qua như thầm nói bao điều
Em yêu nhé mùa xuân về đấy nhé
Mùa xuân ơi,
Đôi bướm vàng bay nhẹ
Mai đào vui rộn rã đón xuân về
Từng ngõ phố đường quê khoe áo mới
Xuân xuân ơi,
Tay với đón nắng vàng
(TRẦN PHÚ ĐA)

Mọng

Gió lay mây trắng hồn xuân ấm
Thênh thang nắng rọi trời mênh mông
Em đến bên đời cho hồn thắm
Ngọt chút hương tình, lịm chút yêu
Mọng tròn bầu dục tình căng lắm
Ngực dấy chan chứa những yêu mê
Ở đây cánh mỏng vẫn vỗ về
Mơn man làn thịt mát tận tê
Khuê phòng trói buộc thân liễu rủ
Thuần phong đè nặng phận nhi nữ
Hỡi trời cao xanh trên phương đó
Nổi gió Triều Thiên bức mây hồng
Em về soi mọng xuyên gương vỡ
Thắp nến tàn tim rọi lấy mình
Một mình thinh lặng khoảng trời rộng
Căng tròn mơ ước xoá đời phi
Mây ơi, xanh nhé thêm trời lộng
Gió thổi tình ơi, gió cứ trôi
Mọng tròn vung dấp cho ngực vỡ
Mộng giấc niềm riêng với niềm riêng
(Châu Vũ Bảo Uyên)

VỀ NHÀ NGÀY 30 TẾT

Tôi khởi hành từ thành phố mùa đông
Bầu trời thấp quê người giăng tuyết trắng
Bay về Việt Nam ngày ba mươi Tết
Căn nhà xưa ấm áp đợi tôi về
Tôi biết mẹ cũng thấp thỏm đợi chờ
Đứa con xa đã lâu chưa gặp mặt
Tôi bận rộn giữa vòng đời quay quắt
Kỷ niệm có khi là một giấc mơ
Mẹ đã chuẩn bị nấu bánh chưng chưa
Đợi tôi về đêm ba mươi nhóm lửa
Góc bếp năm nào ngày tôi còn bé
Mắt long lanh như bếp lửa bập bùng
Đêm ba mươi Tết huyền diệu vô cùng
Nồi bánh sôi như lòng tôi rạo rực
Chợt tiếng pháo giao thừa về là lúc
Tôi thấy mình vừa mới lớn khôn hơn
Mẹ đã mua chưa những chậu hoa thơm
Cành mai vàng trong căn phòng khách nhỏ
Tôi vẫn thấy mình đứng bên cửa sổ
Nhìn ra ngoài mơ mộng một trời xuân
Chuyến bay miệt mài đi giữa màn đêm
Vượt đại dương mang theo hồn lữ thứ
Tạm biệt tuyết rơi gió lạnh viễn xứ
Đứa con thân yêu đang trở về nhà
Nỗi vui mừng vội vàng phố tôi qua
Hàng cây cũ nhìn tôi như chào đón
Những khuôn mặt quen bạn bè lối xóm
Tất cả là ba mươi Tết trong tôi
Đêm nay tôi sẽ thức, sẽ rong chơi
Về quá khứ tìm mùa xuân đã mất
Xin chào quê hương ngày ba mươi Tết
Đêm nay giao thừa tôi trẻ lại như xưa
(KIM LOAN)

NGƯỜI ƠI, XUÂN LẠI VỀ

Thế nào gió cũng mang xuân về, người ạ
Những chồi lá xanh đang thức giấc trên cành
Vẫn nghe quanh đây bầy chim câu rộn rã
Lòng chợt ngọt ngào trau chuốt tiếng thương ơi
Mặc cho tháng năm xoá dấu mùa xuân cũ
Mặc cho tóc mây một thuở nhạt phai màu
Tình theo mùa mới vẫn đầy như gió sớm
Xôn xao thêm lần câu luyến nhớ ngày nao
Người giữ dùm tôi thời yêu thương thơm nắng
Để phương trời xa nồng ấm phút giao mùa
Giữ nụ hoa trao lần nào hương kịp ngát
Để vạn ngày sau xuân cứ tuổi đôi mươi
(ĐOÀN TUYẾT THU)

CHIỀU TẤT NIÊN

Chiều cuối năm nhìn qua khung cửa hẹp
Viễn xứ buồn lưa thưa gió vờn bay
Mâm cơm tất niên nghe cay cay mi mắt
Tiếng gọi trùng khơi trầm mặc bóng thời gian
Một thoáng tết quê râm ran nỗi nhớ
Khói bếp sầu thân mẹ ngóng đơn côi
Ở trời Tây mưa lạnh cũng rối bời
Mai cũng nở nhưng hương nghe rời rạc
Chiều tất niên mưa ngoài hiên lác đác
Thắp nén nhang man mác bóng tà dương
Bao nhiêu năm mà ngỡ chỉ đoạn đường
Em ngày cũ chút vấn vương ngây dại
Chiều tất niên nhớ ngày đầu quay lại
Mùng một chung đường tà áo mới tung bay
Ly rượu xuân chưa nhấp đã ngà say
Đêm trừ tịch loay hoay chờ trời sáng
Hơn nửa trăm năm mang ơn trời đất
Tất niên về chật chội bước tha hương
Chung trà thơm xa vắng bóng bạn đường
Giọt khóe mắt nương vào câu đối lạnh
Tay gầy run chạnh xót đời viễn xứ
Tất niên rồi năm mới cũng qua mau

~ Trần Phú Đa (Norcross-Georgia)

Nhớ Cô Hàng Xóm

Nhớ sao cái thuở môi chưa thắm
Thuở tóc em còn hương nắng vương
Đêm góc sân quê cùng sưởi ấm
Bánh phồng em nướng lửa than rơm
Bàn trà người lớn vui trò chuyện
Hai đứa cùng ăn bánh ngọt thơm
Cha mẹ nhìn nhau cười hỏi nhỏ :
_ Lớn lên chúng nó có yêu đương ?

Lớn lên... trắc trở chuyện yêu đương
Em đến và say chốn phố phường
Quên đống lửa đêm quê mẹ nhóm
Quên người chờ đợi chốn cô thôn
Vắng em hương Tết nghe còn thiếu
Hàng xóm riêng tôi đậm nhớ mong
Chòm sao u uất như hờn trách :
_ Ai biểu lời thương giấu ở lòng ?
(PHẠM THƯ)

XUÂN AN VUI

Kìa xuân về đó em ơi
Hoa mai hoa đào khoe sắc
Kìa xuân tràn về nơi nơi
Biếc xanh cành khoe lộc mới
Kìa xuân về đó em ơi
Bướm hoa vui đùa trong nắng
Thẹn thùng e ấp đắm say
Tình xuân chứa chan tuyệt vời
Chúa xuân nay vừa sang
Chúc cao niên bình an
Trẻ ấm no hòa vang
Phước lộc mạnh an khang
Én chao nghiêng chào xuân
Ngắm muôn hoa đẹp tươi
Khắp nơi tràn nắng mới
Xuân yên vui xuân thái hòa.
(Lê thị Yến Hương)

NGHINH XUÂN

Trời đất dường chớm vào xuân
Mù rây mưa bụi trong ngần sương mai
Dập dìu ong bướm về đây
Theo dòng hương phấn lượn bay từng đàn
Nhành hoa đọng lệ vừa tan
Lòng như nắng sớm dịu dàng ngày lên
Chim véo von khúc thần tiên
Thả vào đông muộn nhạc thiền mênh mông
Tạ ơn một sớm mai hồng
Nhẹ nhàng giây phút tơ đồng chạm reo
Sầu vương từ độ thu phai
Bỗng trong một sớm tan theo tin mừng
Ôi, diệu kì muôn tơ rung
Giao hòa trời đất rưng rưng tiếng lòng
Yêu thương khai nụ xuân hồng
Cõi riêng mơ phút tương phùng đón xuân
(Thiên Di)

Nghe Em Là Thi Sĩ

Nghe em là thi sĩ
Ta cũng tập làm thơ
Tập làm người tri kỷ
Nên đôi lúc thẩn thờ
Đường nhà em dường mơ
Đường nhà ta bụi đỏ
Xa nhau con phố nhỏ
Xa nhau đời sống dài
Tuổi tên ta còn lại
Là gỗ đá là rừng
Nghe thơ em đêm xuân
Lòng ta xao xuyến lạ
Như xanh mầm hoa lá
Như dẹp giòng trăng đêm
Em có biết không em?
Trái sầu ta đã rụng
Không phải nhấp rượu mừng
Ta say đời Lý Bạch
Xin lỗi em đừng hờn trách
Lời đầu năm nghe em
Nghe em là thi sĩ
Ta cũng tập làm thơ
Nhớ mai thành tri kỷ
Nào ai biết chữ " ngờ"
Trong mùa xuân tươi thắm
Mong em mãi ngoan hiền
Trẻ đẹp như nàng Tiên
Gieo hạt mầm Hạnh Phúc
(NAM GIAO)

XUÂN 2022

Cuộc đời ta trầm lặng
Có thú vui riêng ta
Tâm hồn luôn thoải mái
Làm thơ và việc nhà
Xem trong trang Web mới
Tin tức trí mở mang
Nghe Kinh hay Phật pháp
Lòng rộng lớn trần gian
Luôn cầu mong thế giới
Dứt dịch bệnh tràn lan
Cho người người yên ổn
Du lịch được dễ dàng
Về quê hương đất tổ
Thăm lại người yêu thương
Nhiều năm rồi xa cách
Mưa buồn lòng vấn vương
Mùa Xuân về Tết đến
Quê hương sẽ rộn ràng
Bao năm thời thơ ấu
Mặc áo mới Xuân sang
Giờ buồn nơi xứ lạ
Vọng tưởng về quê xưa
Âm thầm và đau xót
Ta nhớ mãi xứ dừa
(NGỌC MAI)

Tết Đến

Tết đến nhớ về Cần thơ
Quê hương tôi đó bên bờ đại dương
Ba và bà con thân thương
Cùng nhau họp mặt cúng dường tổ tiên
Tết đến nhớ ánh trăng hiền
Nụ cười sáng dẹp bình yên đêm rằm
Xuân về gió bấc lạnh câm
Mẹ thường tráng bánh tặng thăm họ hàng
Tết đến nhớ con đường làng
Bên hông lúa trổ ngập vàng lối đi
Trường vừa tổng kết học kỳ
Thầy trò vui hát mừng vì tất niên
Tết đến nhớ lì xì tiền
Bầu cua cá cọp chơi liền lấy hên
Mai đào, đối đỏ hai bên
Trang hoàng lộng lẫy nhà trên mọi bề
Tết đến nhớ về thăm quê
Mừng tuổi nội ngoại ,say mê chụp hình
Mùng ba Tết thầy cô mình
Tân niên là dịp tâm tình mến thương
Tết đến nhớ về cố hương
Bao nhiêu kỹ niệm yêu thương vẫy chào
Đây dưa mứt vẫn ngọt ngào
Mà dư hương Tết năm nào nơi đâu
(Phượng Trắng)

KHÁT VỌNG XUÂN

Em về phố biển bình minh
Bên hàng liễu rủ đan tình nhớ anh
Về ôm ấp khát ngày xanh
Bầy chim én nhỏ trên cành líu lo
Trông trành sóng nước con đò
Mênh mông sóng vỗ cánh cò lang thang
Cùng người dạo bước dịa dàng
Vườn xưa lối cũ mây ngàn gió bay
Mưa Xuân réo rắt hạt đầy
Mai, đào, cúc, huệ dáng say đêm nồng
Cánh ươm thắm nụ gió Đông
Hoạ mi ríu rít bên sông nắng vàng
Xuân về khúc hát rộn vang
Tiếng chào lời chúc dịu dàng yêu thương
Hoa Xuân nở khắp phố phường
Là lơi áo mới quyện hương Xuân hồng
Mùa sang lộc biếc xanh trong
Đất trời hoà quyện bềnh bồng ngất ngây
(Nguyễn Hồng Linh)

NHỚ VỊ TẾT XƯA

Năm ấy, bóng Mẹ lom khom dưới bếp lửa
Sục sôi, mùi hương vị nếp mới
Nhớ quá xuân tuổi thơ, chẳng bao giờ còn nữa
Lắng đọng đi cùng thời gian trôi
Tới lui, lòng nôn nao bồi hồi
Cầu trời sáng, vội vàng đến mống một
Tiếng phát thanh réo vang...
Thế là năm mới, 5 giờ sáng còn dợi
Mẹ còn ở dưới bếp
mùi hương lúa nếp
Bánh tét, hương vị tuổi hồng
Vẫn còn, rạo rực trong lòng
Khoai khoái nét tuổi thơ
Đi nhà ngoại, họ hàng nhà nội chờ
Những nẻo đường quê
Còn đó mỗi năm bước chân về
Đấy là một khung trời tuổi mộng
Đấy là tuổi thơ còn mãi dọng
Mùa xuân đã có bao tuổi đời
Vẫn dịu dàng, toả hương sắc muôn nơi
Thời gian đi lặng lẽ
Mùa xuân mãi trẻ
Tôi còn thấy bóng mẹ
Là xuân đến mỗi ngày
Là tuổi thơ còn đây
Là hương vị tết say.
(Quang Nguyễn)

CHIỀU QUA PHỐ XUÂN

Một mình chiều dạo qua phố xuân
Từng bước quen có chút ngập ngừng
Thành phố ngàn hoa vẫn thơ mộng
Lòng bồi hồi nghe hồn mênh mông
Mai đào xôn xao Tết đến rồi
Gió vi vu ngàn giai điệu mới
Hoa Tú Cầu trên lối ngập tràn
Xuân rạng ngời cho đời thắm tươi
Nắng se se hiu hiu gió thổi
Chạnh lòng chầm chậm khẽ bước chân
Thêm ly cà phê nhớ kỷ niệm
Lá vàng rơi con đường chìm chìm
Xuân vẫn hồn nhiên xuân rạng ngời
Phố xá đông người tiếng cười vui
Từng đàn em thơ tung tăng quá
Duyên dáng các nàng sắc áo hoa
Trên đường qua có ông đồ già
Tay nắn nót bút tiên rồng phượng
Chúc nhau lời tốt lành yêu thương
Hạnh phúc an khang đến mọi nhà
Xuân vẫn đầm thắm trong tình người
Tâm hồn thảnh thơi đón ngày mới
Xuân về lòng phơi phới an vui
Tận hưởng tinh hoa của đất trời
(Nguyễn Ngọc Bích)

Cuối Năm

Một năm trôi qua thật nhanh
Đầu xuân mưa phùn ướt hạ
Nắng thu mới chớm vườn sau
Lá đông đã màu sương giá
Cuối năm nhớ mẹ làm dưa
Áo cha đẫm mùi muối mặn
Dưa vàng ủ cả nắng mưa
Muối thêm cho màu tóc trắng
Cuối năm nhớ anh nhớ em
Thuở còn hờn nhau đánh lộn
Nay mang hình cũ ra xem
Bỗng thèm một lần đánh nữa
Cuối năm nhớ lúc mới yêu
Cái buổi ban đầu thật lạ
Bâng khuâng chẳng biết nói gì
Đêm về mộng tràn hoa lá
Cuối năm nhớ bạn trúc lan
Những cái khoác vai im lặng
Biết rằng theo lẽ hợp tan
Sao nghe chiều nay trống vắng
Cuối năm nơi ấy có người
Thả những cánh hoa theo suối
Bên bờ còn lại thinh không
Mới hay sắp thêm một tuổi
(Nguyễn Văn Nguyên)

MÀU THƯƠNG NƠI CHỐN XƯA

Chốn xưa nắng nhạt ban chiều
Áo nàng cúc trắng mỹ miều tinh khôi
Hướng đông nhuốm vạt mây trôi
Màu thương thuở ấy trong tôi lại về
Chốn xưa luyến ái hẹn thề
Màu đông xanh thẳm tràn trề yêu dương
Thuyền hoa cập bến sông tương
Men tình ngan ngát thơm hương ngọt ngào
Duyên ta đắp lũy, xây hào
Thời gian dẫu có cuộn trào qua nhanh
Niềm tin ánh mắt long lanh
Màu thương em gửi trao anh rạng ngời
Dù cho nhân thế đổi dời
Tình anh luôn mãi một thời mê say
Thi vẫn thuở ấy trao tay
Màu thương chẳng chút phôi phai tình hồng
Chốn xưa hoa cải vàng đồng
Màu thương nhuộm thắm hương lòng ngất ngây
Thì thầm gió thoảng qua tai
Tình ca thuở ấy hôm nay lại về
Dù đông xám tối não nề
Màu thương chốn cũ chẳng hề chơi vơi
Dẫu đời không mấy thảnh thơi
Tình yêu ta chẳng buông lơi nồng nàn
(KIM MINH)

SIP YOUR TEA NICE AND SLOW!

No one Ever knows
when it's Time to Go,
There'll be no Time
to enjoy the Glow,
So sip your Tea
Nice and Slow...

Life is too Short but
feels pretty Long,
There's too Much to do ,
so much going Wrong,
And Most of the Time
You Struggle to be Strong,
Before it's too Late
and it's time to Go,
Sip your Tea
Nice and Slow...

Some Friends stay,
others Go away,
Loved ones are Cherished,
but not all will Stay ,
Kids will Grow up
and Fly away,
There's really no
Saying how Things will Go,
So sip your Tea
Nice and Slow...

In the End it's really
all about Understanding Love,
For this World
and in the Stars above,
Appreciate and Value who truly
Cares,
Smile and Breathe
and let your Worries go,
So, Just Sip your Tea
Nice and Slow...

Nữ thi sĩ **LEE TZU PHENG**
(Singapore Cultural Medallion winner)

UNG DUNG NHẤP CHÉN TRÀ THƠM!

Không ai biết được tỏ tường
Khi nào ta phải lìa dương gian này,
Thời gian đâu có dài ngày
Để vui hưởng sắc hương dấy thân thương,
Vậy xin thưởng thức mùi hương
Trà thơm nhấp chén nhẹ nhàng khoan thai…

Cuộc đời ngắn ngủi lắm thay
Sao ta cảm thấy lâu dài miên man,
Biết bao công chuyện cần làm,
Bao điều thực hiện sai lầm dở dang,
Và còn hao tốn thời gian
Đấu tranh mong được vững vàng tu tâm,
Trước khi thấy muộn bội phần
Tới thời giã biệt dương trần ra đi,
Vậy trà thơm xin nâng ly
Ung dung nhấm nhấp, muôn bề thảnh thơi

Bạn bè tồn tại ít người,
Còn bao kẻ khác lìa đời xa ta,
Thân nhân dù quý thiết tha
Vô thường chia cách khó mà gần nhau,
Bầy con trẻ sẽ lớn mau
Để rồi tung cánh bay vào phương xa,
Lời nào tiên đoán được ra
Sự đời trôi dạt quanh ta thế nào,
Đây trà thơm tỏa ngạt ngào
Mời cùng nâng chén hồng đào thảnh thơi

Thật ra tới cuối đường đời
Tình Yêu Tỏ Ngộ con người mới hay,
Cho riêng tại thế giới này
Và muôn tình tú phơi bày trên cao,
Tri ân, quý trọng xiết bao
Chúng sinh tâm nguyện hiến trao chân tình,
Hãy cười, hãy thở an bình
Xua tan phiền não quẩn quanh ta bà,
Và xin mời nhấp ngụm trà
Thơm tho, chậm hưởng, thật là ung dung.

Tâm Minh Ngô Tằng Giao
(chuyển ngữ, 3-2021)

Vietnamese Buddhist Congregation of the United State

CHÙA BỒ ĐỀ DUYÊN

12817 W. Campbell Ave, Litchfield Park, AZ 85340

Tel: (623) 242- 9498. Email: bodeduyentemple@gmail.com

Mừng Xuân Di Lặc

NHÂM DẦN - 2022

Nam Mô Đương Lai Hạ Sanh Di Lặc Tôn Phật

Kính gởi: Chư Tôn Đức Tăng Ni Và Đồng Hương Phật Tử Gần Xa

Nhân dịp xuân Nhâm Dần, chúng con kính chúc Chư Tôn Hòa Thượng, Chư Thượng Tọa, Đại Đức Tăng, Ni phước trí trang nghiêm, pháp thể khinh an, chúng sanh dị độ, phật sự viên thành.

Qúy đồng hương Phật Tử xa gần một năm mới an khang thịnh vương, vạn sự kiết tường như ý, thân tâm an lạc, gia đình hạnh phúc an vui.

TKN. Thích Nữ Như Nghiêm

Chương Trình Đón Xuân 2022

Ngày 29 tháng Chạp/ Tân Sửu
(Thứ Hai ngày 31/01/2022)

06:00 PM - Cúng Cữu Huyền Thất Tổ.
07:00 PM - Sám Hối Cuối Năm
11:00 PM - Lễ đón Giao Thừa- Vía Đức Phật Di Lặc

Chúc Tết- Phát Lộc Phật.

Mồng 1 Tết Nguyên Đán
(Thứ Ba ngày 1/02/2022)
Phật Tử Lễ Phật- Hái Lộc Đầu Năm
11:00 AM - Cúng Ngọ Phật
7:00 PM - Khai Đàn Dược Sư - Cầu An Đầu Năm
(Sau đó mỗi buổi tối vào lúc 7:00 có tụng kinh Dược Sư cho đến Rằm)
Chùa có đãi thức ăn miễn phí cho quý phật tử, đồng hương

Mồng 6 tháng Giêng/ Nhâm Dần
(Chủ Nhật ngày 06/02/2022)
7:00 PM - Tụng Kinh Dược Sư
Tuyên Sớ Cầu An Giải Hạn

Ngày 15 tháng Giêng/ Nhâm Dần (Cúng Rằm)
(Thứ Ba 15/02/2022)
7:00 PM - Hoàn Kinh Dược Sư
Tuyên Sớ Cầu An Giải Hạn
- Phật Tử Thỉnh Nước Dược Sư
- Cúng Thí Âm Linh Cô Hồn.

Như Lai Thiền Tự

4842 N 51st Ave, Phoenix, AZ 85031,Tel: (623)-274-6262 | (623)-845-7777

Chương Trình
Đón Tết Nhâm Dần Dương Lịch 2022

Kính bạch Chư Tôn Đức Tăng Ni,
Kính thưa Quý Đồng hương Phật Tử,
Nhân dịp đón tết cổ truyền năm Nhâm Dần, Chư Tăng và Phật Tử Như Lai Thiền Tự xin thành kính dâng lễ khánh chúc Chư Tôn Thiền Đức Tăng Ni pháp thể khương an, Chúng sanh dị độ , Phật sự viên thành.
Kính chúc quý đồng hương Phật tử trước thềm năm mới gia đình hạnh phúc , vạn sự kiết tường, sở cầu như nguyện.
Sau đây là chương trình đón Tết Nhâm Dần tại Như Lai Thiền Tự:

Chủ Nhật 30 tháng 01 năm 2022 nhằm 28 tháng Chạp năm Tân Sửu
11:00 am – 12:30 pm: Khóa lễ tổng sám hối cuối năm, cúng tiên linh, Tất niên
Đón Giao Thừa năm Nhâm Dần
Thứ hai 31 tháng 01 năm 2022 nhằm 29 tháng Chạp (tháng thiếu) năm Tân Sửu
07:00 pm – 10:00pm : Hội Chợ ẩm Thực Chay đón giao thừa Tết Nhâm Dần.
08:00pm – 10:00pm: Văn nghệ đón giao thừa: Với sự góp mặt ca sĩ Trường Vũ và Ca nghệ sĩ tại Arizona
Lễ đón giao thừa, Vía Đức Di Lạc Bồ tát
10:00pm: Vía Đức Di Lạc Bồ tát, Lễ đón giao thừa, tặng tài lộc lì xì. Chùa mở cửa đến 02 giờ sáng
Mồng Một Tết
Thứ Ba 01 tháng 02 năm 2022 nhằm mồng 01 tháng Giêng năm Nhâm Dần
11:00 am – 04:00pm : Hội Chợ ẩm Thực Chay Tết Tân Sửu. Khoản đãi Bún Huế, Phở Chay Togo, ăn tại chỗ.
12:00am- 09:00pm : Khoản đãi Cơm Chay ăn tại chỗ .
Văn nghệ đón mừng năm mới: 08:00pm- 10:00pm: Ca sĩ Ánh Minh và Ca nghệ sĩ tại Arizona
7:00am – 11:00pm: Lễ Phật, thỉnh tài lộc đầu năm
12:00pm – 12:30pm: Múa lân mừng năm mới
12:30pm: Cúng Ngọ. Cúng Cửu Huyền 04:00pm -05:00pm: Phổ thí cô hồn
07:00pm - 08:00pm: Khai Đàn Dược Sư Thất Châu, Cầu An.
Mồng Hai Tết
Thứ tư 02 tháng 02 năm 2022 nhằm mồng 02 tháng giêng năm Nhâm Dần
Hành Hương Thập Tự Các Chùa Tại Arizona
Mồng Hai, Mồng Ba Tết
Thứ tư, năm 02,03 tháng 02 năm 2022 nhằm mồng 02,03 tháng giêng năm Nhâm Dần
7:00am – 10:00pm: Lễ Phật, thỉnh tài lộc đầu năm 07:00pm - 08:00pm: Đạo Tràng Dược Sư
Thứ bảy chủ nhật 05,06 tháng 02 năm 2022: Hành Hương Califorrnia
Cúng Sao Cầu An Đầu Năm
Thứ ba 08 tháng 02 năm 2022 nhằm mồng 08 tháng giêng năm Nhâm Dần
Cúng Sao Cầu An khóa lễ bắt đầu lúc 08:00 PM
Lễ Rằm Tháng Giêng
Chủ nhật 13 tháng 02 năm 2021 nhằm 13 tháng Giêng năm Nhâm Dần
Đàn Tràng Dược Sư Thất Châu, Lễ Gieo Phước Đầu Năm: Đặt Bát Hội Cúng Đường Trai Tăng, Cầu Quốc Thới Dân An, Cầu An, Tiêu Tai, Giải Nạn Năm Mới Nhâm Dần.
(có chương trình riêng)

VIETNAMESE BUDDHIST CONGREGATION OF THE UNITED STATES NHU LAI MEDITATION TEMPLE
NHƯ LAI THIỀN TỰ
4842N 51 ST AVE, PHOENIX, AZ 85031 - PHONE: 623 845 7777 - EMAIL: NHULAITHIENTUPHOENIX@YAHOO.COM
Ánh Minh
Trường Vũ
Bước Khởi Chương Trình
HC Trường Tiền
Bước Nhịp Chương Trình
Hoàng Giang
Chương Trình Văn Nghệ
Mừng Xuân Nhâm Dần
Mừng Xuân
Gia Bảo
Mai Trí Dũng
Anh Thi
Quang Bùi
Xuân Dung - Thúy Hồng - Thiện Duyên
Gia Đình Phật Tử Như Lai Thiền Tự
VÀO CỬA TỰ DO
Free Admission
Đón Giao Thừa Năm Nhâm Dần
Thứ Hai 31.01.2022
(Nhằm 29 Tháng Chạp (Tháng Thiếu) Năm Tân Sửu)
07:00PM - 10:00PM: Hội Chợ Ẩm Thực Chay Đón Giao Thừa Tết Nhâm Dần
08:00PM - 10:00PM: Văn Nghệ Đón Giao Thừa Với Sự Góp Mặt Của
Ca Sĩ Trường Vũ & Ca Nghệ Sĩ Tại Arizona
Lễ Đón Giao Thừa Via Đức Di Lạc Bồ Tát
10:00pm: Via Đức Di Lạc Bồ Tát, Lễ Đón Giao Thừa,
Mừng Một Tết
Thứ Ba 01.02.2022
(Mồng 01 Tháng Giêng Năm Nhâm Dần)
Văn Nghệ Đón Mừng Năm Mới
08:00PM - 10:00PM: Ca Sĩ Ánh Minh Ca Nghệ Sĩ Tại Arizona
7:00AM - 11:00PM Lễ Phật, Thỉnh Tài Lộc Đầu Năm
12:00PM: Múa Lân Mừng Năm Mới
12:30PM Cúng Ngọ - Cúng Cửu Huyền
Mừng Xuân Nhâm Dần

Chùa Thôn Yên

Calm Village Buddhist Association

726 West Baseline Road, Phoenix, AZ 85041 | Tel: 602.305.9115

Chương Trình Tết Nguyên Đán Năm Nhâm Dần

Vui thay chúng ta sống không tham, giữa cuộc đời đầy tham
Vui thay chúng ta sống không sân, giữa cuộc đời đầy sân
Vui thay chúng ta sống không mê lầm, giữa cuộc đời đầy mê lầm

Kính Bạch Cô!

Kính thưa quí Cận sự, chúng tôi xin thông báo đến quí vị về chương trình sinh hoạt Chùa Thôn Yên trong tháng Giêng năm Nhâm Dần.
Chương trình sẽ được tổ chức như sau:

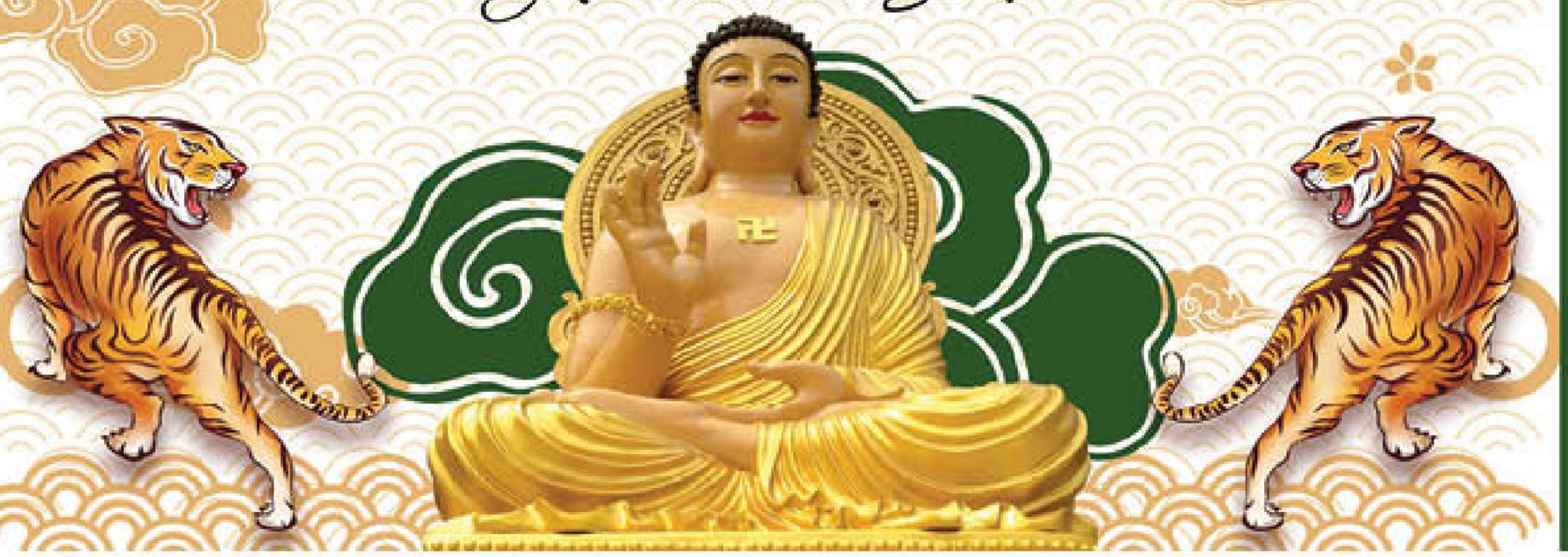
Ngày mùng 1,2,3 Tết (nhằm ngày 1,2,3 tháng 2 năm 2022)
8:00 giờ sáng đến 9:00 giờ tối: Lễ Bụt đầu năm

Nhân dịp Xuân về, chúng tôi, Ban Hộ Trì Tam Bảo Chùa Thôn Yên, xin chúc toàn thể đại chúng luôn được thong dong và tự tại trong năm mới.

Mọi cúng dường xin hoan hỷ gửi Check hoặc chuyển khoản qua Zelle:
Calm Village Buddhist Association
726 W Baseline Rd, Phoenix AZ 85041
Zelle: ThonYenAZ@gmail.com
Phone: (602) 305-9115
Last Name: Nguyen
First Name: Anh

NHẤT TÂM KÍNH LỄ ĐỨC BỤT DI LẶC
HẠ SANH TRONG TƯƠNG LAI

Tỳ Kheo Chứng Minh



CHÙA TRÚC LÂM

Nam Mô Đương Lai Hạ Sanh Di Lặc Tôn Phật

Kính thưa quý Đồng Hương Phật Tử,

Trước thềm năm Nhâm Dần, Chư Tăng, Phật tử Đạo Tràng Chùa Trúc Lâm xin kính gởi đến quý vị cùng gia đình lời cầu chúc một năm mới An Lạc, Phước Lành.

Khép lại năm Tân Sửu, một năm với quá nhiều mất mát và bất an, chúng tôi thành tâm chia sẽ đến phật tử và bà con đồng hương về mất mát, đau thương cũng như những khó khăn do cơn đại dịch mang lại. Đặc biệt dù đang khó khăn, quý vị cũng đã duy trì truyền thống tu học và hộ trì Tam Bảo hết lòng. Với những đóng góp vô cùng quý báu như vậy, Chùa xin bày tỏ tấm lòng trân trọng biết ơn. Nguyện cầu cho tất cả quý vị cùng bảo quyến sớm đạt được sự bình an của thân và tâm.

Mừng Xuân Mới, chúng tôi kính mời quý vị về Chùa lễ Phật và tham dự các buổi lễ truyền thống theo chương trình đính kèm.

Mẫu xin Dâng Sớ Cầu Siêu cuối năm, Cầu An và Cúng Sao Hạn Đầu Năm, xin quý vị liên lạc về Chùa để Chư Tăng tùy duyên hướng dẫn và chuẩn bị.

Trân trọng,

Tỳ Kheo Thích Tâm Lương

CHƯƠNG TRÌNH TẾT NHÂM DẦN 2022

• Thứ Bảy, ngày 22/01/2022 (ngày 20/12 AL)

11 giờ 00 trưa: Đạo Tràng Sám Hối và Hiệp Kỵ Cuối Năm.

• Thứ Hai 29 Tết, (31/01/2022)

10 giờ tối: LỄ GIAO THỪA ĐÓN NĂM MỚI . LỄ VÍA ĐỨC PHẬT DI LẶC

• MỒNG 1/Thứ Ba, MỒNG 2/Thứ Tư, MỒNG 3/Thứ Năm, (1-3/02/2022)

11 giờ trưa: Cúng Ngọ. Tiến Cúng Chư Hương Linh

• CHỦ NHẬT ngày 6 & 13/02/2022

11 giờ: Lễ Cầu Nguyện Đầu Năm, Đạo Tràng Kinh Dược Sư

• Thứ Hai: 14/02/2022: 7 giờ 30: Đạo Tràng Dược Sư. Tuyên Sớ Cầu An

• THỨ BA, RẰM THÁNG GIÊNG:

7giờ 00 Cúng Rằm Thượng Nguyên, Lễ Cúng Sao Hội

4949 W. Greenway Road, Glendale, AZ 85306
Phone & Fax: (602) 375-4248
Email: truclambuddhistcenter@gmail.com

HỘI THIỀN HỌC VIỆT NAM

Thiền viện Trúc Lâm Hoa Từ

430 South Olive. Mesa. AZ 85204. Tel (480) 584-7548 | (480) 584-3681

Thiền Viện Trúc Lâm Hoa Từ

Kính mời Phật Tử

Kính chúc Chư Tôn Thiền Đức Tăng Ni:
Pháp Thể An Khang, Tuệ Đăng Thường Chiếu.
Kính Chúc Quý Phật Tử:
Tăng Phước Tăng Thọ, Vạn Sự Bình An.

Để giữ gìn văn hóa từ ngàn xưa của dân tộc, nhân dịp năm mới, **Thiền Viện Trúc Lâm Hoa** Từ sẽ tổ chức:

CHƯƠNG TRÌNH MỪNG XUÂN NHÂM DẦN - 2022
Tại: Thiền Viện Trúc Lâm Hoa Từ
430 S Olive, Mesa, AZ 85204.
Phone (480) 584-7548 - (480) 584-3681

Chương trình gồm có:
Chiều thứ Sáu Jan 28. 2022:
7:30PM: Văn nghệ mừng xuân do các Ca sĩ và Phật tử cúng dường.
Chủ nhật Jan 30.2022:
10:00AM: Lễ Tất niên
Thứ ba Feb 1. 2022 : Lễ Phật đầu năm Nhâm Dần.
Chủ nhật Feb 6. 2022:
10:00AM: Mừng xuân Di Lặc và chiêm bái Xá lợi Phật.
Chủ nhật Feb 13. 2022: 10:00AM:Lễ Rằm tháng giêng

Trân trọng kính thông báo đến Chư Tôn đức Tăng Ni cùng Quý Phật tử đồng hương về Thiền Viện để cùng nhau đón năm Nhâm Dần.

Chúc Quý vị cùng gia quyến năm mới Cát tường Như ý.

Dignity MEMORIAL

LIFE WELL CELEBRATED

401 N. HAYDEN ROAD, SCOTTSDALE, AZ 85257

DỊCH VỤ AN TÁNG LO HẬU SỰ NGƯỜI QUÁ CỐ

Nghĩa trang Green Acres rộng 40 mẫu ở thành phố Scottsdale với địa thế cao, thoáng, có khu vườn Á Châu với địa lý tốt
Đây sẽ là một lựa chọn rất tốt cho bạn và người thân làm nơi an nghỉ yên lành.
Chúng tôi có chương trình trả góp không tiền lời
Có giá đặc biệt cho gia đình những quân nhân quân lực Hoa Kỳ.
Vĩnh viễn không có sự dời đổi
Dành cho mọi tôn giáo tính ngưỡng
Có khu dành riêng để chôn hài cốt
Chúng tôi có hơn 20 nhà quàn rải rác khắp các thành phố ở Arizona cho quý đồng hương thuận tiện và chọn lựa.

Chúng tôi có 8 nghĩa trang ở các hướng Đông, Tây, Nam, Bắc thuận tiện cho việc thăm viếng.

- Green Acres Cemetery/Mortuary - Scottsdale, AZ
- Greenwood Memory Lawn Cemetery/Mortuary - Phoenix, AZ
- Valley of The Sun Memorial Park - Chandler, AZ
- West Rest Haven Park Cemetery/Mortuary – Glendale, AZ
- East Rest Haven Park Cemetery/Mortuary – Tempe, AZ
- Phoenix Memorial Park /Mortuary – North Phoenix, AZ
- Sunland Memorial Park / Mortuary – Sun City, AZ
- Mariposa Garden Memorial Park/Mortuary – Mesa, AZ

Chuẩn bị trước hậu sự để giảm bớt chi phí và thời gian cho gia đình.
Chúng tôi có nhiều chương trình cho quý vị chọn lựa: Chôn, Thiêu...

HÃY GỌI CHO DEBBIE NGUYỄN ĐỂ THAM KHẢO VÀ GIÚP ĐỠ TẬN TÌNH:

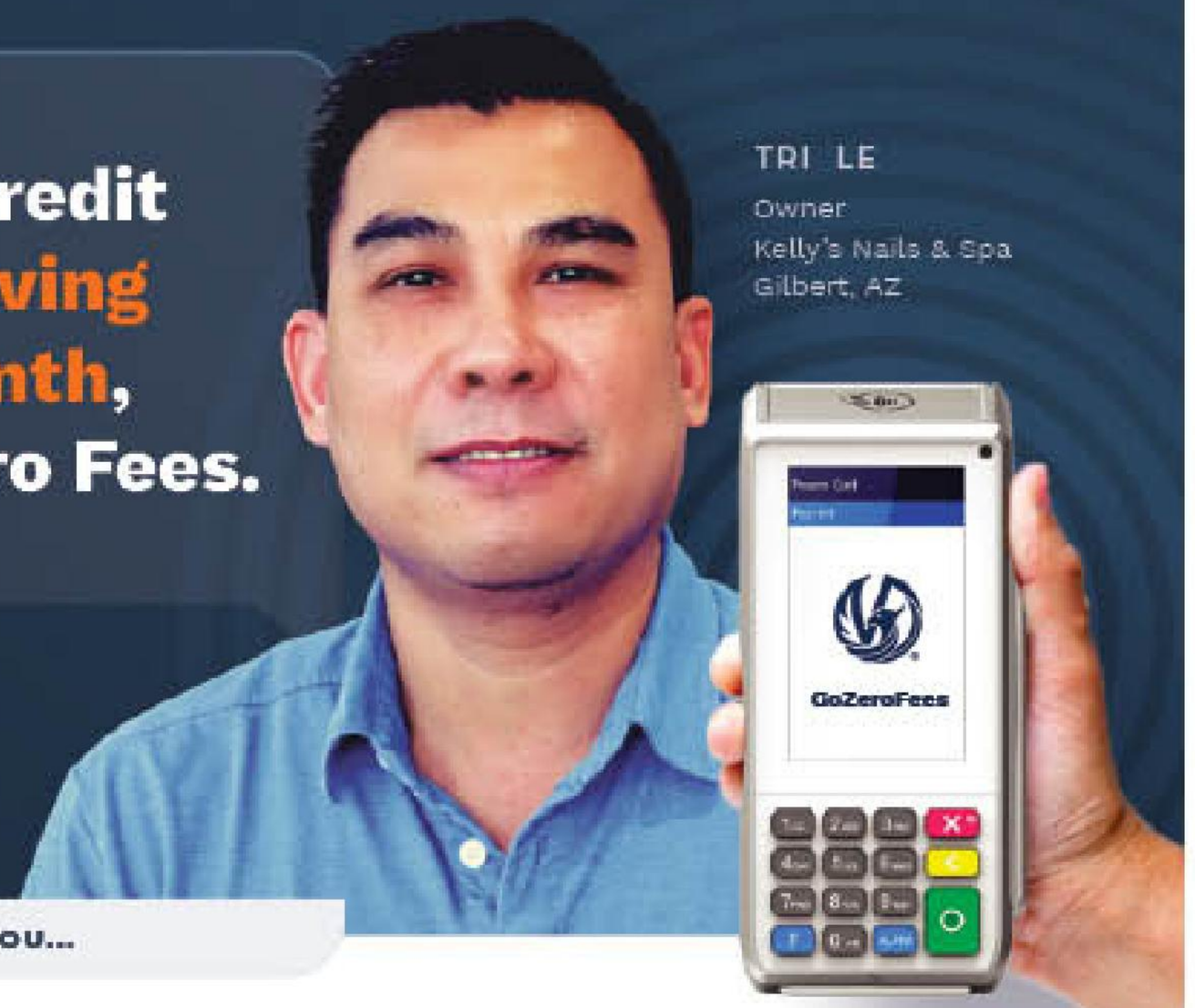
Office 480-945-2654 | Cellphone 602-400-6003

Email: Debbie.nguyen@dignitymemorial.com

“

I no longer pay credit card fees. I’m saving $2,000 each month, thanks to Go Zero Fees.

TRI LE
Owner
Kelly’s Nails & Spa
Gilbert, AZ



VISIT US AT
GoZeroFees.com

OUR GO ZERO FEES PROGRAM CAN HELP YOU...

Eliminate 100% of your credit card fees

Save thousands or more each year

Keep more of your profits

OUR HAPPY GO ZERO FEES CUSTOMERS

Biagio Nail & Spa II · Bien Nails · Boba Tea House · Cyclo · Grand Nails Lounge · Pho Aosen Restaurant · Regal Nails Salon & Spa · Westgate Nails & Spa

LE DUONG
Go Zero Fees
Expert

*More than **14,300 businesses** across America are already saving. **You can too!***

Try Go Zero Fees *risk-free* for 90 days

If you don’t love it after 90 days,
cancel and get $250* just for trying.

90 DAY FREE TRIAL TRY IT NOW

VIP SMART BUSINESS SOLUTIONS

4535 S Lakeshore Dr #5
Tempe, AZ 85282

1-888-847-4445

www.GoZeroFees.com

SIGN UP & SAVE

*terms and conditions apply

THE CHRISTIAN AND MISSIONARY ALLIANCE

HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM GREENFIELD

GREENFIELD VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH
301 N Hartford St , Chandler, AZ 85225

Quản Nhiệm Hội Thánh: Mục sư Đặng Văn Dũng
Email: msdungdang@yahoo.com
ĐT : 480.307.3456 (cell)

Kính mời Tham dự Chương Trình Sinh hoạt hằng tuần:

Chúa Nhật:
2:00PM-3:00PM: Lớp Chúa Nhật (Sunday School)
3:00PM-4:30PM: Giờ Thờ Phượng (Worship Service)
5:00PM-6:00PM: Lớp Tiếng Việt (Vietnamese Class)
Phụ trách: Cô Anh Đào (480.255.7869)

Thứ Sáu:
7:30pm-8:30pm: Sinh Hoạt Nhóm Trẻ (Youth Activity)
Học Kinh Thánh và Cầu Nguyện

Đặc biệt: Chương trình phát thanh Tin Lành "Nếp Sống Mới" mỗi tuần mỗi đề tài khác cùng với câu chuyện Phúc Âm của Mục sư Nguyễn Thi đã và đang được phát thanh đều đặn trên Đài Tiếng Nước Tôi Arizona vào mỗi tối thứ Sáu từ 5PM - 5:30PM

Nghe lại chương trình cũ mỗi tuần, bấm vào link dưới đây: www.tntmedia-arizona.com

SUN BEAUTY SUPPLY

MUA 4 HỘP
TẶNG 1 HỘP
Prolart Powder 2000/3000
MUA 4 GAL.
TẶNG 1 GAL.
Prolart Liquid 2000/3000

Tel: (602) 347-0584 Cell: (602) 486-4503
Fax: (602) 347-6276

Furniture
- Nhận làm bàn ghế nail theo "Customer design" hoặc thường
- Nhận sửa tất cả các loại máy dũa
- Nhận mài kim
- Nhận sửa tất cả sign "neon"
- Nhận sửa tất cả các loại máy "Airbrush"
- Nhận sửa các loại đèn làm "Gel" or IBD or Pro-Finish

Nail polish
- O.P.I - Sation - Essie - Orly
  China Glaze - Prolast Powder - Liquid

Spa - Pedicure
- Ampro Spa
- KMX Massage Spa
- Elite Spa
- Daily Star Spa
- Solace Spa
- Venus Spa
- Và cái loại Pipeless Jets, Semi Jets
  Reducing the risk of bacterial infections

Free Delivery

Acrylic - Power - Liquid
- O.P.I - Creative - Rose - Bmi - L/S - Mix Powder and Nolift

Mở cửa 7 ngày - Từ 9am - 8:30PM (Thứ Bảy 11:30am - 8:30pm)
3446W. Camelback Suite 147 - Phoenix, AZ 85017

BÁN ĐẦY ĐỦ CÁC MẶT HÀNG VỚI GIÁ WHOLESALE

Negev Design-Build

Constructing with integrity

www.negevdesignbuild.com

(480) 525-4141 | (520) 413-8800

OVER 40 YEARS OF EXPERIENCE IN RETAIL ARCHITECTURAL DESIGN AND CONSTRUCTION. WE DESIGN & BUILD 6-8 NAIL SHOPS IN ARIZONA EVERY YEAR.

NAILS PLUS PEORIA AZ, 2000 SF

ALL CONSTRUCTION COMPLETED IN 2-3 MONTHS.

Cost range from $40.00 -75.00/SF (include Architecture)
Articulated ceiling designs, custom nail bar, LED lighting, reception desks and more! You get everything, A to Z plumbing, electrical, mechanical/exhaust system, walls, ceilings, flooring, and painting.
You provide the pedicure chairs, furniture, hand wash sink, washer/dryer and store sign

FREE

Shop/Space layout, designs and architect/engineer drawings or building permit with construction agreement.

We can do just architecture if you have your own contractor or general construction if you have your own architect. Our architectural fee is $6000 plus based on the design complexity and size.

GENERAL CONTRACTOR
 # AZ ROC: 266164

Nail Salons, Beauty Salons, Dental Offices, Retail shops, Restaurants, Office spaces and all tenant improvements.

CẦN TUYỂN 2 THƯ KÝ PHÒNG KHO

Cửa hàng bán lẻ trong trong khu Arrow Head Mall vùng Phoenix đang cần tuyển gấp hai cô thư ký phòng kho làm việc full time. Công việc nhẹ nhàng, gồm kiểm tra hàng hoá, vô sổ sách, order hàng mới...

Điều kiện: Trên 21 tuổi, thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh, biết sử dụng computer microft words, excel spreadsheet, v.v.

VUI LÒNG LIÊN LẠC 480-676-8389

Help Wanted
Retail Store at Arrowhead Mall Area is looking
to hire two inventory staffs.
Must be at least 21 years old, pass background check,
experience in Microsoft excel and computer,
detail oriented and good work ethics.
Experience in inventory is a plus.

CẦN TUYỂN HAI NHÂN VIÊN **LÀM VIỆC INVENTORY.**

We offer competitive salary and benefits.
Please call 480-676-8389 for an interview

NHÀ HÀNG HELLO VIETNAM
Pho & Roll

CẦN TUYỂN

PHỤ BẾP NHÂN VIÊN PHỤC VỤ

GIỜ MỞ CỬA:
10AM - 8PM TẠI 5 CHI NHÁNH VÙNG ARIZONA

LOCATION 1
25245 N. Lake Pleasant Pkwy, Unit 1100, Peoria, AZ 85383
Phone: (480) 687-5244

LOCATION 2
2922 N Hayden Rd,
Scottsdale, AZ 85251
Phone: (480) 590-1980

LOCATION 3
8752 E Shea Blvd
Scottsdale, AZ 85260
Phone: (480) 998-6006

LOCATION 4
12847 N Tatum blvd.
E01 Phoenix, AZ 85032
(Coming Soon)

LOCATION 5
555 N Scottsdale Rd. Tempe,
AZ 85281 (Coming Soon)

RV-1121-0122-TM

Xin liên lạc:
623-853-7886

TÁC GIẢ
VĨNH LIÊM

2021

VĨNH LIÊM, 2011
Các tác phẩm của VĨNH LIÊM hiện còn rất ít!

1. **TWO FACES OF LIFE**, Essays, in English, published in 2008, price: $15.95 USA / $20.50 CAN.
2. **LAMENT OF THE BOAT PEOPLE/BI CA NGƯỜI VƯỢT BIỂN**, Poetry & Essays, in English & Vietnamese, published in 2008, price: $10.95 USA / $13.95 CAN.
3. WITHOUT BEGINNING WITHOUT END, Poetry, in English, published in 2008, price: $14.95 USA / $18.95 CAN.
4. **CÒN VƯƠNG TƠ LÒNG** (Ties of Affection), Thơ Tình/The Loving Poem, tiếng Việt, in năm 2009, giá $15.95USA / $20.50CAN.
5. **NẾP SỐNG HÒA HẢO** (Hòa-Hảo Buddhism's Life), Tiểu luận/Essays, tiếng Việt, in năm 2011, giá $17.50 / $21.90 CAN.

Liên lạc mua sách/Contact to buy books:
MR. VINH LIEM
1112 S. CENTRAL AVE., AVONDALE, AZ 85323-2824 (USA)
Check payable to: MR. VINHLIEM NGUYEN
Thank you!
Email: vinhliem9@aol.com

CẨM TÚ SALON

HƠN 15 NĂM KINH NGHIỆM

CẮT, GỘI, UỐN, NHUỘM, HIGHLIGHT TÓC NAM, NỮ VÀ TRẺ EM

Nếu quý vị muốn sở hữu một mái tóc đẹp, đầy sức sống với giá cả hợp lý, hãy đến với CẩmTú salon.

Với hơn 15 năm kinh nghiệm trong nghành tóc. CẩmTú và chuyên viên sẽ tư vấn và thiết kế cho quý vị một kiểu tóc vừa ý...hãy giao phó việc làm đẹp cả gia đình của quý vị cho CẩmTú salon, chắc chắn quý vị sẽ hài lòng...

Chúng tôi chuyên về các dịch vụ làm đẹp sau đây:

* có dịch vụ Manicure & Pedicure dùng sản phẩm thiên nhiên
* Wax lông mày, môi và mặt.
* Dưỡng da mặt, làm mờ nếp nhăn. Chỉ sử dụng sản phẩm thiên nhiên chất lượng cao

Đặc biệt: Khách mới được giá ưu đãi, giảm 20%
cho tất cả dịch vụ nhân dịp khai trương www.camtusalon.com

HÃY GỌI LÀM HẸN:
623-810-0034

CẦN NHIỀU
THỢ NAIL
GẤP!!!

Cần nhiều thợ Nail:
chân tay nước/ bột/ SnS/ waxing / eyelash extension/ eyebrow tinting/ facial

2 Tiệm: Phoenix hoặc Paradise Valley- tiệm lớn, đẹp, sạch sẽ, và đông khách

Lương: Bao $1200/ 6 ngày theo kinh nghiệm hoặc trên ăn chia 6/4

***Tiệm cũng đang cần receptionist và người giúp clean up cho tiệm.

Hãy gọi Peter:

(623) 414-5359

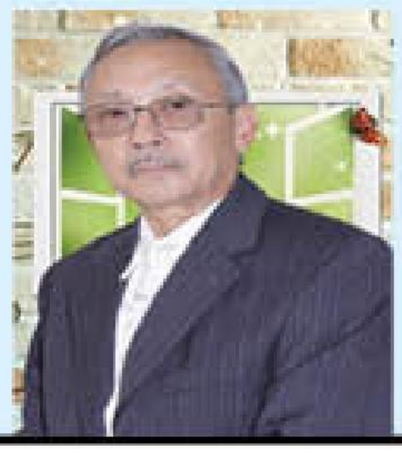
RV-1221-1122U-TM

HÃY NHỜ BÀN TAY KHÉO LÉO GIÚP BẠN

Bạn đang có tác phẩm (Thơ, Văn), muốn xuất bản nhưng không chắc có hoàn hảo về Chính Tả và cách hành văn hay không. Điều đầu tiên là Bạn (tác giả) phải tôn trọng người đọc (độc giả/khách hàng); và đó cũng là cách tôn trọng chính mình (danh dự của người cầm bút).

Một tác phẩm, dù hay cách mấy, mà có quá nhiều lỗi Chính Tả hoặc câu văn luộm thuộm thì làm cho người đọc cảm thấy mất hứng, chán nản, khó chịu…

Với hơn 56 năm trong nghề viết văn, nhà văn Vĩnh Liêm sẽ giúp bạn chỉnh sửa tác phẩm của bạn trước khi đưa đi in.



Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với nhà văn Vĩnh Liêm qua email: vinhliem9@hotmail.com

hoặc gửi thư về địa chỉ:

1112 S. Central Ave., Avondale, AZ 85323-2824 (USA).

TÂN HANDYMAN
DỊCH VỤ THAY MỚI & SỬA CHỮA NHÀ CỬA

Nhận làm việc tại Phoenix và các vùng phụ cận. Nhận lót gạch, hàng rào, điện, ống nước, hệ thống tưới cây cỏ, trồng cỏ. Sửa trong và ngoài các việc thay mới và sửa chữa nhà cửa, thông ống cống nghẹt.

916-706-8236

UY TÍN - TRÁCH NHIỆM

RV_0421-0322P_TM

RAO VẶT
GIÁ PHẢI CHĂNG - NHANH CHÓNG HIỆU QUẢ

Hãy gọi hoặc email:

602-621-5125
480-213-5987

Email: info@vietlifestyles.Com

CẦN SANG
TIỆM NAIL

Nail Salon For Sale

Tiệm Nail Salon vùng West Mesa trong khu shopping nhộn nhịp, cần sang gấp vì thiếu người trông coi.

Tiệm có 7 bàn nail, 6 ghế spa và 1 ghế wax.

Giá sang $36,000.

Muốn biết thêm chi tiết, vui lòng gọi:

806-535-8228

RV-1121-0122-TM

NGUYEN'S REMODELING

Liên lạc Nguyên
602 - 488 - 2163

- Tư Gia - Tiệm Nail
- Add thêm phòng, remodel nhà
- Điện, nước, gas, water heater
- Hệ thống Plumbing
- Sơn trong ngoài, phòng tắm, toilet
- Cabinet, counter top
- Sink, faucet

VIỆC LÀM TẬN TÂM
UY TÍN, BẢO ĐẢM
GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

CẦN THỢ NAILS

Tiệm nail vùng Surprise, 17014 W Bell Rd Ste 108-109, khung cảnh ấm cúng rộng rải, cần thợ nails kinh nghiệm làm việc full time/part time. Licensed AZ

Lương cơ bản
$15-$20/hr wk.

Giờ làm việc 9:00 am - 6:00 pm,
5 ngày/tuần
(45 hrs per week)
W2/1099NEC

Liên hệ Call shop (623) 584-2226 or Call/Text: (602)909-8571

RV_0321-0321U_TM

CẦN SANG TIỆM NAIL IN PHOENIX AZ

Tiệm rộng 2.600 sgft, 17 ghế, 14 bàn, 2 phòng VIP, 1 phòng Wax, 1 phòng Facial, 1 phòng ăn, máy giặt, máy sấy đầy đủ. Tiệm hoạt động 3 năm đã có lượng khách ổn định, khu Mỹ Trắng, giá nail cao, xung quanh có nhà hàng, Walmart, tiệm tóc, good.

Thank You!

Location:
Nếu thật lòng muốn mua xin liên lạc:

623 200 1642

Để biết thêm chi tiết. Thank You.

SANG TIỆM NAIL

Tiệm đẹp, mới remodel, rộng 1200 SQF. Có 6 bàn, 8 ghế Spa, 1 phòng Wax, 1 phòng nghỉ, có thể làm phòng Facial. Có máy giặt, máy sấy đầy đủ.

Tiệm nằm trong khu Shopping, chợ Safeway, gần trường High School, Good Location and good income, đa số là khách Mỹ trắng.

Chủ Retire cần sang nhượng. Giá có thể thương lượng.

- **Income $20.000/ Month**
- **Rent + Cams $2.400/ Month**
- **Giá bán $70.000**

Liên lạc: 602 748 3119

LỚP ANH NGỮ LUYỆN THI QUỐC TỊCH

hội á-mỹ Cao Niên Arizona
sẽ mở lại lớp Anh ngữ
luyện thi Quốc tịch
cho quý đồng hương.

Vào mỗi thứ Tư hàng tuần kể từ ngày 01 tháng 9 năm 2021.

Thời gian từ 7:00 PM đến 9:30 PM.

Muốn biết thêm chi tiết xin gọi thầy THÁI LƯƠNG:

(928) 299-0803

RV-0921-1021U-TM

TIỆM NAIL VÙNG SURPRISE CẦN SANG TIỆM

Tiệm nail ở thành phố Surprise, cần thợ nails nam và nữ làm bột, chân tay nước, gel, và deep. Làm việc 6 ngày từ thứ Hai đến thứ Bảy. Tiệm đóng cửa ngày Chủ Nhật.

Bao lương $1,000/tuần.

Xin vui lòng liên lạc:

(909) 524-7374

RV_1021-1221P_TM

VIET LIFESTYLES' HOME SHOPPING

PHONE: 480-366-4880 | TEXT: 480-213-5987

2081 N. Arizona Ave #126 Chandler, AZ. 85225

(Trong khu Little Saigon Arizona)

Nước uống
Collagen Birdnest - Collagen Yến thượng hạng
Giá: $129/ hộp 10 Chai

MUA 2 TẶNG 1

Collagen Yến thượng hạng đẩy lùi quá trình lão hoá, giúp da căng mịn, hồng hào, xoá mờ vết nám, cung cấp chất nhờn cho xương khớp, giúp thanh lọc phổi và cải thiện hô hấp.

FINE HYALURON COLLAGEN PLUS
Giá: $85/ hộp 10 Chai

MUA 2 TẶNG 1

Nước uống Collagen hàm lượng Collagen tinh khiết 5250 mg, các khoáng chất và vitamins thiết yếu cho cơ thể giúp kéo dài thanh xuân, làm chậm tiến trình lão hoá.

NHẬN GỬI NHỮNG SẢN PHẨM "Made In USA" SAU ĐÂY VỀ VIỆT NAM GIAO TẬN NHÀ

Cordeceps 950: $108
Mua 1 tặng 1

Sữa Ensure

Blood Sugar 86: $50/chai

Dầu Tê Giác
Giá $8/chai

STRONG IMMUNE

Tăng Cường Đề Kháng Chống Lại COVID

Vitamin C, Vitamin D3 và Kẽm (Zn) góp phần vào việc tạo chất đề kháng, tăng cường hệ miễn dịch.

Hệ thống miễn dịch rất quan trọng của con người, nó như lá chắn, hay "đội quân" chống lại các vi khuẩn và virus xâm hại tới cơ thể.

Strong Immune: $25/chai

Đặc biệt: Trong thời kỳ dịch bệnh COVID, chúng tôi sẽ giảm giá và bao cước phí gửi VN cho quý vị mua số lượng lớn gửi người thân hay làm từ thiện)

Đại lý độc quyền thuốc dược thảo Nhà thuốc Hoa Đà Houston sản xuất tại Hoa Kỳ
(ĐYS Mai Tiên, ĐYS Thiện Đào)